LA HIENA SALVADA

CUENTO PARA NIÑOS

por JUAN ROSNIL

ESTE es un cuento africano en el que figura un buey que, si bien no era tan astuto como el mono, era mucho mejor que la hiena: otros dos animales que también tienen su parte en el cuento.

Mientras pacía, el buey se alejó poco a poco, sin darse cuenta, de su manada.

Y cuando llegó la noche bruscamente, como suele llegar en esas tierras, el buey alzó la cabeza y quiso volver para reunirse con el rebaño; pero no lo vió por ningún lado. Comprendió que se había perdido y que le era difícil regresar a la aldea de su amo.

Pero, paciente y obstinado como todos los animales de su especie, se puso a buscar un sendero, y al cabo de mucho rato dió con uno que se internaba entre la maleza. Se encaminó por él y lo siguió largo trecho; pero sin duda esa noche lo perseguía la mala suerte, pues llegó cansado a una aldea en ruinas, abandonada por sus habitantes hacía más de un año.

Se disponía a volver, cuando oyó gemidos que parecían partir de uno de esos grandes agujeros que excavan los negros para extraer la tierra necesaria en la construcción de sus chozas.

—¿Quién está ahí?—preguntó el buey acercándose.

Le contestó una voz quejumbrosa:

—Una pobre infeliz que si tú no la socorres, morirá de hambre.

—¡Ah! ¿Eres tú, bebedora de sangre?—exclamó el buey al reconocer a la hiena—. Por malvada, mereces quedarte donde estás.

—¡Oh, buey, qué injusto eres!—sollozó la hiena—. Olvidas el gran servicio que presto al devorar los animales muertos, que producirían epidemias. ¡Oh!, buey, mi gran amigo. Eres demasiado inteligente para no dejar de comprender eso. Por otra parte, conozco tu buen corazón, y sé que no me dejarás perecer atrozmente en este pozo. Sería demasiado cruel, y tú eres bondadoso... Y a ti, mi buen amigo, ¿qué es lo que te ha traído aquí a semejante hora?

—Mi distracción, como de costumbre.

—En verdad, eres bastante distraído.

—Sí; con la esperanza de hallar el camino del regreso a la aldea, caminé mucho siguiendo el consejo pérfido de este sendero que me condujo... quién sabe dónde. No sé qué será de mí.

—Tienes motivos para lamentarte, mi pobre amigo, porque tu suerte es peor que la mía. No sabes que estos alrededores están infestados de leones, y eso, sin contar la gran serpiente boa que vive no lejos de aquí.

—¡Oh! ¡Oh! ¡Buuú!

—Sí, llora. No te queda mucho tiempo para llorar. Me parece que no volverás a ver los árboles de tu aldea. Y, a propósito, ¿de dónde eres tú?

—De Afalabé.

—¿Cómo? ¿De Afalabé? ¡Si yo conozco muy bien esa aldea! Con un buen guía, en un par de horas estarías allí.

—Pero, ¿dónde está ese guía?

—¡Bah! No tienes más que ayudarme a salir de este maldito agujero, y para mí será un placer indicarte el camino.

El buey, que nunca tiene prisa, reflexionó un instante, y luego dijo:

—Bien; vaya un servicio por otro. Acepto. Pero, ¿en qué forma puedo ayudarte a salir?

—Echate junto al bordo del agujero y deja colgar la cola. Yo me aferraré a ella, delicadamente, con los dientes. En seguida te enderezarás y darás dos pasos hacia adelante. No se necesita más que sacarme de esta dificultad. Sin pérdida de tiempo nos pondremos en camino hacia tu aldea.

Persuadido por el tono meloso de la hiena y sus protestas de amistad, y sobre todo urgido por el miedo a los leones y a la serpiente, el buen buey no titubeó.

En menos de un minuto ayudó a salir a la hiena.

—Muchas gracias, amigo! Y ahora, ¡en marcha!

La hiena precedía al buey, y corría. El buey, casi sin aliento, apenas podía seguirla.

—¡Más despacio, amiguita!

—¡Tu aldea está tan lejos!...

Atravesaron matorrales, saltaron sobre fosos y treparon por escarpadas pendientes. La hiena corría siempre delante, y de rato en rato se volvía para dirigir al buey extenuado una mirada maligna.

—¿Falta mucho?

—No tardaremos en llegar—afirmaba la hiena sin detenerse.

Pero, al fin, completamente exhausto, el buey se detuvo y miró a su alrededor, buscando un lugar para echarse.

Era el momento que esperaba su guía. En efecto, la hiena se volvió y se dispuso a atacar al buey, que, sorprendido, se preparó a su vez para la defensa.

Ya las primeras luces del alba ponían un tinte rojizo en el horizonte.

En eso pasó un mono, dando saltos. Al ver a los combatientes, se detuvo y exclamó:

—Al parecer, tienen ustedes mucha prisa. No esperan siquiera a que el sol les sirva de testigo. ¿Se puede saber cuál es el motivo de este combate?

—¡Traidora! ¡Hipócrita! ¡Amiga falsa!—mugía el buey—. Con el pretexto de indicarme el camino a mi aldea, pues yo me había perdido, la pérfida me ha hecho correr hasta verme caer de fatiga. Y ahora quiere atacarme.

—¡Miente!—gritó la hiena—. Al pasar junto a un agujero, este bárbaro me arrojó en él, y esas cosas no se perdonan. Gracias a mis uñas pude salir del agujero. De lo contrario, me encontraría todavía allí. Pero ahora vamos a arreglar cuentas.

El mono sabía que el buey era un animal de carácter pacífico e incapaz de cometer la maldad de que lo acusaban. No ignoraba, por otra parte, la falsía y la cobardía cruel de la hiena. Y, además, también tenía que arreglar cuentas con esta última, de la que sospechaba que le había devorado un pequeñuelo hacía algún tiempo.

Entre los dos, no vaciló.

—¡Un momento! ¡Un momento!—exclamó extendiendo un brazo—. Este asunto puede arreglarse a las buenas, si ustedes quieren.

Los dos combatientes se detuvieron.

—Veamos—continuó el juez con tono conciliador—. Tú, hiena, dices que el buey te hizo caer en un pozo.

—No sólo no la empujé para que cayera al pozo—se apresuró a decir el buey—, sino que la ayudé a salir de él.

—¡Ah!—dijo el mono simulando sorpresa—, quisiera ver cómo es posible que un buey ayude a una hiena a salir de un pozo. Es como decirme que nada más que soplándole se puede abrir un coco.

La hiena era tan estúpida como malvada. Por vanidad no vaciló en arrojarse dentro de un pozo que le indicó el mono.

—¡Ya estoy!— dijo—. Ahora, buey, demuestra cómo haces para sacarme del pozo...

—¡De ninguna manera!—dijo el mono riendo a carcajadas—. Tú, buey, mi buen amigo, busca tu camino volviendo por donde has venido y no te preocupes de esta pícara. Déjala en el pozo. Véte, y no olvides que a menudo por hacer un servicio a un malvado, uno se convierte en una víctima.

J. R.

Año XV Núm. 5,194
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION EN 4 SECCIONES

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

El Caso Stretelli

por Edgar Wallace



EL detective inspector John Mackenzie se había retirado del servicio; los diarios se habían llenado con relatos de sus hechos. Sus jefes inmediatos se veían igualmente llenos de intrigas y sospechaban muchas razones de su prematuro retiro de los servicios del país; pero jamás tuvieron la menor idea sobre la causa verdadera de tal resolución, cual era el terrible antagonismo que existía entre su sentido del deber, su sentido de la justicia y su sentido del humor.

Y en este conflicto de emociones se levantó sobre el caso Stretelli, el cual la mayoría de los expertos en crimen y la mayoría de la gente comentaban una fría mañana de invierno cerca de la vieja prisión de Nottingham.

En un sentido, esto era cierto; sin embargo, con los cumplidos y felicitaciones de sus jefes en sus oídos, y a sabiendas de que había una vacante para nuevo superintendente que ocupar, el deber, la justicia y el humor tuvieron una lucha tremenda en su cerebro, y el inspector, sentado en el escritorio que tenía en su casa, firmó su renuncia.

De algún modo, Mackenzie era algo raro, y cuando recibió una tarjeta que le habían llevado hasta su escritorio, en uno de cuyos lados se leía: "Dra. MONA STRETELLI, Madrid", hizo un respingo.

Tenía algunos prejuicios contra las doctoras, aunque ésta era la primera doctora que conocía o que iba a conocer.

—Decidle que entre, — ordenó al sirviente, mientras se preguntaba qué podía llevar hasta allí a una doctora.

Ella estuvo en la habitación antes de que él comenzara sus especulaciones. Era de mediana estatura, morena, de muy buena presencia y hasta bonita.

—Mucho gusto en conocerla, señorita doctora — dijo, hablando en francés.— ¿Qué puedo hacer por usted?

Ella sonrió ante la brusca cortesía del policía.

—Dadme diez minutos de vuestro precioso tiempo, señor Mackenzie — contestó en perfecto inglés. — Tengo una declaración de mucha importancia que hacer.

La doctora puso en manos del policía una carta que tenía la estampilla de la oficina de correos. Era una presentación de un alto funcionario oficial, y el inspector Mackenzie dejó de hacer conjeturas.

—¿Conoce usted a Peter Morstels? — interrogó, mientras él movía la cabeza negativamente.

La doctora vaciló:

—En Londres debe haber oído hablar de él usted... Los rumores de la gente; me refiero al West End. ¿No ha oído hablar de Margaret Stretelli?

Mackenzie frunció el entrecejo.

—¡Por supuesto! Pensé ya que el nombre me era familiar. ¡Stretelli! ¿Sois parientes?

Ella asintió.

Era mi hermana — contestó tranquilamente.

Era... ¿Es que ha muerto?

La mujer asintió nuevamente, y el detective vió que los ojos se le empañaban.

Cuando Margaret Stretelli desapareció de Londres, nadie en los cuarteles de policía lamentó ni se complació de ello; pero el suceso no pasó inadvertido. Margaret pertenecía a un cierto círculo que tenía su centro en un restaurant de Soho. Se la conocía como asociada a gentes de dudosa reputación; se hablaba de tráfico de morfina y de cocaína, en que ella jugaba un papel importante, pero no lucrativo; había una banda cuyo punto de reunión había sido allanado por la policía; en un proceso ventilado en un juzgado de menor cuantía, había figurado Margaret, acusada de haber derribado un poste del alumbrado público con un automóvil.

Los cuarteles de policía estaban apenas interesados en sus aventuras; sabían que no estaban muy bien de fondos, y cuando notaron su desaparición, se hicieron diligentes investigaciones, de las cuales resultó que se había casado con un caballero, propietario de grandes fincas en Midlands, y que se había escapado del hogar pocas semanas después, y que se había ido a Nueva York.

Una historia interesante, pero vulgar, que apenas si había logrado interesar un poco a los sabuesos de Scotland Yard.

—Tal vez sería mejor que le contara a usted nuestra historia,— comenzó Mona.— Mi padre era un doctor en Madrid, y a su muerte nos dejó cinco millones de pesetas a sus dos hijas, mi hermana Margaret y yo. Yo había comenzado a estudiar la profesión de mi padre, la medicina, y llevaba ya mi tercer año cuando él se murió.

—La pobre Margaret amaba la vida, como lo comprendía. Tres meses después de la muerte de mi padre, abandonó Madrid y se fué a París, ostensiblemente con el propósito de estudiar música. De París pasó a Londres, y, por lo que puedo saber hasta ahora, se mezcló con gente de poco respetables manejos y costumbres. ¿Cómo llegó a conocer al señor Morstels? No lo he podido descubrir hasta ahora. Es cierto que ya había dilapidado una gran cantidad de dinero cuando llegó a estar bajo su influencia. El se lo propuso, y se casaron en Marylebone, y desde allí partieron hacia la residencia de él en Little Saffron.

—Algunos aldeanos la vieron allí, y, hasta donde yo pueda saberlo, vivieron juntos tres semanas. Cuando desapareció, la historia de que se había fugado del hogar fué aceptada por los aldeanos de Avignon como cierta, pues éstos ya se habían acostumbrado a los malos modales y peor carácter del señor Morstels, así como de sus casamientos.

—¿Había estado casado ya antes? — inquirió Mackenzie.

—Dos veces — contestó la doctora—; y cada vez su esposa huyó del hogar y luego se divorció de él. ¡Señor Mackenzie, estoy convencida de que mi hermana ha sido asesinada!

El detective brincó en su silla.

—¿Asesinada? Mi querida señorita, esa clase de cosas no ocurren...

De repente se puso de pie, dándose cuenta de que ésa era justamente la clase de crímenes que ocurren.

—Posiblemente, su historia es cierta, y su hermana huyó — sugirió.

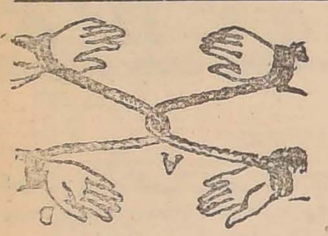
Ella movió negativamente la cabeza.

—Eso es imposible. Si se hubiera escapado, seguramente habría venido a mí. Eramos siempre las mejores amigas, y aunque era voluntariosa y bastante dura de cabeza, jamás resolvía algo sin haber antes consultado el asunto conmigo.

(A LA PAGINA 14)

PARA LOS NIÑOS

Para pasar la velada



Ligadas dos personas en la forma que indica el dibujo, invíteselas a que se desaten sin cortar las cuerdas ni desatar los nudos que les sujetan sus manos. Con seguridad que después de varios ensayos renunciarán a ello, reputando la cosa imposible.

Nada, sin embargo, más sencillo, aun cuando al pronto no lo parezca.

Basta tomar el cordón A, llevarlo a la muñeca B, donde está la ligadura, pasarlo por debajo de ésta, es decir, por dentro del atado que rodea la muñeca, y hacer introducir la mano en el lazo que resulta, para que, al sacar el cordón A de la ligadura, se encuentren ambos presos en libertad.

Debe darse a los cordones la longitud suficiente para que se hagan cuantas pruebas deseen los concurrentes antes de explicar tan sencillo procedimiento.

LOS LIBROS

Un gran inglés, Ricardo de Bury, obispo de Durham, dijo, con razón, hace más de quinientos años, en elogio de los libros: "Son los maestros que nos instruyen sin palos ni palmeta, sin palabras duras y sin cólera, sin pedir regalos ni dinero. Si os aproximáis a ellos, no duermen; si los interrogáis, nada os ocultan; si los desconocéis, jamás se quejan; si sois ignorantes, no pueden haceros burla".

La casa de la ardilla

La ardilla es un magnífico arquitecto. Para construir su nido no cava la tierra, sino que hace su vivienda en los agujeros de algún viejo tronco, o en alguna bifurcación de las ramas; pero siempre a prudente altura. Hace una sólida plataforma, a la cual añade paredes laterales y techo en forma de cúpula; todo compuesto de ramitas tan bien entrelazadas y sujetas, que ni la lluvia ni el viento, que tanto teme, pueden penetrar dentro. Luego forra el interior con el musgo más fino, y de este modo logra poseer un refugio muy cómodo y abrigado. La casa se ventila por una abertura o puerta que le sirve de entrada, y tiene otra abertura en el lado opuesto para poder escapar su dueño si fuera menester. Se resguarda de la lluvia y del viento cerrando con musgo estas aberturas.

ROMPE-CABEZAS

Para saber lo que significa esta figura, hay que pintar los espacios que llevan (1), de amarillo; los que llevan (2), de azul; los que tienen un (3), de verde; de rojo los que dicen (4), y de marrón los números (5). Quedan en blanco los espacios no numerados. ¿Qué representa la figura?

EL LEON

En un oasis de un desierto de Oriente, vivía Tasmet, un noble león. Vivía solitario, pues el hombre había dado muerte a su compañera.

Una mañana vió una mona herida que transportaba penosamente sus hijuelos, estrechándolos contra su pecho.

—Los cazadores—le dijo Rashu, la mona, gimiendo—han matado a mi compañero y me han herido. Procuro llevar a mis hijuelos a un lugar seguro.

—Déjalos bajo mi custodia— le dijo Tasmet— y ve a buscar hierbas para curar tu herida. Permaneceré al lado de los pequeñuelos al pie de aquel árbol.

Rashu se alejó casi arrastrándose en busca de hierbas curativas y sus pequeñuelos se quedaron jugando, sin temor, con el león. Una vez cansados, se acurrucaron para dormir entre sus zarpas. Tasmet los custodiaba fielmente, pero el sueño lo vencía. En cierto momento, un buitre se desplomó sobre los monitos, con rapidez fumínea se apoderó de dos de ellos y los llevó a una de las ramas más altas de un gran árbol. Tasmet despertó sobresaltado, y lleno de pesar exclamó:

—Devuélveme los monos. De ti depende que no quebrante la promesa que hice. Tú eres el rey de las aves y yo soy el rey de los animales que no vuelan. Trátame como entre iguales.

—Te los devolveré con una condición: dame en seguida carne para saciarme de una vez.

—Acepto la condición— replicó Tasmet. De un zarpazo se arrancó de un costado, un gran trozo de carne y lo arrojó al buitre. Asombrada el ave descendió del árbol, dejó los monitos sanos y salvos junto al león y dijo:

—Has sido fiel a tu palabra, aunque para cumplirla sufriste grave daño. Tienes un corazón nobilísimo, y por eso mereces que te llamen rey de los animales. No puedo aceptar la carne que me ofreces con tu sacrificio.

Cuando Rashu regresó, encontró en salvo a sus pequeñuelos, pero Tasmet, el león, había muerto.

Ignorancia



—¿Dígame: ¿no leyó lo que dice el cartel?

—Sí, señor; pero como yo no sé nadar...

De todo un poco

La particularidad de la hiena manchada es que su voz consiste en una serie de extraños gruñidos y bufidos, y si está excitada, prorrumpe en una especie de cacareo ruidoso, que recuerda las siniestras carcajadas de un loco.

• • •

Los monos arañas, así denominados porque tienen los miembros extraordinariamente largos y delgados, no tienen más que cuatro dedos en la mano, faltándole el pulgar.

• • •

La caverna mayor del mundo es la del Mammouth, en el Kentucky (Estados Unidos). Tiene 57 salones, 126 galerías, 7 ríos, 3 cataratas, 11 lagos, con una extensión de 240 kilómetros.

CUANDO LOS HUEVOS MAGICOS NO SON MUY FRESCOS...

O: UN TRUCO MARAVILL OSO, EN EL CUAL NI EL MISMO PRESTIDIGITADOR HABIA PENSADO...



Uno



dos



tres



y cuatro..

En el mundo de los insectos

El hombre goza de preponderancia en la escala animal por su cerebro. Sin embargo, muchos años antes de la aparición del hombre, o antes de su completa evolución al estado semejante al que ahora es, existían ya pequeños seres, para no hablar de los superiores, que se desenvolvían admirablemente de acuerdo a leyes tácitas que la Naturaleza les había provisto. Y no es difícil suponer que el hombre, en un principio, pese a su mayor capacidad mental, tuvo que guiarse por esos minúsculos seres. Aún hoy mismo, tiene mucho que aprender de ellos.

Mauricio Maeterlinck, el gran sabio y escritor contemporáneo, en su interesante obra "La vida de las abejas", nos muestra la sorprendente organización que reina en ese pequeño mundo. Uno no sabe qué admirar más: si las maravillosas construcciones que efectúan, o la curiosa organización social que rige en ese mundo en miniatura, donde todo se desempeña de acuerdo a las leyes apícolas.

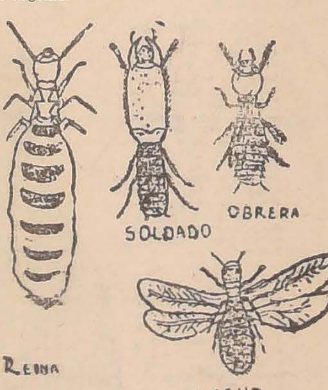
En cuanto a lo que se refiere a las hormigas, todos sabemos que se caracterizan por su laboriosidad, cualidad ésta que ha sido muy explotada por la literatura. Pero, ¿cuántos son los que conocen las extrañas construcciones que algunas especies realizan? Y, no sólo eso, sino también la organización semejante a la de las abejas, que reina entre algunas especies de hormigas.

Maravilla ver cómo esos pequeños seres se desempeñan con inteligencia. Pero no se les puede atribuir esa cualidad desde el momento que carecen de cerebro. Trabajan inconscientemente, o, más bien dicho, instintivamente.

Y ese instinto es tan desarrollado, que les permite procurarse el alimento a veces en una forma original.

La hormiga león, que se asemeja al aguacil en estado adulto, posee, en estado de larva, unas fuertes mandíbulas como tenazas, con las que cava en la arena un hoyo en forma de embudo.

En cuanto algún insecto descuidado se pone a patinar en ese embudo, la hormiga en acecho, le larga arena, haciéndole rodar al fondo, donde se dispone a disfrutar de su ingenio.



Y de esta manera, los insectos nos ofrecen a cada paso interesantes ejemplos, muchos de los cuales son dignos de imitarse por el hombre.

Fábulas de Esopo.

El asno y el lobo

Un lobo como no pudiera cazar otros animales, por ser ya muy viejo, ideó matar a un asno que pacía en el campo. Con tal fin se fingió médico, y acercándose solícito al rocín, preguntóle qué tal estaba la salud; pero el asno, barruntando las malas intenciones del lobo, respondióle que no estaba completamente bueno, por tener una espina en el pie, la que agradecería sumamente le extrajese. Consintió el lobo en hacerlo, siempre con intención de matarle; pero colocándose el asno en posición favorable a su intento, dióle un par de coces que le dejaron tendido en tierra. Huyó luego el asno, y cuando el lobo recobró el sentido, dijo entre dientes:

—Merecido tengo lo que me ha pasado, porque mi intención era matarle.

Más que al enemigo declarado, debemos temer al que, fingiéndose amigo, trata de perjudicarnos.

LA MUERTE SILBADORA

por W. E. JONES
famoso cazador de serpientes venenosas de M'Fongosi, Zululandia; veterano explorador de las regiones sudafricanas, que ha pasado treinta y cinco años dedicado a la caza de reptiles con rifle y revólver

PARTE 1.a

El terror que se arrastra

(Especial para "La Nación")

"¡N'KOSI! ¡Mi hermano está muerto!" El jefe zulú del pequeño villorrio indígena que queda cerca de M'Fongosi, a miles de kilómetros de Pietermaritzburgh, movió tristemente la cabeza, haciendo un gesto de resignación final. En el curso de una semana había enterrado a cuatro miembros de su familia, y todavía la historia de las muertes causadas por los mambas era incompleta. Al oír la palabra "mamba", los zulúes se tornan grises de terror, de un terror heredado de muchas generaciones y nacido del absoluto conocimiento de su impotencia para evitar la muerte una vez mordido por los terribles ofidios. No sienten el menor temor ante la carga de un león furioso o de un leopardo, pero basta el solo crujido de las yerbas al paso de un reptil venenoso, para que comiencen a temblar de terror.

Todo esto, agregado a un innato amor por las aventuras, es la razón de por qué los últimos treinta y cinco años de mi vida los he dedicado a la caza y a la destrucción de esa peste que extermina la vida en algunas regiones del Africa del Sur, en que las muertes son tantas que es difícil computarlas. Completamente despreocupado y confiado cuando llegué a Zululandia, con los años que he estado allí, he pasado a ser un hombre terriblemente desconfiado y siempre alerta ante el peligro que se desliza suavemente y que ataca sin avisar. En algunos aspectos es como si los mambas estuvieran al tanto de las costumbres y supersticiones de los zulúes, porque cuando mordidos, los indígenas creen que han sido atacados por un espíritu malo en la forma de una serpiente.

La manera casual en que comencé a cazar estos reptiles, a menudo me hace poner los pelos de punta, porque en aquella oportunidad no me daba aún cuenta del terrible peligro que corría. Mi primer encuentro con un mamba, ocurrió una tarde calurosísima, hacia la caída del sol, cuando había encendido la lámpara de mi tienda y me había acostado en mi litera, a esperar el muchacho que me servía, sin pensar siquiera los tremendos momentos que iba a pasar minutos después y las experiencias que iba a ganar.

La tienda se encontraba enclavada bastante adentro de una zona poblada de arbustos. De estos terrenos hay millares de kilómetros cuadrados en Africa del Sur. Yo oía a veces las risas y las conversaciones de las mujeres zulúes de la aldea cercana. También el llanto de los niños. En el techo de la tienda, un mantis doblaba la cabeza en su conocida actitud, mientras devoraba las moscas, su comida de la tarde. De repente oí un ligero rumor, como de algo que se desliza. Miré por el borde de la litera y me quedé helado. Un objeto cilíndrico, más grueso que un cable de esos que se usan en los puertos para amarrar a los vapores a los muelles, de color oscuro y brillante, se deslizaba zigzagueando por



El campamento del cazador de serpientes venenosas.

debajo de mí. ¡Era un enorme mamba adulto, de más de tres metros cincuenta de longitud!

De un brinco estuve fuera de la tienda, apagando la lámpara a la salida. En esos instantes llegó el muchachito zulú que me servía de mozo. Traía una vela encendida. Le arrebaté la vela de la mano y me precipité dentro de la tienda. En esos momentos la serpiente desaparecía detrás de una caja en que guardaba provisiones. Sin pensarlo siquiera, le dí un tremendo garrotazo con un grueso bastón que había tomado. Ese momento estuvo a punto de ser el último de mi vida.

De detrás de la caja emergió como un rayo la enfurecida serpiente, con su cabeza echada un poco hacia atrás, casi a la altura de mi pecho. Sus ojos brillaban como diamantes y parecía la misma encarnación del genio del mal. Entonces comencé yo a luchar por mi vida, lanzando golpes como un loco hacia una cabeza que los esquivaba con maravillosa rapidez, moviéndose de un lado al otro. Jamás podré olvidar la enorme sensación de impotencia que se apoderó de mí al darme cuenta de que el reptil evadía con pasmosa habilidad los continuos golpes que yo le lanzaba y que cada vez se acercaba más a mí. Unicamente me salvé de la muerte por la bravura de mi mocito zulú. Tomó prestamente un puñado de pasto seco y lo encendió y en menos que demoro en relatarlo, lo introdujo en las enormes fauces de la serpiente, la cual desapareció en fracciones de segundo. Fuera de la tienda pude lograr recuperarme del terror que me invadía y juré no volver a hacer frente a un mamba armado solamente de un bastón.

Posiblemente fué éste mi primer éxito y la excitación de la caza lo que me indujo a dedicarme a la exterminación de estos terribles bichos, más especialmente aún cuando descubrí la gran demanda de veneno de serpientes que hacía el Instituto Bacteriológico del Gobierno de Pietermauritzburgh y los pedidos que hacían los laboratorios científicos de Inglaterra. En el caso de los mambas, el veneno puede ser obtenido solamente después de matar al reptil a balazos, disparando tan rápidamente como el ojo y la mano lo puedan permitir. Bien supe después que para tener éxito había que tener una puntería pasmosa y que el disparo tenía que ser decisivo. Más aún, la persona que se dedique a la caza de esta clase de reptiles debe tener unos nervios a toda prueba y una sangre fría más que corriente.

Una tarde tuve que salir. Había caminado apenas unos cuantos cientos de metros de mi campamento, cuando percibí una gran conmoción en una colonia de los llamados pájaros tejedores. En seguida descubrí un mamba adulto de gran tamaño, que trepaba por una rama gruesa, situada a unos tres metros del suelo, sin importarle un ardite los centenares de alas que se batían furiosamente por sobre él. Al llegar a un nido, introducía su cabeza puntiaguda, rompía con gran habilidad los huevos y los sorbía, o se zampaba a los pajarillos que piaban desesperadamente. Luego continuaba su viaje a otro nido y repetía la operación. Por un momento observé con atención lo que ocurría y luego partí rápidamente a mi campamento, en busca de mi fusil de caza. Cuando regresé con un joven zulú, la serpiente continuaba tranquilamente su tarea de engullir huevos y pajaritos. Pero cuando se dió cuenta de nuestra presencia, se quedó quieto, mirándonos fijamente con sus malignos ojillos.

De repente, el joven zulú tomó un guijarro y lo arrojó al reptil. Fué aquello una locura. Como un relámpago, el mamba estuvo en el suelo y comenzó a deslizarse rápidamente hacia donde estábamos nosotros. Su cabeza se balanceaba de una manera hasta cierto



W. E. Jones.

punto cómica, pero que infundía, francamente, terror. Cuando estuvo a unos ocho metros de nosotros, eché pie adelante e hice la puntería, calculando el avance en unos treinta centímetros. No hay para qué decir que erré el tiro a causa de la rapidez de su marcha y del mencionado movimiento de vaivén que hacía con la cabeza. El muchacho se volvió prestamente y huyó a todo correr. Mientras tanto, la serpiente desaparecía entre unos matojos. Cuando estuvo apenas a un par de metros de mí, apareció nuevamente, pero esta vez otro disparo más certero que el primero le voló la cabeza tan limpiamente, como si lo hubiera hecho un bisturí.

Allí estaba la cabeza moviendo aun desesperadamente las mandíbulas, como si quisiera morder, con un trozo de cuerpo de unos veinticinco centímetros. Detrás, el resto del cuerpo hacía endemoniadas contorsiones y daba enormes saltos. Tomé una redomita de vidrio y un objeto cortante y me acerqué a la cabeza, la cual tomé cuidadosamente, por detrás de las mandíbulas y la acerqué a la redomita. Una vez más las poderosas quijadas se cerraron con un golpe seco, al sentir entre los dientes el objeto. De los colmillos venenosos salieron dos gruesas gotas de un líquido, que se deslizaron lentamente. Una sola de aquellas gotas tiene poder suficiente para paralizar a media docena de hombres, porque el veneno de los mambas es probablemente el más concentrado y el más potente del mundo.

De cerca de ochocientos mambas que maté en una temporada, cada uno de ellos me proporcionó más de seis gramos de veneno desecado. El líquido mismo es bastante seco, pues tiene una consistencia granulosa, típica, muy parecida a la del azúcar granulada. Así son aquellos terribles granitos, al parecer inofensivos. Un solo grano de este veneno tiene un valor comercial de cerca de diez chelines. Esto demuestra que un cazador de mambas podrá hacer fortuna solamente reuniendo el veneno que de ellos obtenga.

(CONTINUARA).

LA MUERTE DEL ULTIMO ORGANILLERO

por ARMANDO ZEGRI

¿Suicidio o asesinato?—Una víctima de la comunidad y de la época. — Invasión de máquinas adivinadoras.— El suicidio de un amargado.

(Especial para "La Nación")

CON las manos envueltas en una corbata vieja detrás de la espalda y las mangas de una camisa ceñidas al cuello, Angelo Arperidini, setenta y un años de edad, nacionalidad italiana, fué descubierto tendido a lo largo sobre la cama de un humilde cuarto en el "East Side" neoyorkino.

Es probable que con anterioridad a éste, muchos otros hombres hayan muerto en igual forma: misteriosa, desesperada y anónimamente. Pero el caso de Angelo Arperidini tiene significados que rebalsan la monotonía del hecho cotidiano.

¿SUICIDIO O ASESINATO?

Las circunstancias generales favorecen la teoría del suicidio más que la del asesinato. Pero no se ha logrado todavía establecer claramente.

Angelo Arperidini no tenía enemigos. Su muerte queda, por lo tanto, fuera de la posibilidad de una venganza. El móvil del robo también lo ha descartado la policía: en los bolsillos de la ropa del extinto se hallaron setenta dólares que días antes de su fallecimiento el pobre hombre había retirado de su cuenta en el Banco.

A no ser que Angelo Arperidini tuviera dinero escondido en algún lugar secreto del cuarto. Pero esta es una suposición aventurada.

UNA VICTIMA DEL PRESENTE

A nuestro juicio, Angelo Arperidini ha muerto de amargura. Es una víctima de la comunidad y de la época, el pasado que fatalmente desaparece en el presente. Contribuyeron a ultimarlo: el radio, la velocidad, el ruido y la altura de los edificios. Su existencia fué una lucha entre la tradición y el contemporaneanismo, entre la filosofía latina del dolce far niente y la anglo-sajona del time is money.

Por muchos años—tal vez veinticinco o treinta—había alegrado las calles proletarias del East Side moliendo en su organillo la música del arrabal. A todas partes iba cargando el mono sabio, los loros augures y el piano de manubrio a cuestas. Llegó a identificarse con el paisaje.

La gente le conocía. Angelo Arperdini era para todo el mundo Angelo el organillero. Los muchachos se agrupaban en las esquinas para oirlo tocar.

El organillero llevaba una bandeja con tarjetas de todos colores: eran las tarjetas de la buena ventura. El loro recogía en el pico una de las tarjetas de la bandeja y se la daba al mono. El mono hacía entrega del oráculo al cliente. Luego cobraba el dinero.

La suerte, con números de música, la vendía el organillero sólo a diez centavos. Por supuesto no era caro. Además, el formulismo de la selección de la tarjeta tenía cierto aire de magia que halagaba la fantasía popular.

LA COMPETENCIA DE LA MAQUINA

Angelo Arperidini habría—no cabe duda—podido combatir favorablemente la competencia de cualquier otro organillero. Pero no pudo luchar contra ciento de miles de máquinas establecidas de improviso en todas partes. Las máquinas las encontraba el obrero del East Side en la plataforma del ferrocarril subterráneo, en la plataforma de los trenes elevados, en las salas de espera de los ferry-boats. Se multiplicaban fantásticamente. Le salían a uno en cualquiera parte a tentarlo con sus cuerpos niquelados. Sólo por un centavo de cobre, las máquinas vendían estampado en una tarjeta de color, el peso exacto de cada individuo, junto con el oráculo de la buena suerte impreso al reverso.

Luego aparecieron otras máquinas, más perfectas y complicadas que las primeras, pero exactamente al mismo ínfimo precio. Los nuevos aparatos tenían un índice de preguntas y una manecilla que el cliente podía ajustar a voluntad:

¿Me casaré este año?

¿De qué naturaleza será el carácter de mi esposo o esposa?

¿Debo esperar buenos o malos resultados de mis negocios? Etc.

La máquina contestaba directamente consultas similares a éstas.

Angelo Arperidini no podía ni combatir ni evitar semejante producción en masa de la buena suerte. En este sentido su derrota es otro símbolo de la época: ejemplariza la victoria del número sobre el individuo, y las ventajas de la eficiencia, en materia de persuación pública, sobre la personalidad y la simpatía.

SOLO EN LA MULTITUD

Pero, a pesar de la popularidad de la máquina, Angelo Arperidini seguía dando vueltas con éxito al manubrio de su organillo. A la eficiencia y a la democracia extrema de precios, él oponía la música como único y supremo corolario.



Angelo, el organillero

Desgraciadamente, los grandes edificios empezaron también a invadir el East Side neoyorkino. Y al unísono con el tamborileo de los taladros eléctricos no hay música callejera que valga.

Además, la gente no tenía ya para qué salir a comprar al arroyo mala música, ni a consultar el futuro en un pedazo de papel grasiento. El radio les distribuía gratis a domicilio las composiciones frescas de las mejores orquestas. Había música en el aire para todos los gustos. Música de arrabal y música de salón. Con sólo dar vuelta suavemente una manecilla, la máquina reproductora consumaba el milagro.

Mientras tanto, Angelo, el organillero, seguía deambulando.

Las calles apretadas de gente lo reconocían y lo saludaban familiarmente al verlo pasar. Pero el pobre hombre iba ahora por el medio de la multitud más solo y olvidado que nunca.

Hasta que un día, en el silencio de su cuchitril, se arrancó del cuello con las mangas de una camisa el resto de la vida que las maravillas de la mecánica contemporánea le habían ido quitando poco a poco.

Junto a la cama del muerto la policía encontró los rollos de música intactos y alineados dentro de la caja del piano de manubrio, como dentro de un ataúd.

Sobre el organillo yacía también el cadáver del loro.

A. Z.

EL CASO STRETELLI

(CONCLUSION DE LA PRIMERA PAGINA)

—¿Habéis visto al señor Morstels? — preguntó Mackenzie.

—Sí. Lo vi ayer por la primera vez — dijo, — y su vista me produjo la impresión de que mi hermana ha sido asesinada.

—Esa es una declaración bastante grave; pero comprendo que usted no habría avanzado semejante teoría sin tener para ello buenas razones, — dijo Makenzie, sonriendo. — Después de todo, los doctores no son fácilmente influenciados u obligados a hacer declaraciones como la suya, ¿no es verdad?

Mona asintió.

—Cierto, — dijo, en seguida, mientras se levantaba de su asiento y empezaba a recorrer la habitación. Por momentos, su voz se hacía más fuerte. Perdonadme, señor Mackenzie; pero estoy tan convencida de que Margaret está muerta, que, si la viera aquí, ante mí en este momento, sé que sufriría de una alucinación.

—Pero, ¿por qué piensa así? — insistió Mackenzie. — Fuera del hecho de que el señor Morstels parece ser, según lo que dice usted, un hombre "muy casado", nada se sabe en su contra.

—He hecho investigaciones por mi parte, — replicó la doctora. — La policía local habla bien de él; pero estoy cierta de que puedo proporcionarle algunos detalles que pueden serle de mucho interés. Antes que Margaret partiera de Londres, retiró del Banco la suma de seis mil quinientas libras esterlinas. ¿Dónde está ahora ese dinero?

—¿Se lo preguntasteis a él?

—Sí, se lo pregunté, y me contestó que una de sus mayores desgracias había sido que su esposa, cuando lo abandonó, se había llevado no solamente su propio dinero, sino el de él también. Aún tuvo la audacia de preguntarme si yo podría reembolsárselo.

El detective cayó sobre su sillón y colocó la mano en la mejilla, dejando vagar la mirada por la pieza. Sus cejas estaban cada vez más juntas.

—Cada vez me parece más y más que es una historia de asesinato por conveniencias, dijo. Espero que estéis equivocada, señorita Stretelli. Haré una visita al señor Morstels.

Una mañana verdaderamente polar, cuando la nieve blanqueaba por sobre todos los objetos en la finca del Peter Morstels, el detective inspector Mackenzie hizo a pie el camino que separaba la finca de la estación. La pipa colgaba de sus dientes y un viejo paraguas, del que jamás se separaba cuando salía, iba plegado debajo de su brazo.

A la vista ya de la finca—Hill Cottage—se detuvo y examinó cuidadosamente la casa, afeada terriblemente por una construcción de concreto que recientemente había sido levantada. En verdad, la casa era linda, debido principalmente al hecho de que se hallaba enclavada en la falda de una colina y a alguna distancia de las demás construcciones.

Cinco minutos mas tarde estaba observando el edificio a la distancia de unos pocos pasos. No sentía la menor impresión favorable o desfavorable. El hombre que contestó a su llamada era extraordinariamente alto y ancho de espaldas, un verdadero gigante. Su pelo fino y brillante caía desordenadamente cubriéndole parte de la cara, una cara ancha que respiraba salud y robustez. El gigante se paró en medio de la puerta y miró con un dejo de sospecha al detective.

—Buenos días, señor Morstels. Soy el inspector Mackenzie de Scotland Yard.

Ni un músculo de la cara del gigante se estremeció. Ni un ligero estremecimiento de los párpados ocultó por un solo instante sus ojos claros.

—Gustoso de conoceros, señor oficial. Tened la amabilidad de entrar.

Lo condujo a una salita pequeña con piso de piedra y techo bajo en que estaba instalada la cocina. Aquello era muy limpio.

—¿Me equivoco si fué la señorita Stretelli quien os envió? ¿Es así? Pensé que sería posible. ¡Cómo si no hubiera tenido ya bastantes molestias con su hermana, viene ahora ella con sus fantásticas historias acerca de mi mujer!

—¿Dónde está vuestra esposa?, preguntó acremente Mackenzie.

—En alguna parte de América; naturalmente, jamás me dijo la ciudad a donde iba. Tengo su carta allá arriba.

Estuvo arriba sólo unos segundos y regresó con una carta en las manos. Era una hoja de papel gris. No tenía dirección alguna.

"Te dejo—decía la carta—, porque no puedo soportar por más tiempo esta estúpida tranquilidad del campo. Te escribo ésta a bordo del "Teutonic". Por favor, divórciate de mí. Viajo con un nombre que no es el mío".

Mackenzie volvió y revolvió la carta en sus manos.

—¿Por qué no usó el papel de cartas del vapor?, preguntó de cierta manera. Una mujer que está apurada para hacer un viaje no se preocupa de llevar papel y sobres para cartas en sus maletas, y yendo a bordo, lo primero que hace es usar el del escritorio del barco. Supongo que le habréis seguido la pista en la lista de pasajeros... ¡Ah, pero ahora caigo en que viaja con nombre supuesto! Me pregunto cómo solucionó las dificultades del pasaporte.

Dijo todo esto en tono meditativo, observando atentamente al hombre que tenía ante sí; pero si esperaba producirle alguna molestia o irritación a Peter, estaba completamente equivocado.

—Esa era su costumbre, contestó el otro calmadamente. Jamás se confió en mí. ¡Su hermana piensa que yo la he matado!

Y sonriendo, continuó:

—Afortunadamente estaba sólo el otro día cuando vino. ¡Qué historia habría corrido inmediatamente por entre los vecinos de esta aldea si mis sirvientes la hubieran escuchado!

Sus ojos jamás se quitaban de encima de la cara del detective cuando hablaba.

—¿Supongo que os habrá dicho algo por el mismo estilo?, preguntó. Si lo hizo, estáis en libertad para allanar toda la casa, cavar en el suelo y dar vuelta todo, parte por parte. Nada que pueda ser más cierto que eso os puedo decir. Lo único que tengo de ella son algunas piezas de vestir que no llevó en su precipitado viaje. ¿Queréis verlas?

Mackenzie lo siguió al piso alto, a un dormitorio que había en la parte frontal de la residencia. En un guardarropas había un abrigo de pieles, dos o tres vestidos y media docena de pares de zapatos. Estos últimos fueron cuidadosamente examinados por el detective, uno por uno. Así descubrió que había uno que no había sido usado. Mackenzie que sabía algo de vestidos de mujeres, sacó sus propias conclusiones.

Un examen del jardín y del suelo de los alrededores de la casa le produjo la impresión de encontrarse cerca de la solución del enigma de la desaparición de la mujer.

—¿Qué estáis construyendo aquí?, preguntó, mientras apuntaba con un dedo el anexo de concreto semi-terminado.

El gigantón sonrió lentamente.

—¡Eso iba a ser una sala de baño para mi esposa! Hill Cottage no era lo suficientemente bueno para ella. Construía ese pequeño edificio para que me sirviera de salón de lectura, pero ella me hizo remodelarlo para su uso personal. Soy un pobre hombre, señor Mackenzie; pero habría gastado mi último penique por esa mujer. Ella tenía bastante dinero—miles de libras esterlinas—; pero no me dió jamás un solo penique. Ni tampoco que lo necesitaba yo.

Mackenzie hizo una profunda inspiración.

—Habéis sido más bien desgraciado en vuestros asuntos matrimoniales, dijo—; y recibió como respuesta un gesto de asentimiento.

El detective regresó a la ciudad aquella mañana sumido en profundos pensamientos. Encontró a Mona Stretelli que lo esperaba en su oficina.

—Veo por vuestra cara que habéis sabido algo, le dijo.

—Vos debéis saber leer en el pensamiento, contestó. De lo único que estoy seguro, y esto para nosotros, que Morstels es un gran mentiroso. Muy bien puede ser también el asesino, pero... hay un "pero".

—¿Creéis que si tuvierais autoridad para hacer un registro podríais encontrar algo?

Mackenzie hizo un signo negativo.

—No lo creo así, replicó pesaroso. Este hombre es más que un criminal corriente. Si ha matado a esa infortunada mujer...

Vió que a la doctora se le doblaban las piernas y que iba a caer, y se precipitó a su lado.

—No es nada, dijo Mona, al mismo tiempo que sus ojos dejaban escapar un relámpago que asombró al detective. Le juro, señor Mackenzie, dijo con un tono vehemente, que ese hombre no se escapará. Pagará sus crímenes...

Repentinamente se puso de pie; sus labios apretados indicaban a las claras cómo se reprimía. Le estrechó la mano.

—No os volveré a ver, dijo.

Aquella tarde, Mackenzie pasó un informe al jefe de policía y le explicó ampliamente el asunto.

—Temo que no podamos hacer nada. Naturalmente, esta infortunada española está excitada por el desaparecimiento de su hermana; pero estos desaparecimientos son muy corrientes, particularmente cuando la persona que desaparece es... un... digamos un bohemio. No sería raro que estuviera en Montecarlo en la próxima temporada.

Meckenzie no asintió.

No vió a Mona Stretelli en quince días, aunque, para sorpresa suya, leyó algo acerca de ella en los diarios. Había habido un remate de algunas joyas de propiedad de un Marqués muerto recientemente, y ella había comprado un famoso anillo que había pertenecido a María Antonieta, en doscientas libras esterlinas. Una fotografía del anillo habían reproducido los diarios londinenses, posiblemente porque los editores se sintieron atraídos por los extraordinarios matices de la piedra. Era un anillo tal que ninguna mujer hubiera podido usar—era enormemente grande—, y el detective se encontraba intrigado por saber qué era lo que había inducido a Mona a adquirir tal joya. Luego, una semana después ocurrió un hecho extraordinario. Sin anunciarse, la doctora fué a Scotland Yard una tarde. E[l] esperaba allí algunas noticias, pero no ciertamente las que ella le dió.

—Señor Mackenzie, le dijo: he sido muy poco gentil en mis consideraciones con respecto al señor Morstels, y ahora estoy perfectamente convencida de que mis sospechas eran infundadas.

El la miró extrañado.

—¿Lo habéis visto?, preguntó.

Ella asintió; sus mejillas se pusieron repentinamente rojas, y su voz se hizo algo temblona al contestarle.

—Me voy a casar con el señor Morstels esta semana.

Mackenzie la miró atónito, y sin decir palabra.

—¿A casaros? musitó. ¿Pero sabiendo que...?

—Temo que ámbos tengamos malos pensamientos acerca de Peter, dijo animadamente. He encontrado que es el más encantador y fascinador de los hombres.

—Ya me lo imagino, dijo agriamente John. Pero, ¿os dais cuenta de lo que vais a hacer?

Mona hizo que sí.

—¿Y realmente os vais a casar con él?

—Sí, contestó la doctora. Me casaré con él cuando sus trámites de divorcio estén terminados. He estado con él una semana. Su tía me vendrá a acompañar. Os dije que no os volvería a ver otra vez, dijo sonriendo; pero esta vez es la verdad.

Le dijo adiós, y se fué. Cuando salía, el saquito de mano se le deslizó y cayó al suelo. Ella lo tomó rápidamente y salió de la pieza; pero al caerse, el saquito se había abierto y dejado escapar una bolsita de moaré de seda. El no lo notó sino hasta que ella ya estaba afuera. La recogió y la abrió, pensando que iba a encontrar una tarjeta con su dirección en París. Pero todo lo que había en la bolsita era un recibo largo, que le interesó en extremo.

Unos pocos segundos más tarde anunciaron a Mona Stretelli. Evidentemente había descubierto su pérdida.

—Sé por lo que habéis vuelto, dijo Mackenzie, mientras la muchacha enrojecía. Lo encontré en el suelo algunos segundos después que partisteis. Tomadlo.

—Gracias, contestó vivamente la doctora, y, sin decir otras palabras, salió apresuradamente.

A la mañana siguiente el detective recibió un mensaje inalámbrico en el cual le decía Mona que se iba al campo. Mackenzie pensó muchas cosas, pero su mente estaba ocupada principalmente por un problema: ¿Qué valor habría dado el homicida Peter Mortels al anillo de María Antonieta? La razón de la adquisición de la joya estaba ahora clara.

Al segundo día de la partida de la muchacha, se dirigió a la estación de Waterloo para ver la partida del tren que iba a Southampton a llevar los últimos pasajeros que partirían para América. Había tal cantidad de viajeros, que fué necesario poner dos trenes.

—¡Qué manera de viajar de estos americanos!—le dijo el inspector de la estación, al reconocerlo. ¡Mirad aquella vieja señora! Y apuntó a una figura de mujer encorvada y de riguroso luto que caminaba penosamente, apoyada en dos bastones. ¡A su edad, se atreve a desafiar los riesgos de un viaje como éste!

—Verdaderamente extraordinario, dijo Mackenzie.

Cuando regresó a casa aquella tarde, encontró sobre su escritorio una carta. El sobre estaba sucio, embarrado, y la dirección escrita con lápiz. Dentro había una tarjeta de visita con las siguientes palabras: "¡Por el amor de Dios, venid a ayudarme!" La tarjeta decía en uno de sus lados: "Mona Stretelli, Madrid".

Mackenzie llevó las novedades al inspector jefe de policía, y desde aquel momento, ya estaba alejado del caso, aunque tenía méritos suficientes para abogarse el éxito de la investigación.

—¡Pero, mi querido amigo, debéis encargaros del caso!—insistía el inspector jefe.

Pero John estaba intratable, así es que se encargó al inspector Jordan poner término a la investigación.

Era cerca de medianoche cuando Jordan provisto de una orden que le daba toda la autoridad que se necesitaba en tales casos, llegó a la vivienda de Peter Morstels.

Semi-vestido, el gigantón salió a abrir él mismo. Su cara se puso un poco pálida, cuando vió que su visitante era un inspector de policía.

—¿Dónde está Mona Stretelli?, preguntó Jordan enérgicamente.

—Partió, dijo Peter. Me dejó la misma noche que llegó aquí. Mi tía no pudo venir y ella dijo que no podría quedarse aquí sin una persona de su sexo que la acompañara.

—¡Estáis mintiendo!, gruñó Jordan, y os voy a arrestar mientras hago un registro de la casa.

El allanamiento de la residencia nada reveló, pero en la mañana Jordan interrogó a los aldeanos, quienes declararon algo que hizo que el caso se hiciera más sombrío alrededor de Mortels. Dos hombres que, de regreso a la aldea habían pasado a unos pocos cientos de metros de la finca, oyeron un agudo grito de mujer a eso de las nueve de la noche.

El grito llegó desde el lado de Hill Cottage. Ningún otro ruido se volvió a oír y, al parecer, los aldeanos se ocuparon muy poco de lo que había acontecido. Interrogado por el detective, Mortels admitió que, por alguna razón desconocida, que él achacó a histerismo, Mona Stretelli se había puesto repentinamente a gritar.

—Parecía una loca, dijo. ¿Debo ir arrestado solamente por los gritos que da una mujer?— Le di una hora para que se calmara, y luego subí a su habitación y golpeé a la puerta, pero nadie contestó desde el interior. La abrí, y vi que se había ido, posiblemente se dejó caer por la ventana que da al campo, pues hay poca altura.

—Eso que estáis contando es mentira, bramó Jordan. Os voy a llevar al cuartel de policía y en seguida haré un detenido examen de todo, especialmente del suelo.

Todo el sitio de la finca que no estaba cubierto por árboles, fué examinado y cavado, y al tercer día de la investigación, se hizo el gran descubrimiento. A cerca de un metro veinte de las superficie había un montón de huesos achicharrados; pero lo más asombroso de todo fué que en uno de ellos, pequeñito, había un colosal anillo, que fué identificado por el de María Antonieta, que Mona Stretelli adquirió pocos días antes en un remate.

Jordan regresó a Londres y despertó a Mackenzie para darle las nuevas.

—Evidentemente, el bribón hacía desaparecer los cadáveres, quemándolos, dijo excitadamente. Hay una gran chimenea en la cocina, y los cuerpos pudieron ser quemados sin que nadie lo notara. Tenemos un patólogo que jura que los huesos son humanos.

—No son necesariamente los huesos de Mona Stretelli, expresó Mackenzie acaloradamente.

—¡Pero hay un anillo!—apuntó triunfante Jordan. ¡Eso basta!

Durante el proceso que siguió, Mortels conservó una sangre fría extraordinaria. La única vez que experimentó alguna debilidad fué cuando le comunicaron la sentencia de muerte, y ello fué solamente por unos pocos segundos.

La mañana antes de su ejecución, Mackenzie fué a la prisión de Nottingham a verlo a pedido expreso de él. Fumaba un cigarro y conversaba distraídamente con algunos de los carceleros. Saludó al detective con una ligera inclinación de cabeza.

—Me habéis traído la mala suerte, amigo Mackenzie; pero os voy a decir una cosa. Maté a muchas mujeres, tres o cuatro, lo he olvidado ya, dijo con un indiferente encogimiento de hombros. Todos los restos están escondidos en la construcción de concreto que hay al lado de mi casa, en los cimientos. Pero a Mona Stretelli no la maté, os lo juro. Es algo fuerte para mí, amigo Mac., que me vayan a matar por un crimen que no cometí.

Luego después de pensar unos momentos, agregó:

—Me agradaría ver a esta chica Mona Stretelli para felicitarla por la habilísima trampa que me puso.

Mackenzie no contestó hasta que firmó esta vez definitivamente su renuncia. Había visto en la bolsita que se escapó del bolso de mano de Mona Stretelli, el recibo de la Steamship Company por un pasaje. Para estar doblemente seguro había ido a Waterloo, y allí la había reconocido, aunque estaba hábilmente disfrazada de vieja, cuando subía al tren.

La noche siguiente a la en que se suponía había sido asesinada, se hallaba en medio del Atlántico, en viaje a una tierra nueva y a una vida nueva, dejando detrás de ella, en un hoyo que ella misma había cavado, un atado de huesos achicharrados que había comprado en un establecimiento anatómico, y el anillo que iba a llevar a Mortels al patíbulo.

Y Mackenzie lo sabía, y dejó que colgaran a un hombre por un crimen que no había cometido. Su conciencia y su sentido de la justicia estaban satisfechos. Su sentido del buen humor se hallaba colmado.

E. V.

Panorama económico del mundo...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 10

gastos hasta lo mínimo y aún limitaremos nuestras condiciones de vida".

Pero luego, en términos proféticos, el Dr Curtius recordó que existe "un máximum" en lo que Alemania puede hacer para cumplir sus compromisos. "Cuando llegue el momento álgido — dijo, — entonces invocaremos las salvedades contenidas en la parte octava del Plan Young, y nos acogeremos a la moratoria".

El mundo debe reconocer la situación de Alemania agravada por la crisis, que no es patrimonio de ella sola, sino de todas las demás naciones. La única sorpresa que me causan las palabras oficiales del Dr. Curtius es que han sido emitidas mucho más tarde de lo que se esperaba.

LA LUCHA CONTRA EL CRIMEN

La ciudad de Chicago es famosa por sus bandoleros y por los frecuentes asesinatos que se perpetran en plena vía pública, como consecuencia de la preponderancia que las bandas organizadas quieren tener entre ellas. Es sabido que para conseguir la mejor parte de las utilidades de los industriales, amenazan a éstos con la ruina de sus intereses si resisten a sus intimaciones.

Nueva York también experimenta la influencia de esos elementos perniciosos. El abogado Crain, fiscal del Departamento de Justicia del Estado, ha convocado una reunión de cincuenta personas notables por su posición y fortuna, con el fin de determinar los medios que acaben con el terrorismo que amenaza la ciudad. "La situación es grave — dice el funcionario —. Se usa de la violencia para que el ciudadano honrado contribuya con su dinero al sostenimiento de los maleantes. Es indispensable que las personas influyentes decidan las medidas que debemos tomar para emprender una campaña efectiva".

El bandidaje que prevalece actualmente ha de ser aplastado, si se quiere evitar que destruya la vida social e industrial. De acuerdo con los cálculos efectuados, se estima en 100.000,000 de dólares la cantidad anual que los malhechores obtienen con sus amenazas de los comerciantes de Nueva York.

EL PROBLEMA DEL DESEMPLEO

El problema del desempleo se extiende a todas las naciones del mundo, incluyendo a aquellas que hasta hace poco parecían ajenas a la depresión actual. En la Gran Bretaña habían 2.179,919 personas sin trabajo al terminar el mes de octubre; en Alemania, 3.500,000, con el agravante de que aumenta rápidamente; y en Italia, bajo el régimen de Mussolini, se informa la existencia de 400,000.

Las estadísticas correspondientes a Finlancia y Rumania, aumentan tres veces y media las cifras del año anterior, mientras que Bélgica reporta sus totales triplicados en comparación con los del pasado invierno. Francia y Polonia han doblado el número de sus desocupados.

¿Cuál es la cifra de los Estados Unidos en la actualidad? El Servicio Estadístico de Brookmiro estima que hay 4.300,000 personas sin empleo. El profesor Squires de Chicago fija la cifra en 5.000,000. Por su parte, Mr. John Fitzpatrik, presidente de la Federación del Trabajo de Chicago, informa que el treinta por ciento de sus miembros vense forzados a permanecer inactivos.

J. F. S.

Las atrocidades de las guerras futuras

por el Brigadier - General PERCY GROVES,
Ex-Director de Operaciones del Ministerio del Aire de Gran Bretaña.

(Especial para "La Nación")

La aviación desempeñará la parte más importante y decisiva en los conflictos del porvenir.— La guerra irá dirigida contra los grandes centros vitales del país, contra la población civil indefensa.

PRIMERA PARTE

CON respecto a la guerra aérea, tengo tres convicciones muy firmes. Son ellas:

1.ª Que la actual situación aérea de Europa es una amenaza para la paz, mucho mayor de lo que generalmente se cree.

2.ª Que la potencia aérea afecta profundamente al sistema de Garantías y Sanciones, que es parte del proyecto de la Liga de las Naciones para la limitación de los armamentos.

3.ª Que, por lo tanto, debiera darse a estas materias una importancia mucho mayor, si no prioridad, en los Consejos de la Liga.

Cuando terminó la Gran Guerra, el aeróplano era principalmente un arma auxiliar. Hablando en general, no había llegado al grado de desarrollo técnico requerido para operaciones estratégicas en gran escala.

El raid más grande sobre Gran Bretaña durante la guerra fué hecho por 22 máquinas. El desarrollo que se ha verificado desde entonces da la seguridad de que, en cualquier conflicto futuro, se emplearán con fines ofensivos muchos miles de aeroplanos de largo alcance. El hecho portentoso de que hasta ahora no se ha dado cuenta cabal, es que la última década ha presenciado el desarrollo de lo que es, en efecto, una nueva arma estratégica. Para dar una idea de lo grande que ha sido este desarrollo, citaré una declaración hecha en la Cámara de los Comunes por el actual Ministro del Aire, Sir Samuel Hoare:

"Mientras que en la última guerra los alemanes dejaron caer sobre Gran Bretaña unas 300 toneladas de bombas, las fuerzas aéreas de hoy podrían dejar caer esa misma cantidad en las primeras veinticuatro horas y continuar indefinidamente esta escala de ataque".

Consideremos por un momento esta declaración. El peso total dejado caer en cuatro años y tres meses podría ahora ser arrojado en veinticuatro horas. Esto representa no sólo duplicar o triplicar las posibilidades de una fuerza aérea, sino aumentarlas en mil quinientas veces. Y esta declaración fué hecha hace más de dos años, cuando la fuerza aérea de la potencia aludida, que era Francia, no tenía el considerable aumento de hoy. Debo mencionar aquí que la fuerza aérea francesa, que es la mayor de Europa, es el standard aceptado como medida de potencia aérea, tal como la marina británica es el "standard" aceptado para la medida de las fuerzas navales.

Pues bien, trescientas toneladas de materias químicas podrían servir en condiciones favorables, para llenar de gases una superficie de varias millas cuadradas. Es evidente que una semana de ataques en semejante escala, con materias químicas guerreras, bombas explosivas e incendiarias, dejarían en ruinas cualquiera gran ciudad. Y contra semejante ataque no hay, en realidad, una defensa adecuada, a excepción de un contra-ataque sobre el país enemigo. La defensa local es de importancia secundaria; sus principales elementos, como se sabe, son los aeroplanos de guerra y la artillería anti-aérea.

Durante la noche, que es la hora más apropiada para los raids aéreos, la defensa local depende en absoluto de los proyectores. Si éstos son oscurecidos por las condiciones del tiempo, por una ligera neblina, ni los aeroplanos de defensa ni los cañones pueden ver a los atacantes; en otras palabras, la defensa está ciega.

Actualmente no es necesario ver a una ciudad para bombardearla. Para los atacantes es posible volar a través de las nubes todo el tiempo, guiados hacia su objetivo por la radio, y, en seguida, con ayuda de la intersección de la radio, bombardear a una ciud[ad] invisible.

Las bombas usadas en la aviación varían desde aquellas que pesan unas pocas onzas, cargadas con sustancias tan altamente incendiarias como la termita, hasta proyectiles gigantescos que pesan varias toneladas. La bomba más grande que hasta ahora se ha descargado desde un aeroplano pesaba 1,840 kilos. Esta bomba fué lanzada en Norte América durante unas pruebas experimentales, y la siguiente cuenta de los resultados, arroja mucha luz sobre el asunto:

"La explosión arrojó una densa nube de tierra hasta una altura de más de 300 metros. El cráter formado tenía un término medio de veinte metros de diámetro, con una profundidad de 6 metros bajo el nivel primitivo, con un borde de 1.50. El volumen desplazado fué de más de 750 metros cúbicos".

La inmensidad de esta explosión puede ser imaginada cuando se recuerda que 300 metros es dos veces la altura de la cúpula de la catedral de San Pablo, en Londres.

El Mariscal Foch ha escrito:

"El poder del acarreo del aeroplano está aumentando. Cada día se están haciendo adelantos que permiten el transporte de mayores y mayores pesos. Estos adelantos introducen un nuevo método para el uso al por mayor de los gases venenosos. Con el uso de las bombas, que se están haciendo más eficientes y de mayor capacidad, no sólo se han hecho más vulnerables los ejércitos, sino que están amenazados los centros de población situados a retaguardia y todas las regiones habitadas por civiles".

De acuerdo con lo que dice el general Von Altrock, bien conocido escritor militar alemán:

"En las guerras del futuro, el ataque hostil inicial irá dirigido contra los grandes centros vitales y de comunicaciones en el territorio enemigo, contra sus grandes ciudades, centros fabriles, depósitos de municiones y distribución de agua, gas y electricidad; en una palabra, contra todas las arterias del país. Enteras regiones habitadas por pacíficas poblaciones, estarán continuamente amenazadas de extinción. Frecuentemente la guerra tendrá la apariencia de una destrucción en masa de toda la población civil, más bien que un combate de hombres armados".

El Mariscal Foch hizo un pronóstico todavía más claro de la futura estrategia cuando escribió, hace unos siete años:

"Las mentes militares siempre se imaginan que la próxima guerra se hará de acuerdo con las mismas líneas de la anterior. Jamás ha sido ni jamás será así. Uno de los grandes factores en la próxima guerra será, evidentemente la aviación. Las posibilidades de ataques aéreos en gran escala son casi incalculables; pero, es claro, que semejante ataque, debido a su aplastante efecto moral sobre una nación, puede impresionar a la opinión pública, hasta el punto de desarmar al Gobierno y así convertirlo en decisivo".

Esta declaración lleva, en realidad, al punto céntrico de la cuestión. El objetivo final en la guerra es, y siempre ha sido, el objetivo político. El Estado Mayor General británico, en un manual posterior a la guerra, lo ha expresado como sigue:

"La guerra puede ser continuada sólo por la voluntad de un pueblo unido. El propósito de una nación que ha tomado las armas es el de hacer tal presión sobre el pueblo enemigo, que lo induzca a obligar a su Gobierno a que pida la paz".

Pero la potencia aérea ha hecho posible aplicar la presión directamente sobre el propio pueblo enemigo. Mientras más cuenta se den todos de este hecho atroz, no solamente en este país sino en todo el mundo, tanto mejor para la causa de la paz.

El cambio de objetivo en la guerra — en vez de las fuerzas armadas del enemigo, el pueblo enemigo — es el más notable cambio que jamás haya ocurrido en los métodos de guerra. Porque ha barrido con la fundamental máxima militar de que "la victoria sólo puede ser obtenida con la derrota de las fuerzas armadas del enemigo". Cada bando dará rápidos y repetidos golpes en los centros vitales del pueblo contrario, y los principales de esos centros son evidentemente las grandes ciudades.

P. G.

(Continuará).

A LA LUNA EN 49 HORAS

El doctor Robert Esnault Peltiere, de paso por Nueva York, expone sus proyectos de comunicación interplanetaria.

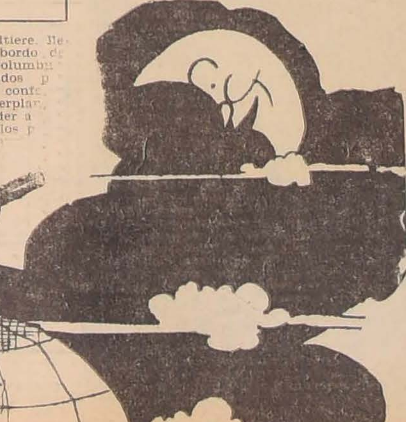
(Información exlusiva del "New York World" para "La Nación")

EL Dr. Robert Esnault Peltiere, llegado a Nueva York a bordo d[el] transatlántico alemán "Columbu[s]" viene a los Estados Unidos p[ara] pronunciar una serie de conf[eren]cias ante la Sociedad Interpla[neta]ria Americana, y también para atender a [sus] propios negocios", como nos dijo a los p[erio]distas que le aguardábamos en el m[uelle].

Los "negocios" a que alude el distinguido hombre de ciencia no son otros que llevar a la práctica el sueño dorado de sus ilusiones muy siglo XX: visitar la Luna, fotografiar sus paisajes y regresar a la madre Tierra.

—En teoría — declara — el proyecto es realizable, aunque depende en buena parte de los progresos que se efectúen en "astronáutica" durante los años venideros y también a la perfección que se logre dar a los detalles mecánicos del proyectil-petardo.

(PASA A LA PAGINA 7)



HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

DOLORES DEL RIO es la MEJOR FIGURA de HOLLYWOOD

DOLORES del Río acaba de obtener un triunfo sensacional en los Estados Unidos, al ser declarada la mujer de mejor figura de la pantalla norteamericana, después de un concurso organizado por la revista "Photoplay". Este triunfo, que para nosotros es doblemente valioso por ser ella de nuestra raza, ha sido definitivo, pues que aquella publicación seleccionó a las 25 estrellas más famosas y bonitas de la pantalla y las sometió al juicio de un jurado formado por el más famoso de los empresarios de vaudeville, Earl Carroll; un gran pintor, Earl Christy; la más famosa de las modistas neoyorquinas, Hattie Carnegie, y el médico A. L. Goldwater. El fallo de cada uno de estos fué el siguiente:

Earl Carroll.— Por un proceso de estricta eliminación, considero que las cuatro mujeres mejor formadas en el cine, son: Dolores del Río, Bebe Daniels, Marion Davies y Clara Bow. La armonía perfecta, sin embargo, se encuentra en la primera de las mencionadas, con 120 libras de peso y una amplitud de caderas de 36 pulgadas y media.

Earl Christy.— Antes de dar un fallo sobre una mujer en materia de belleza, debemos cerciorarnos de si es fundamentalmente correcta en sus medidas. El cuerpo femenino para adquirir esa corrección, debe tener una amplitud de caderas mayor que la ofrecida por un hombre, y un crecimiento armonioso y progresivo de la cintura para arriba. Las dos mujeres que reúnen esas características son Dolores del Río y Bebe Daniels.

A. L. Goldwater.— Tengo la opinión de que la estrella que tenga mejores curvas y tenga en general, más aspecto de mujer, debe ser la elegida como figura ideal. Examinando cuidadosamente a las artistas presentadas, creo que quienes reúnen dichas condiciones son solamente Dolores del Río y Bebe Daniels, en el orden en que las menciono.

Hattie Carnegie.—La mujer que se presenta erguida, camina con gracia y sin afectación, con la cabeza en alto, es la que, vestida, resulta la mejor figura de todas. Constance Bennett es, de las examinadas, la que reúne exactamente esas condiciones; y luego viene la mexicana Dolores del Río. Su porte es gentil, sus curvas moderadas y armoniosas, en tanto que pesa más que Miss Bennett. Esa es la única desventaja que le encuentro.

La selección se realizó, como decimos, entre 25 estrellas, que son las siguientes: Joan Crawford, Ana Harding, Greta Garbo, Carol Lombard, Bessie Love, Norma Shearer, Alice White, Betty Compson, Irene Rich, Nancy Carroll, Janet Gaynor, Marión Davies, June Collyer, Clara Bow, Joan Bennett, Mary Brian, Mary Duncan, Kay Francis, Bebe Daniels, Constance Bennett y Dolores del Río. La selección final dió el siguiente número de puntos:

Dolores del Río, 13; Bebe Daniels, 11; Marión Davies 5; Constance Bennett, 5 y Clara Bow, 3. Es digno de mención el hecho de que el segundo lugar, muy cerca de la ganadora, correspondió a Bebe Daniels, descendiente de nuestra raza, pues que es nieta de colombianos, de la familia de La Plaza.

Y ahora, para completar esta información que estoy cierto han de agradecerme nuestras niñas, he aquí dos cuadros muy interesantes:

(PESO EN LIBRAS, MEDIDAS EN PIES Y PULGADAS)

	Edad	Estatura	Peso	Busto	Cintura	Caderas
Joan Crawford	23	5'4"	110	37	24 1|2	37
Ana Harding	29	5'5 1|2"	112	34 1|2	26 1|2	38
Greta Garbo	25	5'6"	125	36	28 1|2	38
Carol Lombard	23	5'6"	109	34 1|2	28	38
Bessie Love	32	5'	100	33 1|2	26	36
Norma Shearer	26	5'3"	112	34	25 1|2	37
Alice White	23	5'	98	32	23 1|2	33
Betty Compson	33	5'3"	110	34	26	34
Irene Rich	36	5'5"	134	36	27	36
Nancy Carroll	24	5'4"	116	34 1|2	25 1|2	37
Janet Gaynor	24	5'	98	31 1|2	23	33
Marión Davies	30	5'4"	118	35	27	35 1|2
June Collyer	23	5'5"	114	33	24	36
Clara Bow	25	5'4"	112	33	24	36 1|2
Joan Bennett	20	5'5"	108	33	25	34
Mary Brian	22	5'3 1|2"	115	32	26	36
Mary Duncan	25	5'5"	115	34	23	32
Kay Francis	25	5'7"	118	33	25 1|2	35
Bebe Daniels	29	5'4"	120	36	27	37
Constance Bennett	25	5'4"	100	33 1|4	25 3|4	35 1|2
Dolores del Río	26	5'4 1|2"	120	33	25	36 1|2



Gilbert Roland

Dolores del Río.

La siguiente lista es también de gran interés. Es una tabla del peso que debe tener la mujer, para poseer un cuerpo proporcionado, según su edad, tabla que ha sido aprobada por la dirección de hospitales e institutos de belleza de los Estados Unidos. Los pesos son en libras.

AÑOS

Estatura	19	20	21—22	23—24	25—29	30—34	35—39	40—14	45—49
4'10"	98	102	106	110	113	116	119	123	126
4'11"	103	107	109	112	115	118	121	125	128
5'	109	112	113	115	117	120	123	127	130
5'1"	113	115	116	118	119	122	125	129	132
5'2"	116	118	119	120	121	124	127	132	135
5'3"	120	121	122	123	124	127	130	135	138
5'4"	123	124	125	126	128	131	134	138	141
5'5"	126	127	128	129	131	134	138	142	145
5'6"	129	130	131	133	135	138	142	146	149
5'7"	131	133	135	137	139	142	146	150	153
5'8"	135	137	139	141	143	146	150	154	157
5'9"	138	140	142	145	147	150	154	158	161
5'10"	141	143	145	148	151	154	157	161	164
5'11"	145	147	149	151	154	157	160	164	168
6'	150	152	154	156	158	161	163	167	171

¿Dónde irá De Mille?

Cuando termine su actual contrato con los estudios de Metro, se anuncia que el famoso director Cecil B de Mille pasará a pertenecer nuevamente a la organización Paramount, con la que trabajara durante largos años. Se le ha visto últimamente almorzando a menudo con Jesse Lasky, presidente de ese estudio, lo que hace suponer que ambos preparan el plan de las producciones que el gran director haría para esa empresa, siendo probable, según se asegura, que se hiciesen nuevas versiones habladas de "Los enredos de Anatolio", "Algo en qué pensar", "Macho y hembra" debemos otras obras que hicieron famoso a Derata de per-

Mary Carr, en la miseria

Mary Carr, la famosa viejecita estrella de cine, se ha declarado en quiebra, apareciendo con un activo de apenas 165 dólares, en los cuales incluye su ropa, algunos objetos de uso personal y su anillo de matrimonio. La simpática viejecita, famosa hace algunos años, no ha logrado trabajar en películas desde hace largo tiempo, siendo su situación actual desesperada. Ese es el final de la gloria.

Crónica Literaria por Alone

"SUB-TERRA" por Baldomero Lillo.—2.a edición.—Nascimento.

Cuando apareció la primera edición de este libro, hace ya sus veintisiete años, dos tendencias influían sobre la literatura chilena: en el verso, un modernismo ligeramente preciosista, buscador del adjetivo raro, de la imagen selecta, de la forma cincelada o matizada. Magallanes, Contreras, Bórquez Solar, y que sólo algunos libraban de cierta afectación; en la prosa, un impulso humanitario, fervoroso y con entonaciones apostólicas, el deseo de ir hacia el pueblo, origen del criollismo posterior, de exaltar los sufrimientos de los pobres y poner de relieve la cuestión social, como se decía entonces, sin conceder atención a la superficie.

Las dos colecciones de cuentos, género en boga, publicados por Baldomero Lillo, "Sub-Terra" y "Sub-Sole", entran de lleno en esta segunda corriente.

Si como algunos quieren, el estilo puro no asegura a nadie la supervivencia—otros opinan al revés—y sólo el fondo cuenta para la posteridad, la segunda edición de estos "cuadros mineros", dados recientemente a luz por la Casa Nascimento, constituirían una confirmación de dicha tesis.

Están vivos, puesto que reaparecen, no como homenaje de amigos, ni por diligencias de eruditos oficiales o extraoficiales, sino porque el público los pide y está dispuesto a comprarlos, que es la gran crítica y la única prueba de vitalidad inapelable.

No por eso hemos de perder el derecho a juzgarlos...

Distan de satisfacer nuestras exigencias. Hay en casi todas las páginas de Baldomero Lillo un propósito lúgubre y determinado de horrorizar; son hechos criminales, explotaciones sombrías, venganzas atroces y aplastamiento de seres débiles por otros más astutos y más fuertes que, cuando se conoce el hilo, causa una especie de fatiga anticipada. Pacientemente, reúne el autor las circunstancias espantosas y prepara el lazo que nos irá apretando el cuello hasta hacernos reventar.

Primer cuento, "Los Inválidos", un caballo viejo sacado de la mina, por cuyas galerías trotó hasta invalidarse, y que, ciego, ventrudo, inútil, servirá de pasto a los tábanos primero y a los buitres después. Segundo cuento, "La compuerta N.o 12": un niño condenado al infierno del carbón, a quien su padre ata a una roca mediante una cuerda, lo deja allí, y en seguida escapa como un loco, para no oirle los gritos de ¡Madre! ¡Madre! Tercer cuento, "El grisú": un obrero azotado injustamente por el capataz inglés, cumpliendo enfurecido sus órdenes, arranca chispas a barretazos, enciende el gas mortífero y produce una catástrofe en la cual perece junto con el amo...

Hay todavía, otros peores, con una especie de refinamiento en la angustia: el muchacho ahogado en el pozo de arena por su rival, lentamente, pulgada a pulgada, ante la novia y la madre; otra madre que deja su criatura en la arena y, cogida de la mano por unas rocas, ve que las olas se acercan a su hijita, la tocan, juguetean con sus pañales, la arrebatan por fin, sin que ella pueda zafarse del infernal suplicio.

Un Gran Guiñol, truculento y melodramático, en estilo de hecho policial.

Pues, precisamente, el descuido absoluto, la indiferencia ante la forma de narrar es lo que salva de la medianía la obra de Baldomero Lillo y logra, contra todas nuestras resistencias, causarnos una impresión profunda.

Todo eso es horriblemente cierto y se diría que el autor desdeñó el artificio y aun el arte para contarlo.

A veces, de la misma sencillez, resultan efectos poderosos, como en el cuento de "El grisú", sin duda el más representativo de la colección. Tiene movimiento, dos o tres personajes bien diseñados, diálogos naturales, característicos y, sin esfuerzo, el símbolo se levanta de los hechos, apretado de sombrías amenazas.

He ahí lo que falta a menudo. El hecho mismo, por tremendo que sea, no consigue vibrar en regiones superiores sin la trascendencia humana capaz de elevar la fantasía y conmover el sentimiento. Con menos verdad concreta, a veces sin ninguna, Poe crea un mundo y nos hace estremecer. Nuestro autor, dentro de sus proporciones, ha conseguido algunas notas altas y ascendido a esa esfera donde no alcanza el tiempo. Pero pocas veces y con dificultad.

"POR TIERRAS DEL INCA", por Aquiles Vergara Vicuña.—1931.

Viajero afortunado y generoso, al autor de este libro le ha tocado en suerte visitar los países vecinos en circunstancias críticas, vísperas de una revolución o durante su estallido, y le ha gustado comunicar sus impresiones en libros sucesivos, uno de los cuales, "Bolivia Convulsionada", nos mostró con viveza los acontecimientos políticos del altiplano, y el otro, estas descripciones de las tierras del Inca, nos ofrece una serie de observaciones interesantes sobre aspectos del Perú.

Aunque dominaba aun el señor Leguía, su ojo penetrante descubre síntomas de la sacudida próxima, asistiendo a la parada militar y a las diversas ceremonias civiles con que Arequipa conmemora la fecha del 7 de junio: "...descubrí — dice — alrededor de esos soldados y niños militarizados, un sentimiento general de simpatía y de admiración, y dentro de sus apretadas falanjes, un intenso orgullo patriótico y, más meritorio aun que esto, una gran conciencia individual. Como que Arequipa es el reducto de la democracia peruana, azotada, generalmente, por largos eclipses, y el foco irradiador de sus ideales de libertad y de dignidad ciudadana".

A veces sus impresiones se tornan ingratas para nuestro sentimiento nacional. La reconciliación sellada en las esferas oficiales tarda, como es humano, en difundirse y, a medida que se baja hacia el pueblo, se encuentran huellas palpitantes de la vieja enemistad guerrera, mantenida por años y años de educación nacionalista.

Presenció, en tal sentido, espectáculos cómicos.

Una cholita de cuatro o cinco años de edad, llorosa, harapienta, perseguía a una chica algo mayor que le había robado unas frutas, diciéndole, por todo insulto: —¡Chilena, chilena! En las proximidades del Hotel Sucre, donde se hospedó en Arequipa, había un gran colegio, y frecuentemente tuvo que asomarse al balcón a la hora de salida de los muchachos, pues los gritos de ¡chileno!, ¡chileno!, solían destacarse en la algarabía tumultuosa de los estudiantes. "Cierta vez, al escuchar una de esas exclamaciones, interrogué por su significado al amable y comedido mozo que me arreglaba la habitación:

"—Es alguno que ha robado—fué su respuesta inconsciente y lapidaria".

Aquí hace ya tiempo que a los niños que huyen o lloran no se les dice peruanos.

Varias veces topa el viajero con pequeños incidentes parecidos. Ya es un cabaret nocturno donde no resulta prudente entrar si se pertenece al país vecino del sur; ya un sacristán tuerto y octogenario que recuerda la batalla de Tarapacá donde peleó con las tropas chilenas que mandaba don José Francisco Vergara... El señor Vergara Vicuña los toma con espíritu ligero. Es un turista desocupado que mira, oye y pasa. Le interesan las ruinas, los templos antiguos, las viejas costumbres coloniales y dispersa su atención por los restos magníficos del incanato y del coloniaje.

Sobre todo, lo maravilla el Cuzco, ese relicario de América, misterioso todavía y sobrecogedor de vejez y de muerto poderío.

Páginas descuidadas, escritas al andar, estas vagancias "Por las tierras del Inca", seducen en su negligencia literaria y en su sinceridad desprovista de pretensiones.

"SOMBRAS DE ALAS", poesías por Diego Barros".

La poesía se muere, la poesía ha muerto, dicen los observadores de la literatura actual. No se escriben ni se leen, sino ensayos filosóficos o biográficos, a lo sumo novelas que suelen titularse en estudios de algo. La prosa se abate sobre el mundo.

Pero los aeroplanos tienen alas y los aviadores, cielo arriba, hallan que todavía se puede hablar en verso.

Este Teniente de Aviación que lleva tal nombre histórico, nada menos que Diego Barros, sonante a Historia General de Chile, a quien la musa le ha salido al encuentro por los espacios siderales, publica un tomo de poesías.

Es el autor del Himno de los Aviadores Chilenos:

Con las alas enarcadas
en suprema sed de cielo,
dejaremos, Camaradas,
cualquier día la legión.
El rumor de los aviones
quedaráse en la hondonada
fusionado en el recuerdo
de la madre y de la amada
en el cofre de oro viejo
que quedó del corazón.

El aparato es nuevo; pero el ritmo y la rima son antiguos y un poco también el pensamiento. Casi todos los versos hablan de amor, amor en el jardín, amor en la noche del cementerio, amor a una princesa triste de un país de leyenda, amores alegres, amores trágicos. Casassús, en el prólogo, le dice:

Edad romántica, la vuestra,
querido Diego...

Eso es. Edad romántica. Por ese romanticismo, los jóvenes de ahora parecen viejos, al paso que los viejos empezamos a parecer jóvenes; el romanticismo o la falta de romanticismo fija las fechas con mayor precisión que los años.

El volumen, donde no hay nada realmente nuevo, ni para bien ni para mal, respira bondad de corazón y nobleza de sentimientos. Y aunque ninguna otra elevación trajera a los aviadores el aeroplano, habría bastante para perdonar un libro de versos juveniles que hace pasar por la tierra su "sombra de alas".

"ENSAYO SOBRE LA FELICIDAD HUMANA", por Napoleón Bonaparte.

Un joven culto, aficionado a la lectura, ha tenido la singular idea de traducir este documento histórico dudoso, amalgama de palabras altisonantes que no significarían nada si no fueran de quien son y que, por serlo, resultan a veces trágicas, a veces cómicas, siempre adecuadas para hacernos pensar en la relatividad del talento y cómo un demócrata furioso, un discípulo de Raynal y de Rousseau, un enemigo de todos los tiranos y todas las tiranías, pudo llegar con el tiempo y el genio a convertirse en Napoleón Bonaparte y, después de este pésimo "ensayo sobre la felicidad humana", capaz de quitársela a todo hombre con sentido común, realizar, no ya en el papel, sino en la carne de la Historia, ese otro gigantesco Ensayo sobre la Infelicidad Humana, que fué el Imperio.

Esto suponiendo que el tal Ensayo, pertenezca realmente a Napoleón, cosa de ningún modo establecida.

ALONE.

Una noche de terror en el desierto

(CONCLUSION DE LA PAGINA 11)

loma y, atándose las riendas a un brazo, se echó al suelo y trató de dormirse. Pero los animales salvajes que pululaban por allí tenían intranquilo al caballo y a cada momento daba tirones de las riendas con el propósito de desasirse y huir. Finalmente fué vencido Sa'id por el sueño y parecía que apenas había cerrado los ojos, cuando el noble bruto le murmuró algo al oído. En seguida se alzó y comenzó a dar bufidos como para advertir a su amo que por todas partes en la terrible llanura se distinguían algunas sombras misteriosas. Era aquello un pandemonium que, a pesar de su experiencia en aquella vida, Sa'id jamás había oído; pero pronto el alba despejó las tinieblas y los gritos, ladridos y risas de las bestias feroces se acallaron. Encontró a poca distancia a un pastor que caminaba por allí y quien, al ver sus condiciones, le ofreció lo que tenía, todo un día de alimentos. Luego después pudo darse cuenta de la dirección de Jericó y antes que la mañana cayera del todo, estaba otra vez entre sus compañeros.

Después de haber oído esta historia relatada de sus propios labios, al borde mismo de la llanura desierta de Jericó, uno puede darse cuenta mejor lo que significó para el hijo del Hombre el estar entre las bestias [illegible]les.

W. E.

La teoría de la evolución estudiada a base del niño

Cómo explica el Dr. Hrdlicka sus interesantes observaciones. —Curiosos informes proporcionados por los padres de las criaturas que se han estudiado.

por THOMAS R. HENRY.

(Especial para "La Nación")

UNO de los capítulos más sensacionales en la historia de la evolución experimentada por el ser humano en el curso de los siglos, acaba de ser escrito por el Dr. Ales Hrdlicka, especialista en antropología del Museo Nacional, quien ha finalizado una fase de los estudios que se propone ampliar indefinidamente, con el fin de trazar el origen de nuestros antepasados.

Las interesantísimas deducciones a que ha llegado el Dr. Hrdlicka tuvieron su punto de partida al observar el comportamiento o actitudes de los niños en sus años más tempranos.

Con objeto de documentar las investigaciones, el distinguido hombre de ciencia obtuvo informes en diferentes localidades de Europa y Estados Unidos, los cuales han reafirmado la creencia de que nos hallamos ante un nuevo campo de experimentación.

Es evidente que los niños nacen frecuentemente con peculiaridades de orden estructural que se pueden interpretar como lazos que los unen con sus antecesores pre-humanos, llegando en algunos casos a compararse con los vertebrados que emergían del Océano, en los albores del mundo.

NO SON DEGENERADOS

Las declaraciones del Dr. Hrdlicka cautivan incluso al más profano.

"Los niños que actúan como animales no son degenerados o inferiores —explica,— sino seres normales y a menudo hasta superiores en mentalidad. Es probable que cada persona lleve en sí algún rastro primitivo sin desarrollar, el cual, al ser observado científicamente, prueba su evolución a través de tipos ancestrales inferiores".

Entre los fenómenos hallados por el Dr. Hrdlicka hay ciertas peculiaridades en el habla que "parecen relacionarlos con las prácticas pre-humanas". Algunos niños usan su propio lenguaje, que en apariencia tiene pleno significado, aunque nadie más entiende. Otros expresan sus pensamientos con sonidos puramente de índole animal.

Una de las madres que han apuntado curiosidades, se expresa así: "Mi hijo usaba palabras de las cuales sólo entendía algunas. Cuando las repetía siempre eran las mismas. Al cumplir dos años y medio construía frases y a los cinco años poseía un vocabulario en el idioma materno superior a su edad".

Otra niña, que contaba un año y medio, hablaba extensamente, dando a sus palabras las entonaciones propias de la conversación, pero sin que se entendiese lo que decía. Poco tiempo después empezaba a usar el idioma de sus padres con suma facilidad.

IMITANDO A LOS ANIMALES

La imitación inconsciente o semi-inconsciente de los animales por parte de los niños ofrece amplios elementos de estudio. "Mi hija —escribe uno de los informantes— tiene la obsesión de imitar al perro y ladra igual que los cinco canes que tenemos en la vecindad. Su diversión favorita es estar entre ellos".

El Dr. Hrdlicka hace resaltar la semejanza que se observa entre los monos y algunos niños. Los datos que tiene archivados revelan que un muchacho de tres años es tan ágil para saltos que podía coger pájaros con la mano; otro olía todos los objetos que llegaban a sus manos, durándole esta costumbre hasta que cumplió catorce años; y un tercero se lanzaba de las sillas y mesas, con los brazos y las piernas en actitud gatuna.

—El hábito de nadar en su forma natural se ha perdido en el hombre—dice el Dr. Hrdlicka,— pero en cambio tengo un ejemplo proporcionado por un niño de pocas semanas, el cual gozaba inmensamente cuando lo ponían en la bañadera. Sus movimientos para mantenerse a flote eran perfectos y rítmicos. El sentarse en cuclillas —actitud común en los hombres primitivos— se observa también en muchos niños.

Incontables son los casos en que usan los pies y las manos igual que los animales. He aquí algunos casos: "Mi hijo puede andar con las manos y un pie mientras que con el otro sostiene una botella"; "Cuando le doy el biberón, primero lo agarra con los pies, que con las manos"; "Mi hija usa los dedos de los pies con la misma habilidad que los de las manos".



ATAVISMOS

Refiriéndose a los muchos ejemplos expuestos, el Dr. Hrdlicka opina que "evidentemente, representan una de las conexiones más íntimas con el pasado del sér humano. Donde las caracterizaciones son espontáneas y pronunciadas, no hay duda de que pueden atribuirse a la fuerza del atavismo".

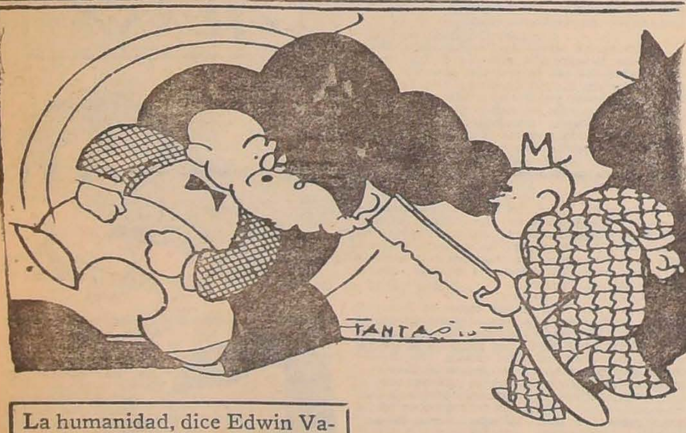
Una niña de cuatro años acostumbraba a llevar las muñecas en la boca, igual que los gatos sus crías, mientras que otra imitaba a las gallinas perfectamente.

Entre los detalles más significativos, figura la falta de temor al andar por sitios peligrosos. La sensación de la altura, tan perceptible en las personas mayores, no se encuentra en aquellas criaturas que andan a gatas. Igualmente sucede con las que persisten en encaramarse aunque se caigan incontables veces.

Y en cuanto a los de la manera de dormir de los pequeños— termina explicando el Dr. Hrdlicka— pueden ser interpretados solamente como una herencia de los hábitos animales de nuestros antepasados, o bien la forma desarrollada durante el período anterior al nacimiento. Es sabido que los niños duermen mejor cuando están de cara al suelo, lo cual sería muy incómodo para nosotros los adultos. No hay duda, pues, que si descansan así se debe a que la posición es mejor que la nuestra.

T. R. H.

¿Volveremos a andar con BARBAS?



La humanidad, dice Edwin Valentine Mitchell en un reciente libro, ha fluctuado siempre entre la barba y la navaja.— A un siglo partidario de una moda, ha seguido otro afecto a la contraria

por S. T. WILLIAMSON.

(Especial para "La Nación")

EN estos días de igualdad de los sexos, los hombres barbudos son casi tan escasos como las mujeres cuya cara está adornada por una abundante vegetación capilar. Sin embargo, últimamente se han producido dos hechos curiosos: el primero es que dos compañías productoras de máquinas de afeitar han quebrado en los Estados Unidos; y el segundo, que Mr. Edwin Valentine Mitchell ha escrito un libro acerca de la barba.

Y, a juzgar por lo que vemos en todas partes, Mr. Mitchell, al parecer, habría de tener poco en qué inspirarse para su obra. Sin embargo, el autor cree que dentro de poco llegarán para las barbas días más felices, pues, según dice, "las barbas estarán pronto nuevamente en boga, como lo han estado siempre en el pasado".

¿Es cierto que la barba vuelve? Mr. Mitchell pasa una revista a los hombres famosos, tanto en el presente como en el pasado, y hace una verdadera historia anecdótica de los pelos faciales. Recuerda cómo, desde los tiempos más remotos, la barba ha sido considerada como un signo de virilidad, así como el caso contrario, el de la mujer con ese adorno, ha sido generalmente mirado con repulsión por todo el mundo.

La barba, agrega, es una cosa sagrada. El senador romano, sentado en su silla, parecía una estatua por su inmovilidad; pero, cuando el invasor le tocó la barba, golpeó, aunque ese golpe fuera la causa de su muerte.

Los embajadores del Rey David sufrieron la humillación de que un pagano les hiciera afeitar sin misericordia la cara. Su señor los hizo quedarse ocultos un tiempo en Jericó, hasta que sus barbas crecieron nuevamente, para evitarles la vergüenza; pero la guerra contestó al insulto hecho a los enviados del Rey.

Jurar por las barbas es tan antiguo como el mundo. "¡Por las barbas del Profeta!" es una frase repetida durante muchísimas generaciones. Según la tradición, nuestro primer padre, Adán, fué creado con barba; y, desde antiguo, los pintores que se atrevían a representar la imagen de la primera persona de la Trinidad, la hacían figurar con barba.

Los fundadores de naciones, de imperios y de razas, todos ellos los vemos representados con barbas: Abraham y Agamenón, Carlomagno y el Rey Arturo, no podrían ser imaginados por nosotros en forma diversa.

Los pueblos mahometanos han tenido una verdadera veneración por la barba, ya que hasta el propio Profeta no se afeitaba jamás. Y los reyes de Persia en la antigüedad entremezclaban con sus barbas hilos de oro; y los señores de Ninive hacían en ellas rizos aceitados. Bohadin cuenta que un pequeño, hijo de Saladino, lloró de terror al ver a los enviados de los cruzados llegar con sus rostros completamente afeitados.

Las casas reales de los países europeos han sido, en su mayor parte, harto barbadas en sus representantes masculinos. Sólo en los últimos años ha habido algunos bastante amigos de la navaja, aunque aun éstos se han dejado crecer el bigote.

Claro es que otras razas, distintas de la caucásica, no han seguido igual ejemplo, pero ello es por una razón bien sencilla: por imposibilidad material. ¿Cómo se le va a exigir a un zulú, por ejemplo, con sólo cuatro pelos en la cara, que se deje crecer una barba exuberante? Sería pedir demasiado.

Y esto es, a juicio de Mr. Mitchell, una prueba de la superioridad física del hombre de barba sobre el que no la tiene: que sólo las razas que se encuentran a mayor altura pueden exhibir en sus rostros una vegetación frondosa.

La barba, nos dice el autor, ha producido más de una refriega sangrienta; también tiene su parte en la historia de las tragedias de la humanidad. En el siglo XV hubo una terrible disputa entre clérigos afeitados y santones con barbas. Hasta la misma Iglesia católica, para la cual la regla es la cara rasurada, ha tenido que hacer concesiones. Se ve que los misioneros, por ejemplo, ostentan con orgullo una venerable barba. Entre las órdenes religiosas, unas siguen un sistema, otras lo contrario.

En Francia, nación que ha vivido errante en este sentido, acercándose un día al barbero y huyendo de él al siguiente, se encuentran argumentos para sustentar la tesis de Mr. Mitchell, de que a una generación afeitada por completo sucede otra de aquellas que "hacen ruido al tomar su sopa".

Trescientos años de guerra entre Francia e Inglaterra se iniciaron por haberse afeitado la barba uno de los Luises. Esta afeitada era un acto de penitencia por parte del Rey francés, pero dió a su consorte la única ocasión que hasta entonces había tenido de conocer las verdaderas facciones de su real esposo.

Parece que dichas facciones no le agradaron demasiado, porque desde entonces manifestó su preferencia por las barbas en una forma tan escandalosa, que el Rey se divorció de ella, y ésta, por último, se casó con el Duque de Anjou, quien más tarde fué el Rey Enrique II de Inglaterra y declaró la guerra contra el primer marido de su esposa. Fué una guerra de la barba contra la navaja, pero así y todo duró trescientos años.

Por otra parte, la historia demuestra que es difícil contentar a las mujeres. Algunas han tenido capricho por las barbas; otras, en cambio, mandaban hasta a sus esclavos a donde el barbero. Y si algunas se han portado en forma que infringían las convenciones y las conveniencias sociales, han conseguido el apoyo moral del público cuando han justificado su conducta diciendo que tenían preferencia o aversión, según el caso, a las barbas afeitadas.

En un determinado siglo, las mejillas desnudas son señal de depravación, mientras la barba es el símbolo de la virtud y de la virilidad. Al siglo siguiente, las barbas son un motivo de risa, y cien años más tarde los médicos las preconizan como un aislador contra el frío y el calor.

Cuando, en determinadas épocas, ha estado de boga el andar con la cara afeitada, el uso de la barba ha llegado a ser considerado como un insulto por los afectos a la moda. Así pasó en 1840, cuando Mr. George Frederick Muntz apareció en el Parlamento británico ostentando una barba cerrada. Hubo muchos que estaban convencidos de que dicho parlamentario había adoptado un medio propio de él para insultar a sus enemigos políticos y a las instituciones públicas.

Otro refractario a la navaja fué James Ward, pintor de animales, que vivió en la primera mitad del siglo pasado, y que defendió su barba en un folleto, con quince argumentos, como una cosa que al mismo tiempo era agradable al artista y al Creador.

En aquella época, la moda de las barbas, o más bien dicho, la libertad para usarlas o no, según el gusto de cada cual, puesto que hasta entonces el uso de ellas era una verdadera infracción a la ley no escrita, volvió únicamente cuando llegaron a su patria los veteranos de Crimea, quienes, durante los largos meses de estada en las trincheras, se habían acostumbrado a usarlas. Y, durante largo tiempo, esos soldados lucían sus largas barbas por Piccadilly.

Mr. Mitchell escribe acerca de las barbas en forma entretenida. No ha pretendido organizar cronológicamente el material que ha exhibido en su reciente libro, pero salta de una barba a otra en una forma fácil, como en una conversación. Y ésta es la única forma en que los barberos han tratado siempre los pelos de sus clientes.

S. T. W.

CUANDO TODO EL MUNDO VUELE

El aeroplano de aquí a cien años más.—En diez años habrá un servicio transatlántico diario.

Por Luis Blériot, el famoso precursor de la aviación.

(Especial para "La Nación")

Nadie hay más calificado para pronosticar el futuro de la aviación, que M. Luis Blériot, el primer hombre que voló a través del canal de la Mancha, y que durante muchos años se ha preocupado de la construcción de aeroplanos. Por lo tanto, se puede asegurar que no hay nadie como él que tenga en este asunto tanta experiencia práctica.



LOS próximos años estarán dedicados a lo que puede llamarse la estabilización del vuelo. La década en que nos encontramos pasará a la historia de la aeronáutica como el período de la organización del tráfico aéreo. El transporte de pasajeros entre un punto y otro, por medio de líneas aéreas regulares se establecerá sobre bases sólidas. Lo que en un tiempo fué un sueño pasará a ser una realidad. Servicios permanentes, que funcionarán con la regularidad de los trenes terrestres, conectarán día y noche los principales puntos del continente. Poderosas máquinas, que desafiarán a las tempestades y al mal tiempo, llevarán los pasajeros por sobre los mares y especialmente el Atlántico norte. Serán máquinas fuertes, que merecerán la confianza que se deposite en ellas, y serán capaces de descender sobre islas flotantes ancladas a distancias de trescientas y cuatrocientas millas, en caso de neblina. Estos aeroplanos volarán a grandes alturas, donde la resistencia del aire será considerablemente menor, y la velocidad será el doble de la actual. El transporte aéreo permitirá cubrir muy rápidamente grandes distancias, y por esta razón el aeroplano será indispensable para el hombre de negocios que actualmente usa automóviles o aeroplanos comerciales cuando necesita tratar asuntos comerciales en distintas ciudades en el transcurso de un día. La máquina del aeroplano evolucionará más y más hacia el tipo Diesel, que quema petróleo crudo. Sin embargo, la máquina de combustión interna permanecerá en uso por más o menos un siglo, para ceder entonces su sitio a las máquinas en que la energía sea proporcionada por los átomos.

Es difícil pronosticar la forma futura del aeroplano, si hemos de basar nuestros cálculos en la forma actual. La máquina de volar está todavía muy distante de su forma definitiva y final, como la bicicleta y el automóvil de hoy día. En cuanto a su aspecto exterior, el aeroplano no ha cambiado mucho desde lo que puede llamarse el período heroico. La máquina de hoy es muy poco diferente en su apariencia de la que usé para volar a través del canal de la Mancha. Es cierto que se han hecho intentos para apartarse de este tipo antiguo, pero los constructores han vuelto siempre a él. Dos alas al frente y una cola atrás: está es la forma de la mayor parte de los aeroplanos que se usan en la actualidad. La seguridad obliga a los modernos constructores de aeroplanos a mantenerse fieles al antiguo tipo de pato, que es el que está mejor equilibrado.

La mayor perturbación con que se tropieza en la actualidad es que, tan pronto como se detiene la máquina, inmediatamente disminuye la velocidad. Por lo tanto, el aeroplano debe descender con la cabeza hacia adelante y la máquina parada. Habrá necesidad en el futuro de descubrir el medio de que los aeroplanos bajen en posición horizontal, en forma de que se pueda hacer con rapidez y seguridad al mismo tiempo, sin necesidad de detener la máquina antes de descender. En mi opinión, el helicóptero no es la mejor solución del problema. Es demasiado complicado y demasiado pesado; y, en cuanto a su utilidad, todavía no ha dado las pruebas suficientes. El tamaño de las máquinas será aumentado muy lentamente y con precauciones. No quiero decir que la construcción de aeroplanos gigantescos presente demasiadas dificultades técnicas—ya el problema está lejos de ser insoluble—pero el gasto extraordinario que implica un mayor tamaño no está en proporción con el aumento en la utilidad, como es el caso en los barcos. Construir dos máquinas pequeñas cuesta menos que una máquina igual en dimensiones a las otras dos juntas. En la época actual sería perfectamente factible construir un aeroplano que pesara cien toneladas, lo que es algo tremendo si se toma en cuenta que el Do—X, que actualmente tiene el récord de tamaño, pesa solamente 50 toneladas; pero, tal como nos encontramos al presente, un tamaño demasiado grande y una velocidad demasiado grande serían lujos sumamente costosos.

Desde el punto de vista del deporte, el vuelo continuará siendo muy caro, lo que yo en ninguna forma lamento, porque el costo de las máquinas impedirá que un gran número de jóvenes se rompan la cabeza al andar buscando emociones. Por otra parte, cuando las líneas estén perfectamente organizadas, el transporte aéreo no será excesivamente caro y puede llegar a ser muy barato, y este último punto es el más importante de todos. La seguridad en el transporte de pasajeros por el aire será apreciablemente aumentada con la eliminación de los pilotos demasiado atrevidos, que sólo andan en busca de récords, y que no tienen la suficiente experiencia. La situación cambiará completamente cuando la aviación se convierta en una profesión de pilotos tan competentes y dignos de confianza como los oficiales que van a cargo de los transatlánticos, cuando los instrumentos de navegación sean tan perfectos para el aire como para el mar, y cuando la aviación haya llegado a ser lo que debe ser: una espléndida flota dirigida por ingenieros de primera clase y manejada por pilotos experimentados.

No tengo mucha fe en el futurro del hidroplano como un medio de transporte de pasajeros por sobre el Atlántico, porque, a mi modo de ver, un aeroplano que está obligado a descender en el mar cuando hay mal tiempo no puede permanecer mucho a flote. Para el tráfico transatlántico, la máquina del futuro es el bote volador. Proyecté uno de éstos; pero, a pesar de ocho años de trabajo, no he sido capaz de construirlo, pues el Gobierno me ha negado todo subsidio para este objeto, ya que tiene más confianza en el hidroplano. Por lo tanto, he continuado construyendo hidroplanos, aunque tengo absoluta fe en mis planos y espero que algún día tendré el millón de dólares necesario para construir un bote volador.

Es posible volar a Sud América en un hidroplano, pero jamás será posible hacerlo regularmente por el Atlántico del norte, a causa de las condiciones del tiempo, ya que esta parte de la superficie del mar está siempre expuesta a repentinas tormentas. Cuando estas dificultades hayan sido dominadas, el vuelo mecánico se hará universal.

El desarrollo de la aviación ha sido retardado considerablemente por las perturbaciones económicas y financieras que hay en todo el mundo. No hay bastante dinero para perfeccionar esta industria, y el dinero es indispensable. Experimentos, pruebas, organización de rutas, construcción de aeródromos, faros, aparatos radio-telegráficos, personal: todo se resuelve en dinero. La importancia del elemento financiero está suficientemente demostrada por el hecho de que, aunque Francia es la cuna de la aviación, los mayores progresos son hechos por los Estados Unidos, el país más rico de todos. A este país lo siguen otros dos, en los cuales la aviación es seriamente considerada: Alemania e Italia. Por esto es que no podemos dudar de que la aviación de mañana surgirá de los Estados Unidos, y que el proceso continuará tan pronto como ese país se recobre de la actual depresión comercial Estaremos entonces a una distancia razonable del ideal de todos los constructores: el aeroplano del futuro, que volará regularmente entre París y Nueva York en un día, haya el tiempo que haya.

Creo que llegaremos a esta meta en el transcurso de la próxima década.

L. B.

(Copyright London General Press).

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE



Jeanette McDonald

Valentino y el espiritismo

RODOLFO Valentino sigue preocupando al mundo. Ni aún después de muerto se le deja descansar, y ahora, por si sus admiradoras no le molestasen bastante en su tumba de Hollywood, los espiritistas de los Estados Unidos se han propuesto comunicarse con él, encabezados por Natacha Rambowa, la única mujer que parece seguir siendo fiel a la memoria de su ex-esposo.

Mrs. Carol E. Mc Kinstry, de una asociación espiritista, asegura haber recibido una serie de mensajes de Ultratumba, en los cuales el actor le prometía dictarle, más adelante, el argumento de una película que se llamaría "La advertencia de la edad" y en la cual deberían trabajar juntas—cosa muy difícil, por cierto,— Natacha Rambowa y Pola Negri Bien se conoce que el pobre Valentino ha perdido el recuerdo de lo que son, en este mundo, las ex-esposas...

Más adelante, Mrs. McKinstry realizó sesiones especiales en las cuales Valentino se "materializó", presentándose a los asistentes, que pudieron verle y oirle. Y en sus nuevas declaraciones, recién publicadas en la prensa norteamericana, el famoso ex-astro asegura que en el "plano astral"— que es algo así como un mundo intermedio—se están filmando películas en las cuales está él actuando como estrella... La noticia ha revolucionado a Hollywood y a sus productores, que se preparan ya a la competencia ruinosa que Valentino les hará cuando logre distribuir en este mundo sus últimas cintas. Y la cosa se ha comentado tanto, que cada vez que en Hollywood se muere un actor, el comentario es siempre el mismo:

—¡Lo contrató Valentino!

Datos al oído...

SETENTA y cinco trajes y doscientas tres corbatas tiene Adolphe Menjou en su guardarropía, según declaración de su valet. Y como Smith— el sastre que viste a Menjou y a otros elegantes de Hollywood—pide 250 dólares por cada traje, y como una corbata bonita vale en la ciudad del cine cinco dólares, resulta que el famoso actor tiene diez y ocho mil dólares en trajes y mil dólares en corbatas, o sea, ciento cincuenta mil pesos chilenos en trajes y ocho mil pesos en corbatas ¿Qué diría de esto el bello Brummel? ¡Que se sonrían los que se consideran elegantes!

• • •

He aquí una cosa que nadie sabe: que la negrita Farina, de las comedias de la pandilla de Hal Roach, no es negrita, sino negrito, y se llama Joseph.

• • •

Lew Ayres es, hoy por hoy, el actor joven que recibe más declaraciones amorosas, por supuesto que de los norteamericanos. De los de habla española mantiene el récord Tito Davison. Entre las cartas más originales tiene una de una chica mexicana, que, después de ver "El Presidio", le escribió:

—"¡Quisiera que me metieran a la cárcel contigo!"

• • •

Charlie Chaplin asegura, con toda "sans-facon", ser el autor de la música de su última película, "Las luces de la ciudad". Y después resulta que toda la adaptación musical se compone de "La violetera", que Raquel Meller popularizó "en sus mocedades"...

• • •

Charlie Chaplin tiene cuarenta y dos gorras y la mar de bufandas a cuadros. Y además, como dos millones de dólares en bonos del Estado...

• • •

Rita Carewe, hija del famoso director, ha desaparecido del cine. Muy pocos sabrán que su padre trató, hace años, de casarla con cuanto galán usaba en sus películas. Y porque José Crespo se negó a ello, fué que Carewe perdió todo interés en él y le hizo aparecer tan mal en "Venganza".

• • •

Conrad Nagel es semi-calvo y usa peluca cuando trabaja en el cine. Ahora se ha comprado un terreno para construir un mercado, pensando que ya le quedan pocos años de carrera cinesca.

• • •

Dolores del Río ha declarado que si filma películas en español, las hará empleando exclusivamente a compatriotas de ella, ya que en cambio, se han empleado en Hollywood a tantos españoles, dejando sin trabajo a cientos de mexicanos.

Anette Kellerman descubrió al "pibe"

ACABA de establecerse ahora que Anette Kellerman, la célebre nadadora mundial, fué la verdadera descubridora de Jackie Coogan y la que dió al chico-prodigio la oportunidad de hacerse famoso.

Jackie Coogan papá, que fué en sus buenos tiempos uno de los bailarines excéntricos más célebres del mundo, trabajaba en la misma compañía de variedades de Anette Kellerman, en los tiempos en que el pequeño Jackie tenía apenas cuatro años de edad. Y debido a su constante contacto con la vida de la escena, el niño iba asimilando poco a poco habilidades de artista, imitando con indudable gracia a los otros miembros de la compañía.

Una noche, al salir Anette a saludar al público al final de su número, notó que el pequeño Jackie estaba entre bastidores acompañado de su madre. Pidió silencio al público y anunció que iba a presentar a un niño prodigio. Y arrebatando a Jackie a su madre, lo presentó a la concurrencia, animándole a que hiciera alguna cosa. El mismo Jackie, sin inmutarse, se adelantó hacia el director de orquesta y le dijo:

—¿Sabe usted tocar un shimmy?

El shimmy era en aquellos momentos la gran sensación, y el "pibe" obtuvo un éxito colosal bailándolo. Pero el papá de Coogan se opuso terminantemente a que su hijo volviese a trabajar, y la cosa no pasó de allí. Pero algunos días después la compañía vino a Los Angeles. Una noche, Anette consiguió como gran favor, por tratarse de una función de beneficio, que el niño volviese a hacer su shimmy en público. Fué ovacionado. Y no sabía Jackie Coogan que aquella noche su porvenir comenzaba. Charlie Chaplin estaba entre los espectadores, y le impresionó tanto la habilidad del chico, que acompañado del empresario Sid Grauman fué al hotel en que se alojaba la familia Coogan esa misma noche. Jackie se había dormido en una butaca. Le despertaron para que conociese al gran actor, pero volvió a acurrucarse. Chaplin insistió en despertarle para conversar con él, convenciendo a sus padres de que le permitieran hacer una cinta con el chiquillo.

La cinta se inició. Sería una de las tantas comedias de dos rollos que el famoso actor acostumbraba a hacer. Pero el pibe Coogan trabajó tan admirablemente que el bufo de los bigotitos decidió hacer una obra de largo metraje, la obra maestra de su vida de cómico: "El pibe".

Y así nació a la fama Jackie Coogan, hoy día un jovencito estudiante, actor a ratos perdidos, y cuyos ingresos como actor le han permitido, por medio de inversiones inteligentemente hechas por su padre, redondear, al cumplir los catorce años, una fortuna de más de un millón de dólares.

Los favoritos de los astros

LOS artistas del cine tienen sus favoritos: algunas veces se trata de otros artistas de cine, y otras de cosas muy diversas, como verá el lector, para quien hemos hecho, con todo cuidado, esta lista de "favoritos":

Joan Crawford admira a Sarah Bernhardt.
Anita Page, a Mary Pickford.
William Haines, a Oscar Wilde.
Leyla Hyams, a Madame Curie.
Buster Keaton, a Noé, por aquello del jugo de uva.
Mary Pickford, al inventor de los masajes faciales.
Douglas Fairbanks, al negro Maciste.
Ramón Novarro, a Enrico Caruso.
Will Rogers, al inventor del chicle.
Charlie Chaplin, al dibujante de la laucha Mickey.
Lily Damita, a Cleopatra.
Gilbert Roland, a Norma Talmadge.
Lupe Vélez, a Gary Cooper.
John Gilbert, se admira a sí mismo.

Marlene y su serrucho

SI Marlene Dietrich no ganase bastantes miles de dólares con su habilidad histriónica como estrella de cine, podría emplearse en un music-hall, tocando el serrucho. Es una consumada tocadora del extraño instrumento musical-carpinteril, y en los ratos de ocio en los estudios de Paramount, divierte a sus amigos y compañeros tocándoles aires alemanes y norteamericanos. Ha aprendido también algunas canciones mexicanas, como "Estrellita" y "Un viejo amor", y un par de tangos argentinos. Todavía no toca ninguna cueca...

Entretanto, y a pesar de asegurarse en los Estados Unidos que la voz de Marlene es desentonada y masculina, los discos que ella impresionó con sus canciones "Falling in love again" y "Naughty Lola", se han vendido por millones, rompiendo todos los records de venta.



Adolfo Menjou.

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

CAPITULO XIX

DE COMO EVITE UNA GUERRA EN CENTRO AMERICA Y ORGANICE UN GOBIERNO EN EL PERU

Residía yo en Guatemala, en mi ejercicio de Cónsul General del Perú en Centro América, cultivando las mejores relaciones personales con el Presidente Estrada Cabrera, de quien hube de obtener facilidades excepcionales que permitieron al Estanco de la Sal en el Perú remesar apreciable número de toneladas de este artículo para su consumo, por primera vez, en la República en referencia, a cargo del comerciante peruano don Carlos E. Salcedo, con larga permanencia y vastas relaciones en las cinco Repúblicas centroamericanas.

El escritor guatemalteco que cultivaba mayor amistad conmigo entonces era Máximo Soto Hall, que había dejado su residencia en Costa Rica llamado por el Presidente Estrada Cabrera, quien hubo de favorecerle merecidamente. Ya he dicho que Máximo es un poeta devorado por el maquinismo de la prensa diaria.

Surgió en contacto conmigo la figura de José Rodríguez Cerna, cronista no menos elegante que Enrique Gómez Carrillo, pero de mayor enjundia: su nombre se ha extraviado entre el expedienteo de las oficinas públicas y el jolgorio de los corrillos alrededor de las tentadoras libaciones...

A principios de 1903, el ambiente de Guatemala se siente perturbado por trajines militares, que arrastran por las calles cañones, alargan la voz de los clarines y hacen evidentes manifestaciones de preparativos de guerra. El Gobierno de la República de El Salvador, a cuyo frente se perfila la interesantísima figura del General don Tomás Regalado, destaca un gran número de fuerzas sobre la frontera de Guatemala, en actitud provocadora y amenazante.

* * *

La rivalidad, no sólo entre sus respectivos Gobiernos, sino entre los pueblos mismos de Guatemala y El Salvador, no requiere mayor explicación de las múltiples veces en que las fuerzas militares del uno han provocado y amenazado al otro país, llegando a trabar sangrientas batallas en que han perdido la vida Presidentes de la una y la otra República.

En la ocasión a que me refiero, la política centroamericana está oscurecida—Costa Rica siempre al margen—por el recíproco encono que se tenían los dos dictadores radicales de Guatemala y Nicaragua, Manuel Estrada Cabrera y José Santos Zelaya. Este último, de un temperamento dinámico, se mostraba deseoso de intervenir, en forma irradiante, en la política de países bastante alejados del suyo, llegando a favorecer expediciones revolucionarias que fueron a hacerse sentir por el Caribe en Venezuela y por el Pacífico en Ecuador.

Las elecciones de Honduras que llevaron a la Presidencia de dicha República a don Manuel Bonilla, de la íntima amistad de Estrada Cabrera, preocupó, sin duda, a Zelaya lo bastante para decidirle a invitar a El Salvador a una inteligencia, que habría de dar como resultado la guerra a Guatemala. Envió a este efecto como comisionado cerca del general Regalado a un viejo político nicaragüense, muy inteligente y muy acostumbrado a armar y desarmar intrigas internacionales. Habíanse realizado en El Salvador elecciones presidenciales, por primera vez en su historia, siendo designado para el desempeño de tan altas funciones un connotado agricultor y hombre de temperamento tranquilo, don Pedro José Escalón, íntimo amigo del General Regalado, cuyo impulsivismo simpatizaba con la moderación de aquél por la virtud refranesca del humorismo que asegura que "los extremos se tocan".

No fueron necesarios muchos esfuerzos para que el General Regalado mostrase a Guatemala cerrado el puño de su única mano, pues era manco, por motivos que luego habré de referir. El temperamento del Licenciado Estrada Cabrera no era apasionado, sin rehuir la lucha ni acobardarse ante el peligro.

La guerra parecía inminente, sin que permita dudar de ello el hecho de que siempre llegó a estallar tres años después. Propúseme evitarla yo entonces; y con la venia del Lic. don Manuel Estrada Cabrera, partí a conocer y hablarle a ese respecto al General don Tomás Regalado.

EL PANORAMA DE MI VIDA

Páginas de un Libro Continental
por JOSE SANTOS CHOCANO



Volcán Izalco, en constante erupción.

La República de El Salvador es toda ella vibrante. Volcánico su pueblo como lo es su naturaleza; el espíritu de sus hombres y de sus mujeres es sacudido por las pasiones, como su suelo lo es frecuentemente por los terremotos. El ardor del clima parece avivar la imaginación y el corazón de los salvadoreños, cuya actitud puede no ser siempre elegante, pero sí, siempre heroica. No hay que olvidar que Pedro de Alvarado, después de desprenderse de las fuerzas de Hernán Cortés, para hacer la Conquista del Reino de Guatemala, logra, con la ayuda de los nativos, construir en las costas salvadoreñas unas cuantas naves frágiles e inseguras, en que tiene la osadía de embarcarse para el Perú, a disputarle botín y gloria a Francisco Pizarro.

Me complace reconocer la simpatía que el paisaje exuberante de El Salvador y el espíritu no menos exuberante de sus pobladores, me inspiraron desde el primer momento.

La capital fué fundada en el que llamaron los Conquistadores "Valle de las Hamacas", por sentir bajo sus pies la tierra frecuentemente mecida, en los movimientos sísmicos que dan fama a los aldabones de las puertas de la Ciudad de Santa Tecla de sonar solos varias veces al día.

San Salvador podría personificarse en una criolla de voluptuosas formas y ojos incendiarios, que yace tendida sobre la hamaca gigantesca colgada de las cúspides de sus volcanes humeantes.

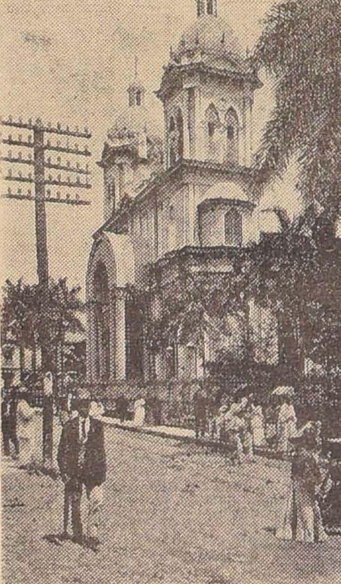
El salvadoreño como tipo popular es trabajador y valeroso, armado siempre de un machete que lo mismo le sirve para cortar cañas que para abrirse camino por entre las filas de sus enemigos. La salvadoreña como tipo popular luce el exponente de la "mengala" que lleva oculta el arma con que se defiende o se impone, y muestra en su cabellera renegrida las flores de su valle.

* * *

El maestro lírico de San Salvador era entonces — y continúa siéndolo— Francisco Gavidia, cuya influencia sobre Rubén Darío fué decisiva en el arte de éste, y según entiendo que hubo de reconocerlo el autor de "Azul", en cuya segunda edición aparecen los titulados "sonetos áureos", en los que, por primera vez bajo la influencia del humanista salvadoreño, el gran poeta nicaragüense rompe el molde clásico, sustituyendo el endecasílabo por el alejandrino.

Ya antes, Francisco Gavidia era conocido por mí, desde las interesantes Páginas del **Repertorio Salvadoreño**, en las que recuerdo haber admirado entre otros extraordinarios poemas los titulados: "La siesta del Caimán" y el "Himno de Orfeo", ensayándose en ellos todos los movimientos eufónicos hasta llegar al polirritmo.

Cuando llegué a El Salvador, Francisco Gavidia atravesaba por una crisis de neurosis sombría, que sólo me permitió conocerle de lejos, cruzando como un fantasma silencioso por las plazas y calles de su ciudad natal justamente orgullosa de él. Ya volveré a referirme a esta figura centroamericana, que es, sin duda, uno de los poetas máximos del Continente, a la vez que un humanista de sólida y vastísima cultura. Corridos los años, le traté de cerca; y me dió la impresión de un volcán apagado de su país, que, coronado de soberbia indiferencia, oculta a los ojos de los demás el fuego sagrado que Dios le encendió en sus entrañas.



Plaza principal de San Salvador.

Román Mayorga Rivas, poeta y periodista nicaragüense, radicado en la capital salvadoreña, dirigía el "Diario de El Salvador", haciendo de él el órgano de publicidad periódica mejor de Centro América. Dotado de una habilidad pasmosa, fué Román Mayorga Rivas el periodista hispanoamericano primero en ensayar, con éxito completo, la adaptación en nuestra prensa de los métodos estadounidenses de información dinámica. Fué éste el amigo de mayor intimidad que tuve en El Salvador.

Arturo Ambrogi, muy joven todavía, con el espíritu estremecido por el recuerdo de su residencia en Buenos Aires, en donde había sentido el contacto de Rubén y había asistido al surgimiento de Lugones e Ingenieros, me favoreció con su frecuente compañía, dándome a saber, con una vivacidad casi infantil, un gran número de detalles sobre los hombres y las cosas de su país, que yo hube de agradecerle mucho, pues me resultaron de grande utilidad. Como se enterara Ambrogi de mi primera entrevista concertada ya para el siguiente día con el Presidente de la República, el General don Tomás Regalado, me hizo saber respecto de él numerosos detalles que yo aproveché como orientación para mi actitud. Recuerdo que Ambrogi me anunció que durante la entrevista no alcanzaría a escuchar la palabra del General sino muy escasas veces, hasta que me hubiese conocido lo bastante para tratarme con confianza. Se concretará a "semblatearte", esto es, a observarte hasta en los menores gestos mientras hables; y, según sea la impresión que le hagas, procederá contigo. Lo mismo te puede fusilar que ponerte en los cuernos de la luna.

Así fué.

* * *

La hora que me había señalado el Presidente para nuestra primera entrevista coincidía maliciosamente con la clausura de la sesión inaugural del Congreso, convocado para conocer de las elecciones presidenciales, favorables al ciudadano don Pedro José Escalón. El jefe de edecanes del Presidente Regalado—que lo era un general Müller, alemán de grandes bigotes esponjosos y carácter jovial—me condujo, en el carruaje particular de su Excelencia, al Palacio de Gobierno, en donde, después de inaugurar el Congreso, me esperaba el terrible hombre con una sorpresa.

Cuando entré al Salón de Recepciones, el General Regalado se encontraba de pie rodeado de sus Ministros, de los Cuerpos Diplomático y Consular allí acreditados y de todos los miembros del Congreso, que habían acudido a saludarle, después de la inauguración.

Regalado era un hombre pequeño, enjuto, moreno, de ojos negros y penetrantes, nariz aguileña, pómulos salientes, con cierto carácter de caricatura del Bolívar de Pativilca. La inmovilidad con que se exhibía a mis ojos no tenía más valor que una máscara disimuladora de un temperamento nervioso hasta el exceso. Vestía él de rigurosa etiqueta y calzaba en la siniestra mano un guante negro dentro del que palpitaba encendida una notabiográfica denunciadora de un carácter. Trabajando en un fundo azucarero, Regalado, joven aún, sintió por un descuido cogida su mano izquierda entre el trapiche, que le deshizo algunos dedos; y él, blandiendo presuroso su machete cercenóse la mano por entero de un solo tajo. Con la mano de caucho con que había sustituído la que el mismo se cercenara, hízome un ademán, enfundado en el guante negro, invitándome — después de hacerme una venia,



General Tomás Regalado, Presidente de El Salvador.

pero sin decirme una palabra — a tomar asiento en lugar preferente. El signo de la mano postiza y enlutada produjome una impresión macabra, en la que no dejó de aletear en mi fantasía de poeta el "Cuervo" de Edgar Poe.

El secretario del General Regalado, — que era un joven Meléndez, muy simpático y muy distinguido — me presentó en nombre de su jefe, a cada uno de los personajes de la concurrencia. Hube de enterarme que, al lado del Presidente se encontraba el Ministro de Nicaragua, que era quien cumpliera el encargo de Zelaya de armar la guerra entre el Salvador y Guatemala.

A poco, se sirvió la ceremoniosa copa de champagne con que el Presidente Regalado había resuelto sorprenderme. El secretario Meléndez se acercó a mí y, en nombre del Presidente, me rogó que tomase la palabra. Me excusé con las frases de rigor; pero comprendí que había llegado el momento decisivo para dominar la situación o declararme fracasado. El ejercicio de las discusiones en tribuna pública sobre la doctrina del Arbitraje

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS



POR PEDRO SIENNA

Ocho novelas cortas integran el volúmen que, bajo el título de la primera: "L'enfant de la mer" (N. R. F., Edit.) acaba de publicar Jules Supervielle. Obra de imaginación. Se evade lejos de la realidad, fuera del mundo explorado. Una frescura exquisita es su valor predominante. El gran poeta que alienta dentro de este novelista imprime un alto lirismo a sus creaciones fantásticas. En "L'enfant de la mer" — verdadera obra maestra en su género — aconseja a los navegantes: "Marinos que soñáis en alta mar con los codos apoyados en la borda, tened miedo de pensar largo tiempo, bajo el negro de la noche, en un semblante amado".

Jules Supervielle

Editada por Fayard, ha aparecido "Le figuier maudit", novela de Augusto Bailli. La garra del verdadero novelista coge al lector desde las primeras páginas. Un médico viudo llama a su lado y convive con la hermana de la que fuera su mujer, para que cuide a un hijo de su matrimonio. El amor oculto de aquella por su cuñado forma la recia trama de tentaciones, celos y remordimientos que el autor desenvuelve con gran seguridad psicológica. Una novela penetrante, fuerte.

"Le san de l'amour" (Lemerre, Edit.) se llama la última novela de Jean Dorsenne. Relato trágico. Bien construído. Una joven que se enamora de su padre, cuya real identidad no descubre hasta la última página. Una argumento que sugestiona, unos paisajes de costa, llenos de encanto, una protagonista que interesa. Más de lo que hace falta para que un libro guste.



Jean Dorsenne

A propósito de "La Comedie Animale" (Grasset, Edit.) último libro de Andrés Demaison, consagrado a las aventuras de un mono chimpancé, Edmond Jaloux ha publicado en "Les nouvelles litteraires", un interesantísimo estudio, en el que de paso comenta la historia de los animales en la literatura francesa.

Edmond Jaloux

A la ya considerable bibliografía sobre el caso del ex-desterrado de la Isla del Diablo, viene a sumarse un libro más "L'affaire Dreyfus et la Troisieme République" (Kra, Edit.) por G. Charensol. Estudia el duelo entre la idea de Justicia y la Razón de Estado. Duelo que "dividió a la Francia en dos partidos", al decir de Charles Seignobos; "historieta que no tiene más que el interés grosero de un folletín", decía Barres. El autor pone de manifiesto la importancia del rol que cupo a dicho caso en la cristalización de las ideas democráticas en Francia. Un crítico de autoridad afirma no conocer una obra más clara y decisiva escrita sobre tal asunto.

Dreyfus

Hijo de Cendrars, de Levet o de Barnacooth, Luis Brauquier canta en su último libro "Eau douce pour navires" (N. R. F. Edit.), lo que ha visto a lo largo de sus viajes y las nostalgias que lo han desgarrado. Es un marino más que un viajero. Poesía de contenido vasto y humano; pero que conserva la huella de la disciplina unanimista. Un hermano menor del gran poeta marítimo Jules Supervielle.

Después de haber partido de la revolución más absoluta, Tristán Tzara tienta alcanzar una suerte de armonía y majestad, casi diríamos épica, en su nuevo volúmen de versos "Arbre des voyageurs" (Edit. de la Montagne.) Bajo el flujo de la enorme masa verbal de que dispone, se oye ese acento épico, grande, irresistible, en el que la novedad relampaguea maravillosamente.

Una nueva teoría del ser humano, que es al mismo tiempo una práctica y una doctrina de vida, he ahí lo que nos presenta la curiosa obra de J. von Uexkull "Die Lebenslehere", publicada en Zurich. Este sabio autor, basado en los más recientes descubrimientos, traza una síntesis del origen y desenvolvimiento de la vida y de las facultades del hombre. Deduce reglas destinadas a asegurar la "armonía del individuo". Atrae por la temeridad de su pensamiento y lo profundo de su intuición.

Vittorio G. Rossi, oficial de marina, cuenta en sus narraciones de "Le Streghe di Mare" (Edit. Alpes, Milán), algunas aventuras marítimas de vivo interés. La audacia, el misterio y el heroísmo, inspiran páginas ardientes y coloridas. La guerra en el mar. Estilo simple, directo, fuerte.

En su libro "Lo gótico, signo de Europa" Cabaut, Edit. Buenos Aires), el eminente profesor Juan B. Terán, afirma que lo gótico, signo de la Edad Media, es también la marca de aquella época en que existía verdaderamente una Europa, un internacionalismo europeo. Y que únicamente Grecia y Francia crearon una arquitectura original. "Por esta razón—dice—sus culturas son arquitectónicas, estructurales, es decir, sólidas, claras, armoniosas".

La cuestión hindú ha inspirado a Heinrich Zimmer una obra meritísima sobre la India. Establece el problema abordando en primer lugar el elemento religioso. "No es posible comprender a la India, a su carácter, a su arte, a sus formas de vida si se descuida este factor principal (religión) que es la base y el origen de toda su estructura social". En "Ewiges Indien" se analiza el alma y la vida de la India, su fenómeno espiritual, tan poco accesible de ordinario a los espíritus occidentales.

En un diario francés de provincias aparece esta pequeña noticia:



"Este año ha recaído en Marcel Proust el primer premio de los cursos preparatorios. Nacido en Saint-Denis-en Val, el 1.o de marzo de 1921, nuestro laureado ha vivido siempre en el barrio llamado "des auvergnats". Sus tareas escolares están escritas cuidadosamente y su conducta y aplicación no dejan nada que desear. Recibirá, pues, cincuenta francos y nuestras más sinceras felicitaciones".

Que el pequeño colegial de Saint-Denis-en Val, ya desflorado por la gloria, continúe escribiendo cuidadosamente sus tareas. Pero, sabe? acaso él cuán pesado de llevar es el nombre que tiene?





Proust

Ha fallecido Maxime Girard, que durante veinte años asumió las delicadas funciones de crítico teatral del "Figaro" de París, con un tacto perfecto. Antes de la guerra fué asiduo colaborador de "Comoedia", donde hizo sus primeras armas en el periodismo. Escribió varias piezas de teatro con las que obtuvo resonantes éxitos en el teatro "Grand - Guignol". Muere a los cuarenta y cuatro años de edad.



Máxime Girard

Jean Giono acaba de recibir el Premio Pierre Corrard, de la "Société de gens de lettres" —tres mil francos— por su última novela "Regain".



UNA NOCHE DE TERROR EN EL DESIERTO

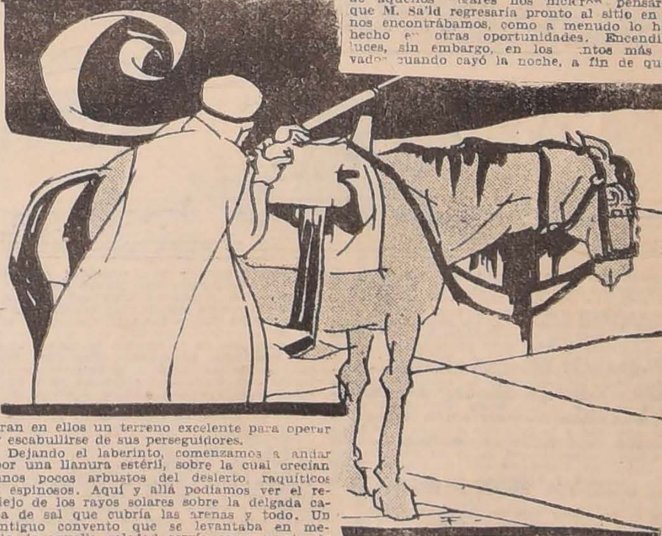
Rodeado de bestias salvajes.— Una aventura en la Palestina.
p. el Dr. WILLIAM EWING

(Especial para "La Nación")

EN los últimos kilómetros de su recorrido, el Jordán está sombreado por enormes sauces, y el espacio que queda entre sus aguas y el desierto, cubierto de altas adelfas. Entre los bosquecillos de arbustos que crecen en las múltiples penínsulas que hay en cada una de sus vueltas, se nos aseguró que había millares de nimr (leopardos pequeños), en donde estas fieras encuentran excelentes cubiles; y, más adelante, otros de su especie y las hienas encuentran buenos sitios para vagar y ocultarse entre las dunas que se extienden hasta el mar.

Nos echamos al hombro nuestros rifles de caza y escopetas, pusimos en nuestras cananas todos los cartuchos—con bala y municiones—que pudimos, y partimos hacia los bosquecillos de arbustos para iniciar una expedición de caza de los animales que he mencionado. Es extraño, pero un fusil de caza o una escopeta en las manos de un hombre le añade una gran resistencia física para caminar, así es que nos encontrábamos en situación de poder explorar muchos de los bancos de arena, sombríos y tétricos, que había a nuestra vista, y entrar en un más estrecho conocimiento con los serpenteos y misterios del río Jordán. Un puente que había por allí fué fotografiado con algunos de los de nuestra partida, sentados o de pie en él, para que nos sirviera de recuerdo; luego dimos orden a los cuidadores de las mulas que llevaban los equipajes pesados para que se dirigieran directamente a Jericó, y nosotros nos preparamos para cabalgar hacia el mar, con la intención de regresar a Jericó por la noche. El camino que seguíamos serpenteaba por entre las dunas durante algunos kilómetros. Allí, se nos había encargado, teníamos que mantenernos muy juntos los unos a los otros. Este consejo era necesario. Como alguno hubiere perdido un poquito de tiempo y se hubiera quedado atrás, y por cualquiera desgracia perdido el camino, pudiera haber estado mucho tiempo vagando por entre el laberinto formado por aquellos centenares de pequeños cerros de arena, todos los cuales se parecen extrañablemente y son reconocidos sólo por un ojo expertísimo. Son, además de las fieras, guarida de ladrones salteadores que encuentran en ellos un terreno excelente para operar y escabullirse de sus perseguidores.







Dejando el laberinto, comenzamos a andar por una llanura estéril, sobre la cual crecían unos pocos arbustos del desierto raquíticos y espinosos. Aquí y allá podíamos ver el reflejo de los rayos solares sobre la delgada capa de sal que cubría las arenas y todo. Un antiguo convento que se levantaba en medio de aquella soledad servía como punto de orientación, y hacia él dirigimos nuestras cabalgaduras, dejando el serpenteante camino. Este cross-country por aquellas regiones tiene sus peligros. Fácilmente los caballos se hunden a través de la superficie blanda en agujeros hechos por los millones de roedores que infestan la región, fuera de que raíces enormes surgían a cada paso, sacadas a la superficie por los torrentes que se forman en invierno, y que dificultaban extremadamente el avance. Al fin estuvimos frente a las puertas del convento, y los hospitalarios monjes nos regalaron con agua fresca y pura.

Al llegar encontramos a los mukari ocupados en levantar las tiendas, las cuales pronto estuvieron listas para recibirnos. Pero estábamos inquietos porque uno de nuestros asistentes se había perdido. Debiera haber ido con nosotros hacia el mar, pero cuando nos dimos cuenta de que no lo había hecho, dedujimos que había acompañado a los cuidadores de las mulas hasta Jericó. Pero ahora resultaba que no estaba en ninguna de ambas partes, y los mukaries nos aseguraron que había ido detrás de nosotros. La terrible reputación de aquella región nos hizo ponernos ansiosos por su suerte, pero el terrible carácter y los hábitos de los hombres de aquellos lugares nos hicieron pensar de que M. Sa'id regresaría pronto al sitio en que nos encontrábamos, como a menudo lo había hecho en otras oportunidades. Encendimds luces, sin embargo, en los puntos más elevados cuando cayó la noche, a fin de que le sirvieran de guía, si es que aún se hallaba en la llanura.

Todos estábamos activos. Antes de que amaneciera, bien oscuro, uno de nosotros inspeccionó la llanura con un poderoso par de gemelos y a lo lejos vió distintamente un objeto que bien pudiera ser nuestro hombre. Su aparición causó no poca exitación en el campamento, porque, visto ya más de cerca, no quedó duda de su identidad. Tanto el hombre como el caballo en que venía aparecían terriblemente cansados, y los atavíos de Sa'id aparecían teñidos de sangre en muchas partes. Lo que nos contó de su aventura fué terrible. A nuestra partida, perdió algunos minutos en observar y dar consejos a los cuidadores de los bagajes grandes y las mulas y luego después, se detuvo en el camino para observarlos desde lejos; en seguida, como lo pensó, nos siguió; pero, equivocando el camino, se dirigió directamente hacia el sur, guiado en parte por el río, y llegó a las orillas del Mar Muerto poco antes de que se pusiera el sol. Como había cabalgado rápidamente, pensó que nos pudiera haber pasado algo en el camino, pero después de una larga espera y de una cuidadosa búsqueda de nosotros en la solitaria playa, desesperó de encontrarnos. Se volvió cuando el crepúsculo comenzaba a echarse sobre la llanura, esperando que su instinto lo colocara sobre una ruta que llevara a Jericó. Pronto la noche cayó totalmente y se llenó con los horribles ladridos de los chacales y las infernales risas de las hienas. Por todas partes se oían terribles conciertos. Siguiendo adelante, se encontró de pronto enredado entre las dunas de arena. Subiendo una tras otra, esperó ver alguna desigualdad especial del terreno que le sirviera de guía, pero cada vez, al descender, perdía los puntos de guía que había visto en lo alto y así vagó casi sin esperanzas ya. Cuando la noche cerró completamente pudo ver a su alrededor formas oscuras que se movían y sintió que los ladridos y risas se le acercaban más y más. De repente, en el camino que había ante él vió una hiena que le interceptaba el paso. Los nativos creen que esta clase de animales no atacan al hombre, salvo cuando están hambrientos o cuando se les provoca. Pero en aquellas circunstancias nadie podría pensar en aquello.

Afortunadamente, Sa'id tenía mi rifle y una canana repleta de cartuchos. Con los nervios en tensión a causa de la situación en que se encontraba, hizo la puntería al bruto, a la cabeza. La bala atravesó limpiamente el cerebro del animal, el cual cayó sin lanzar un solo grito. Un silencio sepulcral siguió a la detonación y a la caída de la hiena, pero luego un terrible concierto se elevó de todas partes a la vez. Cabalgando siempre adelante, vió, y no demasiado pronto, un leopardo que se aprestaba a dar un salto sobre él. Apuntó cuidadosamente y la bala llegó a tocar al animal, pero en el cuello, por lo cual el felino pudo saltar sobre su enemigo y casi a alcanzarlo. "Entonces", dice Sa'id con un temblor en los labios y una lágrima balanceándose en sus pestañas, "entonces debo haber tenido alguna fuerza que se me envió desde el cielo, porque cuando el bruto saltó, me incliné, lo cogí por el cuello y lo lancé violentamente contra el suelo, donde quedó atónito de aquel inesperado ataque. Una segunda bala, mejor dirigida que la anterior, terminó con su vida". Intentó llevar el leopardo hasta el campamento en el pomo de su silla. Esto explicaba la sangre de que veíamos manchados sus atavíos. Pero el cansancio y la ansiedad pronto se sobrepusieron a su propósito y el felino muerto fué abandonado entre los de su género que esperan sólo aquello para lanzarse sobre él y devorarlo en fracciones de segundo.

Finalmente, abrumado por la oscuridad y los intrincados recovecos de aquel laberinto, se dejó caer de la silla, trepó a una pequeña

(PASA A LA PAGINA 17)

Los AINOS; enigma antropológico

Una raza extraña que habita la isla de Yeso, Japón.—¿Historia o leyenda?

por VICTOR FORBIN

(Especial para "La Nación")

Elegancias de la gente que no se baña jamás.



1) Un Aino con un futuro dios en las manos.— 2) Una fotografía que muestra el gusto por los bordados y la gran barba de estos habitantes de la isla de Yeso.

LA cuestión de los Ainos (de una palabra japonesa que significa velludo) es uno de los misterios antropológicos más extraños que se conoce. Transtorna nuestro actual sistema de distribuir las razas en compartimientos estancados: Blancos, Negros, Amarillos y Rojos. Desde luego, el pueblo que nos ocupa merece un compartimiento especial, porque forma casi una especie que se puede bautizar con el nombre de Homo Ainus.

Un detalle anatómico basta para legitimar esta medida: es la presencia de una sutura que divide más o menos regularmente el hueso malar. Esta sutura es rara en los mongoloides y casi no existe en los europeos. En los japoneses se encuentra con frecuencia, y es por esto que se le ha dado el nombre de "hueso japonicum". Pero debemos recordar que esta particularidad es más frecuente en los Ainos. Los antropólogos alemanes, franceses y rusos han dado algunas cifras para algunas razas: El hueso japonicum aparece en las siguientes proporciones: 9 veces sobre 100 en las razas europeas; de 11 a 12 veces en las razas mongólicas; 21 veces en los japoneses; 48 veces sobre 100 entre los Ainos. El elevado porcentaje de los japoneses no es extraordinario si tomamos en consideración el hecho histórico, de que se mezclaron con los Ainos por medio de matrimonios sucesivos, como lo veremos en el curso de este rápido estudio.

Otra característica de esta raza es el notable desarrollo de su sistema piloso (pelos), que no tiene otro igual en el mundo y que forma un verdadero contraste con las razas que la circundan. Los japoneses, los mongoles y los siberianos autóctonos tienen cabellos hermosos y densos; pero la barba es extremadamente rara entre ellos; sus cejas están apenas indicadas; no tienen desarrolladas las pestañas, y el cuerpo ofrece una piel provista de una especie de plumón. Por el contrario, los Ainos están cubiertos con un vellón extraordinario (hipertricosis); la barba cubre por completo la cara, porque se extiende hasta los pómulos; las cejas son tan abundantes que parecen bigotes. La cabellera es densa y abundante.

Entre otras particularidades físicas, hemos constatado que su piel es de un moreno claro, y que la nariz es larga y cóncava; los cabellos, siempre negros, son tiesos y ligeramente ondulados. Son de un tipo dolicocéfalo agudo (con un índice de 77,8). Los arcos superciliares son prominentes; los pómulos salientes. Por último, la talla es pequeña (con un término medio de 1.53 metro).

Notaremos también que su lenguaje es diferente a las otras razas del mundo. Es aglutinante y no tiene analogía con ninguna de las lenguas conocidas.

HISTORIA... ANTIGUA

He aquí lo que conocemos de esta raza extraña. Según la tradición japonesa, todo el archipiélago nipón estaba ocupado por los Ainos, cuando los antecesores de los japoneses, venidos probablemente de la Malasia, China y Formosa, desembarcaron en su futura patria.

Los japoneses tienen la tendencia de poner este acontecimiento en un pasado demasiado lejano. Bajo las órdenes de un jefe llamado Jimu-Teno, que fué más tarde deificado, y que la dinastía japonesa actual considera como su ascendiente directo, los inmigrantes echaron a las autóctonos (llamados en su idioma Asouma Yebisou), hacia la parte norte de la principal isla Nippon (o Honsshu).

La conquista definitiva de la isla se retardó por la fuerte resistencia de los salvajes. Bajo el reino del décimo sucesor del primer mikado, los japoneses organizaron varias expediciones para someterlos. En el siglo VII de nuestra era, ocupaban todavía la parte septentrional de la isla, hasta los 38º de latitud norte. Las crónicas del siglo IX, registran varias incursiones de Ainos.

Finalmente, la gran isla fué pacificada. Los Ainos que aún poblaban la parte septentrional se mezclaron poco a poco con los conquistadores. Esto explica por qué el "hueso japonicum" es ahora frecuente entre los japoneses. También demuestra el importante porcentaje de individuos barbudos entre los nipones.

LA RAZA PURA

Encontramos ahora a los Ainos de raza pura en la isla de Yeso (o Hookkaido). Viven más o menos la vida salvaje de sus antecesores. Las estadísticas dan un número aproximado de 18,000 almas, y la cifra no ha variado en este pueblo desde hace un cuarto de siglo. Parece que hay una ligera tendencia a la disminución; pero es preciso hacer justicia a las autoridades japonesas que se ocupan humanamente de estos salvajes y a las misiones médicas que visitan periódicamente este lugar, para inculcarles los principios de higiene. Podemos decir que esta raza no está amenazada de extinción total a breve plazo, como lo están tantas otras razas primitivas.

Fuera de la isla de Yeso, encontramos más de dos millares de Ainos, en la isla de Fakialina, que prolonga el archipiélago japonés hasta cerca de Siberia. En las Kurlles, conjunto de islas al norte de la de Yeso y próximas a la región de Kamtchatka, encontramos algunos centenares de Ainos que han perdido la pureza de su raza en su cruce con los habitantes de los alrededores, como ser los Alucianos, importados de Alaska, más o menos tres siglos, por una compañía ruso-norteamericana.

PESCADORES Y CAZADORES DESASEADOS

Los Ainos viven casi exclusivamente de la pesca y de la caza. Ignoramos si se dedican a la agricultura al habitar tierras más hospitalarias. Esto, tal vez, sea posible; pero, arrinconados en esta isla de Yeso, donde el clima es muy crudo y el suelo árido, se contentan corrientemente con los vegetales, bayas y frutas silvestres, que encuentran en abundancia.

Las autoridades japonesas se esfuerzan en enseñarles algunas nociones de agricultura. Después de veinte años hemos visto que los Ainos obtienen de sus campos cosechas abundantes de papas, cebada y habichuelas.

Las costumbres de esta raza son de las más primitivas. Los hombres se ocupan de la caza y de la pesca cuando no están ebrios. A pesar de que se encuentran frecuentemente en este estado, se acusa a los japoneses de haberlos inducido al alcoholismo para terminar más luego a vencerlos. Pero todo ésto no es más que una leyenda.

Todo el trabajo lo tienen las mujeres, que, a guisa de compensación, tienen la facultad de elegir marido.

Los Ainos son sucios hasta la repugnancia; algunos viajeros cuentan que tanto las mujeres como los hombres y niños despiden un olor insoportable, detalle que no sorprenderá al lector cuando sepa que estos salvajes no se bañan jamás. No se lavan nunca la cara ni las manos. De este modo están cubiertos de una gruesa capa de grasa.

Durante los períodos calurosos sólo llevan puesto un trocito de paño. La vestimenta para los dos sexos consiste en una bata con mangas largas, adornada con bordados que revelan un indiscutible sentido artístico. Los motivos o dibujos cambian de una tribu a otra.

Un grupo de Ainos con sus esposas. Nótese la variedad de dibujos en los vestidos.

Un Aino puede identificar el lugar de nacimiento de su congénere por el dibujo de su ropa.

Las moradas son pequeñas casuchas hechas de paja y caña; tienen una sola abertura que es una puerta estrecha. Están constantemente repletas de humo; el fogón está en medio de la única pieza. A veces estas casuchas están construídas sobre pilotes. Vemos alrededor de ellas muchos postes con cráneos de animales salvajes en sus extremos, muertos por los cazadores, que aún se sirven del arco y la flecha.

EL CULTO DEL OSO

Podemos decir que los Ainos no tienen religión, porque no erigen templos ni poseen ídolos. Sólo creen en los genios, buenos o malos, que disponen de los elementos y mandan las enfermedades. Se contentan con ofrecerles varitas adornadas con viruta, que ellos llaman "inaous", y que clavan en la tierra, alrededor de sus chozas.

La característica de esta pseudo-religión es un culto extraño al oso. Este animal da lugar a prácticas raras. Cada aldea se procura un oso y le edifica una casucha de ramas. El animal se considera sagrado por los habitantes; le llevan a menudo miel salvaje y otras golosinas. Se designa un hombre para que lo cuide. Este tiene la obligación de sacarlo todo los días a tomar aire... Cuando el oso llega a una edad adulta, se imponen ciertas precauciones: antes de salir al paseo cotidiano le atan tres cuerdas, que sostienen a su vez varios hombres.

Al fin llega la hora del sacrificio. Toda la aldea se reúne alrededor del oso-dios que recibe como ofrenda los manjares más variados y de buen gusto. Los hombres y mujeres cantan ciertos cantos mágicos; anuncian en voz alta y ceremoniosamente que el alma del oso va a volar hacia la misteriosa mansión de los espíritus. Con la ayuda de las cuerdas lo ponen sobre una estera de honor, y en este sitio le atraviesan flechas o lo estrangulan. Después de esta ceremonia los fieles se sientan a comer. Los brebajes alcohólicos transforman muy luego esta fiesta en una verdadera orgía; práctica extraña y común a muchas razas del noroeste del Asia, que parecen haberla pedido prestada a los Ainos, campeones del alcohol y del "hueso japonicum".

V. F.

PANORAMA ECONOMICO DEL MUNDO

PROYECTOS DE CONSTRUCCIONES NAVALES POR VALOR DE 280 MILLONES DE DOLARES

Advertencia de Alemania. — Nueva York se dispone a combatir el crimen.—Ultimas cifras sobre el desempleo mundial.

por JOHN F. SINCLAIR.
Redactor Financiero de la North American Newspaper Alliance

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, noviembre, 1930.

POR fin aparecen señales de mejoría en el ramo de construcciones navales. Mr. Homer L. Ferguson, presidente de los astilleros de Newport, anuncia que pronto se ordenará la construcción de cuarenta y un buques de pasajeros y carga, y valoradas en $ 140.000,000, añadiéndose que hay otros pedidos en perspectiva, los cuales aumentan la cifra destinada a la marina mercante de los EE. UU. a la respetable suma de 280 millones de pesos.

En lo que se refiere a barcos destinados al transporte de mercancías, los EE. UU. se hallan lejos de competir con otras naciones. Según estadísticas del mes de octubre, en los astilleros de Europa y América habían 2.560,000 toneladas en curso de construcción. La Gran Bretaña figura en dicho total con el cuarenta y tres por ciento, mientras que los Estados Unidos sólo participan con el ocho.

Desde luego, no hemos de olvidar que es mucho más caro construir en los EE. UU. que en los demás países. Inglaterra, durante el pasado quinquenio, puso quilla a 500 buques de carga, cuyo desplazamiento no era inferior a 2,000 toneladas; en cambio, los Estados Unidos, en el mismo plazo de tiempo, sólo terminaron tres unidades del mismo tipo.

Unicamente la tercera parte de las mercaderías que los EE. UU. exportan, se embarca bajo bandera nacional; el resto se transporta en buques extranjeros. "Para colocar nuestro país a la altura que le pertenece — dice Mr. Ferguson — deberíamos poseer una marina que nos permitiera hacernos cargo de la mitad de las exportaciones, lo cual significa un promedio de 750,000 toneladas a construir anualmente".

ADVERTENCIA DE ALEMANIA

El Dr. Julius Curtius, Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, se ha dejado oír. Las demás naciones, ligadas al ex-imperio por el pago de las reparaciones, han escuchado con interés las consideraciones expuestas por el estadista germano: "Hacemos todo lo posible para cumplir con las cláusulas del Plan Young, conforme al acuerdo celebrado el año último. Alemania está dispuesta a los mayores sacrificios. Reduciremos

(PASA A LA PAGINA 14)

Alice White



Alice White ha desaparecido del horizonte cinematográfico, sin que nadie pueda explicarse el por qué de esa desaparición de una de las estrellas más jóvenes, cuyo porvenir parecía asegurado.

Obligatorio había desarrollado en mí, por entonces, cierta facilidad de oratoria de condición, propiamente gimnástica. Improvisé en tales circunstancias un breve discurso sobre los deberes recíprocos de los pueblos hispanoamericanos, a propósito de mi misión fraternal que representando al Perú desempeñara yo, en Centro América; abundé en consideraciones sobre la necesidad de una inteligencia común, lamentando todos los desacuerdos, rivalidades y guerras que entenebrecen el porvenir en un sentido de peligro que no quería ni podía señalar. Noté que la concurrencia toda me demostraba su asentimiento; y envalentonado con ello, recuerdo mucho que concluí con una estocada a fondo, de éxito definitivo para mi propósito: aludí, en efecto, a las intrigas que causaban grave daño a la inteligencia cordial de nuestros Gobiernos, condenando el que nuestros diplomáticos mereciesen ser considerados como "tinterillos internacionales" más que como representantes de pueblos humanos.

El efecto del último calificativo que yo diera, merecidamente, a ciertos diplomáticos nuestros, fué sorprendente. Noté muy bien una sonrisa en los labios del Presidente Regalado y una mirada de reojo que él dirigiera al Representante de Zelaya.

Comprendí entonces que había dominado la situación.

El General Regalado me hizo invitar por su secretario a almorzar en privado con él. Formé la conciencia de que, con el concurso que me prestaran los asistentes, había logrado yo evitar, como evité, la guerra entre Guatemala y el Salvador.

* * *

En el almuerzo a que me invitó el General Regalado, estuvieron presentes dos amigos de su intimidad, (apellidándose uno de ellos, Guirola). A medida que el almuerzo avanzaba, avanzaban también mis gestiones conducentes a evitar la guerra. Contóme el General Regalado sus aventuras en Europa, en donde había pasado seis meses en París, sin conocerlo, por haber llegado al comenzar el otoño y no haberse atrevido, como hombre de los trópicos, a apartarse de la estufa encendida en su cuarto de hotel.

En el viaje de ida había tenido oportunidad de estar en compañía de Rubén Darío, de quien guardaba cariñosos recuerdos, y a quien se jactaba de haberle sugerido algunas imágenes, a propósito del mar. No me consta el grado de intimidad que hayan podido tener Regalado y Rubén; pero sí me consta que ambos eran presas de la devoradora enfermedad del alcohol.

Después del almuerzo, el cognac desató nuestras lenguas; y el hombre sombrío que era el General Regalado se tornó locuaz y aún elocuente. Me invitó a visitar el cuartel de artillería situado frente al Palacio de Gobierno; y me condujo siempre en compañía de sus dos amigos, por una galería subterránea no poco impresionante, que unía a ambos edificios. Hízome una demostración del poder militar de que disponía, habiendo yo recogido una impresión de disciplina y completa organización muy interesantes.

Como las botellas de cognac parecían formar parte del arma de artillería, nuestra locuacidad iba aumentando. Cada vez que nos deteníamos para considerar cualquier asunto a través de una copa de líquido topacio. El General resolvió demostrarme hasta qué punto contaba él con los menores detalles para asegurarse un triunfo en cualquiera batalla; y al efecto ordenó que se trajera a mi presencia su caballo, colocándolo sujeto por la brida en la bocacalle; en dos de las esquinas contrapuestas hizo emplazar dos cañones, cuyos estampidos sorprendieran a la población, sin sorprender efectivamente al bruto. Las descargas de cognac siguieron menudeando. Y en uno de los paseos por las galerías del cuartel, dimos con un tigrillo que yacía encadenado: el General Regalado hízolo poner en libertad; y le prodigó caricias y puntapiés. Los amigos del General, que se habían cuidado de beber el menos cognac posible, me manifestaron su disgusto; pero yo, con una audacia, que, propiamente no era mía sino del cognac, prodigué también caricias y puntapiés a la fiera, que me clavó los ojos con la más desdeñosa indiferencia. Alguien después me aseguró que el General Regalado solía darse el gusto de soltar tal fiera en sus salones, como si quisiera mantener vivo el recuerdo de la Febea de Nerón.

Paseo en la ciudad de San Salvador.

Un poco por el temperamento personal y otro poco por el alcoholismo irresponsable, el General Regalado, con ser un hombre inteligente y magnánimo, solía vivir páginas arrancadas a la Historia de los Césares de la decadencia.

Como se despidieran los amigos que nos habían acompañado, planteé yo al General el asunto de mi interés en favor de la paz entre el Salvador y Guatemala. Sin titubear, el General se concretó a decirme: "Mañana le presentaré a Ud. a don Pepe Escalón, que va a ser mi sucesor, para que se entienda con él".

En efecto, al siguiente día el General Regalado me presentó a don Pedro José Escalón, dejándome a solas con él. La impresión que me hiciera quien iba a ser el sucesor de Regalado, resultó una gran sorpresa para mí. El señor Escalón era un hombre sencillo, bondadoso, pacífico, un tanto rústico y otro tanto ingenuo. Nunca me he podido explicar cómo ambos hombres habrían podido entenderse y simpatizar. Poco esfuerzo me costó la promesa que el señor Escalón me hizo de arreglar las cosas en forma satisfactoria para el Licenciado Estrada Cabrera, a quien me pidió, en su nombre, proponerle una entrevista. Podía, pues, darme yo por satisfecho, ya que la presidencia de don Pedro José Escalón sólo era asunto de pocos días más.

Pro-secretario del General Regalado era un inteligente periodista y militar colombiano, Simón Arboleda, que hoy reside en Guayaquil, y puede dar fe de la exactitud de mi relación en todos sus detalles.

* * *

A bordo del "City of Pará" — contratado a este efecto, — el Presidente Escalón se embarcó en Acajutla, acompañado por varios de los pro-hombres salvadoreños, con rumbo a San José de Guatemala, en cuyas aguas se realizó la entrevista de él con el Presidente Estrada Cabrera.

Como mediador que había sido yo, estuve presente en dicha entrevista, hasta que ambos Presidentes hubieron de retirarse a departir solos.

Román Mayorga Rivas tuvo un desempeño muy interesante, pues convenció al Licenciado Estrada Cabrera a embarcarse, pese a los fundados temores de éste de ser víctima, como lo fué, del mal de mar.

La paz quedó asegurada, aunque no por mucho tiempo. A los tres años — ausente yo de Centro América — la guerra entre Salvador y Guatemala sobrevino, muriendo el General Regalado en el primer encuentro.

* * *

Regresé a mi país con licencia llevando conmigo tres cartas de agradecimiento por mi intervención personal en el arreglo de la paz entre Guatemala y Salvador: eran ellas de los Presidentes de ambas repúblicas y del Presidente Electo de Honduras, don Manuel Bonilla.

La publicación de estas tres cartas, tanto en mi país como en Centro América, determinó que el Presidente Romaña firmara mi nombramiento como Encargado de Negocios ante las Cinco Repúblicas del Istmo.

Proponíame yo regresar a Centro América, cuando recibí indicación de don Manuel Candamo — Presidente Electo del Perú— para que no me apresurara y esperase a su Gobierno, que en pocos meses más podría utilizarme en forma más conveniente para el país.

Con mis cinco cartas de Gabinete que me acreditaban como Encargado de Negocios ante las cinco repúblicas ya referidas, quedé en espera de la organización del nuevo Gobierno del Perú.

Don Manuel Candamo, enfermo ya del mal que hubo de precipitarle en pocos meses a la tumba, retiróse a descansar por breves días en Chosica — lugar de Lima, que es famoso por sus condiciones para la buena salud. Invitado por él, fuí allí a visitarle.

Había sido yo su secretario cuando él asumiera la Presidencia de la Junta de Gobierno anterior a las elecciones presidenciales de Piérola. Sabía él mi concepto elevado sobre el jefe del Partido Demócrata, cuya figuración empezaba ya a pasar a la categoría de "histórica". Estaba él seguro de mi interés patriótico, tanto como de mi desinterés político. Resolvió entonces hacerme una confidencia, pidiéndome una opinión franca. Sentíase perplejo ante el compromiso que representaba para él la organización de su Gobierno, ya que al escoger para ello algunos de sus viejos amigos, podía resentir a otros. La solución es fácil, en mi concepto, señor don Manuel — díjele sin vacilar, — organice Ud. un Gobierno de hombres nuevos.

—¿Hombres nuevos?, — me preguntó el señor Candamo.

—Hombres que no hayan actuado en política hasta ahora, que se hayan distinguido por otros conceptos y que no despierten recelos ni desconfianzas en nadie.

—Me gustaría dar al Partido Civil nuevos rumbos — me dijo el señor Candamo. — Hombres nuevos, sin odios ni prejuicios, capaces de hacer país.

No estoy completamente seguro; pero me parece que en la mente del señor Candamo y en la mía, en ese instante, brotó la frase de González Prada, que algunos años antes la modestia del gran médico Reclus había insinuado a sus discípulos, en el célebre banquete con el que le obsequiaron en París: "los viejos a la tumba, los jóvenes a la obra".

Me pidió don Manuel Candamo algunos nombres. Yo di los de Javier Prado y Ugarteche y José Pardo; él pronunció el de Augusto Leguía.

—Si José Pardo quisiera organizar el Gabinete sería magnífico, me dijo el señor Candamo. Javier Pardo es fácil que acepte. Yo le hablaré a Leguía.

—Si usted gusta—le ofrecí yo,— pudiera hacer yo las gestiones relativas a la voluntad de José Pardo.

Don Manuel Candamo me autorizó para ello.

* * *

José Pardo era un hombre simpático, gentil, inteligente, sin exageración, ajeno a la política militante y dueño de una alta posición social. No le había tratado yo; pero suponía, fundadamente, que estuviera exento de pasiones, libre de tradicionalismos, y en actitud de hacer un país nuevo, que no tuviera nada con las luchas y las divisiones de la política anterior.

Conocía yo la antigua amistad que le ligaba con mi primo Carlos F. Basadre, y a éste acudí para el efecto de establecer mi contacto con el posible Jefe del Gabinete en el nuevo Gobierno.

Carlos Basadre me llevó presurosamente al despacho de José Pardo. Me presentó con él, que tuvo frases de simpatía para mí, y yo hube de hacer saber el delicado y confidencial encargo que tenía.

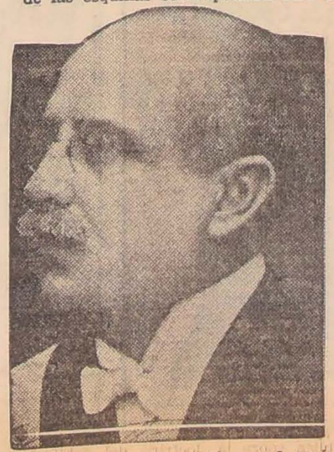
La sorpresa agradable que recibió don José Pardo se le notó en el rostro; y tomando su sombrero nos invitó a ir con él a tratar del asunto en el Club Nacional. Hizo allí servir champaña, y contemplando el porvenir a través de su copa, me dió su aquiescencia y me protestó las seguridades de su agradecimiento para conmigo.

Aquella tarde, en el Club Nacional de Lima, quedó organizado el Gabinete del Presidente Candamo, introduciéndose en la política, por mis gestiones personales, las figuras de don José Pardo y de don Augusto B. Leguía, alrededor de quienes ha girado la historia de mi país durante veinticinco años.

* * *

Así es cómo en el curso de un año evité una guerra en Centro América y organicé un Gobierno en el Perú.

JOSE SANTOS CHOCANO



Dr. José Pardo, poco tiempo después de entrar en la política del Perú.



Augusto B. Leguía, poco tiempo después de entrar en la política del Perú junto con José Pardo.

A la Luna en cuarenta y nueve horas

(CONCLUSION DE LA PAGINA 3

Se desprende de sus manifestaciones, que su proyecto no extraña nuevos principios científicos, sino que el éxito se basa en el material que se use para aumentar la "cualidad explosiva del proyectil y la velocidad de los gases químicos".

Basándose en los cálculos del Dr. Robert Esnault Peltiere, un proyectil puede alcanzar la velocidad de 6,000 pies por segundo. Su peso sería de 600 toneladas al abandonar la Tierra, disminuyendo a medida que se acercara al punto de destino.

—Tan pronto como logremos que los gases despedidos por los petardos adquieran un desarrollo de 12,000 por segundo, tendremos solucionado el problema prácticamente. Entonces, el viaje completo a la Luna requeriría cuarenta y nueve horas para ir y otras tantas para volver.

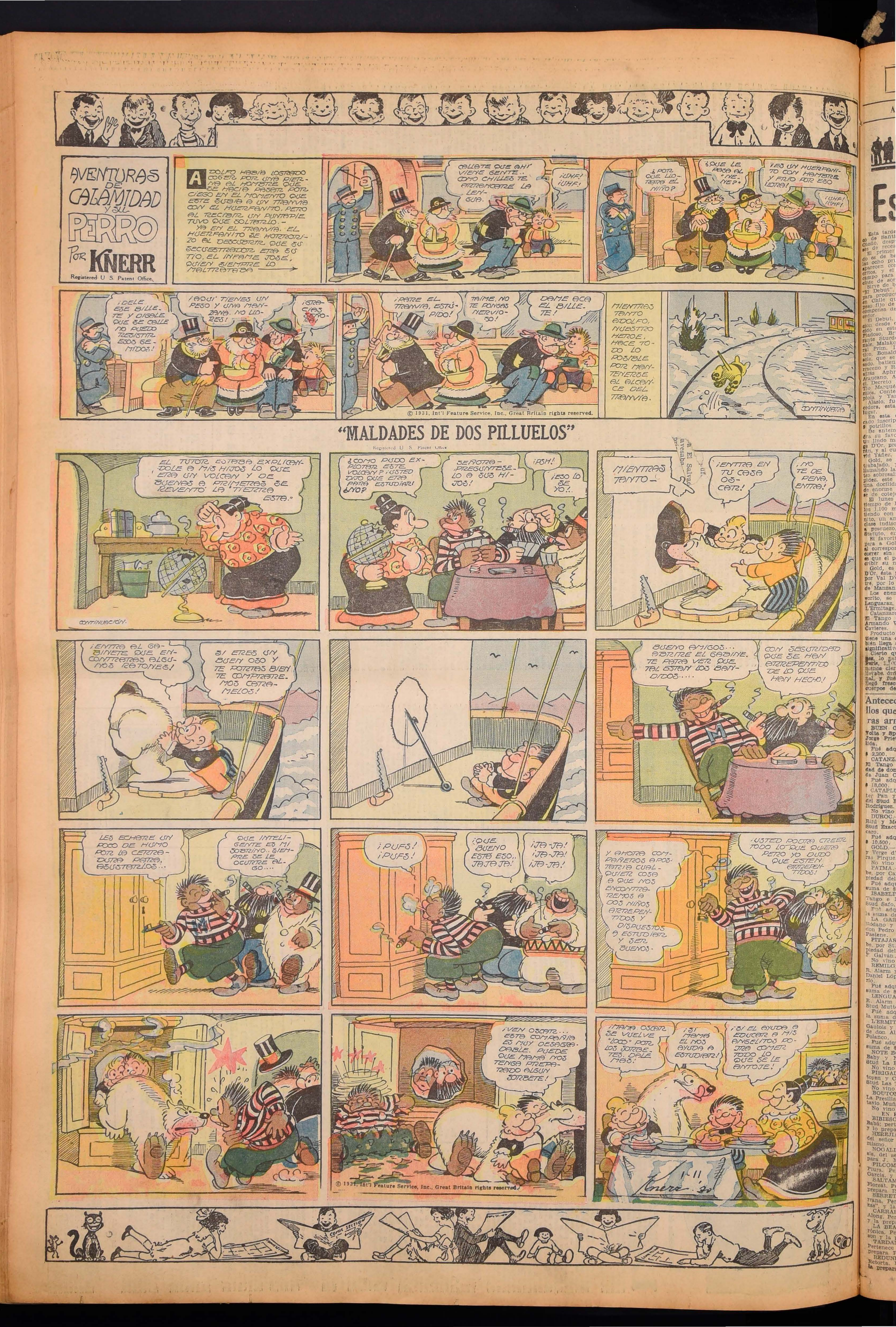
Explica que no se ha llegado aún a la manera de poder aterrizar en territorio lunar. El proyectil sería gobernado por la tripulación, pudiendo así retornar una vez conseguidos los datos científicos.

Preguntamos el coste de los experimentos, que con entusiasmo y certeza nos expone. Opina que $ 40,000 serían suficientes para construir un proyectil capaz de elevarse 100 millas. En cinco años de trabajo y con un millón de dólares, asegura la fabricación de otro proyectil cuya potencia permitiría viajar de Nueva York a París. En cuanto a la excursión a la Luna, el Dr. Robert Esnault no está muy seguro de sus cálculos, pero de todas maneras cree que con otro millón y tres años más de labor se ultimarían los preparativos.

—Considérome con suficientes títulos para ser uno de los tripulantes del primer proyectil que se manufacture. Empecé a volar en 1903, y desde entonces he inventado varios dispositivos aviatorios que tengo patentados. De todas maneras, los experimentos se efectuarán solamente con aparatos. Opino sinceramente que el vuelo a la Luna puede llevarse a cabo. Desde luego, sostengo que los optimistas, que lo esperan para dentro de poco tiempo, son unos meros ilusos. Estimo que son necesarios de diez a veinte años para perfeccionar el proyecto. Durante el largo tiempo que hemos dedicado al estudio del problema, hemos llegado a la deducción que el sistema del proyectil-petardo es insustituíble.

¿Llegarán a cristalizarse los afanes interplanetarios del doctor francés? No pocas han sido las pruebas efectuadas hasta la fecha y varios los hombres que han perdido la vida en ellas. Más, los tiempos progresan, los medios se perfeccionan y la perseverancia que demuestra el distinguido visitante es una garantía para el futuro de sus proyectos.

N. Y. W.


AVENTURAS DE CALAMIDAD Y SU PERRO
POR KNERR
Registered U. S. Patent Office.
ADOLFO HABIA LOGRADO COGER POR UNA PIERNA AL HOMBRE QUE SE HACIA PASAR POR CIEGO EN EL MOMENTO QUE ESTE SUBIA A UN TRANVIA CON EL HUERFANITO, PERO AL RECIBIR UN PUNTAPIE TUVO QUE SOLTARLO.- YA EN EL TRANVIA, EL HUERFANITO SE HORRORIZO AL DESCUBRIR QUE SU SECUESTRADOR ERA SU TIO, EL INFAME JOSE, QUIEN SIEMPRE LO MALTRATABA
CALLATE QUE AHI VIENE GENTE.. COMO CHILLES TE ARRANCARE LA LENGUA.
¡UHF! ¡UHF!
¿POR QUE LLORARA EL NIÑO?
¿QUE LE PASA AL "NENE"?
¡ES UN HUERFANITO CON HAMBRE Y FRIO POR ESO LLORA!
¡UHF! ¡UHF!
¡DELE ESE BILLETE Y DIGALE QUE SE CALLE NO PUEDO RESISTIR ESOS GEMIDOS!
¡AQUI TIENES UN PESO Y UNA MANZANA. NO LLORES!
¡GRACIAS SEÑORA!
¡PARE EL TRANVIA, ESTUPIDO!
TAIME, NO TE PONGAS NERVIOSO!
DAME ACA EL BILLETE!
MIENTRAS TANTO ADOLFO, NUESTRO HEROE, HACE TODO LO POSIBLE POR MANTENERSE AL ALCANCE DEL TRANVIA.
CONTINUARA
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
Registered U. S. Patent Office
EL TUTOR ESTABA EXPLICANDOLE A MIS HIJOS LO QUE ERA UN VOLCAN Y DE BUENAS A PRIMERAS SE REVENTO LA "TIERRA ESTA."
CONTINUACIÓN.
¿COMO PUDO EXPLOTAR ESTE VOLCAN? ¡USTED DIJO QUE ERA PARA ESTUDIAR! ¿YO?
SEÑORA - PREGUNTESELO A SUS HIJOS!
¡PSH!
¡ESO LO SE YO!.
MIENTRAS TANTO -
¡ENTRA EN TU CASA OSCAR!
¡NO TE DE PENA, ENTRA!
¡ENTRA AL GABINETE QUE ENCONTRARAS ALGUNOS RATONES!
SI ERES UN BUEN OSO Y TE PORTAS BIEN TE COMPRAREMOS CARAMELOS!
BUENO AMIGOS... ABRIRE EL GABINETE PARA VER QUE TAL ESTAN LOS BANDIDOS.....
CON SEGURIDAD QUE SE HAN ARREPENTIDO DE LO QUE HAN HECHO!
LES ECHARE UN POCO DE HUMO POR LA CERRADURA PARA ASUSTARLOS...
QUE INTELIGENTE ES MI SOBRINO.. SIEMPRE SE LE OCURRE ALGO....
¡PUFS! ¡PUFS!
¡QUE BUENO ESTA ESO.. JA JA JA!
¡JA-JA! ¡JA-JA! ¡JA-JA!
Y AHORA COMPAÑEROS APOSTARIA CUALQUIER COSA A QUE NOS ENCONTRAREMOS A DOS NIÑOS ARREPENTIDOS Y DISPUESTOS A ESTUDIAR Y SER BUENOS -
¡USTED PODRA CREER TODO LO QUE QUIERA PERO YO DUDO QUE ESTEN ARREPENTIDOS!
¡VEN OSCAR... ESTA COMPAÑIA ES MUY DESAGRADABLE. PUEDE QUE MAMÁ NOS TENGA PREPARADO ALGUN SORBETE!
¡MAMA. OSCAR SE VUELVE "LOCO" POR LOS SORBETES. DALE MAS!
¡SI MAMÁ EL NOS AYUDA A ESTUDIAR!
¡SI EL AYUDA A EDUCAR A MIS ANGELITOS PODRA COMER TODO LO QUE SE LE ANTOJE!
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
Knerr

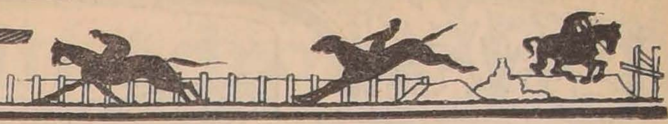
TERCERA SECCION
Turf, Automovilismo, Comercio, Box

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 52 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1931 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS


TURF


Esta tarde inaugura el CLUB HIPICO su temporada de Otoño

Se disputará el clásico "El Debut", sobre 1,100 metros, para "2 años" que no hayan corrido.— Gold, un Citoyen en Verge d'Or, defenderá nuestro pronóstico.— Duraznito debe salir de perdedores.— En la de remate sufragamos por Oxford.— Bardelys y Andino nos seducen en las condicionales.—Yastá y Digno, nuestros candidatos en los handicaps de 1,500 metros.— En la prueba de medio fondo recomendamos a Chop.

Esta tarde inaugura el Club Hípico de Santiago, su temporada de Otoño, después de tres largos meses de receso.

El primer programa confeccionado es de bastantes atractivos, pues las ocho pruebas que lo componen aparecen con buen número de inscritos, y el apostador tiene ancho campo para tentar suerte con toda clase de sorpresas.

Sirve de base al "meet", el clásico "El Debut", sobre mil cien metros, para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan corrido, a peso fijo de 54 kilos, y con una recompensa de diez mil pesos al vencedor.

El Debut, se disputa sin interrupción desde el año 1914, y han vencido en esta prueba, Beauty Polly, Piadoso, Bruselas, Bayaceto, Almirante Sturdee, Gacetilla, Vesta, Finale, Malakoff, Serrador Mari, General Prim, Imperia, Ismenia, Lunático, Bonaldi, Cut and Go y Modelo, que se lo adjudicó el año pasado, batiendo estrechamente a Sarraceno y Rico Moro. Quedaron más atrás Aphrodita, Adulón, Alasio, Araucano, Azteca, Dafuego, Da Vinci, Decreto Ley, Holyrood, Penzance, Tío Marqués, Triste Gaucho, Asísmica, Contesse D'Albany, Orgía, Pipiola y Yara.

Alasio, fué el favorito, y la vencedora, estaba cotizada en segundo lugar.

En esta oportunidad, han ratificado inscripciones quince productos: 9 potrillos y 6 potrancas.

De antemano tiene aquí la cátedra su favorito destacado en Gold, un lindo macho de Citoyen en Verge D'Or, propiedad del señor J. Durán, y al cuidado del entraineur David Yáñez.

Gold, se presenta suficientemente trabajado, y ya desde Viña vino llamando la atención por sus aprontes sobresalientes. A su pasmosa rapidez, este nieto de Olascoaga, une una docilidad a toda prueba, factor de enorme importancia en esta clase de cotejos.

El lunes pasado marcó el mejor tiempo de la mañana, pues recorrió los 1,100 metros en 1.11 1|5, y batiendo con cierta holgura a Duraznito, un animal que ya ha revelado clase indiscutible, pues fué segundo a pescuezo, como se recordará, de Statuto, en El Estreno.

El favoritismo, pues, que se le espera a Gold, es bien justificado, y al corresponder a sus aprontes, y al correr sin contratiempos, la verdad es que el pupilo de Yáñez, debe inscribir su nombre en este premio.

Gold, es por Citoyen en Verge D'Or, ésta por Olascoaga y Epi D'Or, por Val D'Or. Es hermano de vientre, por lo tanto, de Vaso de Oro y de Manzana de Oro.

Los enemigos principales del favorito, se señalan en Catanzaro, Lenguaraz, Note Book, Pirigallo y L'Ermitage.

Catanzaro, es un descendiente de El Tango en Cachucha, del señor Armando Valdés, y que cuida Juan Cavieres.

Producto de muy buen origen, tiene una estampa seductora, y también llega a la carrera, con correteos significativos.

Cierto que en el apronte del lunes, lo ganaron Note Book y Petit París, 1,100 en 1.11 2|5, pero no es menos cierto, que el piloto Zúñiga, llevaba órdenes de no exigirlo al final, y fué visible cómo el potrillo llegó fresco, y a no más de dos cuerpos de sus acompañantes.

Catanzaro, es un producto de seguro porvenir, y estamos ciertos que esta tarde se desempeñará honrosamente, ocupando puesto en el marcador.

Se ha comprometido para conducirlo, Juan Zúñiga.

Note Book, es por Big Baby y Noticia, y considerado como otro de los ases de la prueba.

Ya acabamos de hacer notar el buen apronte del pupilo de Lacalle, y como se trata de un potrillo dócil, y muy maestro para correr, hay que reconocerle una de las mejores opciones.

El hermano de Big Notice, aunque no es muy bonito a la vista, tiene mucha pasta de crack, y Lacalle bien no puede andar equivocado cuando lo considera entre los mejores elementos hasta aquí conocidos.

Lenguaraz, es un Royal Alarm en Lunga, que también cuenta con decididos partidarios. Defiende los colores del Stud Mutton, y lo prepara Julio César Castro, que ha tenido tiempo más que suficiente para presentarlo dentro de un training completo.

Este Royal Alarm es muy rápido, y aunque su talla es escasa, posee todo el tipo del "flyer" formidable, y es de gran parecido al petizo Beau Dunois.

L'Ermitage, es un Gaulois, criado con especial esmero en el Haras Chile, y que si aquí no logra una colocación, puede ser por falta de training, pero no por falta de clase.

A juicio de los entendidos de la cancha, el ganador del Debut hay que buscarlo entre alguno de los nombrados, pero no está demás recordar que se trata de una prueba sobre mil cien metros, en donde actuarán animales que corren por primera vez, y que al menor contratiempo, el mejor puesto acaba por perder toda opción.

Ateniéndonos a los aprontes producidos, y al estado de los competidores, vamos a hacer nuestro favorito a Gold, dejando en los lugares siguientes a Lenguaraz y a Catanzaro.

Completan el grupo, Buen Gesto, un Volta que se prepara en el Hipódromo, y del que se cuentan maravillas; Cataplum, un Peter Pan en Sin Duda; Duroc, por Joy Bird; Pirigallo, un hijo de Citoyen en Cuncuna, con sobrados títulos para la sorpresa; Boutoniére, un Brown; Fatma, la primera cría de Felpa; Isabelita, una propia hermana de Scaramouche, que no parece gran cosa, y La Garona, Pitajaña y Remilgada, de las que nada se ha oído.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión, el premio Ardelión, condicional sobre 1,400 metros para caballos de tres años y más que se rematen por 6,000 pesos, y en donde Bacchus Rex, Oxford y Chato, resultan las mejores cartas.

Como Oxford se ha visto muy bueno, y ahora va en una distancia apropiada a sus medios, lo haremos nuestro favorito.

Para escoltarlo, Bacchus Rex, con el que tiene más de una cuenta pendiente.

Es probable que aquí no corran Alaria, Sunbeam y Consulta.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Aloja, sobre 1,500 metros, es un handicap para todo caballo, y la elección hay que hacerla entre Carlinette, Vadarkablar, Galatz, Yastá y Chile Nuevo.

Aunque la mayoría de las opiniones se inclinan a favor de Galatz, en vista de sus espléndidos aprontes de la semana, por nuestra parte vamos a sufragar por Yastá, impresionados por su lucida campaña última en el Hipódromo Chile.

Galatz queda, en consecuencia, para escoltar a la pupila de Peralta.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Alhaja, condicional sobre 1,400 metros, es para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20 mil pesos, y entre los once inscritos, destacan chances parecidas, Bardelys, Fifo, Darro, Cocolleo, Morro y Midi.

Nuestras preferencias están por Bardelys, del que se nos asegura corre mucho mejor a esta mano que a la de Viña.

Para el segundo puesto recomendamos a Fifo, que se acogerá al descargo, y para el tercero, a Darro, que al dejar sus mañas a un lado, es enemigo muy serio para los anteriores.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera es sobre mil cien metros, para productos de dos años que no hayan ganado, y aquí se le espera a Duraznito, un enorme y justificado favoritismo.

El hermano de Tutti Frutti, ya ha revelado una clase cierta y evidente, y con repetir solamente su performance del Estreno, es más que suficiente para que se imponga al galope delante de los adversarios que ahora le salen al paso.

Es, pues, un pronóstico obligado para el cronista.

Para los placés optamos por Bibiesco, un hijo de Cautín que parece bastante bueno, y por Ipsilon, que últimamente ha mejorado una enormidad.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa el premio Almendro, condicional sobre 1,400 metros, y Andino, que carga solamente 51 kilos, es, a nuestro juicio, el de mejores títulos para adjudicarse la recompensa.

El pupilo de Munita reaparece completamente sano de sus dolencias, y dentro de un training completo, y es difícil, en consecuencia, que sus rivales lleguen a batirlo.

Repisa y Mi Coronel, que a su vez han caído a pesos muy cómodos, son los llamados a escoltar en el marcador al hijo de Almirante Sturdee.

SEPTIMA CARRERA

A continuación del clásico, se disputará el premio Arrayán, handicap sobre 2,000 metros, que debe ofrecernos un bonito final entre Tantehue, Chop, Campeador, Akbar, Skirmish, Amalthée, Rubanerie, Dakota y Topa Topa.

Tantehue reaparece después de regular descanso, y como siempre, inspirando fe en su caballeriza; Chop es un secreto a voces; Campeador, demostró gran estado en el José Luis Walker; Akbar es siempre peligroso en estos grupos; Skirmish, al ganar el Domingo en el Hipódromo, probó haber vuelto por sus fueros, y, finalmente, Amalthée, Rubanerie, Dakota y Topa Topa van tan livianas, que es imposible prescindir de ellas.

Para ir con el sentido general, hacemos nuestro favorito a Chop, dejando entonces para los puestos siguientes a Skirmish y Campeador.

OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión el premio Alcázar, handicap sobre mil quinientos metros, que al final perderá buena parte de sus atractivos, con los probables retiros de Gran Tenor y Vancetti.

De los que quedan, son Digno III y Rose Rouge los llamados a pelear por la recompensa, ya que Valerosa aparece muy pesada, Bacchus Rex ya debe tener una carrera en el cuerpo, y Weimar y Guitarrero han corrido mal últimamente.

Reconociendo de antemano que la elección es muy difícil entre Digno III y Rose Rouge, vamos a preferir al caballo para el primer lugar, pues al decir de su preparador, el Rico pasa por su mejor momento.

RESUMEN

1.a carrera: Oxford y Bacchus Rex.
2.a carrera: Yastá y Galatz.
3.a carrera: Bardelys, Fifo y Darro.
4.a carrera: Duraznito, Bibiesco e Ipsilón.
5.a carrera: Andino, Repisa y Mi Coronel.
6.a carrera: Gold, Lenguaraz y Catanzaro.
7.a carrera: Chop, Skirmish y Campeador.
8.a carrera: Dino III y Rose Rouge.

Antecedentes de los potrillos que hacen sus primeras armas

BUEN GESTO.— m. alazán, por Volta y Sparke, de propiedad de don Jorge Prieto. Lo cuida O. Fuenzalida.
Fué adquirido en las ventas en $ 2,200.

CATANZARO.— m., colorado, por El Tango y Cachucha, de propiedad de don Armando Valdés. Lo cuida Juan Cavieres.
Fué adquirido en las ventas en $ 18,000.

CATAPLUN.— m., alazán, por Peter Pan y Sin Duda, de propiedad del Stud El Ideal. Lo cuida Joaquín Rodríguez.
No vino a las ventas.

DUROC.— m., colorado, por Joy Bird y Metáfora, de propiedad del Stud Exacto. Lo cuida Juan 2.o Vaccaro.
Fué adquirido en las ventas en $ 10,500.

GOLD.— m., alazán, por Citoyen y Verge d'Or, de propiedad del Haras Pirque. Lo cuida David Yáñez.
No vino a las ventas.

FATMA.— h., alazán, anglo árabe, por Campanazo y Felpa, de propiedad del Stud Suerte Negra.
Fué adquirido en las ventas en la suma de $ 8,500.

ISABELITA.— h., mulata, por El Tango e Isabela, de propiedad del Stud Safo. La cuida R. Jones.
Fué adquirida en las ventas en la suma de $ 10,900.

LA GARONA.— h., mulata, por Ródano y Cómica, de propiedad de don Pedro del Río. La cuida Ramón Pastene.

PITAJAÑA.—h. alazana anglo árabe, por St. George y Goleta, de propiedad del Stud Limited. La cuida F. Galván.
No vino a las ventas.

REMILGADA. — h., colorada, por R. Alarm y Reverie, de propiedad de Daniel López. La cuida su propietario.
Fué adquirida en las ventas en la suma de $ 6,000.

LENGUARAZ.— m., tordillo, por R. Alarm y Lunga, de propiedad del Stud Mutton. Lo cuida J. C. Castro.
Fué adquirido en las ventas en la suma de $ 16,500.

L'ERMITAGE.— m., colorado, por Gaulois y Noctámbula, de propiedad de don Alfonso Vargas. Lo cuida P. Polanco.
Fué adquirida en las ventas en la suma de $ 14,500.

NOTE BOOK.— m. alazán, por Big Baby y Noticia, de propiedad del Stud La Peña. Lo cuida C. Lacalle.
No vino a las ventas.

PIRIGALLO.— m., alazán, por Citoyen y Cuncuna, de propiedad del Stud Las Termas. Lo cuida J. Celpa.
No vino a las ventas.

BOUTONNIERE.— Por Brown y La Presilla, de propiedad de don Octavio Muñoz. Lo cuida A. Muñoz.
No vino a las ventas.

EN EL PREMIO ALANES.

BIBIESCO, por Cautín y Koh-i-Babá; pertenece al señor J. L. Praín, y lo prepara F. Rojas.

HEREJIA, por Gaulois y Hermine, del señor I. Palma. La prepara él mismo.

NOGALITO, por Brown y Rhodesia, del señor E. Contreras. Lo prepara J. Miranda.

PILCOMAYO, por Royal Alarm y Piura. Pertenece al señor Roberto García, y lo prepara F. Peralta.

SALTAMONTES, por Salpicón y Floreat. Pertenece al Stud Safo, y lo prepara R. Jones.

SERRETA, por Sangre Azul y Serrana. Pertenece al Stud "Las Garzas", y la prepara J. M. Escalante.

CARRARA, por El Tango y Come Along. Pertenece al señor P. del Río, y la prepara Ramón Pastene.

LA BEATA, por Citoyen y La Verónica. Pertenece al señor H. Johnson y la prepara P. Polanco.

TARDANZA, por Calais y Tardía. Pertenece al señor E. Anguita, y la prepara P. Polanco.

REDUNDANCIA, por El Tango y Retorta. Pertenece al Stud Jam, y la prepara A. Moreno.

CLUB HIPICO.—Domingo 5 de abril de 1931

PRIMERA CARRERA, a las 13.30 horas.—Premio **ARDELION**.— De remate.—1,400 metros.— Para caballos de tres años y más que se rematen en $ 6,000.—Peso: 56 kilos.—Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo.— Recargo de tres kilos a los ganadores de una carrera, y de seis kilos a los de dos carreras o más desde el 1.o de enero de 1931, inclusive.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

J. Rodríguez S.	E. Rebolledo	1	Bacchus Rex	62	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde y blanco en r., g. verde.	Botafogo
J. Cavieres	Arm. Fletcher	2	Sol Naciente	57	6	F	Campanazo	Saints' Ferry	Rojo y azul en r. m. az. g. roja.	E. del Campo
D. Yáñez	L. Lacroix	3	Chato	56	5	F	Ródano	Cómica	Amarillo, brazaletes y g. lacre.	Silvaras
V. Raby	A. Rebolledo	4	Oxford	56	6	F	Last Reason	Margot II	Lacre, banda y g. azul.	Hilda
L. Aravena	No corre	5	Alaria	52	6	F	Hasard	Alania	Azul, m. azul y r. en r., g. roja.	Los Cachos
P. Polanco	D. Solís	6	Chañaral	52	4	F	Campanazo	Chatterbox	Amarillo. lun. azules, g. az. b. am.	H. Johnson
D. López	M. Quezada	7	Kanna	52	4	F	San Marcos	Ku-Ku	Rojo, m. bl., braz. rojos, g. azul.	D. López
J. Méndez	No corre	8	Sunbeam	52	7	31|23	Cautín	Molly White	Blanca, m. v., an. bl. y g. verde.	R. Segura
O. Escalante	No corre	9	Consulta	48	5	F	Mago	Flor de The	Rosa seca, cruzado y g. negra.	Monte Aguila

SEGUNDA CARRERA, a las 14.— Premio **ALOJA**.— 1,500 metros.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o.

E. Román	L. Fuentes	1	C. Bárcena	55	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, braz. am. g. am., b. azul.	Las Catas
F. Galván	M. Villena	2	Carlinette	53	4	F	Twelve Poin	Carlinetta	Gris perla, g. negra.	Limited
L. G. Gómez	C. Santander	3	Vadarkablar	51	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y g. azul.	E. Herane
P. J. Medina	F. Santander	4	Galatz	49	3	F	Royal Alarm	Cochabamba	Rojo y azul listado, m. rojas.	Taltal
F. Peralta	A. Rebolledo	5	Yastá	49	3	F	Hermann Goo	Munición	Rosado, braz. y g. verde.	F. Peralta
D. Sandoval	J. Zúñiga	6	Chile Nuevo	48	4	F	Last Reason	Gloire du Chili	Rojo, cruz azul, m. blan. g. roja.	San Ramón
P. Bagú	O. Ulloa	7	Chillona	47	5	F	Chile	Mujente	Blanco, braz. negros.	A. Gatica

TERCERA CARRERA, a las 14.30.— Premio **ALHAJA**.— 1,400 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.— Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 1,000 ganados sobre $ 5,000.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

A. Breque	P. Silva	1	Fifo	61	3	F	Falkland	Pubenza	Amarillo, faja, braz. y g. rosados.	El Oromo
A. Moreno	D. Solís	2	Faetón	[illegible]	3	F	Royal Alarm	[illegible]	[illegible] negra.	Jam
C. Lacalle	J. Carrasco	3	Midi	54	3	F	Marryat	Minuit	Rojo, m. y g. blancas.	Las Rosas
P. Bagú	O. Ulloa	4	Morro	54	3	F	Chile II	Tranquila	Blanco, braz. negros.	A. Gatica
H. Pérez	J. Zúñiga	5	Bardelys	53	3	F	Eton	Casquivana	Oro y verde listado, g. oro.	R. Pizarro
J. Cavieres	Arm. Fletcher	6	Cocolleo	53	3	F	Joy Bird	Grenoble	Verde esm., m. verd. y bl. list. g. v.	J. Silva S.
R. Allen	M. Quezada	7	Water Polo	53	3	F	Eton	Pintade	Amarillo cruz. azul, m. am. g. az.	Santa Fe
J. Méndez	A. Lab	8	Yara	53	3	F	Cautín	Izarra	Blanco, m. v., an. bl. g. verde.	E. Segura
S. Avila	H. Guajardo	9	Darro	52	4	F	Romanones	Qreen Mary	Acero, alamares rojos, m. acero g. r	Alcázar
C. Morris	M. Quezada	10	Ciruja	49	3	F	El Tango	Cachucha	Morado y naranza ,list. g. morada.	Pilocoyán
F. Galván	R. Olguín	11	Ofensa	46	3	F	Hors Pair	Efímera	Gris perla, g. negra.	Limited

CUARTA CARRERA, a las 15.— Premio **ALANES**.— 1,100 metros.—Para productos de dos años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 60. —Premio: $ 6,000 al 1.o.

F. Rojas	Arm. Fletcher	1	Bibiesco	54	2	F	Cautín	Koh-i-Babá	Naranja, m. turquesa.	J. L. Prain
F. Guzmán	J. Zúñiga	2	Duraznito	54	2	F	Salpicón	Damasca	Azul, m. azul y am. en r. g. am.	Santa Isabel
I. Palma	M. Quezada	3	Heregía	54	2	F	Gaulois	Hermine VI	Amarillo, cruz y g. negra.	I. Palma
D. Sandoval	J. Carrasco	4	Ipsilon	54	2	F	Isabelino	Ilatina	Blanco y azul en ruedas, g. roja.	E. Bouquet
J. Miranda	W. Fuentes	5	Nogalito	54	2	F	Brown	Rhodesia	Amarillo, m. y g. gris perla.	E. Contreras
F. Peralta	R. Ravello	6	Pilcomayo	54	2	F	Royal Alarm	Piura	Rosado, faja bl., m. r., braz. bl. g. b	R. García Z.
R. Jones	L. A. Torrealb	7	Saltamontes	54	2	F	Salpicón	Floreat	Amarillo cruzado y g. azul.	Safo
J. M. Escalante	No corre	8	Serreta	54	2	F	Sangre Azul	Serrana	Gris perla y n. por mitad, g. negra	Las Garzas
F. Galván	S. Villanueva	9	Carmencita	52	2	F	Old Boy	Malquerida	Gris perla y g. negra.	Limited
J. Rodríguez	L. A. Pastene	10	Carrara	52	2	F	Puelche	Visapur	Blanco y rojo list. m. azul g. roja.	El Ideal
R. Pastene	B. González	11	La Beata	52	2	F	El Tango	Come Along	Naranja. gra. y g. azules.	P. del Río
P. Polanco	No corre	12	Tardanza	52	2	F	Citoyen	La Verónica	Amarillo, lunares az. g. az. b. am.	H. Johnson
P. Polanco	D. Solís	13	Redundancia	52	2	F	Calais	Tardía	Azul marino, m. y g. rojas.	E. Anguita
A. Moreno	M. Villena	14	Tun Tún	52	2	F	El Tango	Retorta	Naranja y g. negra.	Jam

QUINTA CARRERA, a las 15.30.—Premio **ALMENDRO**.— 1,400 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.— Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000.—Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

J. C. Castro	M. Baeza	1	Infanzón	61	4	F	Campanazo	Isly	Blanca lun. negros, m. bl., g. café	Imperia
F. Peralta	No corre	2	Yastá	58	3	F	Hermann Goo	Munición	Rosado braz. y g. verde	F. Peralta
J. Cuevas	B. González	3	Balina	52	3	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico braz. y g. oro	Santa María
G. de la Cerda	M. Quezada	4	Ducha Fría	52	4	F	Greenock	Dune Site	Rosado lun. braz. y g. azul	G. de la Cerda
J. J. Munita	J. Vergara	5	Andino	51	4	F	Alm. Sturdee	Pasterre	Oro y negro list., m. y g. negra	J. J. Munita
D. Sandoval	J. Carrasco	6	Repisa	51	3	F	Lomond	Charmante	Oro, g. negra	Pocochay
C. Lacalle	R. Olguín	7	Petit París	50	4	F	Campanazo	Penniless	Rojo, m. y g. blancas	Las Rosas
A. Rodríguez	J. Zúñiga	8	Leonera	49	3	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo list., m. y g. azul	Colombes
P. Bagú	O. Ulloa	9	Confite	48	3	F	Buñuelito	Cesira	Blanco, braz. negros	A. Gatica
C. Morris	F. Santander	10	Mi Coronel	48	3	F	Rico	Seve	Morado y naranja list. g. morada	Pilocoyán
D. López	A. Sánchez	11	San Rosendo	48	3	F	Paf	Astra	Negro, m. rojo y g. amarilla	San Agustín
A. Cavieres	Talvez no cor	12	Old Kate	46	3	F	Old Boy	Incidencia	Blanco, tirantes negros, g. roja	Chiñigue

SEXTA CARRERA, a las 16.—Premio **EL DEBUT**.—Clásico.— 1,100 metros.—Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan corrido.—Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 50 el lunes 30 de marzo.— Premio: $ 10,000 al primero

O. Fuenzalida	M. Quezada	1	Buen Gesto	54	2	F	Volta	Sparkle	Celeste, m. azules, g. roja	J. Prieto
J. Cavieres	J. Zúñiga	2	Catanzaro	54	2	F	El Tango	Cachucha	Blanco, faja azul, m. y g. rojo	A. Valdés
J. Rodríguez	S. Villanueva	3	Cataplum	54	2	F	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo list., m. a. g. rojo	El Ideal
J. Vaccaro	L. Fuentes	4	Duroc	54	2	F	Joy Bird	Metáfora	Naranja, alamares an. y g. negra	Exacto
D. Yáñez	F. Santander	5	Gold	54	2	F	Citoyen	Verge d'Or	Azul eléctrico tirantes y g. roja	J. Durán
J. C. Castro	Alf. Silva	6	Lenguaraz	54	2	F	Royal Alarm	Lunga	Rojo costuras, anillos y g. blanca	Mutton
P. Polanco	P. Silva	7	L'Ermitage	54	2	F	Gaulois	Noctámbula	Azul costuras y g. amarilla	A. Vargas
C. Lacalle	J. Carrasco	8	Note Book	54	2	F	Big Baby	Noticia	Granate, m. celeste g. negra	La Peña
J. Celpa	L. González	9	Pirigallo	54	2	F	Citoyen	Cuncuna	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
Av. Muñoz	J. Muñoz	10	Boutoniere	52	2	F	Brown	La Presilla	Verde banda y g. negra	O. Muñoz
S. Ponce	A. Cavieres	11	Fatma	52	2	F	Campanazo	Felpa	Naranja, m. y g. azulinas	Suerte Negra
R. Jones	L. Torrealba	12	Isabelita	52	2	F	El Tango	Isabela	Amarillo cruzado y g. azul	Safo
R. Pastene	L. A. Pastene	13	La Garona	52	2	F	Ródano	Cómica	Naranja braz. y g. azul	P. del Río
F. Galván	M. Villena	14	Pitajaña	52	2	F	Saint Cygne	Goleta	Gris perla, g. negra	Limited
D. López	J. A. Sánchez	15	Remilgada	52	2	F	Royal Alarm	Reverie	Rojo m. bl., braz. rojos g. azul	D. López

SETIMA CARRERA, a las 16.30.—Premio **ARRAYAN II**.— 2,000 metros. —Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 55.— Premio: $ 5,500 al 1.o

A. Rodríguez	J. Zúñiga	1	Sirio	60	4	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo b. g. y r., braz. gris g. roja	A. Parga
H. Pérez	M. Baeza	2	Tantehue	60	3	F	Eton	Sorbonne	Morado, m. y g. blanca	Popeta
F. Peralta	S. Villanueva	3	Chop	57	6	F	Buñuelo	Miragarria	Rosado braz. y g. verde	F. Peralta
R. Allen	M. Quezada	4	Campeador	54	5	F	Campanazo	Camargo	Rosado list. y braz. m., g. rosada	Santa Fe
V. Raby	A. Rebolledo	5	Akbar	51	4	F	Royal Alarm	Fate II	Blanco, alam. am., m. y g. am.	Porteño
I. Yáñez	J. Carrasco	6	Skirmish	49	6	F	Melik	Ivette	Amarilla, m am. a. a., g. azulina	J. Ferrer
A. Moreno	D. Solís	7	Amalthee	47	3	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla braz. y g. rojo	Don Luis
F. Rojas	F. Santander	8	Rubanerie	47	4	F	El Tango	Rotisserie	Naranja, m. y g. turquesa	J. L. Prain
M. Reyes	B. González	9	Dakota	45	4	F	Tacite	Ginette d'Avril	Rojo m. mor. braz. y g. blanca	Salpicado
O. Escalante	L. A. Pastene	10	Holyrood	45	3	F	Holy Friar	Swallow	Rosado cruzado y g. negra	Monte Aguila
P. Tonelli	O. Ulloa	11	Ratoncillo	45	3	F	Chile II	Rib Rat	Blanco- braz. negros	A. Gatica
P. Polanco	E. Saavedra	12	Topa Topa	45	5	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca	P. Polanco

OCTAVA CARRERA, a las 17.—Premio **ALCAZAR**.— 1,500 metros.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

M. Reyes	N. N.	1	Valerosa	60	5	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. mor. braz. y g. blanca	Salpicado
J. Rodríguez	E. Rebolledo	2	Bacchus Rex	58	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde y blanco en ruedas, g. verde	Botafogo
C. Lacalle	J. Carrasco	3	Rose Rouge	56	4	F	Belerofonte	Izarra	Rojo, m. y g. blanca	Las Rosas
J. Cavieres	E. Cáceres	4	Digno III	55	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
H. Pérez	No corre	5	Gran Tenor	51	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
F. Peralta	No corre	6	Vancetti	50	4	15|16	Harold	Floripa	Morado, m. y g. blanca	Popeta
C. Morris	H. Moya	7	Weimar	48	5	F	Burgomaster	Atica	Naranja y mor. list. g. n. b. am.	Los Peces
D. Yáñez	F. Santander	8	Guitarrero	47	3	F	Cad	Guitarrera	Azul marino, m. y g. blanca	D. Yáñez

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Oxford Bacchus Rex	Yastá Galatz	Bardelys Fifo Darro	Duraznito Bibiesco Ipsilon	Andino Repisa Mi Coronel	Gold Lenguaraz Catanzaro	Chop Skirmish Campeador	Digno III Rose Rouge
"Los Tiempos"	Oxford Chañaral	Yastá Galatz	Bardelys Darro Fifo	Duraznito Bibiesco Ipsilon	Repisa Andino Leonera	Gold Lenguaraz L'Ermitage	Chop Skirmish Campeador	Rose Rouge Digno III
"La Huasca"	Oxford Chato	Galatz Yastá	Bardelys Midi Faetón	Duraznito Bibiesco Redundancia	Leonera Balina Mi Coronel	Gold Lenguaraz Catanzaro	Skirmish Rubanerie Akbar	Rose Rouge Digno III
"El Azote"	Bacchus Rex Oxford	Vadarkablar Yastá	Morro Yara Cocolleo	Heregia Duraznito Loma Chica	Balina Ducha Fría Infanzón	Gold Lenguaraz L'Ermitage	Campeador Chop Tantehue	Gran Tenor Rose Rouge
"La Línea"	Oxford Kanna	Carlinette Galatz	Bardelys Yara Morro	Duraznito Bibiesco Saltamontes	Leonera Balina Yastá	Note Book Catanzaro Gold	Chop Campeador Skirmish	Rose Rouge Digno III

Cartillas acertadas a ganador mayores de $ 500

20.—Rechifla, Richesse...	$ 1,284.10
5.—Oxford, Cut and Go, Linda Mora...	1,190.40
40.—Well Played, Linda Mora...	921.60
20.—Aboukir, Richesse...	975.80
20.—Aboukir, Richesse...	975.80
50.—Cana al Aire, Richesse...	589.70
20.—Richesse, Linda Mora...	883.20
30.—Well Played, Aboukir...	772.20
10.—Well Played, Cana al Aire, Linda Mora..	729.60
20.—Rechifla, Cana al Aire...	66.50

Cartillas acertadas a placé mayores de $ 300

50.—Blandengue, B. Rex, Quijotada, Lord Chata...	$ 2,270.00
10.—Moruna, Blandengue, Royal Beauty, Chato, Lord Chata	1,280.00
10.—Moruna, Rechifla, Blandengue, Royal Beauty, Lord Chata	1,130.00
10.—Well Played, Penzance, Zurda, Chile Nuevo, Chato.	1,209.10
50.—Cana al Aire, Cut and Go, Chato...	973.70
50.—Cut and Go, Chato, Lord Chata...	680.00
30.—Penzante, B. Rex, Quijotada, Richesse...	671.80
10.—Royal Beauty, Rico Moro, Richesse...	561.70
10.—Aboukir, Quijotada, Chato, Linda Mora..	530.40
5.—Penzance, Rechifla, Aboukir, Royal Beauty, Quijotada..	510.40
20.—La Plata, Moruna, B. Rex, Rico Moro..	490.20
5.—Ville Lumiére, Blandengue, Royal Beauty, Wednesday..	464.40
5.—Zurda, Quijotada, Chato, Wednesday..	387.00
20.—Zurda, Linda Mora...	374.40
20.—Royal Beauty, Chato, Lord Chata..	340.00
20.—Penzance, Ville Lumiére, Chile Nuevo..	306.80

Ultimas performances

VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio BY THE SEA.— 1,100 me-

Primera carrera.—1,000 metros.— 1.o Well Played, con 49 kilos; 2.o La Plata, 45; 3.o Reina Isabel, 46; 4.o West End, 48.
0 Picaresco, 54; 0 Cienfuegos, 48.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1 1|5.

Segunda carrera.— 1,000 metros.— 1.o Confite, con 47 kilos; 2.o Penzance, 57; 3.o Moruna, 48; 4.o Falenita, 53.
0 La Sota, 56; 0 Lapidario, 55; 0 Full de Ases, 47; 0 Dragée, 45.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1 1|5.

Tercera carrera.— 1,400 metros.—1.o Rechifla, con 51 kilos; 2.o V. Lumiere, 51; 3.o Zurda, 47; 4.o Sal Azul, 50.
0 Lord Clifford, 58; 0 Oswin, 49; 0 Repisa, 56; 0 Hilachita, 54; 0 Algún Día, 49; 0 Zacatín, 47; 0 Mermelada, 46; 0 Arma Blanca, 45.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2.
Tiempo: 1.26 3|5.

Cuarta carrera.— 1,400 metros.—1.o Aboukir, con 55 kilos; 2.o Chile Nuevo, 48; 3.o Blandengue, 57; 4.o Aquelerra, 46.
0 Bardelys, 56; Montforte, 58; 0 Vamp, 55; 0 Me Consta, 53; 0 La Baguala, 51; 0 Saleroso, 51; 0 Sarraceno, 51; 0 Arlette, 50.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.26.

Quinta carrera.— 1,600 metros.—1.o Cana al Aire, con 51 kilos; 2.o Royal Beauty, 51; 3.o B. Rex, 59; 4.o Qué te Importa, 54.
0 Pregonero, 62; 0 Oxford, 53; 0 Brocato, 46; 0 Bearnesa, 45.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.37 3|5.

Sexta carrera.— 1,600 metros.— 1.o Cut and Go, con 46 kilos; 2.o Rico Moro, 45; 3.o Quijotada, 61; 4.o Campeador, 49.
0 Polymela, 61; 0 D. Good, 56; 0 Samuray, 54; 0 La Socia, 45; 0 Soplo, 45.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2.44.

Sétima carrera.— 1,400 metros.—1.o Richesse, con 50 kilos; 2.o Chato, 48; 3.o First Alarm, 53; 4.o Andaluza, 48.
0 Milímetro, 54; 0 Pimlico, 56; 0 Sol Naciente, 52.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 1(5.

Octava carrera.— 800 metros.— 1.o Linda Mora, con 62 kilos; 2.o Lord Chata, 54; 3.o Wednesday, 52; 4.o Morro, 45.
0 Cattiva, 59; 0 Vistoso, 56; 0 B. Dunois, 52; 0 Glacial, 54; B. Billy, 47; 0 La Grele, 45.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 0.47.

HIPODROMO CHILE

Primera carrera.— 1,400 metros.—1.o Mr. Briggs, con 52 kilos; 2.o Salt's Ferry, 47; 3.o De Primera, 47; 4.o Alumno, 46.
0 Mansilla, 59; 0 Amiduro, 52; 0 Pirita, 51; 0 Caramelillo, 55; 0 La Porotera, 51; 0 Doña Inés, 53; 0 Javanés, 50; 0 María Angélica, 50; 0 Solvencia, 50; 0 Luctia, 47; 0 Belkiss, 45; 0 Moro Viejo, 45; 0 Olid, 46.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: no se tomó.

Segunda carrera.— 1,200 metros.—1.o Colpué, con 49 kilos; 2.o [illegible] 51; 3.o El Borbollón, 54; 4.o Belvedere, 59.
0 Decreto Ley, 55; 0 Otro si, 54; 0 Fanfarria, 53; 0 Mi General, 50; 0 Pérgola, 50; 0 Abolenga, 47; 0 Mar Bravía, 46.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.15 2|5.

Tercera carrera.— 1,200 metros.—1.o Glafira, con 50 kilos; 2.o Ducha Fría, 57; 3.o Consulta, 50; 4.o Rimador, 54.
0 Asiria, 55; 0 Reflector, 54; 0 Pentápolis, 51.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 4|5

Cuarta carrera.— 1.200 metros.—1.o Pintita, con 54 kilos; 2.o Burbujita, 50; 3.o Triste Gaucho, 57; 4.o La Ganga, 52.
0 Beauharnais, 58; 0 Doncellico, 56; 0 Plebe, 56; 0 Port Royal, 54; 0 Azufrada, 53; 0 Costanero, 51; 0 Perillana, 52; 0 Aquilón, 50.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.14 4|5.

Quinta carrera.— 1,200 metros.—1.o Frisuda, con 53 kilos; 2.o Bancarrota, 53; 3.o Pontresina, 57; 4.o Quitucha, 50.
0 Orquero, 58; 0 Dignidad, 52; 0 Bernardotte, 47.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14.

Sexta carrera.— 1,500 metros.— 1.o Auco, con 55 kilos; 2.o Nitocris, 45; 3.o Pepito, 48; 4.o Castel.
0 Bodas de Oro, 58; 0 O'Connor, 51; 0 Bockara, 47; 0 Catalina Bárcena, 46; 0 Balina, 45.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.

Sétima carrera.— 1,200 metros.—1.o La Huasca, con 54 kilos; 2.o Alfeñique, 51; 3.o Lord Suelo, 52; 4.o Antañita, 49.
0 Viandante, 58; 0 Adulón, 56; 0 Alaria, 54; 0 Elvira, 53; 0 Kanna, 53; 0 Comparsa, 52; 0 Catriona, 51; 0 Conca Venen, 50.
Nota: Lord Suelo llegó 2.o, pero fué distanciado.
Ganada por cabeza, el 3.o a 1 pescuezo.

Octava carrera.— 1,900 metros.—1.o Skirmish, con 52 kilos; 2.o My Dolly, 50; 3.o Sagitario, 45; 4.o Sentencioso, 53.
0 Chop, 62; 0 Altamira, 54; 0 El Monarca, 53; 0 Rubanerie, 52; 0 Pedrada, 49; 0 Naranjal, 49; 0 Ey Grecco, 45.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.2[illegible].



En Tapicería

Somos especialistas en decoración de interiores, cortinados y tapizar muebles, contando con personal competentísimo para toda clase de trabajos de tapicería.

Pídanos prospectos sin compromiso

LANZAS de bronce para cortinas, muy gruesas, con sus correspondientes argollas y soportes, cada una

$ 5.90

BROCATOS para tapiz de muebles, ancho 130, saldo de colores

$ 7.80

TAPICES mercerizados, artículo de mucho gusto y duración, en todos los colores, con dibujos de estilo

$ 9.25

BROCADOS semi-seda, muy bien presentados y de bastante duración, indicadísimo para tapiz y cortinados de salones o dormitorios

$ 16.50

PISOS de alfombra de tripe cortado, con flecos, cada uno

$ 7.90

GASAS Madras, calidad extra, un completo surtido, con dibujos cubiertos, ancho 130, el metro

$ 7.50

En Sedas y Lanas

Nuestros compradores en París y Londres nos mandan constantemente el surtido más completo de las últimas creaciones de la moda.

MUSELINAS de lana estampadas, en colores y dibujos de alta novedad. Su valor es de $ 9.50, ahora el metro

$ 6.20

LANA francesa, con cenefa, artículo de rigurosa moda para trajes y abrigos, en 130 de ancho, el metro a

$ 12.50

EN PAÑOS ZIBELINE ofrecemos el surtido más completo de plaza, en clases y coloridos, el metro desde $ 30 a

$ 15.50

KASHA francés, de pura lana, doble ancho, para batas y trajes sastre, en quince colores de moda, el metro

$ 6.90

OTTOMAN francés, de pura lana, en calidad finísima, para batas y trajes sastre, vale el metro $ 12.50, rebajado a

$ 6.50

UN LOTE de 10 colores de Toile de Sole para trajes de ropa interior, vale el metro $ 15, lo liquidaremos el metro a

$ 9.90

En Frazadas y Blanco

El surtido más grandioso en frazadas, colchas, creas, sábanas, moletones y franelas lo encontrará visitando nuestro Departamento de Blanco y Algodones.

FRAZADAS blancas con guardas de color, muy gruesas y afelpadas, artículo de mucho abrigo, tamaño grande, cada una

$ 6.50

FRAZADAS de pura lana, calidad especial, tamaño grande, para una y media plaza, cada una

$ 21.50

COLCHAS inglesas, con flecos, tamaño especial para camas de una plaza, en colores blanco, cielo, rosa y salmón y grana, cada una

$ 7.90

SABANAS de excelente crea blanca, caladas, tejido granito, tamaño grande, para una plaza, cada una

$ 5.50

FUNDAS para almohadas, con pespuntes calados, fabricadas en buen lienzo grueso y sin apresto, cada una

$ 1.55

JUEGOS DE CAMAS "Los Gobelinos", con preciosos y artísticos bordados, fabricados con crea muy fina de medio hilo, el juego compuesto de:
- 1 sábana bordada
- 2 fundas almohadas, bordadas
- 1 funda almohadón

EL JUEGO

$ 46.50

En Sobrecamas

Garantizamos la completa limpieza e higiene absoluta de los rellenos que usamos en la fabricación de nuestras sobrecamas; contando, además, con personal competente para la confección y transformación de toda clase de edredones de plumas.

SOBRECAMITAS para cunas

$ 6.50

SOBRECAMAS para catres de baranda

$ 12.50

SOBRECAMAS de cretona y satín para una plaza

$ 19.50

SOBRECAMAS de buen satín arrasado, rellenas de lana industrial, tamaño plaza y media

$ 34.50

SOBRECAMAS de raso de seda, lo mejor que se fabrica, rellenos de lana industrial, hechura doble bizcocho y orilla bordada

$ 118.50

EDREDONES de seda, con guarda de fantasía, rellenos de lana cardada, livianos y muy abrigadores, tamaño para plaza y media

$ 159.50



TURF

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

Nitocris defenderá nuestro pronóstico en la prueba principal.— Moruna y Salt's Ferry deben abandonar la categoría de perdedores.— En el handicap de velocidad somos partidarios de Alico.—Petite Joie, Nueza, Iribarri y Orlof nos gustan en las restantes de 1,500 metros.

Ocho pruebas de inmejorables atractivos a la vez que de pronósticos por demás complicado integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma.

La variedad de la cartilla, lo nutrido de las inscripciones y los buenos elementos que tomarán parte, son factores llamados a despertar justificado entusiasmo en el aficionado, así es que desde luego puede anticiparse el éxito de la reunión.

Por otra parte, la presencia de nuevos valores, le dan mayor realce y colorido a los diversos encuentros y seguramente tendremos ocasión de presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del puesto de honor y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos, ya que todas las carreras se presentan abiertas a las expectativas de gran parte de los anotados.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio Doblón, condicional sobre 1,200 metros, destinado a 3 años, no ganadores y en donde intervendrá un lote de una modestia increíble.

Seleccionando en este conjunto de notabilidades, las cartas más dignas de crédito son Moruna, que en Viña se desempeñó discretamente, figurando varias veces en el placé; Re-Fa-Lá, buena cuarta en los 1,200 metros que se adjudicó Winter Queen; Salijuera, que reaparece en espléndidas condiciones; Luctia, que en días pasados se clasificó tercera de Nueza y Guardia Imperial y finalmente Olid, que sólo carga 45 kilos y que se ha desempeñado discritamente en sus pasadas presentaciones, aunque sin lograr figuración.

Entre los nombrados, somos partidarios de Moruna, que conserva su buen training, indicando como sus rivales más peligrosos a Re-Fa-Lá y Luctia, que deben valer más que el resto del grupo.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha conseguido 17 competidores, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 2,500 de recompensa.

Salt's Ferry, De Primera y Alumno, que finalizaron en este mismo orden detrás de Mr. Briggs, en la última reunión se encargarán de dividir las opiniones en esta ocasión, pero por otra parte, Pilocoyán, Pirita, Solvencia, A toda pala, Minimum y Moro Viejo, son rivales de los cuales no se debe prescindir, pues, cuentan con buenos aprontes y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a los favoritos.

Por nuestra parte, y consecuentes con el sentir general, hacemos nuestra favorita a Salt's Ferry, ya que el lote de ahora es más o menos el mismo del domingo pasado, señalando en los placées a Alumno y De Primera.

Ocupa el tercer lugar del programa, una de las tantas series del premio Desprecio, sobre 1,500 metros, y que es una de las pruebas más difíciles de la mañana, tanto por lo numeroso del grupo como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Aunque se pueden eliminar algunos rivales que no se han visto en su mejor forma, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que Dignidad Nigüinco, Burbujita, y Petite Joie, destacan idénticas probabilidades a Don Voronoff, Colpué, Istria II, Noctule, Frente a Frente o Mi General y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Ateniéndonos a la buena performance que produjo Petite Joie al finalizar detras de Iribarri, a pesar de haber actuado con muchos contratiempos, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Burbujita y Colpué, ambos de reciente figuración, para escoltarla a la llegada.

El handicap de velocidad, premio Dalila, ha resultado una carrera del más alto interés, pues, aquí intervendrán destacados especialistas, en condiciones tales de peso, que no será de extrañarse si el vencedor sale abonando un dividendo de tres cifras.

Alico es el de más clase y malgré los 63 kilos que le han correspondido es tan buena carta como Andanada, que que cuenta con espléndidos aprontes o Vistosita, que conserva su exelente estado. Por otra parte, Llano Blanco, a 54 kilos es rival por demás peligroso; Le Nil reaparece en su mejor forma; Valencianeta, aunque no figuró en la prueba que ganó Catriona, anteriormente había conquistado una holgada victoria sobre Plebe; Port Royal vienen recuperando rápidamente su forma; Ladassine en esta distancia es sumamente peligrosa, y por fin, Decreto Ley y Perillana son lances muy posibles, dados los pocos kilos que cargan.

Sin detenernos a sacar líneas, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gustan Alico, Andanada y Valencianeta, en el orden apuntado.

En quinto término se disputará otra de las series de 1,500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues, la atinada distribución de los kilos, ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los anotados.

Bagatela, que escoltó a Arquero a escasa diferencia; Jersey, que reaparece en su mejor forma y Nueza y Mr. Briggs, recientes ganadores, son los candidatos de chance más destacada y por lo tanto, contarán con las más altas cotizaciones; pero por otra parte, Sal Azul, Greta Garbo, Mentalina, Oswin y La Ganga, llegan con justificadas pretensiones a este encuentro, ya sea por sus buenos aprontes o en atención al peso que les ha correspondido.

Nuestras preferencias están por Nueza, la que al abandonar la categoría de perdedores se impuso en forma holgada sobre Guardia Imperial y Luctia, demostrando visibles progresos.

Sal Azul, que inspira mucha confianza en su stud y Mr. Briggs, son los llamados a ocupar los otros puestos del marcador.

A continuación tocará su turno a la tercera serie del premio Desprecio, en donde se han dado cita once competidores, handicapeados en una escala de 13 kilos, los que se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Glenluce, no obstante los 59 kilos, es enemiga bien temible, pues en sus aprontes ha evidenciado encontrarse en sus mejores tiempos; Cuarterola reaparece en la plenitud de sus medios; Cuerno de Oro viene de imponerse sobre Mentalina, en esta misma distancia; Brabante remató cuarto de Arquero; Iribarri ha vencido en sus dos últimas presentaciones y conserva su training sobresaliente; Marie Rose ha caído a un peso sumamente cómodo y puede rehabilitarse de su reciente fracaso, y por último Zurda fué tercera de Rechifla y Ville Lumiere en Viña, y esta vez inspira mucha confianza en su stud.

En vista del excelente estado por que atraviesa Iribarri y como ha caído a un peso sumamente cómodo, le asignamos el primer lugar, dejando en los siguientes a Cuerno de Oro y Glenluce.

La serie principal del premio Desprecio y que sirve de prueba base a la reunión, es, sin discusión, la prueba más interesante del programa, pues aquí se medirán un selecto grupo de especialistas y en donde gran parte de ellos cuentan con justos títulos para triunfar.

Nitocris y Pepito finalizaron en este mismo orden detrás de Auco en el clásico Antofagasta; Catemito y Marcha Real reaparecen en espléndidas condiciones; La Huasca lleva su mejor crédito en las dos victorias que ha obtenido últimamente; Altamira, al correr libremente en punta, es por demás temible; Pedrada se desempeñó discretamente en el premio Castaña, ganado por Skirmish y por último, Conca Venen y Arlette son las llamadas a proporcionar la sorpresa.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Nitocris, cuyo estado es sobresaliente y en este concepto la recomendaremos para el puesto de honor, señalando a Pepito y Pedrada como sus rivales más peligrosos.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, han resultado especial para el desquite, pues aquí tendrá el apostador ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, ya que desde Acróbata que carga el top-weight hasta Darro que sólo lleva 47 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Alhué, Arquero, Piñerol, Orlof y Bancarrota, que son los de mejor actuación en el grupo, pero, por otra parte, no conviene descuidar a Ming, Ukelele, Alsée, Mezzo Soprano y Darro, pues tienen clase suficiente para imponerse y, por lo tanto, su triunfo a nadie puede extrañar.

Como Orlof ha evidenciado encontrarse en su mejor forma, a juzgar por sus buenas performances recientes y en vista del cómodo peso que carga, nos embarcaremos con él, dejando a Alhué y Arquero para los puestos secundarios de la tabla.

RESUMEN

1.a Moruna, Re-Fa-La, Luctia.
2.a Salt's Ferry, Alumno, De Primera.
3.a Petite Joie, Burbujita, Colpué.
4.a Corral Pastene, Alico, Andanada, Valencianeta.
5.a Nueza, Sal Azul, Mr. Briggs.
6.a Iribarri, Cuerno de Oro, Glenluce.
7.a Nitocris, Pepito, Pedrada.
8.a Orlof, Alhué, Arquero.

HIPODROMO CHILE. — Domingo 5 de abril de 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30.— Premio DOBLON, (2.a serie).—1,200 metros.— Para caballos que no hayan ganado.— Peso 58 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 25.— Premio $ 2.500 al primero.

I. López	L. Gallardo	1	Superbo	56	3	F	Dorat	Soumise	Naranja, m. y g. neg. y bl. list.	S. Luis
D. Galaz	A. Rebolledo	2	Moruna	54	3	F	Elqui	Glad Eves	Negro, m. rojas g. amarilla.	D. Galas
A. Cavieres	A. Cavieres	3	Re-Fa-La	54	3	F	Don Padilla	Si-Re-Fa-La	Blanco, tirantes y g. rojo.	La Suerte
A. Guitienne	A. Sánchez	4	L. d'Orleans	53	3	F	Amurath	Frondosa	Rojo y am. en rue. g. amarilla.	E. Flereau
O. Fuenzalida	M. Rojas	5	Doña Inés	52	4	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, brazaletes verdes.	La Granja 17
J. B. Ramírez	M. Araya	6	Green Queen	52	3	F	King Sol	Lillingreen	Negro, tirantes bl. g. roja.	Sta. Carmela
E. Scala	R. Ravello	7	Javanés	52	3	F	Brown	Javo	Amarillo listado m. y g. azul.	Colombes
J. Navarro	V. Fernández	8	Salijuera	52	3	F	Salpicón	L. J.	Gris perla, banda y g. azul.	Pullally
J. Donati	C. Rebolledo	9	Donosura	51	3	F	Belerofonte	Antena	Amarillo y verde list. g. amarilla.	R. Pizarro
P. Rojas	M. Muñoz	10	Luz María	50	3	F	Capitolio	May Ben	Rosado, anillos y g. verde.	P. Rojas
J. F. Salinas	P. Cancino	11	Apañado	49	4	F	Majuelo	Isis	Rosado y bl. en rue. m. y g. am.	Don Guillermo
F. Villa	F. Santander	12	Luctia	48	3	F	Urbión	Tartana	Salmón m. y g. verde.	Urbión
J. Rojas	M. Quezada	13	Rucapillán	47	5	3|4	Julio César	La Puchoca	Blanco, azul y rojo en rue. g. neg.	J. Rojas
C. Silva	L. López	14	Alcance	45	4	F	Puff	Buena Raza	Blanco.	C. Silva
J. Méndez	A. Lab	15	Jellina	45	4	F	Alejo II	Donetta	Azul cruz amarilla.	Temuco
J. Carrasco	B. González	16	Olid	45	3	F	Dichoso	Cecilia	Blanco, banda tricolor, g. rojo.	Adeline

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.— Premio DOBLON, (1.a serie).— 1,200 metros. —Para caballos que no hayan ganado.— Peso 58 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 25.— Premio$ 2.500 al primero.

J. Cuevas	M. Núñez	1	Mansilla	58	3	F	Tullibardine	Ma Belle	Morado, lunares y g. amarilla.	Orgía
J. Navarro	No corre	2	Contenta	56	3	F	Movedizo	Cafeína	Gris perla, banda y g. azul.	Pullolly
L. A. Ramírez	J. A. Sánchez	3	Farrulladora	56	3	F	Belerofonte	Farrutilla	Rojo m. blancas y azul.	E. Pezoa
E. Inda	E. Asenjo	4	Anvil	55	3	7|8	Malesherbes	Chúpate Esa	Celeste lun. neg. m. y g. rojo.	J. Valck
P. Rojas	L. Fuentes	5	Pilocoyán	55	3	F	Royal Alarm	Lunga	Morado y nar. list. g. morada.	Pilocoyán
I. López	M. Muñoz	6	Nicasio	53	4	A.A.	Auld Reckie	Espinuda	Verde, cuello, puños y g. oro.	J. S. Soto
L. G. Gómez	M. Quezada	7	Pirita	53	3	3|4	Puff	Girl	Blanco, negro y verde listado.	Quicharco
J. Ramírez	V. Fernández	8	Pirulita	53	3	F	Eton	Guaca	Morado m. y g. blanca.	Popeta
P. Tonelli	L. Salas	9	Nicotina	52	4	F	Campoamor	Inés Fail	Negro y bl. en rue. g. blanca.	Limache
C. Ruz	G. Valencia	10	Solvencia	49	3	F	Marcosol	Glenatura	Rosado m. amarillas g. negra.	C. Ruz
J. F. Salinas	D. Solís	11	De Primera	46	3	F	Belerofonte	Coraza	Guinda, m. celeste g. blanca.	San Peur
F. Rojas	F. Santander	12	Salt's Ferry	46	4	F	Soldumeno	Pandemonium	Amarilla, m. negras g. blanca.	F. C. Prain
S. Rojas	B. González	13	Alumno	45	5	F	Folletín	Alumna	Verde, lunares rojos g. verde.	T. González
S. Miranda	C. Rebolledo	14	A Toda Pala	45	3	F	Greenock	Córcega	Celeste m. y g. amarilla.	H. Lowe
O. Fuenzalida	C. Sánchez	15	Birla	45	5	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde estrella y g. rosada.	U. Verdugo
F. Martín	L. Barra	16	Minimum	45	3	F	Chile II	Viña del Mar	Rojo, cruz amarilla m. y g. rojo.	I. Basterrica
L. A. Benítez	A. Lab	17	Moro Viejo	45	5	F	Alum	Juanchera	Verde, m. verde braz. tric. g. neg.	Nevela

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30.—Premio DESPRECIO.—1.500 metros.—(5.a serie).—Handicap para ganado-res. — Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3.000 al 1.o

I. Yáñez	L. González	1	Dignidad	59	3	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, braz. y g. azulino	J. Ferrer
J. Donati	A. Sánchez	2	Bayeta	56	6	F	Bayaceto	Satírica	Amarillo, braz. y g. azulina.	J. Ferrer
L. A. Lois	S. Villanueva	3	Doncellico	55	4	A A	Ródano	Bonitilla	Rojo y azul.	L. A. Lois
S. Miranda	E. Asenjo	4	Nigüinco	54	5	F	Calais	Copla	Naranja, lunares y g. negra.	Amsterdam
E. Román	L. Fuentes	5	Burbujita	53	5	F	Salpicón	Sungalia	Morado, m. mor. y rojo list. g. r.	J. Belles
L. G. Gómez	M. Quezada	6	Petite Joie	53	3	F	Royal Alarm	Pepite d'Or	Blanco, tirantes azules.	Alma Fuerte
O. Fuenzalida	M. Araya	7	D. Voronoff	52	3	F	Belerofonte	Pink Lady	Verde, estrella y g. rosada.	U. Verdugo
E. Inda	R. Ravello	8	Clemenceau	52	3	F	Tacite	La Dame Blanche	Verde, m. celeste, nar. y neg. list.	Isabelino
P. Tonelli	Alf. Silva	9	Colpué	52	4	F	El Tango	Captivante	Amarillo, m. y g. café.	Pochita
J. Ramírez	M. Acuña	10	Istria II	51	4	F	Diamond Red	Hebra	Amarillo, plomo y rojo list., g. am.	J. Ramírez
R. Díaz	J. Herrera	11	Noctule	51	4	F	Estribor	Noctámbula	Rojo, bandaa zul, braz. azul y bl.	El Canelo
F. Bernal	J. Muñoz	12	Aquilón	50	4	F	Royal Alarm	Reverie	Celeste y café en ruedas, m. y g. c.	Rosenda
I. López	C. Sánchez	13	F. a Frente	46	5	F	Ranquelino	Cancha Rayada	Am., lun. azules m. amarillo y azul	A. Quiroz
I. López	L. Gallardo	14	Puccini	45	4	F	Brasil	Prisca	Naranja m. y g. negro y bl. listado	San Luis
G. Rojas	C. Rebolledo	15	Pérgola	46	4	F	Royal Alarm	Miss Blosson	Azul, blanco y rojo, lis. g. azul	G. Rojas
C. Ruz	L. López	16	Mi General	46	3	F	Belerofonte	Gloire du Chili	Rosado, m. amarillas, g. negra	C. Ruz
F. Abarca	B. Tapia	17	Napolitana	46	5	A A	Brasil	Red Rose	Azul, banda tricolor, g. roja	F. Labarca

CUARTA CARRERA, A LAS 10.—Premio DALILA. — 900 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2.500 al 1.o

E. Godoy	No corre	1	Villa Mayor	65	6	119|128	Danzig	Costanera	Blanco, m. amarillas, g. negra	Mon Beguín
R. Pastene	W. Fuentes	2	Alico	63	5	F	Panguilemu	Ahul	Azul, m. amarillas, g. blanca	M. A. Benavente
R. Pastene	L. A. Pastene	3	Andanada	55	6	F	Sebastopol	Onda	Blanco estrella verde, puñoz y g. l.	Izarra
H. Pérez	No corre	4	Guardiancito	61	5	15|16	Greenock	Shimosa	Blanca y granate list., m. y g. gran.	H. Pérez
J. Navarro	V. Fernández	5	Vistosita	59	4	F	Visto Bueno	Tecla	Rojo estrella y gorra azul	J. Navarro
J. Ramírez	C. Pombet	6	Elvira	57	5	F	El Pícaro	Bizerta	Blanco estr. y gorra morada	J. Madrid
J. C. Castro	J. A. Sánchez	7	Le Nil	55	3	F	Salpicón	Columbia	Blanca, lun. neg., m. bl., g. café	Imperia
P. Polanco	P. Silva	8	Llano Blanco	54	3	F	Gaulois	Copla	Azul, m. rojas, g. blanca	P. Polanco
D. Vial	No corre	9	Gandula	52	3	F	Calais	Gandourita	Negro con 2 ban. am., m. neg. g. n.	E. de Toro H.
An. Zúñiga	P. Cancino	10	Valencianeta	50	4	F	Bishop	Lady Blanca	Am. y mor. en rue., m. am. g. m.	Aníbal Zúñiga
J. Chamorro	A. Lab	11	Asiria	49	4	F	Duty	Celdilla	Rojo, alam., braz. y g. amarilla	J. Chamorro
S. Guerra	R. Acuña	12	Port Royal	48	4	F	Falkland	Guinea	Rosada, cuello, puños y g. negra	S. Guerra
E. Román	No corre	13	Burbujita	47	5	F	Salpicón	Sungalia	Morado, m. mor. y rojo list. g. rojo	J. Belles
I. Palma	C. Rebolledo	14	Ladasine	47	4	F	Citoyen	Ladassete	Amarillo, cruz y gorra negra	I. Palma
D. Sandoval	No corre	15	Pentápolis	47	3	F	Citoyen	Perfecta	Azul, amarillo y ros. list. g. azul	Unión
Avelino Muñoz	L. Gallardo	16	As de Copa	46	6	1|2	Académico	Sin antecedent.	Negro, blanco y rojo en ruedas	Sergio
S. Ponce	M. Quezada	17	Ascensión	45	4	F	Duty	Doroma	Blanca, lunares ver. m. lacre g. v.	S. Agliati
J. M. Espinoza	L. López	18	Decreto Ley	45	3	F	Belerofonte	Elmore	Azul y neg. list. m. y g. azulinas	Almería
L. G. Gómez	J. Osorio	19	Perillana	45	3	F	Accidente	Apúntale	Rojo, celeste y negro en ruedas	L. G. Gómez

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30. —Premio DESPRECIO. — 1.500 metros.—(4.a serie).—Handicap para ganadores. —Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3.000 al 1.o

R. Díaz	J. Herrera	1	Bagatela	58	6	F	Brasil	Pambu	Cereza m. y g. gris perla	Lampa
I. Yáñez	M. Villena	2	Sal Azul	56	3	F	Tristán o Salp	Infanta	Azul, alm., mangas gris perla	Santa Teresa
J. Donati	A. Sánchez	3	Greta Garbo	54	5	F	Bayaceto	Satírica	Amarillo, anillos y g. azul	J. Ferrer
D. Vial	J. Muñoz	4	Leopold	52	3	F	Polydipsia	La Letra	Café m. y g. amarilla	Pochita
L. A. Pinochet	D. Solís	5	Mentalina	52	4	F	El Tango	Mentamint	Am. lun. verd. m. am. g. verde	R. Schulze
J. Rivera	O. Ulloa	6	Jersey	51	3	F	Tacite	Guernsey	Gris perla m. y g. amarilla	Los Niños
C. Quezada	M. Quezada	7	Nueza	51	3	7|8	Stolypin	La Nuez	Blanco m. y g. negra	D. Videla
I. Espinoza	J. Zúñiga	8	Oswin	51	5	F	Brasil	Algara	Verde braz. y gorra lacre	I. Espinoza
L. Aravena	M. Acuña	9	Mr. Briggs	50	3	F	Royal Alarm	Dusting	Azul eléc. m. azul eléc. y r. en r.	Los Cachos
A. Cavieres	A. Cavieres	10	Old Kate	49	3	F	Old Boy	Incidencia	Blanco, tirantes negros, g. lacre	Chiñigüe
C. Pérez	R. Acuña	11	Pristinia	48	4	F	Brasil	Whithcraft	Naranja, braz. y g. blanca	Santa Hertha
A. Zúñiga	L. A. Pastene	12	La Ganga	47	6	F	Altanero	Pantea	Am. y mor. en rued. m. am. g. m.	A. Zúñiga

SEXTA CARRERA, A LAS 11.— Premio DESPRECIO. — 1,500 metros (3.a serie). — Handicap para ganadores.— Inscripción, $ 30. —Premio, $ 3,000 al 1.o

J. J. Munita	R. Ravello	1	Glenluce	59	7	F	Alanés	Sweet Lassie	Amarillo, listas negras	J. J. Munita
P. Polanco	P. Silva	2	Naranjal	56	4	F	Dichoso	Royal Red	Amarillo y negro en ruad., g. am	Cucaña
F. Villa	C. Santander	3	Titella	56	6	F	Sebastopol	Boa	Blanco faja azul, m. y g. azul	B. Sola
I. Yáñez	M. Villena	4	Cuarterola	54	5	F	Olascoaga	Dame Jane	Amarilla, m. am., anillos azules	J. Ferrer
A. Cavieres	A. Cavieres	5	Cuerno de oro	52	4	F	Last Reason	Espadaña	Oro, banda café	Alianza
J. B. Castro	M. Acuña	6	Brabante	51	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Rosado, m. café, g. blanca	S. Villarroel
C. Morris	H. Moya	7	Iribarri	50	3	F	Marcosol	Avellana	Morado y naranja list., g. mor.	Pilocoyán
D. Sandoval	J. Herrera	8	Marie Rose	50	3	F	Belfort	Quenotte	Amarillo y violeta list., g. viol.	F. Carvajal
V. Herrera	M. Araya	9	Rimador	49	5	F	Marcosol	Dinamarca	Plomo y am. list., m. y g. amar	Yungay
P. Guerrero	J. F. Valenzue	10	Farolero	48	6	F	Badajos	Banderillera	Rojo y celeste por mitad	E. de Caballería
J. Rivera	O. Ulloa	11	Zurda	46	3	F	Leteo	Zutana	Amarillo, m. blanc., g. negra	D. Calixto

SETIMA CARRERA, A LAS 11.20.— Premio DESPRECIO.— 1,500 metros, (1.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 40.— Premio $ 4,000 al primero.

A. Breque	P. Silva	1	Pepito	58	3	F	Pasteur	Doncella	Amarillo, faja, braz. y g. rosada.	El Oromo
F. Peralta	E. Asenjo	2	Nitocris	56	3	F	Royal Alarm	La Nonita	Blanco y verde list. g. granate.	R. Martínez
Art. Muñoz	S. Villanueva	3	Catemito	54	5	1|2	Falkland	Chilena	Morado, lunares rojos, g. morada.	J. Tagle
H. Pérez	J. Zúñiga	4	Marcha Real	54	4	F	Campanazo	Miss Chile	Rojo, faja y braz blancos.	R. Labbé
R. Díaz	J. Herrera	5	La Huasca	53	3	F	Calais	Claro de Luna	Azul, braz. y g. amarilla.	R. Díaz
F. Villa	C. Santander	6	Altamira	51	5	F	Citoyen	Aldivia	Amarilla m. amarillas y lacre.	F. Villa
L. G. Gómez	No corre	7	Vadarkablar	50	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y g. azul.	E. Herane
J. F. Salinas	F. Santander	8	Pedrada	49	5	F	Salpicón	Rock	Cel. m. cel. y bl. en rue. g. cel.	A. Hesket
V. Herrera	M. Araya	9	Conca Venen	47	6	F	Panguilemu	True	Amarilla, m. azul braz. roj. g. neg.	Orianita
I. Yáñez	L. Gallardo	10	Arlette	45	4	F	Citoyen	Ximena	Bl. pres. pl. m. bl. g. granate.	E. Subercaseaux

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.— Premio DESPRECIO. — 1.500 metros, (2.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al primero.

C. Pérez	M. Pérez	1	Acróbata	58	4	F	Duty	Prosa	Am. y verde list. g. amarilla.	R. Pizarro
H. Pérez	J. Zúñiga	2	Ming	57	4	F	R. Alarm	Margot II	Rojo, faja y braz. blancos.	R. Labbé
I. Palma	M. Quezada	3	Alhue	53	5	F	Harold	La Seine	Amarillo, cruz y g. negra.	I. Palma
A. Breque	J. Carrasco	4	Arquero	53	4	F	Campanazo	Araucanía	Amarillo, faja y braz. y g. rosada.	El Oromo
F. Rojas	L. Fuentes	5	Piñerol	53	4	F	Brasil	Porridge	Bl. lun. am. m. bl. y am. li. g. am.	J. Sinibaldi
P. Polanco	J. A. Sánchez	6	Alsee	51	3	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, tirantes y g. oro.	A. Vargas
F. Villa	F. Santander	7	Orlof	51	3	F	Alum	Caucasia	Amarillo, m. am. y rojo list.	F. Villa
E. Scala	R. Ravello	8	Ukelele	51	5	F	Harold	Francesa	Blanco m. bl. y nar. list. g. blanca.	E. Scala
L. A. Lois	H. Moya	9	Bancarrota	50	5	F	L. Reason	Equilibrista	Rojo, lunares blancos, g. negra.	B. Nell
J. Rojas	M. Acuña	10	M. Soprano	50	4	F	Ugolín	Soplona	Cel. m. cel. y bl. en rue. g. cel.	A. Hesket
I. Yáñez	L. Gallardo	11	Troutbeck	49	5	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, g. azulino.	I. Yáñez
S. Avila	B. Tapia	12	Darro	47	4	F	Romanones	Queen Mary	Acero, alamares y g. lacre.	Alcázar

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera
"LA NACION"	Moruna Re-Fa-La Luctia	Salt's Ferry Alumno De Primera	Petite Joie Burbujita Colpue	Correl Pastene Alico Andanada Valencianeta	Nueza Sal Azul Mr. Briggs	Iribarri Cuerno de Oro Glenluce	Nitocris Pepito Pedrada	Orlof Alhué Arquero
"LOS TIEMPOS"	Moruna Re-Fa-La Luctia	Alumno Salt's Ferry Pirulita	Doncellico Petite Joie Burbujita	Corral Pastene Alico Andanada Valencianeta	Nueza Sal Azul Mr. Briggs	Glenluce Iribarri Cuerno de Oro	Pedrada Nitocris Pepito	Orlof Alhué Arquero
"LA HUASCA"	Moruna Luctia Javanés	Salt's Ferry De Primera Pirita	Petite Joie Bayeta Colpué	Alico Valencianeta Llano Blanco	Nueza Mentalina Greta Garbo	Cuerno de Oro Iribarri Marie Rose	Pepito La Huasca Nitocris	Orlof Bancarrota Alhué
"EL AZOTE"	Moruna Re-Fa-La Luctia	Salt's Ferry De Primera Pirita	Corral Ferrer Dignidad Petite Joie Fr. a Frente	Corral Pastene Alico Llano Blanco Andanada	Mentalina Bagatela Nueza	Cuerno de Oro Iribarri Glenluce	Pepito Nitocris La Huasca	Orlof Mezzo Soprano Arquero
"LA LINEA"	Moruna Re-Fa-La Olid	Salt's Ferry De Primera Pirita	Colpué Petite Joie Fr. a Frente	Valencianeta Le Nil Vistosita	Nueza Mentalina Mr. Briggs	Cuerno de Oro Iribarri Marie Rose	Pepito Nitocris La Huasca	Bancarrota Orlof Arquero

Lt.—X.



HEMOS MANTENIDO EL PRESTIGIO, VENDIENDO SIEMPRE EL CALZADO MAS FINO, COMODO Y DURABLE

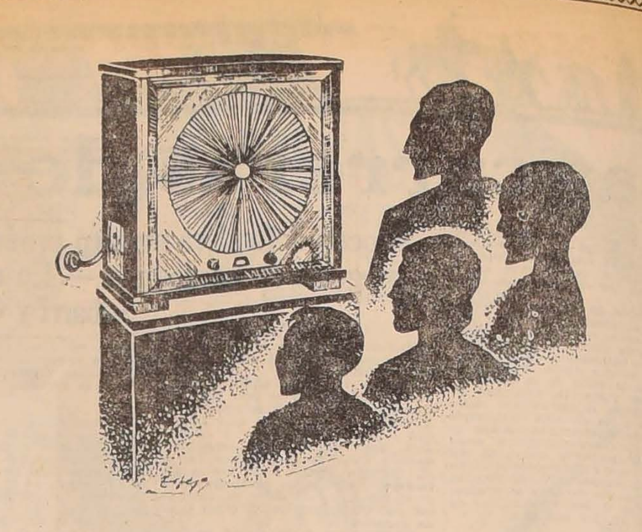
Samsó

Es SINONIMO de BUENA CALIDAD

SI NO LO HA USADO, COMPRE UN PAR, Y NO SE ARREPENTIRA

Casa Samsó
CASILLA 2970 — HUERFANOS 990

Ct.—X.



LA ULTIMA NOVEDAD en RADIO

Midget-Loewe-Radio

La Radio y el alto-parlante en un solo mueblecito muy hermoso.

El tono es de una naturalidad y sonoridad sorprendentes, y lo principal: la selectividad es absoluta en cualquiera parte de la ciudad. Su precio es sumamente económico; son $ 800.— distribuídos con facilidades de pago, de modo que apenas uno siente el gasto.

El aparato es liviano, y puede ser llevado por un niño de una pieza a otra; basta enchufarlo en la luz y funciona. Piense usted en la felicidad que lleva a los suyos, adquiriendo esta Radio ultra-moderna y tan simpática.

CASA COSMOS — CALLE CATEDRAL 1047.

RADIO ZIG-ZAG — CALLE BANDERA 20.

Ct.—X.

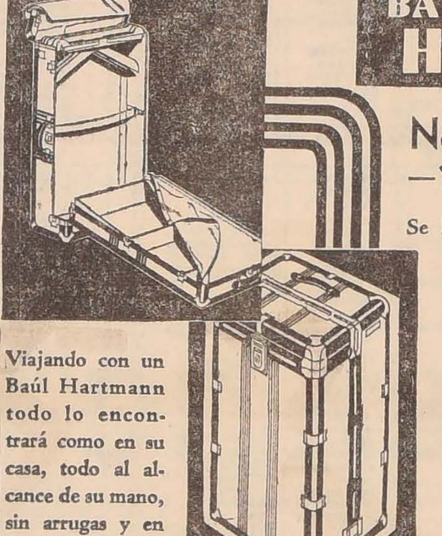
HOY dia una RADIO debe ser WESTINGHOUSE

K. D. K. A.
DISCUR, PITTSBURGH

ANTOFAGASTA	SANTIAGO
LATORRE 536	S. ANTONIO 335
CASILLA 570	CASILLA 1897

Ct.—X.

BAULES y MALETAS HARTMANN



No hay sino un Hartmann
—Y nada puede reemplazarlo

Se lo dirán los viajeros veteranos, quienes saben que sólo en los Baúles Roperos Hartmann pueden hallar el máximum de confort y conveniencia.

Los Baúles Roperos Hartmann son construidos para resistir el más duro trato, son notables por la facilidad con que en ellos se empaca y por la positiva protección que ofrecen.

Viajando con un Baúl Hartmann todo lo encontrará como en su casa, todo al alcance de su mano, sin arrugas y en perfecto orden.

A la venta por:
Gath & Chaves, Santiago, Valparaíso
"Casa Carmona", Prat No. 373, Antofagasta
Careta Mario & Cia., Tarapaca 566, Iquique
S. A. Braun & Blanchard, Magallanes
Representante General:
O. H. Mitchell, Huerfanos 761, Santiago

HARTMANN

Ct.—X.

MUEBLES
CON FACILIDADES DE PAGO

y a precios muy ventajosos vende la GRAN MUEBLERIA LAS DELICIAS

BANDERA N.o 650

Ct—G.

COMPOSTURAS EN DOS HORAS

Especialista en arreglo de planchas de dientes.
LABORATORIO JULIO TOLEDO
— ESTADO 15 —

Ct. N|O.

LA ENORME CANTIDAD DE "AVISOS ECONOMICOS" QUE A DIARIO REGISTRAN LAS PAGINAS DE

"La Nación"

basta para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con provechosos resultados, sírvase de esta experiencia.

Fundos en Arriendo

COLCHAGUA

próximo Estación, 350 hectáreas bien regadas, aptas para todo cultivo, y 1,500 hectáreas de cerros y rulos pastosos. Buenas casas habitación, bodegas, galpones.

CANON: $ 38,000

SAN FELIPE

lado Curimón, 100 hectáreas de buenos rulos, muy bien regadas, aptas para todo cultivo, gran parte alfalfada. Nogalar plena producción. Buenas casas habitación, galpones bodegas. Regia instalación pastería.

CANON: $ 28,000

Fundos en Venta

CHIMBARONGO

próximo Estación, 300 hectáreas planas, buenos suelos y bien regados y 420 hectáreas de cerros y rulos pastosos. Buenas casas habitación, toda clase comodidades, galpones, bodegas, graneros. Tiene 15,000 álamos y 9 cuadras de viña. Se aceptaría en parte de pago propiedades de renta en Santiago.

PRECIO: $ 900,000 — DEBE: $ 400,000 CAJA

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA
1126 — MONEDA — 1126

Ct.—X.

COMPRO

HASTA 150,000

CASA VIEJA BASTANTES PIEZAS

RADIO: Maestranza - Cochrane - 10 de Julio - Avenida Matta.
Ofertas a:

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA
MONEDA 1126

Ct.—X.

Avise Ud. en los CLASIFICADOS de "LA NACION"

FIERRO "EMU" DONDE S. SACK

Bandera 827

Los motores de alta presión necesitan sumo cuidado

Las goteras debidas al uso y a los malos ajustes; significan un mal funcionamiento

La buena compresión en un motor es tan esencial para su funcionamiento, como la conveniente provisión de gasolina. Hoy, más que antes, se oye hablar de la "compresión" siempre que se discute acerca de automóviles. La razón es que los fabricantes están empleando una compresión más alta que antes, con el resultado de que los motores están desarrollando mucho mayor fuerza para su peso y son más eficientes en todo sentido.

Los avisos y publicaciones y la mayor instrucción de los propietarios de coches, han despertado la atención de la mayor parte de los automovilistas.

La compresión de un motor nuevo es una cosa y la de uno viejo, otra muy distinta. Es muy posible tener el beneficio de una alta compresión cuando un automóvil ha recorrido 5,000 millas y carecer de ella cuando el coche tenga a su haber uno de 10,000 millas. En el curso de las últimas 5,000 es muy posible que las características de la alta compresión que corresponden al notar, hayan desaparecido.

Aunque el coche tenga su aspecto externo irreprochable y todas las demás partes se hallen en buen estado, el dueño del coche no gozará de todos los beneficios que aquel le reportaba cuando fué adquirido, lo que se deberá seguramente a que el automóvil no ha merecido los cuidados que le habrían correspondido.

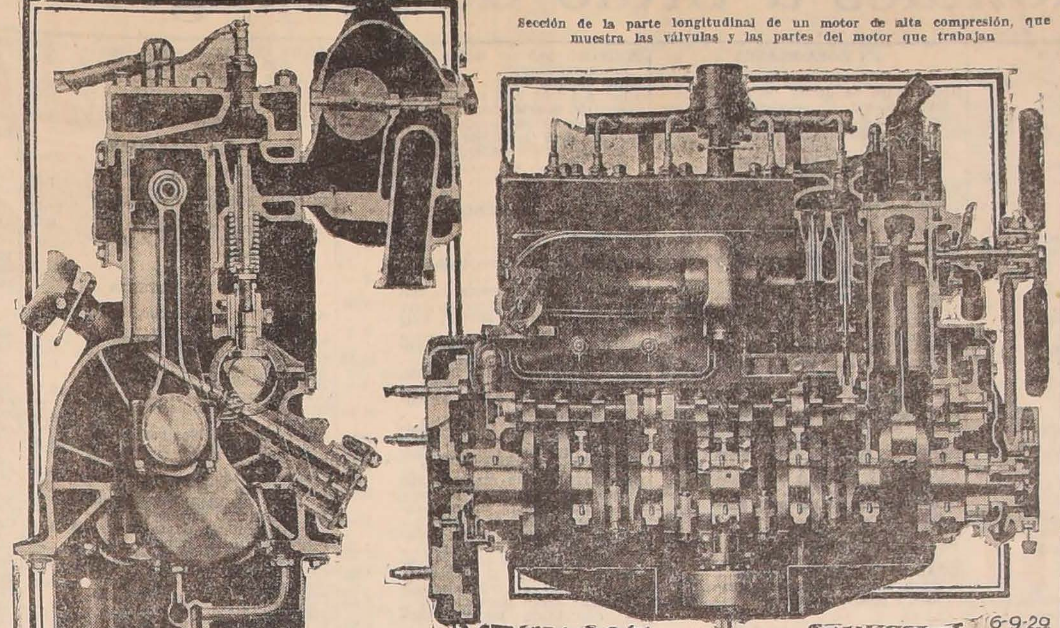
Es necesario ser mucho más escrupuloso en el cuidado de los automóviles que disponen de un motor de alta compresión, que con los que tienen uno de más baja compresión. Todos los puntos de resistencia del motor se resienten con la alta compresión, como asimismo los puntos de unión de las diversas partes, las murallas de los cilindros, y las conexiones de los cojinetes sufren más con las explosiones de la cámara de combustión de los motores de alta compresión.

Para que un motor tenga su compresión máxima, se requiere que todos los ajustes se mantengan perfectos.

Las partes que componen la cámara de combustión son los anillos de los pistones en los cuales se producen goteras o derrames entre los pistones mismos y las murallas de los cilindros, los pistones, las válvulas, las cabezas de los cilindros y las bujías. Todas estas partes deben hallarse siempre en perfectas condiciones, para que la compresión sea lo que realmente debe ser.

Los pistones se mantienen en buenas condiciones siempre que no se exija al coche un ejercicio desmedido cuando está nuevo.

No se debe desarrollar nunca una velocidad mayor de 25 millas durante el recorrido de las primeras 500 millas. No debe creerse tampoco que es posible, sin dañar al coche, desarrollar una velocidad de 70 millas por hora, de una vez, cuando se han recorrido 1,000 millas, con el fin de probar todo lo que el coche puede dar. Es conveniente también mantener a los anillos de los cilindros bien ajustados y proporcionarles abundante aceite de buena calidad, debiendo a la vez cambiarse el aceite con la frecuencia que se recomienda insistentemente por los fabricantes de automóviles.



Sección transversal a través de un cilindro de un motor de alta compresión, que muestra la cámara de combustible

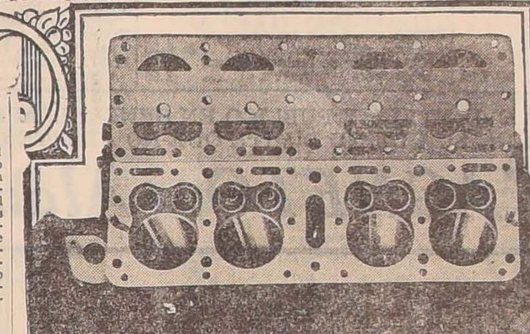
Sección de la parte longitudinal de un motor de alta compresión, que muestra las válvulas y las partes del motor que trabajan

Las válvulas deben pulirse de vez en cuando para que se conserven en las condiciones necesarias y ejerzan su acción en debida forma. Debe hacerse esto indispensablemente después de un recorrido de 10,000 millas, aunque es frecuente que las válvulas necesiten esta operación mucho antes de lo que el dueño del coche se imagina, salvo que éste sea muy experto y pueda juzgar la cosa con entera exactitud.

La acción irregular del motor a baja velocidad es siempre una clara indicación.

Si los ajustes entre la cabeza y el bloque y alrededor de las bujías, no están bien hechos, se producirá un pequeño derrame indicado por barbujas de aceite que se forman en el líquido. Algunas veces el derrame es tan abundante, que se siente el ruido que produce. Si puede notarse el ruido, pero no localizarse la fuente donde se origina, es posible hallarla arrojando aceite de un caño sobre las partes sospechosas y observando donde se forman las barbujas.

Nunca debe permitirse que un automóvil se mantenga bajo la nieve durante el invierno. Esta es muchas veces la causa de que se produzcan derrames y pérdidas de la compresión.



Bloque de cilindros de un automóvil moderno, mostrando los hoyos para la cabeza de los cilindros. Nótese el pulimiento de la pieza, que asemeja a un espejo.

Es menester también tener siempre presente la calidad y la cantidad del aceite que se emplea en los motores de alta compresión.

La alta temperatura en la cámara de combustión, producida por la alta compresión, hace necesario que el aceite no falte en ningún momento, debiendo emplearse al mismo tiempo el lubricante que posea las cualidades que se han recomendado, el cual debe ser cambiado con toda regularidad.

J. E. S.

Se está imponiendo el camión

No hay necesidad de insistir mucho para demostrar la eficacia del camión como medio de transporte. Bástenos ahora decir que en numerosos países sudamericanos, especialmente en Argentina, Brasil y Perú, son ya varias las empresas ferroviarias que han establecido líneas subsidiarias de camiones de carga y ómnibus para pasajeros a fin de combinar el servicio o valerse de ellas como un complemento obligado de sus necesidades.

Y no puede ser de otra manera, pues el camión es el medio de transporte que más se ha impuesto, porque a sus múltiples y conocidas ventajas une la muy especial de cargar la mercadería en el sitio mismo de la producción para llevarla a su destino exacto o bien hasta el puerto de embarque.

Así, el desarrollo agrícola estacionario de algunos pueblos ha tomado vigoroso incremento.

De ahí que todos los países se hayan preocupado de cuidar el mantenimiento de un gravamen prudente para los chassís, a fin de no encarecer un medio de transporte que abarata los fletes y que deberá abaratarlos cada vez más a medida que se desarrolle el factor competencia.

Creemos que en Chile se podrían estudiar puntos tan importantes y que según las informaciones acerca del desarrollo comercial e industrial de diversos países de América, han sido de saludable y decisiva eficacia.

¿Es incompatible el estudio con el automovilismo?

En una reunión celebrada en Londres entre los principales directores de las más importantes universidades de ese país, se estimó que no es conveniente para los estudiantes de los primeros años poseer automóviles. En cuanto a los alumnos de cursos superiores, tendrán preferencia en el tránsito. Las resoluciones tomadas en esa reunión pueden resumirse así:

1.o. Será estrictamente prohibido en el próximo año a los alumnos del primero y segundo años ser poseedores de automóviles;

2.o. Después de junio de 1931, todos aquellos estudiantes del primer período de estudio no podrán tenerlos;

3.o oLs auto-vehículos de los estudiantes no podrán salir de la ciudad después de las 20.30 en invierno y de las 22 en verano;

4.o Los que sean poseedores de coches deberán pagar 3 veces al año, un impuesto de $ 21, de nuestra moneda, que irá en beneficio de la universidad; y

5.o. Todos los alumnos poseedores de autos deberán tener una señal especial con el objeto de que los agentes de policía, puedan darles preferencias en el tránsito y otras reuniones en las cuales tengan estos que asistir, principalmente a las horas de entrada o salida de clase, además que con estas señales se podrá conseguir una completa fiscalización sobre los alumnos, apoyados por los agentes del tránsito.

Estas rigurosas medidas, fueron tomadas en parte por considerarlos dichos directores que habiéndose hecho una estadística en estos últimos años, se ha venido a comprobar que la posesión de un auto ha hecho en muchas ocasiones fracasar en sus estudios alumnos que antes de poseerlos eran una verdadera promesa para el establecimiento, pero que después de ser dueños o alquiladores de coches, han abandonado sus estudios por dedicarse al excursionismo, o sencillamente por tener ocupado la mayor parte del tiempo que debieran de haber dedicado al estudio, en las ocupaciones de la mecánica del coche.

Gasolinas y motores

En el caso de los automóviles se presenta un hecho curioso. Los motores cada día se perfeccionan más, y tenemos de mayor velocidad de marcha, partida más fácil, mayor suavidad.

Es natural que los motores modernos sean más eficientes que los antiguos. Acaso no sean tan bien fabricados como los antiguos, tan sólidos y durables; pero los que así afirman olvidan que las pruebas a que el automóvil debe ser sometido ahora son más enérgicas que cuando el automovilismo estaba en pañales. Y la mejor demostración es que el motor moderno ha hécho producir mejores automóviles, de mejor funcionamiento y con un combustible mejorado

Con frecuencia se habla de gasolinas mejoradas.

Pero en realidad lo que está mejorado son los motores. Algunas sustancias producirán una partida más rápida, pero se volatilizan más fácilmente. El combustible ideal, según muchos, tardará aún en aparecer.

Cuando se combinen las cualidades del motor perfecto con las del combustible ideal, habrá aparecido el automóvil más asombroso en su funcionamiento y eficiencia.

De actualidad el aluminio

Hemos anotado la influencia decisiva que han tenido las aleaciones de aluminio en la baja de los precios de los automóviles, como consecuencia de la simplificación en la fabricación y su menor peso, que influye en muchos países en la reducción de los derechos aduaneros.

Pero en el automovilismo práctico el aluminio ofrece también mayor comodidad para limpiar las piezas de este metal. Para ello no debe emplearse una solución caliente de carbonato de soda o carbonato casero, pues esta sal es nociva y si bien le da un brillo inmediato, a la larga lo destruye.

En el comercio se fabrican actualmente algunas mezclas en que intervienen el salicilato de soda y de fácil preparación para la limpieza de las partes metálicas de aleaciones de aluminio en los nuevos modelos de coches.

Automóviles Anfibios

Desde luego, no se trata en rigor de verdad, de algo realmente nuevo: en estos últimos años han sido construídos algunos modelos de vehículos a motor denominados anfibios, porque los mismos podían marchar por tierra como navegar por agua (eso de "lo mismo" es de lo más relativo). Pero, en todos ellos, cuando desempeñaban funciones náuticas de ser satisfechos.

El nuevo tipo de anfibio ha sido ideado por un ingeniero escocés, y, según asegura "The Motor", los resultados obtenidos en el curso de recientes pruebas realizadas en el río Clyde, sin ser extraordinarias, superaron por lo menos a las obtenidas con sus antecesores.

He aquí, en breves palabras, la descripción de este "botecoche" (como ha sido designado por algunos técnicos ingleses), con mención de sus caracteres esenciales.

Su forma, más que a la de un automóvil, se asemeja a la de un bote dotado de ruedas, cuyo largo total es de unos 10 pies (3 m 05) por una anchura máxima de 3 pies y 8 pulgadas (1. m. 12). Lleva un motor de poder reducido, y su velocidad en tierra, es sólo de unas 35 millas (56 kilómetros) por hora, mientras que en el agua no llega a desarrollar sino 5 millas (8 kilómetros) por hora.

Posee propulsión delantera, combinada con un sistema de paletas, de modo que en el agua son las ruedas del frente las que guían la marcha del "botecoche" El sistema propulsor para la navegación constituye por su diseño, una aplicación muy práctica de principios bien conocidos en la ciencia náutica.

El caucho en el arreglo de los caminos

En la isla de Ceilán se ha empleado con éxito el caucho para el arreglo de los caminos. El procedimiento es someter el caucho puro a un calentamiento que llegue hasta la licuefacción y en seguida se extiende en las carreteras por medio de escobas y mezcladas las capas con cierta porción de un cascajo. Un cilindro de madera, enorme, empleado especialmente para estos trabajos, se encarga después de comprimir y mezclar íntimamente este material.

En un país productor de caucho, el costo de la pavimentación resulta un 50 o un 75 por ciento más caro que el asfalto; pero esta diferencia de precio se encuentra compensada, según los ingenieros de Ceilán, por una duración cuatro o cinco veces mayor que la del asfalto.

En buenas cuentas, en ciertas carreteras de Ceilán, país gran productor de caucho; se emplea hoy un pavimento de verdadero lujo.

Original castigo

El juez Callenden, de Detroit, la gran sede del automovilismo industrial de Estados Unidos, ha ideado un nuevo y curioso método para castigar a los automovilistas que cometen infracciones. Considera él que un mal piloto es como un escolar inconsciente, y por eso, si se comprueba que un conductor es culpable de haber cometido una infracción al tránsito, es enviado a la policía, y allí un sargento le entrega un trozo de papel donde deberá escribir cientos de veces, tantas como sea de grave la falta, frases como ésta: "Me he excedido en la velocidad". "No he obedecido al Carabinero del Tránsito", etc.

En seguida el juez llama al "reo" a su despacho, le da un sermón al estilo antiguo y le pone en libertad.

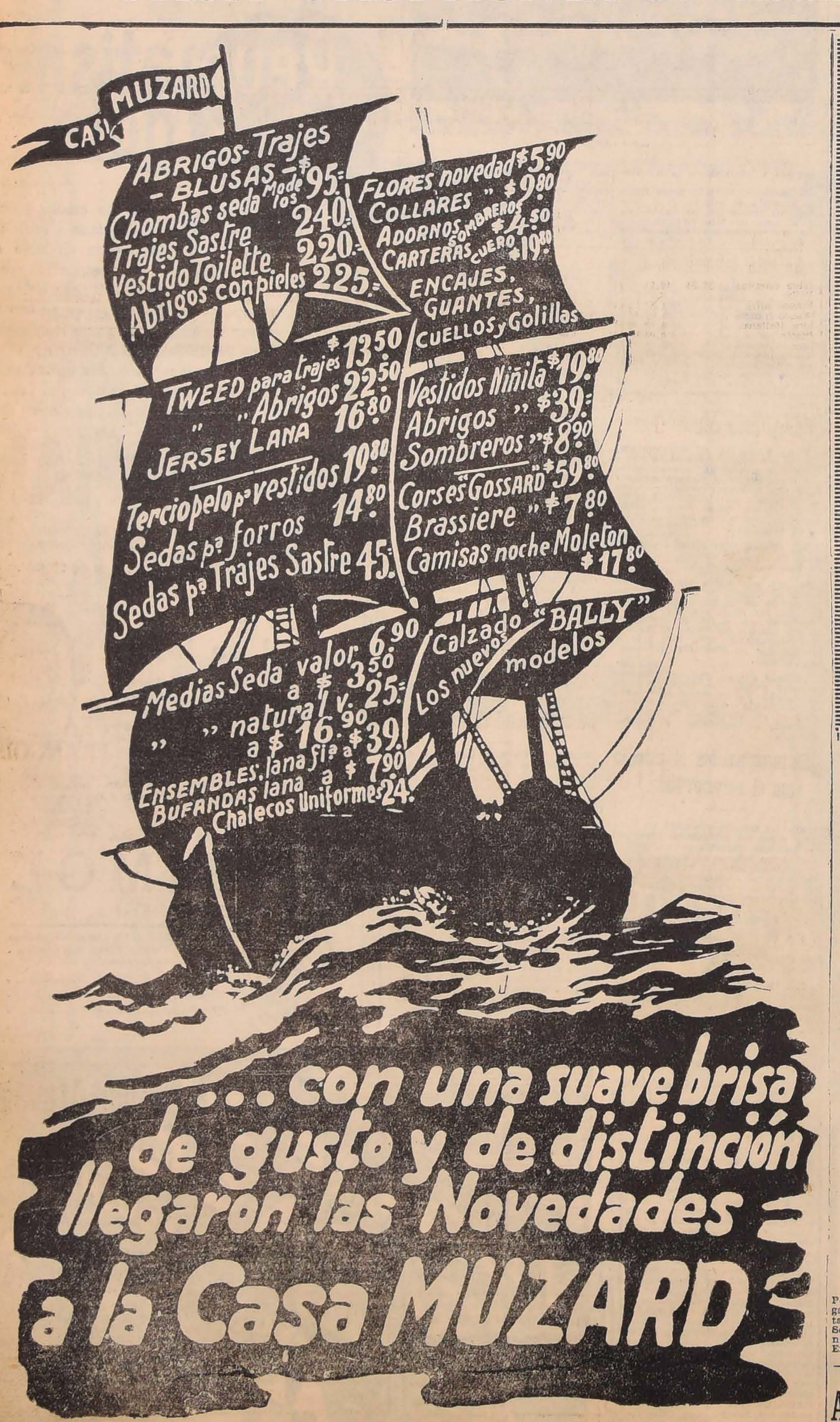
He aquí un método de castigar bastante eficaz y que, aplicado entre nosotros produciría excelentes resultados...

La atracción del coche cerrado

Las estadísticas demuestran que en las ventas se ha impuesto decisivamente el tipo de coche cerrado; vale decir, el Sedan. Esto se debe a la influencia de las damas en el automovilismo. Ellas, por múltiples razones, prefieren el coche cerrado y, por cierto que su opinión la considera en forma decisiva el marido o el novio en el momento de resolver su compra.

Es que para que un automóvil tenga un atractivo particular para la mujer de buen gusto, es necesario que él reúna todas las cualidades que ella exige en los artículos que prefiere para su uso propio.

Por eso la mujer de buen gusto prefiere los coches cerrados, porque presentan características especiales de lujo y confort que nadie como ella puede apreciar en su sentido más amplio.



CASA MUZARD
Abrigos - Trajes
- Blusas - desde los $ 95.-
Chombas seda 240.-
Trajes Sastre 220.-
Vestido Toilette 225.-
Abrigos con pieles
Flores novedad $ 5.90
Collares $ 9.80
Adornos sombreros $ 4.50
Carteras cuero $ 19.80
Encajes, Guantes, Cuellos y Golillas
Tweed para trajes $ 13.50
" Abrigos 22.50
Jersey Lana 16.80
Terciopelo p. vestidos 19.80
Sedas p. forros 14.80
Sedas p. Trajes Sastre 45.-
Vestidos Niñita $ 19.80
Abrigos " $ 39.-
Sombreros " $ 8.90
Corses Gossard $ 59.80
Brassiere " $ 7.80
Camisas noche Moleton $ 17.80
Medias Seda valor 6.90 a $ 3.50
" " natural v. 25.- a $ 16.90
Ensembles lana fil. a $ 39.-
Bufandas lana $ 7.90
Chalecos Uniformes 24.-
Calzado "BALLY" Los nuevos modelos
... con una suave brisa de gusto y de distinción llegaron las Novedades a la Casa MUZARD



SOBRETODOS
Confeccionados desde
$ 100
CASA MATEO DELPORTE
Puente esquina Santo Domingo
Ct.—X.



La primera serie de los Campeonatos de Novicios

finaliza el martes próximo

Está anunciado para el martes próximo, en el local del Rafael Franco, un interesante programa con el que se pone término a la primera rueda de los campeonatos de aficionados para novicios.

El nuevo número de peleas que figura en él como la calidad de los adversarios, permite presumir que estos encuentros alcancen un éxito marcado, como hasta ahora lo han obtenido los que se han realizado en las ruedas anteriores de esta competencia.

El hecho de que la Asociación realice esta competencia a precios populares, es otro factor que influye poderosamente a su favor, pues el público que asiste a cada una de estas veladas es numeroso, debido a que los precios son verdaderamente populares.

EL PROGRAMA

El programa del martes es el siguiente:

Categoría mínimo:

Jorge Carrus, del B. Tallmann, con Fernando Cárcamo, del M. Sánchez.
Enrique Cruz, del Tani, con Rogelio Estay, del C. Ríos.

Categoría mosca:
Heriberto Miranda, del C. Ríos, con Luis Figueroa, del San Gerardo.

Categoría gallo:
Víctor Aguilera, del Tani, Juan Salazar, del Green Cross.
Ramón Uzabeaga, del B. Tallman, con Julio Hernández, del C. Ríos.

Categoría liviano:

David-Mac-Conell, del Tracción, con Manuel Maldonado, del F. Alcorta.
Ismael Arrrus, del Franco, con Luis Núñez, del R. Núñez.
Manuel Aravena, del F. Alcorta, con Evaristo Beiza, del Girardi.

Categoría medio liviano:
Adán Garetto, del Tracción, con Manuel Segovia, del Salazar.

Categoría medio pesado:

Juan Beiza, del R. Franco, con Juan Valdés, del B. Tallman.

EL PESAJE

El pesaje y examen médico de estos aficionados se llevará a cabo mañana a las 19 horas en la secretaría de la Asociación de Box.

Ocho encuentros se efectuarán esta tarde en el R. Franco B. C.

Figura en el programa un equipo del Conrado Ríos Gallardo

Esta tarde a las 18, en el ring del R. Franco B. C., se encontrarán los campeones del C. Ríos Gallardo B. C. con un equipo seleccionado del Franco.

El programa consta de ocho encuentros, figurando en el match de fondo los livianos Marambio y Sánchez.

SANCHEZ CON MARAMBIO

Estos buenos aficionados han sido encargados del encuentro de fondo, pelea que constituye un atractivo para aquellos que han seguido de cerca la campaña por ellos desarrollada. Los dos son valientes y poseen los conocimientos de box suficientes para hacer una contienda de importancia.

Al encuentro de esta tarde llegan bien entrenados, pues hace días que los clubs concertaron estos encuentros, dándoles el tiempo necesario para que los dos hicieran un buen entrenamiento.

EL PROGRAMA

El programa de esta tarde en Rafael Franco es el siguiente:

Luis Aravena, del R. Franco, con Mario Candia, del C. Ríos.
Luis Vega, del R. Franco, con Ricardo Martínez, del C. Ríos.
Eulogio Soto, del R. Franco, con Ramón Marchant, del C. Ríos.
Francisco Meza, del R. Franco, con José González, del C. Ríos.
Roberto Díaz, del R. Franco, con Oscar Catalán, del C. Ríos.
Juan González, del R. Franco, con Hernán Valenzuela, del C. Ríos.

Gabriel Guzmán, del R. Franco, con Carlos González, del C. Ríos.

Hernán Sánchez, del R. Franco, con Segundo Marambio, del C. Ríos.

Los encuentros preliminares serán a tres rounds, la semi fondo a cuatro y la pelea de fondo a cinco rounds.

La competencia de esta tarde en el Salazar B. C.

Actuarán los campeones del Figueroa Alcorta B. C.— Alejandro García contra Jorge Brombley en el match de fondo

Con un match de fondo de interés, entre Alejandro García y Jorge Brombley, los campeones del Figueroa Alcorta B. C., se medirán con los del Vicente Salazar B. C., en el ring de la calle Ibáñez, a las 18 horas.

LA REPRESENTACION DEL ALCORTA

El Figueroa Alcorta, comprendiendo la importancia que tiene para ellos un triunfo sobre el Salazar, ha comisionado para que lo representen en esta competencia a muchachos como Fredes, Paredes, Arellano y Vargas, que intervienen en los preliminares y que son capaces de triunfar en buena forma sobre sus rivales.

Fuera de estos citaremos a Jorge Brombley, que actúa en la semifondo, a quien hemos visto en Campeonatos oficiales de aficionados desempeñarse con especial acierto, y a Luis Lagos, que tiene a cargo la responsabilidad de intervenir en la pelea de fondo ante Recabarren y que seguramente constituirá para el representante del Salazar, un contendor digno de los méritos de éste.

Como pueden apreciar nuestros lectores, un conjunto de ocho peleas difícil de presenciarlas con frecuencia.

EL PROGRAMA DE ESTA TARDE

El programa que anuncia para esta tarde el Salazar, es el siguiente:
Preliminares a tres rounds cada uno:

Del V. Salazar — Del F. Alcorta

Luis Sánchez v. Juan Fredes
Antonio Oliver v. Jorge Paredes
Enrique Moragué v. Julio Escobar
Sammy Lewy v. Juan Arellano
Enrique Brito v. Pedro Vargas.
Semi-fondo a cuatro rounds;
Alejandro García v. Jorge Brombley
Match de fondo a cinco rounds:
José Recabarren v. Luis Lagos.

Los del Tallman pelean hoy en el Parada B. C.

Interés que despierta esta competencia en Ñuñoa

Después de una esmerada selección de sus equipos, los campeones del Benjamín Tallman B. C., se encontrarán en el ring del Parada B. C., situado en Ñuñoa, con los representantes de este último club, esta tarde a las 18 horas.

LA PELEA DE FONDO

Juan Gamboa, del Tallman, cuya actuación ha sido siempre destacada, culminando con la pelea que sostuvo con Zorobabel Rodríguez en los Campeonatos de aficionados de hace tres años, es el encargado del match de fondo, teniendo por contendor a Luis A. Romero, del Parada.

Este encuentro es interesante, por tratarse de un peleador experimentado, como es Gamboa, y un elemento nuevo como su contendor, pero que cuenta con los méritos suficientes para hacer una presentación interesante ante su valiente rival.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa que se desarrollará esta tarde en el ring de la Plaza de Ñuñoa:
B. Tallman B. C. — E. Parada B. C.

José Fernández v. Sergio Acevedo.
Enrique Peñaloza v. Juan Fernández
Luis Romero v. Max Parra.
Carlos Ring v. Andrés Aliaga.
Luis Jhonson v. Abelardo Miranda.
Eduardo Arriagada v. Bruno Vallejos
Juan Gamboa v. Luis A. Romero.
Cada uno de estos encuentros será a tres rounds, a excepción de la semi-fondo y de fondo, la primera de las cuales será a cuatro rounds y la segunda a cinco.

Esta noche pelean la revancha en Rancagua

el Girardi y el O'Higgins B. C.

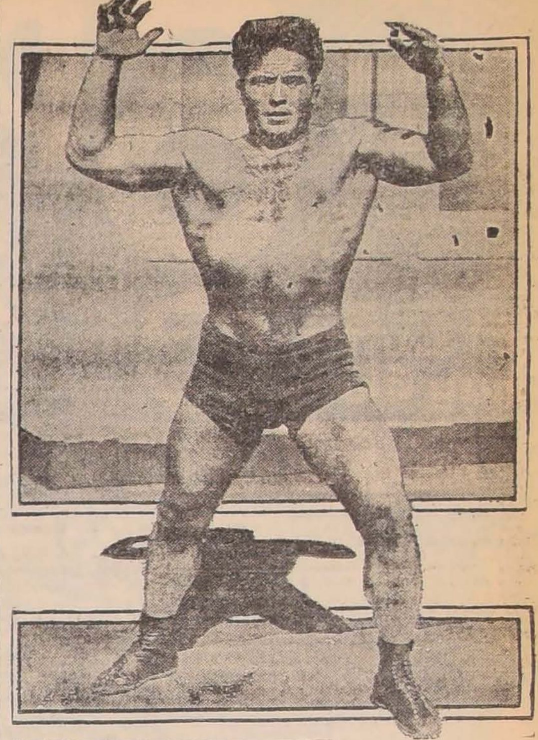
En el Estadium Regional, tendrá lugar esta noche a las 21 horas, el entreciudades, revancha entre el Girardi de Santiago y el O'Higgins B. C., de Rancagua.

Esta competencia ha despertado gran interés entre los aficionados de esa ciudad, pues esperan que los locales venguen la derrota que sufrieran hace poco en esta capital. Se nos ha informado que con este objeto se han preparado en la mejor forma y esperan lograr sus anhelos.

Defenderán al Girardi: Carlos Cisternas, Juan Alfaro, Gilberto Silva, Ramón González, Segundo Orellana, Manuel Arias, Luis Montoya, Marcos Bustamante, Evaristo Beiza y Manuel Medina, quienes se encuentran preparados y dispuestos a mantener su prestigio.

Hoy, a las 11 de la mañana, partirán, en camiones, desde el local social del Girardi, acompañándolos todos los peleadores y socios del club.

Un monstruo de la colchoneta



El campeón mundial de lucha libre, Jim London, muestra aquí el formidable cuerpo, cuya potencia extraordinaria le ha llevado al campeonato, que conquistó derrotando a Jim McMillen, en Nueva York.

Jim London es un luchador que emplea tal violencia en los asaltos que sostiene, que es regla casi general ver como final de estos el K. O. de su adversario. Sus fuerzas extraordinarias le han valido para destacarse en tal forma, que hoy por hoy son escasos los cultores de la colchoneta que pudieran ofrecerle una lucha decidida y con algunas probabilidades de derrotarlo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante la semana, con sus precios diarios de cierre Máximum, Mínimum y Clausura.

TITULOS	Cantidad	Máxima	Mínima	Clausura
Bonos del Estado				
Regadío 8.	13,000	90	88	90
Deuda Int. 7-1.	2,000	78	77	77
O. Públicas.	44,000	79	77	78
Bonos Hipotecarios				
Caja 6-1.	64,000	78¾	77	77
Caja 7-1.	19,000	76½	75	75
Caja 7-1|2.	588,000	76	73½	73½
Caja 8-1|2.	513,000	87½	85½	85½
Caja 8-1.	123,500	88	86	86
Hipotecario 7-1.	878,000	74¼	72¼	72¼
Hipotecario 8-1.	610,500	84	83¾	83¾
Debenture.	4,300	45⅜	45¼	45¼
£ Elect. Ind.	2,635	41½	41½	41½
Bancos				
Central.	12	1080	1080	1080
Chile.	513	179	172	172
Constitución.	100	20	20	20
Español.	300	85	84½	84½
Hipotecario.	35	500	500	500
Italiano.	10	51	50½	51
Nacional.	5,345	49	48	48
Mineras				
Batuco.	1,000	0.20	0.20	0.20
Chañaral.	300	0.60	0.40	0.60
Condoriaco.	2,000	0.40	0.25	0.25
Dichas.	13,766	1⅝	1¼	1¼
Disputada.	1,200	7	6½	6½
Electricidad.	4,550	0.90	0.85	0.90
Gatico.	100	0.60	0.40	0.40
Fierro Josefina.	10	500	500	500
Fierro Matilde.	375	20	20	20
Las Condes.	5,000	5	5	5
Minera.	1,450	22½	21¾	21¾
Morococala.	500	4½	4	4
Oploca.	246	60	60	60
Onix.	5,500	1	0.50	0.50
Tocopilla.	900	40¼	38½	38½
Tres Puntas.	500	1½	1.10	1.10
Schwager.	500	16¾	15½	16¾

TITULOS	Cantidad	Máxima	Mínima	Clausura
Salitreras				
Lautaro Port.	300	118	103	103
Lautaro Nom.	202	106	105	105
Loa.	200	6	5¼	5½
Ganaderas				
Fuego.	2,300	79	76½	76½
Ñuble y Rupanco	5,000	20	16	16
Industriales				
Austral.	600	20	20	20
Bolsa de Comercio.	3	40.000	23.000	23.000
Cemento Melón	200	79	79	77
Cervecerías.	100	99	99	99
Elect. Ind.	385	58½	57	58½
Elect. Pref.	400	44¾	44¾	44¾
Elect. Ord.	250	15¼	15	15
C. Viña.	1	300	50	300
C. Hípico.	1	5700	5500	5700
Country Club.	5	200	160	160
Chile Industrial.	250	50	50	50
Gas Santiago.	1,114	62	61	62
Gas Talca.	18	70	70	70
Leche Miraflores.	1,300	20	20	20
Malvoa.	2,300	2½	2½	2½
Molinera Estrella.	60	170	170	170
Papeles y Cart.	557	113	111	111
Paños Tomé.	395	27½	26½	26½
Paños Concepción.	125	20	20	20
Productos Papel.	4	90	90	90
Restaurant Santiago	100	50	50	50
Stadio Francés.	200	100	100	100
Stadio Los Leones.	1	600	600	600
Volcán.	10	53	53	53
Viña.	100	50	49½	49½
Seguros				
Francesa.	24	250	240	250
Germania.	50	66	60	60
Ibero Chilena.	100	17	17	17
Nacional.	20	750	750	750
U. Chilena.	40	750	750	750
Vasconia.	100	30	28	28

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 65 fluctuaciones de precios, subieron 12 y bajaron 53 títulos. Precios que obtuvieron los valores del sábado 28 de marzo, comparados con los del jueves último.

TITULOS	Sábado 28	Jueves 2	Subieron	Bajaron
Bonos				
Regadío 8-2.	88	90	2	—
Regadío 8-1.	88	90	2	—
O. Públicas 7-1.	79	78	—	1
Caja 6-1.	78¾	77	—	1¾
Caja 7-1.	77	75	—	2
Caja 7-1|2.	76¼	73½	—	2¾
Caja 8-1|2.	89	85½	—	3½
Caja 8-1.	89¾	86	—	3¾
Hipotecario 7-1.	74¼	72¼	—	2
Hipotecario 8-1.	84¾	83¾	—	1
Valparaíso 8-1.	8¼	87	—	1¼
L. Eléctricas.	41	41½	½	—
Bancos				
Central.	1,100	1080	—	20
Chile.	180	172	—	8
Español.	85	84½	—	½
Italiano.	50½	51	½	—
Nacional	49	48	—	1
Mineras				
Condoriacos.	0.40	0.25	—	0.15
Chañaral.	0.40	0.60	0.20	—
Dichas.	1½	1¼		¼
Disputadas.	7	6½		½
Gatico.	0.65	0.40		0.25
Huanillos.	3.—	1.—		2.—
Minera, ex div.	22¾	21⅝		¼
Morococala.	4½	4		½
Onix.	1.—	0.50		0.50
Patiño.	100	98		2.—
Potara.	1¼	1.—		¼
Schwager.	15½	16¾	1¼	
Tocopilla.	41	38½		1½
Tres Puntas.	1½	110		0.40
SALITRERAS				
Chilena.	1⅛	1.—		⅛
Galicia.	0.50	110	0.60	

TITULOS	Sábado 28	Jueves 2	Subieron	Bajaron
Lautaro Port.	118	108		10
Lautaro Nom.	111	105		6
Loa.	5¼	5½	¼	
Castilla.	16	12		4
GANADERAS				
Fuego.	79	76½		3½
Gente Grande.	28½	27		1½
Rupanco.	20	16		4
INDUSTRIALES				
Astilleros.	60	55		5
B. Comercio.	40000	23000		17000
Catres.	33	32		1
C. Melón.	79	77		2
Cervecerías.	98	99	1	
C. Industrial.	34	33		1
Country Club.	200	160		40
C. Hípico.	5300	5700	400	
C. Viña.	50	300	250	
Elect. Ord.	15¼	15		¼
Elect. Ind.	57	58½	1½	
Gas Santiago.	63	62		1
Gas Valparaíso.	50	49		1
Laboratorio.	54	50		4
Mol. El Globo.	54	55	1	
Papeles.	113	111		2
Paños Tomé.	28	26½		1½
Tabacos.	102½	101½		1
Tej. Salto.	80	90		10
Viña.	50	49½		½
SEGUROS				
Araucanía.	66	60		6
Germania.	66	60		6
Italia.	520	500		20
Previsora.	50	45		5
U. Chilena.	980	750		230
Vasconia.	29	28		1

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

CAMBIO

COMERCIAL 39.96
UN PESO VALE.. ... ... 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D|V	Vista
Libra esterlina.	39.94	40.21
Dollar.		8.27 3|4
Franco suizo.		1.59 1|2
Franco francés.		0.32.43
Lira italiana.		0.43.38
Peseta.		0.91 3|4
Peso argentino.		2.89
Reichsmark.		1.97 1|4
Sol peruano.		2.45
Corona checa.		0.25

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes.	29	Corderos.	1267
Novillos.	67	Cerdos.	224
Vacas.	195	Cabros.	14
Q. vivos.	63	Terneros.	12
Q. en vara.	42		
Total.	396	Total.	1517

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey 1.ª . $ 1.25 a 1.30
Id. Id. de 2.ª .. .. 1.10 a 1.20
Id. Id. de 3.ª .. .. 0.90 a 1.00
Id. de novillos 1.ª . 1.40 a 1.45
Id. Id. de 2.ª . . . 1.20 a 1.30
Id. Id. de 3.ª .. .. 1.00 a 1.10
Id. de vaca 1.ª . .. 1.35 a 1.40
Id. Id. de 2.ª .. .. 1.20 a 1.25
Id. Id. de 3.ª .. .. 1.00 a 1.10
Id. de cordero 1.ª . 1.80 a 1.90
Id. Id. de 2.ª .. .. 1.40 a 1.60
Id. Id. de 3.ª .. .. 1.10 a 1.30
Id. Id. lechón .. .. ——
Id. de oveja 1.ª . .. 1.10 a 1.20
Id. Id. 2.ª .. .. 0.90 a 1.00
Id. Id. 3.ª .. .. 0.70 a 0.80
Id. de cabro.. .. —— 1.00
Id. Id. lechón .. ..
Id. de cerdo 1.ª . . 1.80 a 1.90
Id. Id. de 2.ª .. .. 1.60 a 1.70
Id. Id. de 3.ª .. .. 1.40 a 1.50
Grasa en rama 1.30 a 1.35
Sebo de ovejuno, 0.70.
Cuero de buey 1.10.
Id. de novillo, 1.10.
Id. de vaca, 1.10.
Id. de ovejuno y cordero 12, 18, y 24 cada docena.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

Primera rueda

Lunes: vendedor, 39.94; comprador, 39.93.
Martes: vendedor, 39.94; comprador, 39.93.
Miércoles: vendedor, 39.95; comprador, 39.93.
Jueves: vendedor, 39.96; comprador, 39.94.
Viernes y sábado, festivos.

Segunda rueda

Lunes: vendedor, 39.93; comprador, 39.9[illegible].
Martes: vendedor, 39.95; comprador, 39.93.
Miércoles: vendedor, 39.95; comprador, 39.95.
Jueves: vendedor, 39.96; comprador, 39.94.
Viernes y sábado, festivos.

El sábado de la semana anterior cerró a 39.93 vendedor y 39.94 comprador, por lo tanto, subió el valor vendedor $ 0.01 y de comprador no varió.

Metales durante la semana

ESTAÑO £

Contado	Días	Plazo
119.10.0	Lunes	121. 0.0
119. 5.0	Martes	120.15.0
119.15.0	Miércoles	121. 5.0
119. 5.0	Jueves	120.12.6

Viernes, festivo.

El viernes de la semana anterior cerró a £ 120.7.6 al contado y £ 121.17.6 a plazo; por lo tanto bajó £ 1.2.6 al contado y 1.5.0 £ a plazo.

Cobre Standard £

Contado	Días	Plazo
43. 1.3	Lunes	43.15.0
42.18.9	Martes	43.12.6
43. 7.6	Miércoles	44. 1.3
43. 2.6	Jueves	43.15.0

Viernes, festivo.
El viernes de la semana anterior cerró a 43.1.3 al contado y £ 43.15.0 a plazo; por lo tanto subió £ 0.1.3 al contado; no varió a plazo.

PLATA d.

Días	Contado
Lunes	13 1|2
Martes	13 3|16
Miércoles	13 3|16
Jueves	12 15|16

Viernes y sábado, festivos.
El viernes de la semana anterior, cerró a d 13½; por consiguiente, bajó d. 9|16.

Lautaro durante la semana

Preferidos	Días	Delaware u|s.
3— 0—0	Lunes	3¾
2—17—6	Martes	3¾
2—17—6	Miércoles	3¾
2—17—6	Jueves	3¾

Viernes y sábado, festivos.
El sábado de la semana anterior, cerraron los Preferidos a £ 3.2.6 y los Delaware a u|s 4; por consiguiente, bajó los Preferidos £ 0.5.0 y los Delaware u|s 1|4.

FERIA MATADERO

De la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia Placer 960.— Embarques Estación San Diego.— Teléfono 60101 Princ.
REMATES, JUEVES Y SABADOS.
Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 4 de abril de 1931.

NOVILLOS							
11	con	5840	a $	0.96		Pitrufquén, R. L.	destarado.
10	con	4968	a $	0.95	1|2	Pitrufquén, R. L.	destarado.
11	con	5790	a $	0.94	1|2	Cunaco, E. P.	destarado.
11	con	5672	a $	0.93	1|2	Pitrufquén, R. L.	destarado.
12	con	5880	a $	0.91	1|2	Los Lagos, E. B.	
11	con	5770	a $	0.89		Teno, P. V.	
12	con	5412	a $	0.88	1|2	Placilla, A. N.	
16	con	8430	a $	0.87	1|2	Renaico, R. A. L.	
15	con	8098	a $	0.87		Los Lagos, E. B.	
6	con	2686	a $	0.83	1|2	Teno, P. V.	
11	con	5140	a $	0.80		Los Lagos, E. B.	
12	con	4890	a $	0.78		Placilla, A. N.	
3	con	1154	a $	0.70		Pailahueque, L. M.	
VACAS							
10	con	5088	a $	0.90	1|2	Peralillo, J. E.	destarado.
10	con	4864	a $	0.90		Peralillo, J. E.	destarado.
5	con	2574	a $	0.88		V. V.	
11	con	5870	a $	0.85	1|2	Osorno, G. J.	
4	con	1772	a $	0.85	1|2	Puerto Varas, J. S.	destarado.
10	con	4550	a $	0.85		Puerto Varas, A. F	destarado.
10	con	4558	a $	0.83	1|2	Gorbea, J. S.	
10	con	4762	a $	0.83	1|2	Curacautín, E. B.	
6	con	2756	a $	0.82	1|2	Osorno, G. J.	
3	con	1520	a $	0.82		P. A.	
10	con	4858	a $	0.80		Gorbea, J. S.	
6	con	2580	a $	0.80		Curacautín E. B.	
10	con	4312	a $	0.79	1|2	Panlahue, R. F.	
5	con	2252	a $	0.79	1|2	C. F.	
10	con	4310	a $	0.78	1|2	Panlahue, R. F.	
10	con	4114	a $	0.78	1|2	Curacautín, G. J	
10	con	3926	a $	0.77		Panlahue, R. F.	
9	con	3178	a $	0.76	1|2	Curacautín, G. J.	
16	con	6443	a $	0.76		Puerto Varas, F.	destarado.
6	con	2588	a $	0.75	1|2	Teno P. V.	
11	con	4260	a $	0.75		Osorno, G. J.	
7	con	3096	a $	0.74	1|2	Panlahue, R. F.	
10	con	3650	a $	0.74	1|2	R. F.	
10	con	3866	a $	0.71	1|2	Puerto Varas, A. 1	destarado.
9	con	4124	a $	0.70		Osorno, F. O.	
10	con	4174	a $	0.66	1|2	Osorno, F. O.	
BUEYES							
7	con	3932	a $	0.86		Los Lagos, E. B.	
6	con	4094	a $	0.85		Los Lagos, E. B.	
4	con	2994	a $	0.81		Renaico, L. A. L.	
4	con	2928	a $	0.79	1|2	Puerto Varas, F. P.	destarado
4	con	3106	a $	0.79		Puerto Varas, F. P	destarado.
5	con	3506	a $	0.77		Curacautín, E. B.	
5	con	3196	a $	0.74		Los Lagos, E. B.	
3	con	1818	a $	0.72	1|2	Osorno, G. J.	
3	con	1490	a $	0.71	1|2	Teno, M. R.	destarado.
3	con	2066	a $	0.70		Retiro, S. F.	
2	con	1304	a $	0.70		Retiro, S. F.	



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4.º piso Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
2-A—0187.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18, Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile, 15 años Europa, Nerviosas, mentales,. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

DR. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres, Chile.— Teléfono 86602, Delicias 33. Regresó.

Dr. BORQUEZ SILVA
Regresó. Prat 80, 3-6. Teléfono. 6-A

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Ausente hasta el 1.o de abril.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía, 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación", Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337 .Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.º piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938.— Teléfono 83695. Exámenes sangre, orina, metabolismo, etc. 14-A

Dr. S. DIMITSTEIN
Corazón, hígado, señoras. Delicias 2552.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 3848. De 1-4.

Dr. PAULINO DIAZ
Enrique Concha 42. Consultas 1.30 a 4.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífiles, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 89.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De a 3 1|2.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80627.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 6-A

Dr. HEINS
Unicamente Piel, Sífilis, Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551. 19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz, ultra-violeta, Diatermia, Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210, Estación.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta, Delicias 978, 3-6. Teléfono 81121.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves REGRESO.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475
Espe almente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2 - 4. 2-A

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.
Las consultas emjezarán el 16 de febrero.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12, ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

DOCTOR PULIDO AROCA
Enfermedades de niños
Maestranza 523. 8-Ab.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-3 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985. Consultas 4-5.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 2↓1. Santa Elena.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6). Consultas por correspondencia.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6. 12-A

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas' 3-6. Delicias 416.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Regresó. Merced 325, 5-6.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. — Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435, 3 1|2 a 5.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

GUILLERMO AHUMADA
Lira 53.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diz de Julio 261.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

MANUEL GUZMAN
Dentista. Estudios Europa. Dentaduras últimos sistemas. Trabajos garantidos. Moneda 1011. N. O.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

FRANCISCO ROMERO
Especialidad puentes, coronas. Garantidos. Claras 427. G—22-Ab

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista.
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación". 8.o piso. N|O.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

JUAN VILLAVICENCIO
Piorrea. Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Pensionado. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

SEÑORA BASTEN
Partos, inyecciones. Irarrázaval 1690. 10-Abril

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). Teléfono 80816.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

Sra. ANA DE ORELLANA
Recibe pensionistas desde $ 80. Lira 616.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593.

POLICLINICA LERIEL
Avenida España 94
De 8 mañana - 11 noche
Medicina general, vías urinarias, enfermedades de señoras y niños, ojos, oídos, nariz, garganta, cirugía. Exámenes sangre, $ 10; orina, $ 5; luz ultravioleta, $ 3 por aplicación. Rayos X. Curaciones. Inyecciones, atención dental. Precios bajos. 5-ab.

VETERINARIOS

Dr SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria Estudio y domicilio, Monjitas 719. Teléfono 83649. N-O

SEGUNDA SECCION
Ilustración, Redacción, Vida Social, Cable, Interior, Valparaíso, Crónica

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Algo nublado en la mañana. Aumento de temperatura. Mínima 10ºC. Máxima 24ºC.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

El claro son de las campanas y la sombra de la Cruz...

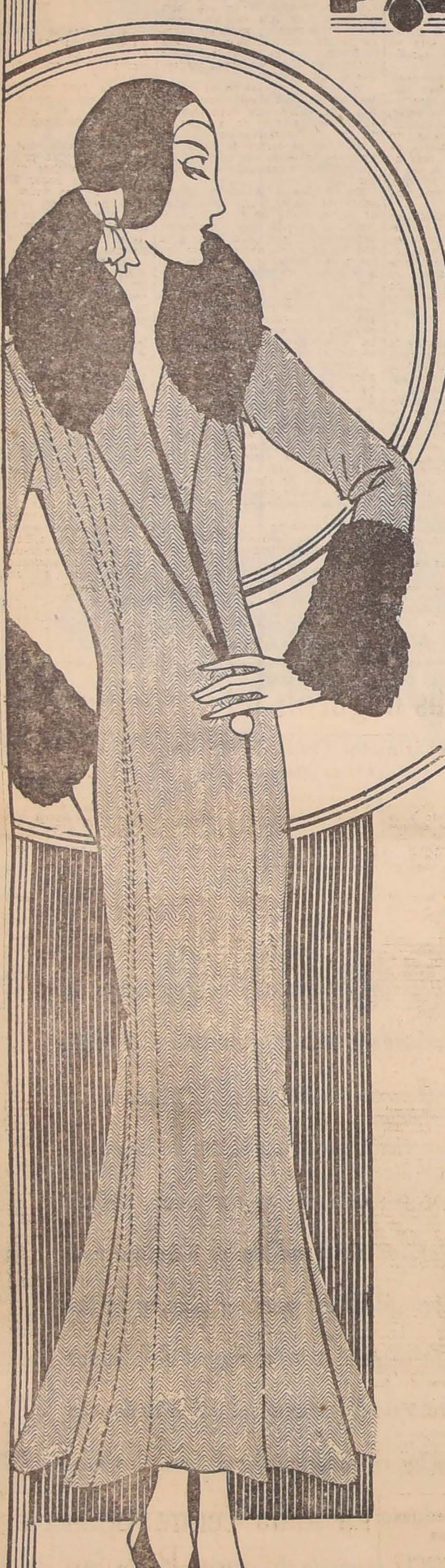


Más claro se mostró el sol en este día que en todos los otros; razón fué que sirviese al Señor con su luz en el día de su alegría, como le sirvió escondiendo sus rayos en el día de su pasión. Los cielos que se cubrieron de luto viendo padecer a su Señor, por esconder su desnudez, en este día, con doblada claridad resplandecieron viéndole salir del sepulcro vencedor. Alégrese, pues, el cielo, y tú tierra, toma parte desta alegría; porque mayor resplandor nace hoy del sepulcro, que del mismo sol que alumbra en el cielo. Dice un doctor contemplativo que todos los Domingos cuando se levantaba a los maitines, era tanta la alegría que recibía con la memoria del gozo deste día, que le parecía que oía una música general de todas las criaturas del cielo y de la tierra, que decían: En tu resurrección. Cristo. Alleluia; los cielos y la tierra se alegren, Alleluia.

(FRAY LUIS DE GRANADA. Sermón de la Fiesta de la Resurrección del Señor).

NOVEDADES

PARA INVIERNO



El artículo y colores más en boga para la presente temporada, lo halla Ud. en nuestros Almacenes. — Los géneros de lana, para señoras, constituyen una de nuestras más destacadas especialidades.— Ofrecemos en todo momento un conjunto extraordinario de las más recientes novedades.

TWEED

TWEED FINOS Y CASIMIRES, para ternos y trajes-sastre, ancho 140 ctms., selección interesante en dibujos y colores; valían $ 25, mañana venderemos a . . . . **$ 9.90 m.**

LANAS

DIBUJOS NEVADOS, variedad enorme de colores, última creación, a . . . . **$ 15.80 m.**

Paños SEDAN

Completo surtido de colores de moda, ancho 140 ctms. Esta linda tela sobresale por su distinción, calidad y conveniencia, hay desde . . . . **$ 16.80 m.**

FRAZADAS

de pura lana, tamaño plaza y media, inmenso surtido; valían $ 40, ahora . . . . **$ 22.80 c. u.**

DAMASCOS

para MANTELES, en finísima calidad, al ínfimo precio de

$ 5.80 mt.

Números Premiados

SERIE N.o 25

6613	1835	4201	174	1490	9284
9080	4020	9422	1460	2048	2546
1971	1246	9300	1832	1124	6567
1491	1060	5322	9550	87	1640
2751	6072	1494	7073	2053	37
1960	2655	3800	6565	3200	1658
2570	8434	55	1302	908	5044
2446	3211	1358	7413	3668	4962
1763	1985				



SECCION ENCARGOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO FERROCARRILES

Interesa a particulares y comerciantes: servicio rápido, precios sin recargo, enviamos muestras
Los pedidos deben venir acompañados de $ 5 en estampillas o giro

Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 127-135 - ALAMEDA 3035 - SAN DIEGO 1113

LA NACION

SANTIAGO, 5 DE ABRIL DE 1931

LA ASAMBLEA DE CONCEPCION

La agricultura está indudablemente amenazada con la sobreproducción que abate los precios.

El último boletín de la Dirección General de Estadística consigna datos interesantísimos relativos al desarrollo de la vida nacional, y comprueba que la crisis mundial no ha revestido en Chile los trágicos caracteres que ha alcanzado en otros países; pero, en lo que se refiere a la producción de los campos, pronostica que la cosecha será inferior en mucho a la del año último.

Los rendimientos y valores del año agrícola, prevé, serán los menores que haya registrado la estadística chilena.

La situación próxima puede ser, pues, todavía más difícil y estrecha que la actual; y así nos lo dice un agricultor de Aconcagua. Agrega que "si no se logra que las instituciones de crédito hipotecario acepten acumular al préstamo inicial los dividendos atrasados, para quedar con la deuda al día y sin peligro de ejecución, no podrán ni pagarlos ni satisfacer las contribuciones. Hay que evitar la desvalorización de la propiedad, pues, como pronto se abrirá el norte, gracias a la Cosach, nuestros productos, dice, tendrán salida, y los precios reaccionarán. Actualmente no tenemos comprador para ningún artículo, afirma: el pasto vale cinco centavos el kilo, o sea menos que el costo de cosecha, por lo cual no hemos efectuado el segundo corte, y la curagüilla, que el año pasado valía ochenta pesos, hoy día vale diez".

No hay duda, pues, sobre la gravedad de la situación que las condiciones del mundo plantean a los agricultores; pero es simpático anotar que ellos no se dejan abatir por el infortunio, que se aprestan a luchar con denuedo y que buscan la unión para vencer.

Recientemente se reunieron en asamblea los de Traiguén a objeto de buscar el medio de solucionar los problemas que se les presentan, y acordaron formular ante los Poderes Públicos ciertas medidas de emergencia para evitar que continúe la "desmoralización regional": la condonación de los intereses penales, siempre que el deudor se ponga al día antes de tres meses; que la Caja de Ahorros pueda prestar dinero, ante la restricción bancaria; la retasación de los predios rurales; que se mantenga el impuesto al ganado; que se rebajen los fletes; que se establezcan almacenes generales de depósitos; que se cree un Banco Agrícola, etc., etc.

En seguida se reunieron los agricultores de Renaico y de Lautaro, con el mismo fin de estudiar la situación que les plantea la crisis; y ayer se juntaron en un gran comicio los de Los Angeles, con idéntico propósito, y además, para designar sus delegados ante la Asamblea de Agricultores que debe efectuarse próximamente en Concepción.

Esta Asamblea será un magnífico torneo.

No sería justo olvidar que en Concepción se han verificado, a iniciativas de la Sociedad Agrícola del Sur, espléndidas convenciones, como aquella celebrada en 1925, que congregó a más de mil quinientos hombres de campo, capaces de deliberar sobre el futuro de la industria agraria.

La Asamblea que ahora se prepara espera reunir las opiniones de todos los campesinos sureños; determinar con precisión la situación agrícola del país y fijar en un memorial, que será elevado al Supremo Gobierno, cuáles son las medidas que se deben adoptar ante la crisis.

Organismos especiales destacados en cada región deberán puntualizar las necesidades particulares de ellas, para entregarlas a la consideración de la Asamblea, que se encargará de resumirlas en conclusiones prácticas y de solicitar su adopción.

Ese espíritu de trabajo y de unión, que tantas veces han exhibido los agricultores del sur, puede ser el antecedente de una salvadora política.

Es posible que la Asamblea de Concepción no se traduzca en un folleto de oratoria brillante: el espíritu práctico y concreto de los que cultivan la tierra se expresa siempre en el idioma sencillo que va directamente a la sustancia esencial del objetivo propuesto; pero estamos seguros de que esta reunión, sin ostentaciones retóricas, va a dar muchas ideas útiles y provechosas para el progreso del país y, principalmente, para afrontar con éxito las graves dificultades del momento.

El Estado, asistido por la iniciativa particular, sabrá orientarse mejor, y la representación exacta y precisa de las necesidades que ha de salir como resultado de las deliberaciones de Concepción, servirá al Gobierno de pauta en su acción benéfica y previsora.

Verdades eternas

Ningún hombre es perfecto, excepto el primer marido de una viuda.

César Cascabel

La Patagonia y el Tratado de 1881

por E. Rodríguez Mendoza.

I

Acaba de aparecer un libro interesante, no sólo porque es nuevo, sino porque logra animar magistralmente una vieja cuestión, ya liquidada y de suyo fría y lejana: la Patagonia, es decir, el Tratado de 1881...

El señor Irarrázaval Larraín, autor muy documentado de ese libro, aferra el tema con ira patriótica y con pleno conocimiento de la materia a que acerca su pluma, que está muy lejos de ser sólo la erudición sin forma ni fondo.

Se me figura un Corregidor de la Colonia expurgando airadamente cédulas, pergaminos y Reales órdenes... Frecuentemente da con el bastón con borlas de seda en la cabeza tenaz de los personajes que residencia con severidad de Justicia mayor.

Trae a juicio documental muy serio a todos los que intervinieron en la transacción territorial de 1881, arreglo que el autor condena con vehemencia contagiosa y simpática.

La materia ha pasado en anterioridad de cosa juzgada; pero eso no importa, y el señor Irarrázaval Larraín divide en diversos círculos a los ases de ese litigio peculiar—peculiar, porque aun apasiona un poco, a pesar de que se desconocía y se sigue desconociendo el suelo que se pleiteaba...

Los falsos oráculos de la negociación son, empezando por Darwin, los que indujeron en error por hablar ligeramente de lo que vieron o de lo que creyeron ver; los románticos en materia exterior están representados por Vicuña Mackenna, preconizador enardecido de un americanismo sin finalidades económicas o políticas inmediatas, y a la cabeza de los videntes campea Pérez Rosales con sus intuiciones tan espontáneas como penetrantes. Viene después la historia del Tratado de 1881, atribuído primordialmente, por lo que a nosotros respecta, al desconocimiento, bien explicable entonces, de la zona geográfica que, provistos de toda clase de cédulas y pergaminos, tironeaban cada cual para su lado ambos vecinos.

Cada capítulo de la obra es una protesta vibrante, y el conjunto de ella constituye una crítica formidable de aquel arreglo trascendental.

Como se ve, la cuestión es bien antigua; pero aun desconocida en toda la amplitud de su significación económica, la cual reaparece ahora, medio siglo después de haber sido oleada y sacramentada, y, lo que es más serio, brillantemente expuesta. Se trata de algo que ha perdido por completo su oportunidad; pero que no ha perdido, asimismo, el interés platónico con que siempre se mirará aquello que se creía propio, aunque nunca fuera sancionado por el hecho jurídico de la ocupación efectiva.

Aun desprovisto de todo miraje político, no carece de base ese interés: un territorio— nadie sabe definitivamente lo que vale y lo que encierra—es una especie de creación continua en materia económica o política, y su valor o su significación es algo que está a merced de un descubrimiento imprevisto o de un acontecimiento propicio.

El señor Irarrázaval Larraín combate el Tratado de 1881, desde luego, porque cree perfectos los títulos que teníamos sobre ese territorio, cuyo valor actual, sea cual sea, era desconocido en el momento lejano en que se celebró el pacto, condenado cuando ya se está en posesión de datos de que carecieron los que lo suscribieron.

El tiempo, es decir, el acontecimiento mismo, se complace casi siempre en desmentir las apreciaciones anticipadas y, para no errar, no habría más que esperar pacientemente lo que, por desgracia, no siempre es posible en materia de litigios limítrofes, dictados más de una vez por la prudencia o por el convencimiento práctico de que, más que un buen pleito, vale una mala transacción.

Tiene más datos que cualquiera de los negociadores lejanos el juez o el historiador de hoy; pero, en cambio—¡siempre las compensaciones!—éste o aquél ya están lejos en el momento en que analizan los hechos que juzgan en frío y en un instante diverso al que los produjo.

II

Un Tratado es casi siempre la concreción jurídica de circunstancias concurrentes que, una vez que pasan, tienen que verse forzosamente de una manera distinta al instante en que se hicieron sentir.

No siempre, es claro, debía ser un pacto hijo fiel del ambiente y del momento; pero muchas veces lo es, y como consecuencia de esa presión inevitable de las circunstancias, no siempre, ni mucho menos, se sabe a ciencia cierta lo que valdrá después la cesión o la transacción tal o cual. Nadie ha visto hasta ahora con claridad en el misterio del futuro, y lo que hoy no vale nada, mañana y vice versa, puede valer mucho.

¿Sospechó Francia lo que valdría la Luisiana?

Por lo demás, un tratado de límites no deja nunca contentas a las partes, porque cada una de ellas aspira a la totalidad o a la presa del león.

El pacto de 1881 fué especificamente una transacción, y contra ella y el negociador argentino, don Bernardo de Irigoyen, echaron sapos y culebras nuestros vecinos, diciendo que se cedían miles de leguas; que se desmembraba el territorio; que era "el triunfo pleno y completo de la diplomacia chilena"; que "la Argentina compraba la paz al alto precio de sus fronteras arcifinias y del Estrecho" y que se perdían extensos territorios en plena Patagonia.

"Es sabido,—decía el señor Irigoyen en 1895,—que por negligencias administrativas inexplicables carecíamos en 1881 de estudios, de reconocimientos, de exploraciones científicas en los territorios cuestionados. Y en esa falta de datos y de antecedentes, consideré lo más propio y prudente adoptar la fórmula propuesta por Bello y Bluntchli para delimitar países entre los que se interponen montañas y cordilleras".

La verdad, como se ve, es que ni los negociadores argentinos, ni los chilenos, tenían un conocimiento exacto del valor ni de la topografía de aquellos territorios.

Aun hoy se carece de datos definitivos, habiendo sólo nociones incompletas o meramente aproximadas. (1)

En América se han cedido tierras sobre las cuales, como en el caso de la Patagonia, no existían conocimientos previos, sino impresiones de conjunto; y si para llegar a la paz hubiera sido necesario ese conocimiento anterior, se habría ido a la guerra por lo que no se conocía...

Por lo demás, los negociadores chilenos de 1881 pudieron estar geográficamente equivocados; pero lo primordial en aquel momento estaba en la soberanía chilena del Estrecho, el cual constituía a la sazón el cordón umbilical que unía a nuestro país con el Continente, que entonces era el único centro de todos los recursos.

Pudo haber error geográfico y error económico; pero hubo, en cambio, una comprensión noble y penetrante del futuro.

La contienda iniciada en 1879 llegaba a su fin, dejando a Chile en posesión de elementos de guerra que hacían de él el factor militar más considerable de Sud América.

No se tomó en consideración esa circunstancia egoísta, y el país victorioso en el norte aceptó una transacción en el sur. Predominó el anhelo de paz inspirado en los días de las jornadas en común y se transó acerca de un territorio desconocido y lejano, conjurando al mismo tiempo el peligro de ver formado a nuestro alrededor un gran arco hostil.

Además, ese pacto señaló una orientación exterior que lleva dados al Continente cincuenta años de paz, durante los cuales estos dos países han entrado de lleno a un desarrollo sorprendente: la abstención de Chile en las cuestiones del Atlántico y de la Argentina en las del Pacífico, lo que fué la paz definitiva.

III

La interesante obra de que se trata, termina examinando el valor económico de la Patagonia, lo que bien puede interesarnos a título informativo.

¿Sería fácil comprobar esas cifras, ya que el optimismo y las estadísticas, al acoplarse, suelen orientarse fácilmente hacia la fantasía?

Es indudable que hay en la Patagonia valles productivos; pero yo sé de muchos chilenos que no han logrado hacer fortunas apreciables en los valles cordilleranos, y también tengo noticias de colonias enteras que se han desgajado de ese suelo pedregoso, en que aúlla el viento, en forma que obsesiona hasta la locura.

Se trata de un enorme espacio desigual; productivo a trechos; difícil de poblar; de distancias costosas y sin fin; de clima implacable y de producción generalmente pobre.

Y, valga o no valga ese suelo lejano, se trata de una cuestión leal y definitivamente terminada.

Se ha hablado también durante la interesante controversia suscitada por este libro vigorosamente apasionado, de una multitud de personajes venerables, entre los cuales ha aparecido nada menos que Darwin, con su calva, su barba selvática, su cara cuarteada de arrugas profundas; sus ojos emboscados y su vago parecido con su propia teoría transformista... Descansaba al lado de Newton en el silencio glorioso de la Abadía de Westminster.

Es el responsable de la pérdida de la Patagonia, según un colega...

Para castigar a Barros Arana ese mismo colega ha traído a cuentas la exégesis y el transformismo, olvidando que Darwin sólo exponía hechos, no metiéndose con la actividad creadora sobrenatural. —No puedo creer — decía—que mis opiniones lastimen las creencias religiosas de nadie.

E. R. M.

(1) Pongo a la disposición del señor Irarrázaval Larraín el informe sobre el norte de la Patagonia, escrito en 1914 por Bailey y Willis, técnico yanqui contratado por el Gobierno argentino. Entiendo que sólo deben existir en Chile dos o tres ejemplares de esta obra.

Crónicas de Aurelio Díaz Meza

Carnavales y Cuaresmas del Santiago Viejo

La vida "patriarcal" de la villa de Mapocho. — Bailes, disfraces y farándulas en carnaval... y cuaresma. — El chasco de un señor regidor. — De cabeza a la "pila" de la Plaza. — Un drama pasional en el Portal de Sierra Bella. —"Pecadora" disfrazada de capitán de infantería. — Escarmiento de amantes veleidosos. — Una farándula en regla en plena cuaresma. — Los penitentes y aspados en las procesiones de Semana Santa. — Bandos de buen Gobierno.—Un Presidente Moralísimo. — "Que se restituyan al domicilio de sus mujeres los maridos rebeldes."

La creencia, muy generalizada, de que nuestros abuelos de los tiempos coloniales llevaban una vida poco menos que conventual y que la pasaban metidos en los templos o en el rincón más escondido de sus estrados, con el rosario en una mano y un Santo Cristo en la otra; escritores he leído que, con toda ingenuidad e indiscutible buena fe, han calificado aquella época de "patriarcal", no sólo en el sentido de que era apacible y monótona, sino en el de que las gentes no tenían otras diversiones que las fiestas religiosas de la Semana Santa, las de Corpus, las novenas, las procesiones y los días de guarda, y que todo su placer se lo proporcionaban las azotainas que se propinaban los "penitentes" de la Cofradía de la Vera Cruz, los cuales dejaban marcado el recorrido de la procesión del Jueves Santo con un reguero de sangre.

Sin la pretensión de negar que la devoción y la religiosidad fueran la principal característica de la sociedad y pueblo santiaguinos, la verdad sobre aquella vida es bastante distinta. Calificar a nuestros abuelos de frailes cartujos porque rezaban el rosario y concurrían a cuanta fiesta religiosa se les presentaba en su pequeño mundo, es, sencillamente, tomar el rábano por las hojas, con perdón sea dicho. Estrechadas las distancias, la sociedad de entonces, como toda colectividad de seres humanos, era punto más, punto menos, como lo que es hoy y lo será mañana, y nuestros venerables abuelitos se consideraban tan competentes, como lo son sus nietos del Siglo XX, para infringir todos y cada uno de los diez mandamientos de la ley de Dios y los cinco de Nuestra Santa Madre la Iglesia, con la sola excepción, si se quiere, del que manda oir misa entera los días de fiesta de guardar. La infracción de este mandamiento, como también el de no confesarse una vez al año por la Cuaresma, era considerada entonces como "pecado público", y a nadie le convenía incurrir en él, por las consecuencias que le traía para su persona.

Recorra el benévolo lector, uno por uno los citados mandamientos —o haga paciente recuerdo de ellos si los ha olvidado,—y juzgue por sí mismo si nuestros abuelos serían o no capaces, siendo extremeños o andaluces, de jurar grueso, de desollejar al prójimo con estilete, de infringir el octavo y de darse de cuchilladas por el décimo...

Con relación a los dos o tres siglos que nos separan, no parece posible asegurar que aquella vida santiaguina sufriera de la "patriarcalidad" con que ha querido caracterizársela, comparadas las épocas, el aislamiento geográfico del país, su idiosincrasia y aún sus medios de comunicación de entonces con los que actualmente existen. Vale la pena recordar que en pleno Siglo XX no hacen diez o doce años que en Santiago celebramos la fiesta de los estudiantes con sus farándulas de disfrazados, sus carros alegóricos, sus luces de bengala y sus batallas de serpentinas. Sin embargo, para muchos lectores será tal vez una sorpresa saber que las fiestas callejeras de este estilo fueron famosas en nuestra mapochina capital durante los siglos XVII y XVIII en los días de Carnaval.

En esos tres días de carnestolendas, que los santiaguinos llamaban "challlones", los habitantes de Mapocho, desde el más [illegible] y "grave" hasta el más humilde zambo, se entregaban "a los mayores excesos", según rezan las pastorales de varios obispos—las he leído,—en distintas épocas, y muchos "coronistas" de distintos géneros. La gente joven—y mucha vieja,—se calaba sus disfraces, máscaras, embozos, "se pintarrejeaban los rostros" y se lanzaba a la calle para hacer "broma y mojiganda" a cuanto transeúnte encontraba a su paso, sin reparar en que fuera amigo o desconocido, y a "jugar challlones" con cuanta materia arrojadiza, limpia o puerca, podía llevar consigo.

El joven John Byron—que se encontró en dos carnavales, cuaresmas y Semanas Santas de nuestra capital,—cuenta que la noche del Jueves Santo, mientras contemplaba la procesión de sangre que salía del templo de la Merced a media noche, recibió una serie de pellizcos en ambos brazos que se los dejaron overos durante un mes, y agrega que "mis victimarias fueron todas mujeres y muchas de ellas amigas mías que me apreciaban mucho; yo reconocí a varias, a pesar del velo que les cubría el rostro, dejando descubierto sólo un ojo, y por eso no quise tomar las represalias que merecían tan crueles asaltos".

Que tales fiestas de carnaval eran famosas, "consta fehacientemente por el hecho de que venía "a pasarlas" a Santiago mucha gente del "puerto", de Quillota, y aún de Serena, Chillán y Concepción; en el tercer tercio del Siglo XVIII, cuando ya estaban fundadas Talca, Curicó, San Fernando, Rancagua, San Felipe y Los Andes, "la romería" de la gente devota que venía a pasar la cuaresma y a cumplir con la Iglesia a la capital, era grande; pero esto era una "alcahuetería", al decir del Corregidor de Rancagua, don Fernando de Tobar, porque, según él, entre los veinte rancagüinos que vinieron a "cuaresmiar" el año 1788, estaban incluídos tres de los cinco regidores de ese Cabildo "que viven aquí en continuos excesos y van a Mapocho a cometerlos con impunidad, dejando abandonadas a sus mujeres".

Esto de "cuaresmiar" era un término preciso del celoso Corregidor Tobar, pues las fiestas carnavalescas se prolongaban, a pesar de las protestas del clero, hasta el Domingo de Resurrección, con el sólo intervalo del Viernes Santo, en el cual, al decir del Padre Ovalle, "ni aún los más empedernidos pecadores son osados de hablar fuerte".

Que los jugadores de challlones no eran finos para sus bromas, ya lo puede haber sospechado el lector con la noticia que nos da el joven Lord Byron; pero voy a darle otra referencia sobre este punto, con la cual desaparecerá toda duda, si es que le quedara alguna.

Cuenta el Padre Ovalle que el año 1629 una cuadrilla de disfrazados "con vestimentas de ogros, en la que hacía de capitán uno que vestía de dragón o grifo" aprisionó al regidor Jines de Maldonado que por encargo del Cabildo circulaba por la plaza y los portales con vara alta de justicia y seguido de un par de alguaciles para resguardar el orden, "e lo metió por la cabeza en la fuente de la Plaza, e se vino a salvar porque gritó mucho y acudieron los alguaciles", los cuales lograron aprehender a uno de los ogros y al capitán disfrazado de dragón, los cuales, llevados a la cárcel y desnudados de sus [illegible], resultaron ser un soldado y el Sargento Mayor de milicias don Francisco López de Acuña, [illegible] del regidor y uno de los sujetos más "mojiganderos" de Mapocho.

No eran escasos tampoco, durante estas fiestas, los hechos de sangre; lo de las puñaladas y garrotazos era corriente; pero también se producían crímenes de mayor marca y aun tragedias.

En el último tercio del mismo siglo XVII ocurrió en pleno Portal de Sierra Bella un "drama pasional" que causó la consiguiente sensación tanto por su gravedad como por el día y momento en que se desarrolló; pero consta que el hecho no alcanzó a interrumpir la ceremonia religiosa que se realizaba en esos instantes. Una mujer de las denominadas "portuguesas", —todas las cuales eran tenidas por pecadoras públicas,—vestida de capitán, de infantes y acompañada de su hermano que vestía de mujer, con faldellín de seda, camisa bordada y sin mangas, "atacaron con puñales venecianos y en el disimulo de la apretación, durante la procesión del miércoles Santo, al capitán don Manrique de Quiros y a doña María de los Dolores, recién casados, que también andaban metidos en disfraces". Marido y mujer quedaron mal heridos en la espalda y en los muslos.

Presos y enjuiciados los hechores, fueron condenados, el hombre a que le fuese enclavada la mano derecha en la picota, durante una hora, y la mujer a ser pelada al rape, a cien azotes y a servir cuatro años, sin sueldo, en el Hospital de San Juan de Dios.

Del proceso resultó que Don Manrique "había abandonado a la pecadora inhopinadamente" para tomar estado, y que esa era la causa de haber asaltado a la pareja "en plena procesión, porque antes no lo pudo haber".

Esta clase de incidentes y los otros menos graves a que me he referido, determinaban serias medidas de parte de la autoridad civil para prevenir y sancionar estos delitos y faltas que estimaban "sacrílegos"; pero esas medidas y penas conminatorias, a pesar de que muchas se aplicaban sumariamente, no eran bastantes para hacer entrar en vereda a la gente alegre o desordenada, la cual estaba cierta de que la mejor época para divertirse a sus anchas y en la casi impunidad de los disfraces y de la poca luz, era la de estas fiestas carnavalescas, o de cuaresma y de las procesiones de Semana Santa.

Ya desde principios del siglo XVIII se vino prohibiendo "que cualquiera persona anduviese montada los días de Semana Santa y a la hora de las procesiones, para evitar averías, y que ninguno se atreviese a salir por las calles, entrar a las iglesias, ni incorporarse a las procesiones con traje que no sea el usual, ni incorporarse a las procesiones en traje de penitente, de disciplinante o de aspado ni de otra manera de penitencia pública, pues muchos sólo lo hacen por abuso, para intimidar a las mujeres y niños, causar bullicios y fomentar desinios delincuentes".

Igualmente se prohibía en esos días detenerse en la Plaza, portales y esquinas "con mezcla de individuos de ambos sexos que se valen de disfraces y de la confusión para ofender a Nuestro Señor". Se mandaba, también, que no se cantase en las calles, paseos, cuartos y sitios públicos, coplas deshonestas, satíricas o mal sonantes ni se tuviesen bailes provocativos". Pero estas costumbres se habían arraigado tanto, que el Presidente Jáuregui creyó oportuno intervenir directamente, con su autoridad de Gobernador del Reino, ya que los santiaguinos no llevaban de apunte a sus alcaldes y Corregidores.

En efecto, pocos días después del carnaval de 1773, esto es, en plena cuaresma, Su Señoría dictó una severísima ordenanza, entre cuyas variadas disposiciones se lee "que ninguna persona debe usar traje que no corresponda a su estado, sexo y calidad, por cuanto son tan graves como comunes los inconvenientes que se originan de los disfraces, máscaras, embozos, tapados de caras, con que suelen concurrir las gentes, de noche, a las funciones religiosas, públicas y particulares en sus casas, y también por las calles, en cuadrillas, a caballo, con cencerros, no sólo en carnavales, sino en cuaresma, que es tiempo de penitencia, y aun en Semana Santa que lo es de absoluto recogimiento".

Muy poco resultado parece que tuvo el moralísimo y devoto Presidente, con su ordenanza,—que fué publicada por bando en las cuatro esquinas de la Plaza, en la plazuela de Santa Ana, en la de la Merced y en la Cañada, frente a San Francisco,—si hemos de juzgar por las fiestas de carnestolendas, de cuaresma y de Semana Santa que se realizaron al año siguiente, y de las que hay testimonio en los libros del Cabildo.

Después de una corrida de toros que se realizó el segundo domingo de cuaresma,—a pretexto de celebrar la llegada de un oidor y de su mujer,—se empezó a preparar la iluminación de la Plaza para la fiesta de la noche, "con calles de luces", con arcos de faroles y grandes "lampiones de sebo" colocados en altillos "para que alumbren la pasada de los carros fantásticos costeados por los gremios de artesanos", en honor de su señoría el Oidor de Su Majestad.

Esto era mentira del escribano aunque parezca una atrocidad decirlo. Consta por ahí, que los carros "fantásticos" estaban destinados al carnaval de ese año, pero que no alcanzaron a ser terminados; y como no era cosa de perder lo invertido en ellos, se buscó el pretexto de la llegada del Oidor para echarlos a la calle.

El desfile fué presenciado por todas las autoridades, incluso el severo y grave Presidente y una vez terminado, todo el mundo "se fué a las comedias", las cuales, según mis cálculos, ya se "celebraban" en la calle de las Ramadas (Esmeralda), en el primer patio de la casa de don Joaquín Oláez de Gacitúa.

Hay, pues, cierta sospechosa contradicción entre las órdenes severas y terminantes que había dictado el Presidente Jáuregui un año antes y su presencia misma en las fiestas a que acabo de referirme, que se celebraron en plena Semana Santa, como se ha visto.

No es raro, entonces, que los Presidentes posteriores, Benavides y Ambrosio O'Higgins, continuaran dictando "bandos de buen gobierno" sobre el mismo tema, según los cuales persistía la costumbre de los disfraces, máscaras y embozos durante la cuaresma. En uno de esos bandos,—que acabo de leer, —el Presidente O'Higgins extremó su severidad por la moral pública, pues llegó a prohibir "que las mujeres regentaran las pulperías, pues a fin de favorecer la venta de licor, invitan a sus amigas y conocidas a que vayan allí a dar animación al concurso, llegándose a extremos sumamente vergonzosos, con menosprecio de la moral".

En otra parte del mismo bando, dispuso que "durante la cuaresma que viene los casados se restituyan inmediatamente al domicilio de sus mujeres, a vivir con ellas, con apercibimiento de ser arrestados y remitidos con escolta y a su costa"... ¡Caramba!

De la corta y deshilvanada relación que acabo de hacer, se desprende que nuestros progenitores se divertían de lo mejor, no sólo en carnavales, en cuaresma y en Semana Santa, "sin ningún temor de Dios", sino durante todo el año.

A. D. M.

24 personas llegaron del norte por vía aérea

Viajaron en el trimotor Ford N.o 3 y en un Fairchild de la Línea Aérea Nacional

El puerto aéreo de Los Cerrillos se vió ayer muy concurrido a la hora en que llegaban los aviones procedentes del norte, y que traían a un gran número de pasajeros.

EL TRIMOTOR FORD N.o 3

En el trimotor Ford N.o 3, llegaron quince pasajeros, procedentes de Arica, Antofagasta, Copiapó, Vallenar y Ovalle.

Este avión venía gobernado por el piloto-jefe, teniente don Arturo Rodríguez, y por el piloto auxiliar teniente señor Juan Rodríguez. Como mecánico traía al vice-primero Lautaro Vera, como radiotelegrafista al sargento 2.o Juan Valdivia, y como "groom", al niño Carlos Caamaño.

Los pasajeros de este avión fueron los siguientes: señores Alfonso Rodríguez, Francisco Montán, Francisco Rojas Huneeus, Humberto Gajardo, W. M. Denker, John Markell, Hugo Varela, señora Mildred de Varela, don Jorge Orrego P., don Roberto Vergara, don Hugo Silva, Director de "La Nación" y sus hijos Mirella y Hugo Silva P., señor Fernando Cisternas y Fernandito Cisternas.

EL FAIRCHILD N.o 3

El avión Fairchild N.o 3, procedente de La Serena, lo traía el piloto teniente don Darío Callejas.

Venían como pasajeros los señores Oscar Alvarez, Juan González y Aquiles Valenzuela.

Por falta de espacio en los aviones Ford N.o 3 y Fairchild N.o 3, no pudieron hacer el viaje por vía aérea cuatro personas de La Serena y una de Ovalle.

Los dos aviones trajeron una enorme cantidad de correspondencia, encomiendas y una regular cantidad de carga.



Los pasajeros del trimotor Ford en los momentos de desembarcar.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

HASTA MEDIODIA DEL SABADO 3

ZONA NORTE: (Arica a Coquimbo). Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas y vientos débiles del Este y SE. en la mañana, y moderados del W. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.

ZONA CENTRAL: (Aconcagua a Maule). Buen tiempo. Nublados parciales. Ayer lluvia en Isla Juan Fernández. Calmas y vientos débiles y variables. Visibilidad buena. Mar llana.

REGION TRANSANDINA: (Cordillera Caracoles, Juncal). Buen tiempo.

SANTIAGO: Buen tiempo. Nuboso. Mín. 12° C. Máx. 21° C.

ZONA SUR: (Ñuble a Chiloé). Variable en el norte de la zona. Nublado y lluvioso de Isla Mocha al sur. Vientos moderados del norte. Visibilidad regular. Marejada en Corral y mar gruesa en Puerto Montt.

EXTREMO SUR: (I. Guafo a Magallanes). Ayer, mal tiempo y lluvia. Hoy, variable. Lloviznas en Magallanes. Vientos de regular fuerza del W. y SW. en el norte de la zona y del W. y NW en Magallanes. Visibilidad mala. Mar gruesa.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

ZONA NORTE: (Arica a Coquimbo). Buen tiempo. Nublados matinales. Vientos débiles y variables en la mañana, y moderados del W. y SW. en la tarde. Visibilidad regular. Marejada.

ZONA CENTRAL: (Aconcagua a Maule). Buen tiempo. Nublados matinales. Vientos de regular fuerza del S. y SW. en la tarde. Visibilidad regular. Marejada.

ZONA SUR: (Ñuble a Chiloé). Buen tiempo frío. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del S. Visibilidad regular. Marejada.

EXTREMO SUR: (I. Guafo a Magallanes). Buen tiempo en el norte de la zona, con vientos moderados del W. y SW. Variable y chubascoso en Magallanes, con vientos de regular fuerza del W. y SW. Visibilidad mala. Marejada.

Oficina Meteorológica de Chile.

La Junta Central de la Habitación Popular

se reunirá por primera vez en la semana entrante

En el curso de la próxima semana se reunirá por primera vez la Junta Central de la Habitación Popular, creada por Decreto con fuerza de ley N.o 33, de 12 de marzo ppdo.

Como se sabe, la Junta Central está formada por las siguientes personas: Dr. don Ricardo Puelma L., Ministro de Bienestar Social, quien la presidirá: don Adolfo Adriasola Q., jefe del Departamento Administrativo de la Habitación Popular; don Tomás Lawrence T., Inspector General del Trabajo; don Augusto Merino Segura, Administrador General de las Cajas de Ahorros; don Aquiles Vergara Vicuña, en representación de la Caja de Crédito Hipotecario, y los señores Humberto Martonez Q., Ismael Edwards Matte, Luis Quiroga C. y Luis Mandujano T. en su calidad de miembros nombrados por S. E. el Presidente de la República. Actuará de secretario, el de la Junta, don Alfredo Ríos Gallardo.

A. J. C. F.

"La ciencia es un esfuerzo hacia la Creación. La Religión es un esfuerzo hacia el Creador".

Eduardo Branly.

Ed.- G

Cementerio General

La Dirección del Cementerio General hace saber al público que los NICHOS TEMPORALES situados en los muros que abajo se indican están vencidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos:

MURO NORTE, LADRILLO.—Alberto Villalón Ramírez; 2-B Domitila Tenorio Ramírez; 5-B Emilio Keller Older; 10-B Julio Lorente Adasme; 11-B Antonio Vergune Dosal; 13-B Rosa E. Navarro Sanhueza; 16-B María Horta; 19-B Rubén Becerra Retamales; 25-B Augusto Moscoso Aguilar; 27-B Carlos Kirguin Molina; 28-B María Suck Navarrete; 41-B Alfredo Fierro; 42-B Petronila Salinas Farías; 47-B Isabel Guzmán; 48-B Ruperta Vallejos Reyes; 49-B Severino Martínez Rojas; 50-B N. Arrosti; 52-B Valerio Cuadra Bravo; 54-B Ana Novoa Toledo; 57-B Elena Aliste; 62-B Palmira Cornejo Donoso; 63-B Carmen Lisboa Maldonado; 66-B Perfecta Vergara Caballero; 69-B Abraham Rojas Rodríguez; 70-B Margarita Donoso Alvarez; 70-B Emiliano Burrs; 71-B Graciela López; 75-B Filomena Basaure Ugalde; 81-B Francisco Solís Araya; 87-B Deidamia Valenzuela Carvajal; 89-B Adela Arancibia Arancibia; 93-B Ovidio Segura Bello; 96-B Luis Lagos; 96-B Antonio Campos; 97-B Adela Espinoza; 99-B María Gutiérrez Ayala; 101-B María Moya Carrión; 102-B Petronila Morales Durán; 111-B José Aránguiz Tamaya; 116-B Juan Romero Sarmiento; 118-B Manuel Santos Jiménez; 122-B Elcira Pérez Calderón; 125-B Pedro Barahona Trejo; 127-B Feliciana Undián Mendicochea; 128-B Primitiva Varas; 133-B, Sofía Lorca; 139-B Atilio Dedominicio; 138- Hermógenes Briones Briones; 140-B Zenón González Ugarte; 141-B Juan Arriagada O.; 139-B Carlos Vidal Campos; 152-B Angelina Fornet Elosanomt; 153-B Alejandro Espinoza Valdés; 154-B Guillermo Sotober Muller; 157-B Enrique Villalobos Pardo; 159-B Amelia Martínez Clavel; 161-B Enrique Tapia Gómez; 163-B Teófilo Moreira Díaz; 165-B Rosario Silva Celedón; 168-B Enriqueta Vergara Aguirre; 174-B Froilán Guzmán Pérez; 176-B Orlando Martínez; 178-B Luis Graniffo de la Jara; 181-B Rafael Cantuarias Meléndez; 182-B Eva M. Schmidt; 184-B María Ruelf González; 187-B Oscar H. Pardo Donoso; 189-B Bertino Espinoza Inostroza; 192-B Ismael Aracena T.; 195-B Enrique Lindh Clavel; 197-B Alfredo Hernández Torres; 199-B María Bravo Bravo; 200-B María L. Cuadra Gárate; 201-B Arnaldo Haller; 205-B Arturo Muñor Alocar; 207-B Laura Espejo; 207-B Jorge Sepúlveda Reyes; 208-B Doralisa Escobar Guajardo; 209-B Alfredo A. del C. González Pérez; 211-B Corina Henríquez Rojas; 213-B Alberto Wordbryge Tuach; 217-B Clotilde Bustos León; 223-B Manuel Carabantes Silva; 228-B Encarnación Benítez Prado; 234-B Dolores Zambrano Toro; 238-B Natalio Batorroco Corcileci; 241-B Petronila Zúñiga Muñoz; 242-B Carmela Recabarren García; 243-B José Gatica Lizama; 246-B Maximiliano Fonseca Riquelme; 250 Misael Peña Muñoz; 252-B María E. Martínez Rozas; 254-B Claudina Valdés Rojas; 255-B Pedro Vargas Jara; 263-B José Ferrari; 272 B Carlos Gómez Carrasco; 273-B Pedro Palominos Bustamante; 279-B Luis A. Fernández Rodríguez; 280-B María Pacheco Escobar.

MURO ORIENTE, LADRILLO.—327 Gabriel Cárdenas; 831 Agustinas Díaz de M .

GALERIA GOTICA.—19 Luis A. Fernández.

PONIENTE.—564 Matilde Maturana Maldonado; 765 Mercedes Valdivia; 765 Ema Pavez Pavez; 1233, José Toro Maturana; 1257 Laura Palma Farías; 1259 Narcisa Rojas Jofré; 1266 Susana Martínez; 1280 Jacinta Rivera Olivares; 1284 Manuel Moulen Cáceres; 1298 Esperanza Gallardo Figueroa; 1304 Matilde Ahumada Vega; 1307 Teresa Mecías Herrera; 1308 Jorge Barrera Allard; 1312 Pedro López Soto; 1321 Bartolo Hidalgo; 1322 Adela Henríquez Escalante; 1324 Francisco Maturana Fuentes; 1332 Aída Dendarien Naranjos; 1335 Isabel Benítez Guzmán; 1345; Félix López Contreras; 1346 Domitila Poblete; 1348 Pedro Jara Guzmán; 1355 Emilio Reinald Muñoz; 1370 Concepción Riquelme Guzmán; 1439 Mercedes González; 2252 Antonia Vega; 2290 Ema Loyola Peña; 2348 José Torres Quezada.

MURO NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO.—Amelia Aldunate vda. de Romo; 452 María Luisa Flores Pacheco; 460 Federico Rivera B.; 52[illegible] Jesús Pizarro v. de Castillo; 726 Sabina Maluenda Olguín.

MURO ORIENTE, PIEDRA.—109 Berta Saavedra Herrera; 123 Antonia Martínez; 125 Ester Ugarte Castro; 525 Agustina Román Valenzuela; 534 Marcos Cordero Meza; 535 José Lumbreras; 546 Gregorio Ross; 584 Juan Apablaza; 611 Jorge Anzola Hernández.

MURO NORTE, PIEDRA.—Estela Bustos; 2 Carmen Ramos; 3 Elena Yecora; 4 Manuel Videla; 7 Nemorosa Soto; 8 Gregoria Alvarez; 10 Ana Gloso; 12 Clodomiro Bravo; 15 Antonio Rodríguez; 11 M. Isaías Navarro; 16 Moreis Valdés G.; 17 Ana Méndez; 18 Fidela Emparanza; 20 Isidro Campos Vega; 23 Francisco Valdés; 24 Edelmira Donoso de Ch.

MURO NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO (Párvulos).—1485 N. N. Boir; 1539 René Ferreira; 1540 Gonzalo Barron Murillo; 1586 Fernando Tremel León; 1592 Francisco Solar Cordero; 1594 Irma Valderrama; 1610 Adelaida González; 1620 Laura Ramírez; 1625 Faustina Martín Gally; 1627 Lucía Lucio Vieira; 1632 Guillermo Jaramillo; 1640; Alicia Aliaga Ibar; 1714 Margarita San Juan Valencia; 1721 Gerardo Maluenda Campos; 1729 Manuel J. Medina C.; 1734 Hernán Olivos Richter; 1735 Silvia R. Samé Hevia; 1762 Julio Pérez Castillo; 1766 María Zúñiga; 1771 Carlos A. Rayo; 1772 Tomás Ig. López; 1776 Mauricio Zúñiga B.; 1777 N. Páez Flores; 1778 María González; 1781 Andrés Copla Arévalo; 1785 Gustavo E. Vergara; 1786 Leticia Gómez Puelma; 1802 Irma Inda Romero; 1808 Eugenia del C. Aviense; 1818 Olga Aránguiz Merani; 1812 María Herera Miranda; 1813 Nicolás Vargas Toro.

NOTA.—Estas publicaciones se hace nsolamente el primer Domingo de cada mes.

Santiago, 5 de abril de 1931.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.—G.

Ferrocarriles del Estado

PROPUESTAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de dos casas para empleados en la Estación Mapocho.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras, el día 21 del presente, a las 15 horas.

Bases y antecedentes se pueden consultar en el mismo Departamento, Sección Obras, Estación Mapocho diariamente, de 14 a 16 horas.

Ct.—G.

VIDA SOCIAL

BAUTIZOS. — Hoy será bautizado Hernán Carlos, hijo de don Hernán Ariztía Swett y de la señora Fanny Vergara de Ariztía.

Serán padrinos don Eduardo Hurtado Quesney y la señora Olga Vergara de Lira.

—Hoy será bautizada María Hortensia, hija de don Eduardo Hurtado Hurtado Quesney y de la señora Hortensia Vergara de Hurtado.

Servirán de padrinos don Luis Hurtado Quesney y la señorita Sylvia Vergara de Castro.

INSTITUTO FEMENINO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.—Mañana lunes empezarán a funcionar las clases de este Instituto, con excepción de las de Filosofía Moral, Psicología Positiva, Religión e Historia. Estas cuatro clases empezarán a contar del lunes 13 del presente.

Este año el Instituto funcionará en el magnífico local propio que acaba de ser construido.

La matrícula permanecerá abierta solamente por algunos días más en la Secretaría, Maestranza 31, de 10 a 12 M. y de 3.30 a 5.30 P. M.

Quienes deseen el prospecto especial del Instituto, puede solicitarlo a su Director, Pbro. don Alfredo Silva Santiago, Casilla 114 D.

MATRIMONIO. — Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Rebeca Rozas Leteller con el señor Eduardo Morel Moiyon.

Sirvieron de padrinos por parte de la novia, don Alberto Rozas y señora Emma L. de Rozas, y por el novio, la señora Elvira M. de Morel y don Alfredo Santa Cruz.

Testigos por la novia sirvieron los señores Manuel Montero M., Eduardo de la Cuadra, Carlos Rozas C. y Oscar Rozas L., y por el novio, los señores Julio Merino, Carlos Larraín S., Carlos Bari V. y Guillermo Bahamonde.

Por el expreso de la tarde los novios se dirigieron a Valparaíso.



Señora Mercedes Vial de Ramírez Sanz e hijita.

MUSICA

EL CONCIERTO MATINAL DE HOY

La Orquesta Sinfónica Chilena da hoy, a las 10.30 A. M., su primera audición en el Teatro Victoria. Más o menos cincuenta profesores de Santiago se han asociado para dar conciertos matinales todos los días Domingos, y, como los guía el buen deseo de imprimirles a dichas tocatas un caracter netamente popular, sólo cobraran 3 pesos por platea, 2 pesos balcon y 1 peso por la entrada a galería, precios sumamente módicos, si se toma en cuenta la calidad de estos conciertos y el número de los maestros que toma parte en ellos.

En la presentación de hoy, la Sinfónica Chilena ejecutará el siguiente programa:

Mozart.—La flauta encantada.
Grünfeld.—Romanza.
Grieg.—La muerte de Ase.
Strauss.—Cuentos de los bosques de Viena.

Segunda parte

Rossini.—Guillermo Tell, obertura.
Ivanow.—Cortejo de Sardare.
Quintano.—Crepúsculo.
Vergara.—Viva la cueca.

Audición Simek - Vojik

Pasado mañana se presentará en el teatro del Conservatorio Nacional de Música, el violoncelista checo, Adolfo Simek-Vojik.

Entre otras producciones interesantes, el virtuoso y profesor Simek-Vojik interpretará el concierto de Saint-Saens, en La menor; una sonata antigua del compositor francés Juan Bautista Breval y otras obras que satisfarán gratamente el gusto de la concurrencia.

CULTO

DOMINICA DE PASCUA DE RESURRECCION

Solemnidad de las solemnidades es la fiesta de este día; en efecto, la más fecunda en misterios y el centro culminante de toda la liturgia del año eclesiástico. Quien penetre con todo su espíritu en el amor e inteligencia del misterio de la resurrección, ha entrado en el centro mismo de la vida sobrenatural. Todas las fiestas precedentes no tienen más objeto que preparar el alma para celebrar el triunfo de Jesucristo, uniendo su espíritu, lleno de amor. Las ideas sublimes, los cánticos entusiastas, el Aleluya, aleluya, presenta la Iglesia y el alma cristiana se une a ella con santas emociones.

El Evangelio según San Marcos, Cap. XVI, versíc. 1-7.—Y como pasó el sábado, María Magdalena y María Madre de Santiago, y Salomé compraron aromos para ir a embalsamar a Jesús. Y muy de mañana el primero de los sábados vienen al sepulcro, salido ya el sol. Y decían entre sí: ¿Quién nos quitará la loza de la puerta del sepulcro? Mas, reparando, vieron revuelta la loza. Porque era muy grande. Y entrando en el sepulcro, vieron un joven sentado al lado derecho, cubierto de una ropa blanca, y se pasmaron. El les dice: No os asustéis; buscais a Jesús Nazareno, el que fué crucificado; ha resucitado, no está aquí; ved aquí el lugar en donde le pusieron. Mas, id y decid a sus discípulos y a Pedro, que va delante de vosotros a Galilea; allí le veréis, como os dijo".

Explicación católica

El alma de Jesús acompañada de las almas santas que con su visita vieron cumplidas sus esperanzas y abiertas las puertas del cielo, se junta al cuerpo inanimado, y la divinidad de Jesús, que estaba como escondida durante los días de su Pasión, se manifestó en un momento esplendorosamente.

Resplandecieron las llagas, y tanta majestad y gloria espantó a los soldados que vigilaban el sepulcro y huyeron despavoridos. Cristo había triunfado de la muerte; la obra de la redención estaba consumada, y ante los ojos del mundo quedaba demostrada la verdad de su doctrina y la evidencia desde que por el camino real de la santa cruz se conquista la gloria y se resucita para vivir vida gloriosa y perdurable. Eso indica el sepulcro vacío de Cristo crucificado, el triunfo definitivo de la verdad y la justicia para después de la muerte.

La resurrección gloriosa del Redentor es fecunda en enseñanzas y guía ejemplar para todos los critianos. Jesús, al salir del sepulcro se quita el sudario con que había sido envuelto; de la misma manera el cristiano, por medio de la penitencia con Dios, debe salir del estado de tibieza para resucitar a la vida de la gracia y fervor. Jesús resucitado no morirá jamás; del mismo modo el alma triunfará de la muerte con una vida de celo y caridad, cumpliendo exactamente con todos sus deberes y esperando confiado aquel momento supremo. Lleno de fe debe el cristiano abrazarse con la cruz del deber y de la penitencia. ¡Bendito sea el árbol de la cruz que ostenta el fruto incomparable de la resurrección y de la vida eterna!

GRUTA DE LOURDES.—Martes 7 de abril, aniversario de la 17.a aparición; habrá misa en la Gruta con meditación del acontecimiento y cánticos sagrados.

En la tarde, a las 8, ceremonia acostumbrada de los aniversarios de las apariciones.

Mis experiencias en la guerra mundial

Por el general JOHN J. PERSHING,
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

El ejército yanqui se prepara para su segunda ofensiva. — Los planes de ataque son organizados meticulosamente por el general Pershing. — Las fuerzas norteamericanas se proponían avanzar 32 kilómetros en dos días. — Según el general Petain, no se podría pasar en Montfaucon antes del invierno.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

El sistema de posiciones defensivas organizado por los alemanes a lo largo del frente Occidental, consistía en cuatro líneas distintas, muy separadas entre sí, las cuales, partiendo desde Metz, se extendían en dirección al noroeste. Estaban muy distantes unas de otras, especialmente en el pronunciado recodo que existe a las alturas de París. Iban convergiendo, sin embargo, a medida que se acercaban a la porción del frente que protegían las vías de comunicación que formaban el objetivo de las fuerzas norteamericanas en la ofensiva de Meusa-Argonna.

Llevábamos a cabo las concentraciones con gran rapidez, a fin de asegurar el éxito de nuestro plan. La victoria de St. Mihiel nos ayudó a dejar expeditos varios caminos, lo cual facilitó el movimiento de las tropas.

En el área correspondiente a la retaguardia del frente del Meusa-Argonna, limitado por la curva de la línea alemana desde Verdún hacia el sur, no disponíamos para el movimiento de tropas y provisiones más que de tres líneas férreas de vía ancha. Una corría de este a oeste, entre Ste. Menehould y Verdún; otra hacia el norte, desde Bar-le-Duc a Clermont-en-Argonna, y la 3.a. al noroeste, desde Bar-le-Duc, vía Commercy y St. Mihiel, hacia Souilly y Verdún.

Estas vías se unían cerca del frente. Dejaban sólo tres ramales que se internaban en el espacio batido, uno a través de Esnes, otro en dirección a Avoucourt, y el tercero que corría a lo largo de Varennes. Ninguna de éstas, aún cuando en buen estado, era suficiente para las necesidades de aquellos días.

Nuestras concentraciones requerían la entrada en aquella zona de unos 600,000 soldados; por otro lado, precisábamos que 200,000 se retiraran a otros sectores. En total, nos hacían falta medios de transportes para 820,000 hombres.

Los movimientos se dificultaban también por ser necesario hacerlos por la noche siempre que fuese posible, si no queríamos despertar sospechas en los círculos enemigos.

. . .

Pasamos las órdenes precisas a todos los regimientos, y llamamos su atención hacia los defectos observados en las operaciones de St. Mihiel. No obstante, nuestros soldados se habían portado valientemente y sus movimientos fueron precisos y ordenados.

Cuatro de las nueve divisiones dispuestas para el asalto que estudiábamos, se encontraban sin artillería, por lo cual se designaron brigadas especiales para llenar dicha falta. Todo se previó con meticuloso cuidado.

Como Verdún iba pronto a ser incorporado en el sector de mi mando, lo visité el día 21 de setiembre, e inspeccioné la ciudadela. El jefe, que estaba al frente de la misma, me mostró en detalle todas sus dependencias, incluso las que ocuparon las autoridades civiles durante el esfuerzo germano por apoderarse de la fortaleza. Por fin, llegamos al club de la oficialidad.

Cuando nos disponíamos a entrar, observé la famosa frase del general Petain: "ON NE PASSE PAS", escrita con grandes caracteres en la pared opuesta. Difícil sería para mí describir la impresión que me causaron aquellas palabras. Sin darme cuenta me detuve; mis acompañantes, percatándose de las emociones que experimentaba, mantuvieron un respetuoso silencio durante algunos minutos.

CAPITULO LXII

. . .

De las dieciocho divisiones enemigas que ocupaban nuestro frente al oeste del Mosella, — con doce en la reserva, — cinco se encontraban en primera línea entre el Meusa y Argonna. A juzgar por el número de efectivos en las inmediaciones de Metz, parecía probable que los alemanes sospechaban que renovaríamos nuestra ofensiva en el sector de St. Mihiel.

CONTRA LA LINEA HINDENBURG

De acuerdo con el objetivo principal de las operaciones, que no fué rectificado en lo más mínimo durante esta gran ofensiva, el ataque principal del primer ejército norteamericano debía de lanzarse hacia el oeste del río Meusa, con el ala derecha cubierta por el río y los movimientos del Cuerpo 17 de los franceses, que formaba parte de nuestro ejército.

Nuestra ala izquierda recibiría apoyo con el ataque simultáneo del cuarto ejército francés. El ataque, que incluiría los bosques de Argonna, debía de continuar en dirección a Mezieres.

El primer objetivo de nuestro ejército, era la posición Hindenburg en la zona de Brieulles-sur-Meuse-Romagne - sou - Montfaucon - Grandpre. Después continuaría con dirección a Buzancy-Mezieres, a fin de obligar la retirada del enemigo más allá del Meusa, y desbaratar sus posiciones en la línea de Vouziers-Rethel.

El detalle de los planes para las operaciones en esta parte puede sintetizarse así:

a) Un avance de 16 kilómetros para forzar al enemigo a evacuar los bosques del Argonna, y asegurar la conjunción con el cuarto ejército francés en Grandpre.

b) Nuevo avance de otros 16 kilómetros hacia la línea de Stenay-Le Chesne, para desalojar al enemigo de sus posiciones a lo largo del río Aisne, frente al Cuarto Ejército francés y aclarar el camino para el avance hacia Mezieres o Sedán.

c) Una operación para limpiar de tropas germanas las alturas al este del Meusa, ya mediante un ataque hacia el norte, a lo largo de la margen este, entre Beaumont y Sivry-sur-Meuse, para limpiar la elevación al sur de Bois de la Grande Montagne, o mediante un ataque en dirección este; o con un movimiento combinado de estos dos.

. . .

De ser posible, buscábamos sorprender las fuerzas alemanas, tomando por asalto sus posiciones de primera línea en el área de Montfaucon y las alturas de Cote Dame Marie, que formaban parte de la tercera posición enemiga, antes de que les fuese posible concentrar las fuerzas de reserva en ayuda de los combatientes en las posiciones avanzadas. El plan era ambicioso y requería un avance rápido de 16 kilómetros a través de una zona intensamente fortificada. Para poder calcular aproximadamente las reservas enemigas, era preciso que nos apoderásemos de Montfaucon y Coté Dame Marie, para la caída de la tarde del segundo día de ofensiva.

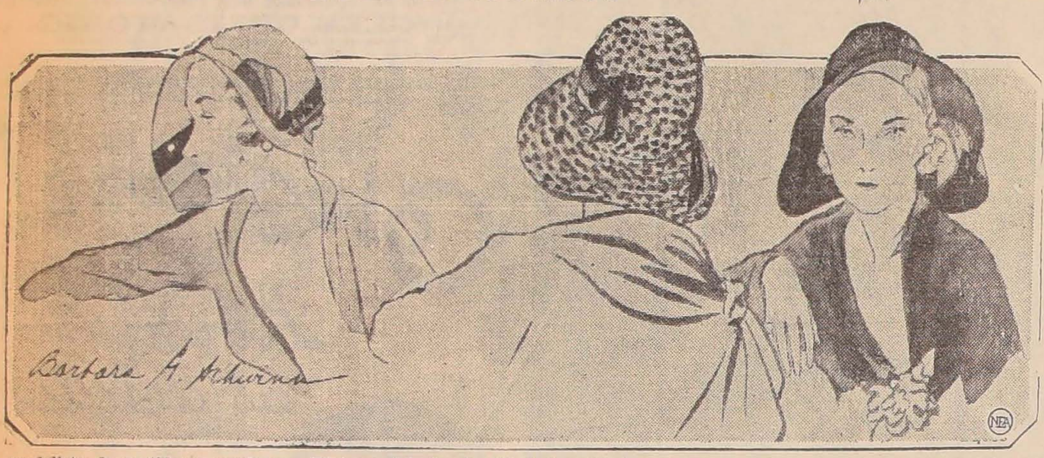
Podíamos esperar, sin embargo, que el coraje y el valor de nuestros efectivos fuese un factor decisivo, que contrarrestase su falta de experiencia en el campo de batalla; al mismo tiempo, empero, no dejamos de tener en cuenta que la falta de habilidad técnica pudiera reducir considerablemente las posibilidades de éxito contra una una línea de fuerzas expertas y bien organizadas.

El general Petain me había dicho ya que no podríamos pasar de Montfaucon antes del invierno.

Anticipando las dificultades que se nos presentaban, bajo las condiciones en que peleábamos, al tratar de alcanzar de una vez el objetivo de 16 kilómetros de distancia, preparamos planes alternativos para continuar el avance más deliberadamente, pero siempre dispuestos a conquistar la victoria que, de no lograrla de primer momento, estábamos seguros podríamos lograr a costa de grandes dificultades.

En la tarde del día que precedió al ataque, visité los cuarteles generales de cuerpos y divisiones para animar personalmente a los oficiales encargados de las operaciones, de quienes dependía el éxito de los movimientos de los próximos días. Todos estaban alertas y confiados, por lo que regresé satisfecho.

TRES MODELOS DE BARBARA SCHWINN.—



La modelista de vestidos y sombreros, Bárbara Schwin, ha diseñado estos tres lindos sombreros para la casa de modas Irene Frank, de Nueva York. Son de media estación y revelan las características de la moda actual.

EDUCACION

Sociedad Nacional de Profesores

Mañana lunes, a las 18 horas, tendrá lugar, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores, una reunión de profesores de ramos técnicos. Tabla: diversos asuntos de carácter interno.

Cursos prácticos en la Vocacional 33

Se nos pide poner en conocimiento de las madres de familia, señoritas y jóvenes ex-alumnas de las Escuelas Superiores de Santiago, que en los talleres de Modas, Sastrería, Economía Doméstica, Telar, Artes Decorativas y Juguetería en géneros, se da toda clase de facilidades para la asistencia en la mañana o tarde.

La enseñanza es enteramenet práctica y de utilidad efectiva para el hogar.

Las tardes de los miércoles son dedicadas especialmente para las alumnas de los cursos superiores de las escuelas vecinas que cuenten con 13 años cumplidos.

La matrícula permanecerá abierta diariamente de 9 a 16 horas.

LAS TELAS ESTAMPADAS.—



Para la próxima estación, si hemos de seguir la moda parisién, nuestras elegantes llevarán estos vestidos de telas estampadas y dibujadas, que en París fueron la gran moda. Estos dos modelos de vestidos son de calle.

Poderosas estaciones receptoras y transmisoras tendrá la Compañía Internacional de Radio

Por su intermedio se podrá obtener fácilmente comunicaciones radiotelefónicas con todo el mundo.—Características de las instalaciones

La Compañía Internacional de Radio (Chile), anuncia que próximamente inaugurará sus instalaciones y procederá a la entrega de éstas al uso del público, con el fin de establecer las comunicaciones con el exterior.

Esta Empresa, que dedicará sus actividades a proporcionar a la Compañía de Teléfonos de Chile medios de conexión directa con el extranjero y todos los adelantos que en esta ciencia se produzcan en el mundo, ha efectuado en los pocos meses transcurridos desde la iniciación de sus trabajos, una labor de sumo interés, no tan sólo por el hecho que dichas instalaciones han sido construídas conforme a los últimos descubrimientos en radiotelefonía, y porque en ellas ha intervenido el elemento nacional, tanto material como obrero, sino también porque responde a un alto ideal, y que es el de dotar a nuestro país de medios propios de comunicación.

Todas las comunicaciones con el extranjero se hacen hasta ahora por intermedio de Buenos Aires, de modo que al entrar en funciones las estaciones establecidas en Chile para las llamadas a los países antes mencionados, al tiempo de permitir un servicio más rápido y eficiente, se descongestionarán los circuitos de las estaciones radiotelefónicas de Argentina, contribuyendo así a la rapidez de las comunicaciones.

LAS INSTALACIONES

Creemos de interés dar algunas informaciones referentes a los trabajos efectuados por la Compañía Internacional de Radio para establecer sus estaciones transmisora y receptora. Para la primera se eligió la chacra La Granja, por ser el sitio más apropiado a estos fines y que consta de una extensión de 28 cuadras. Allí se encuentran ubicadas cinco torres metálicas con las dos antenas que, por razones atmósfericas, son necesarias para las transmisiones, una durante el día y la otra para la noche. Estas antenas estan instaladas en ángulo recto con un punto intermedio entre Madrid y París y su total es de 288 metros. La antena que funciona durante el día transmite con una onda de 14 metros y la de la noche con onda de 20 metros. Esta estación transmisora está alimentada por una corriente de 12,000 voltios y todo su interesante mecanismo se encuentra situado en cómodos y apropiados edificios construídos especialmente.

En Pudahuel se encuentra ubicada la estación receptora que consta de dos antenas, de tipo muy sencillo, una para el día y otra para la noche. Estas constan de elementos horizontales y verticales, que son simples múltiples de la onda a recibir. Mediante la separación de los elementos reflectores horizontales y verticales, resulta posible recibir una señal más fuerte que la que puede ser obtenida mediante una simple antena vertical. La frecuencia enérgica del radio es conducida a un receptor super heterodine, pasando antes por un período de alta frecuencia de amplificación.

Reunión de Profesores

DE RAMOS TECNICOS DE LOS LICEOS

Mañana a las 18 horas tendrá lugar, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores (Moneda 1330), una importante reunión de todos los profesores de Dibujo, Trabajos Manuales, Economía Doméstica, Labores Femeninas, etc.

Tabla: Audiencia de S. E. el Presidencia de la República; nota del Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación; manifestación al diputado señor L. Leyton; y reposición de horas suprimidas, etc.

Jurado para el concurso Victor de música popular chilena

Las personas que lo forman

La Compañía Victor ha designado el jurado que se encargará del estudio de las composiciones y de otorgar los premios a las mejores que se presenten al Concurso de Música Popular Chilena.

El jurado ha quedado constituido en la siguiente forma:

Don Eduardo Barrios, Director General de Bibliotecas y Museos; don Eduardo Galliano, secretario abogado de Bibliotecas y Museos; don Armando Donoso, Director de Enseñanza Artística; don Carlos Silva Vildósola, Director de "El Mercurio"; don Hugo Silva, Director de "La Nación"; don Aníbal Jara, Gerente de "La Nación"; don Luis Silva, Director de "El Diario Ilustrado"; don Augusto Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial"; don Raúl Ferrada, Jefe de Crónica de "Los Tiempos"; don Lautaro García, crítico de arte de "El Diario Ilustrado"; don Roberto Aldunate, crítico teatral de "El Mercurio"; don Adolfo Allende, crítico musical de "La Nación"; don Javier Rengifo, presidente de la Sociedad de Compositores; don Armando Carvajal, Director del Conservatorio Nacional de Música; y don Carlos Cariola.

El Jurado se encargará del estudio de cada una de las composiciones, y una vez cerrado el plazo para recibirlas, cesa toda intervención de la Compañía Víctor, hasta la organización de la velada en que se darán a conocer públicamente las composiciones agraciadas con el veredicto del Jurado.

El plazo de aceptación vence el 15 de abril, y no será prorrogado.

Asociación de Artistas de Chile

SALON DE INDEPENDIENTES

Fué nombrado comisario del Salón de Independientes el pintor señor Enrique Mosella, quien atiende a los artistas concurrentes al salón en la secretaría general de la Asociación, Moneda 1118, oficina 1, de 18 a 20 horas.

Las obras para este salón se empezarán a recibir desde el 1.o al 8 de mayo, en el local que se indicará oportunamente. La selección de las obras la hará una comisión de acuerdo con el interesado.

El Salón de los Independientes se inaugurará el 15 de mayo impostergablemente.

Cursos dominicales en el I. Superior de Comercio

Está abierta la matrícula a las clases de Contabilidad, Taquigrafía e Inglés, de los cursos dominicales.

Se atiende a los interesados, de 9 a 12 en el local del Instituto.

Conferencia

Hoy a las 19 horas dictará una de sus últimas conferencias, el señor Sady Concha, en García Reyes 610.

El tema será "La meditación al alcance de todas las personas".

VIDA SOCIAL

DE MUJERES AJENAS NO SE DEBE HABLAR, AUNQUE SEA EN HONRA SUYA.
Plutarco.

HOY:

Stos. Vicente Ferrer, conf., e Irene, virgen y mr.

MAÑANA:

Stos. Sixto, p. y mr.; Celestino y Guillermo, ab.

A ESTADOS UNIDOS. — Se dirigieron a Estados Unidos don Carlos de Landa y señora Carmen Concha de Landa.

CLUB DE SEÑORAS. — Biógrafo. —Como hemos anunciado, esta tarde, a las 6.15, comenzará este cine con sus funciones de biógrafo. Para hoy se anuncia el estreno de la magnífica producción "La Mujer sin Dios".

Clases.—Mañana lunes comienzan los diferentes cursos que funcionarán en este club y son: piano, por el maestro Osvaldo Rojo, de 2 á 5. Canto, por la señora Adelina Padovani de Fárren, de 3 á 5. Sombreros, por la profesora señora Lucila García de Pons, de 3 á 5. Inglés elemental, por el profesor Wolnitzky, de 6.30 á 7.30. Francés, de 6.30 á 7.30.

Las personas que deseen inscribirse en los diferentes cursos pueden hacerlo en la secretaría del club diariamente.

VIAJEROS. — De regreso de su viaje al Sur, se encuentra en Santiago la señorita Rosa Vicuña Echaurren.

—Se han dirigido a Jahuel en automóvil, don Guillermo Miranda y sus hijos Gustavo e Ignacio y el señor Jorge Lethan Urzúa.

—Procedente de Chañaral ha llegado el señor Custodio Labbé Ramírez.

—Se ha dirigido a Talca, en gira de propaganda el señor Alfredo Valenzuela Avila, ayudante de la Brigada de Boy-Scouts Carlos Waker Martínez.

—Se encuentra en ésta procedente de Curicó el señor Uldarico Mantarola Merino.

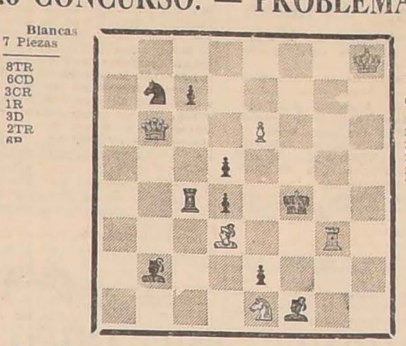
—Don Oscar Ceballos O'Ryan partió a Chillán procedente de Antofagasta.

A J E D R E Z

2.o CONCURSO. — PROBLEMA N.o 23

Blancas
7 Piezas

R 8TR
D 6CD
T 3CR
C 1R
A 3D
A 2TR
P 6R



Negras
9 Piezas

R 5AR
T 5AD
C 2CD
A 7CD
A 8AR
P 2AD
P 4D
P 5D
P 7R

Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

FINES DE PARTIDA
(CONTINUACION)
Estudio N.o 6

Blancas
R 6CR
P 5CR



Negras
R 1CR

Demostrar el resultado de este final si juegan las blancas, y en seguida, si juegan las negras.

SOLUCION AL ESTUDIO N.o 4

1 R.5D	R.2D
2 P.4D	R.2R
3 R.6A	R.1D
4 R.6D	R.1A
5 R.7R y ganan	
1	R.2D
2 R.5D	R.2A
3 R.6R	R.1D
4 R.6D	R.1R
5 P.4D	R.1D
6 P.5D	R.1A
7 R.7R y ganan	

Soluciones exactas: Augusto Guevara Guevara, Rosaura Rondizzoni y David Salemén W.

PROBLEMA N.o 19
JUGADA CLAVE: A.2AR
Variantes

1 A.2AR	R.3D
2 C.8D jaque d	R.4R
3 A.3R	??
4 D.6R mate	
— 2 —	
1	R.4D
2 C.4AR jaque	R.5A
3 D.3D jaque	R.5C
4 C.5D mate	
— 3 —	
1	P.5AD
2 A.3CR jaque	R.4D
3 D.5AR jaque	R.3A
4 C.8D mate	

Soluciones exactas: Ruperto Sara C. (Los Angeles), Juan de la C. Vial, Ernesto Díaz Díaz, Juan Armando Cassot, Augusto Guevara Guevara, David Salemén W. y Rosaura Rondizzoni.

Soluciones malas: Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre) y Carlos Sara E. (Parral).

NUMEROS PARA EL SORTEO

129 Augusto Guevara—1.o de los extras por 10 seguidos: 10 a 19.
130 Augusto Guevara Guevara— 2.o de los extras por Id., Id., Id.
131 Augusto Guevara Guevara— 3.o de los extras por Id., Id., Id.
132 Rosaura Rondizzoni — Estudio N.o 4.
133 David Salemén W.—Estudio N.o 4
134 Augusto Guevara Guevara— Estudio N.o 4.

CODIGO DE AJEDREZ
(Continuación)
De las jugadas ilegales

Art. 40. Si en su turno un jugador ha efectuado una jugada legal, este turno ha concluído; si en su turno de jugar ha ejecutado una jugada ilegal, este turno no ha terminado aun; pero habrá terminado tan pronto como el cambio que ha efectuado en posición resulte una jugada legal.

Art. 41. Si un jugador ejecuta una jugada ilegal en su turno, su adversario puede exigir en el acto la aplicación de la pena A del artículo 64 y, además, las penas B. y C.

Art. 42. Si un jugador ejecuta una jugada ilegal en su turno, y después, sin consentimiento de su adversario, sustituye una jugada, éste puede exigir la aplicación de la pena A y una de las penas B y C del artículo 64.

Art. 43. Si un jugador, al jugar su adversario, sustituye su última jugada por otra sin el consentimiento de éste, o efectúa cualquier jugada que no sea en sustitución, dicho adversario puede requerir en seguida la anulación de tal sustitución o jugada (siempre que en el mencionado turno no haya, a su vez, tocado alguna pieza antes de formular el pedido de anulación), puede exigir del ofensor en el siguiente turno de jugar la aplicación de una de las penas B y C del artículo 64.

Art. 44. Si un jugador ha ejecutado una jugada ilegal (excepción hecha de la sustitución de una jugada ya efectuada, que si hubiese sido verificada en el primer caso, habría sido legal), o por equivocación ha retirado una pieza del tablero de cualquier otro modo que no sea ejecutando una jugada, pero como si pareciera ejecutarse, y si esta jugada ilegal o retiro equivocado de pieza ha permanecido sin corregir, antes de que ambos jugadores hayan efectuado cuatro jugadas posteriores a dicho error, deberá restablecerse la posición que existía al comienzo del turno de jugar en que la jugada ilegal o retiro indebido de la pieza ocurrió, y no podrá, entonces, exigirse pena alguna por tales hechos consumados. Si esta posición no puede determinarse, se anulará la partida. Transcurridas las cuatro jugadas nombradas, no tendrá derecho ninguno de los jugadores a reclamo alguno.

(Continuará)

Señorita Inés Illanes Moreno

GIUOCO PIANO

Blancas Dr. S. Tarrasch)	Negras (A. Alekhine)
1 P.4R	P.4R
2 C.3AR	C.3AD
3 A.4AD	A.4AD

4 P.3AD (Antigua continuación. Es probablemente inferior a 4 P.3D o C.3AD).

4 — A.3CD (Las Negras retiran inmediatamente su A, para no verse obligadas a ceder su centro por 5-P x PD, en el caso de que las Blancas jugaran 5 P.4D).

5 P.4D	D.2R
6 Enroque	C.3AR
7 T.1R	P.3D

8 P.4TD (Amenazando ganar una pieza por 9 P.5TD—C x PT; 10 T x C—A x T; 11 D.4TD jaque. Por otra parte, esta amenaza es fácil de barajar, y el sólo efecto de la jugada, sería debilitar la posición por el lado de la D).

8 — P.3TD

9 P.3TR (Para prevenir — A.5CR con un ataque del centro blanco).

9	Enroque
10 A.5CR	P.3TR
11 A.3R (Si)	
11 A.4TR	P.4CR

12 A.3CR y no 12 C x PC, a causa de—P x C; 13 A x PC—P x PD; 14 D.3AR—C.4R; 15 D.3CR—C.3CR y ganan. Si en lugar de 15 D.3CR, 15 4AR—C (4R) .5D y ganan.

12	P.5CR
13 P x PC	A x PC (con la ventaja).
11	D.1D (No habría sido muy seguro tomar el PR).
12 A.3D	T.1R
13 CD.2D	A.2TD (Previendo la maniobra C.4AD de las Blancas).
14 D.2AD	P x PD
15 C x PD (Si 15 P x PD—C.5CD, seguido de—C x A).	
15	C.4R
16 A.1AR	P.4D
17 TD.1D	P.4AD
18 C.3CR	D.2AD
19 A.4AR	C.6AR jaque
20 C x C	D x A
21 P x PD	A.4AR (Es más fuerte que tomar inmediatamente el PTR).
22 A.3D	A x PT
23 P x A	D x C
24 T x T jaque (Si 24 A.1AR—T x T; 25 T x T—D x PD, etc.)	
24	T x T
25 A.1AR	T.4R
26 P.4AD	T.4CR jaque
27 R.2TR	C.5CR jaque (Es más rápido que 27 D.5AR jaque, seguido de—A.1CD, que conduce igualmente al triunfo).
28 P x C	T x PC.

Las Blancas abandonan. No pueden evitar el mate por 29 T.5TR jaque; 30 A.3TR—T x A jaque y después T.8TR mate. Es una partida que Alekhine ha conducido enérgicamente.

(Notas de "The Field")

SOCIEDAD BACH.—Coros. — Se avisa a los miembros del coro de la Sociedad Bach, que mañana lunes, a las 6.30 P. M., se llevará a efecto la primera reunión general.

Se ruega la asistencia y puntualidad. En esta reunión preliminar se leerá el programa y horario para el año en curso.

RESIDENCIAS.— El abogado don Samuel Ortiz y señora Chela Ramírez de Arellano de Ortiz, han fijado su domicilio en calle Agustinas 662.

—Han fijado su residencia en Catedral 1337, las señoritas Lucía Jaques Merino y Clara Luz Jaques Echeverría.

ENFERMOS. — La señora Corina Cienfuegos de Honorato ha sido operada por el doctor Félix de Amesti en la Clínica Alemana.

—En el Pensionado del Salvador ha sido sometida a una operación la señorita María Undurraga Correa.

Su estado es satisfactorio.

—En la Asistencia Pública ha sido operado de peritonitis don Ismael Meneses Iglesias. Su estado es grave.

FALLECIMIENTO. — A avanzada edad y después de soportar resignadamente una dolorosa enfermedad, falleció ayer la señora Alejandra Lara v. de Contreras, dama vinculada a distinguidas familias de Santiago y de Chillán.

DON FELIX NIETO DEL RIO. — Por el nocturno del Sur, que llega a esta capital, a las 9 A. M., de hoy, arribará, procedente de Corral, don Félix Nieto del Río, subsecretario de Relaciones, en compañía de su esposa, señora Filomena Sarratea de Nieto, quienes acaban de sufrir la dolorosa pérdida de su hijito Andrés.

Los funerales del niño Andrés Nieto Sarratea se efectuarán hoy, a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Catedral 2298.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo de don Hernán Ariztía Bascuñán y de la señora Aurelia Ruiz de Ariztía.

—Ha nacido un hijo de don Carlos Hurtado Salas y de la señora María Fuenzalida de Hurtado.

—Ha nacido en Talca una hijita del capitán señor Germán Díaz Sassi y de la señora Mercedes de Díaz Sassi.

INFORMACIONES SOCIALES

TENGALO PRESENTE

Los receptores de radio que ofrece la Compañía Chilena de Electricidad han sido seleccionados entre las mejores marcas y son — todos — lo mejor en su precio.

Vea en el salón de Plaza de Armas el pequeño receptor Eckophone, maravilla de calidad y eficiencia, de bajísimo precio, con alto - parlante electrodinámico.

Elija su receptor de radio en la Compañía Chilena de Electricidad. Es la mejor garantía de buen servicio.

LA MODA EN EL CALZADO

Como el vestido, el calzado tiene su moda que pasa con la estación. Así lo imponen hoy los más señalados centros de la moda en el mundo.

¿Quiere conocer cuál es ésta para este invierno que empieza? Diríjase a la Casa Samsó, huérfanos 990, esquina Ahumada, y se quedará maravillada ante los últimos modelos de calzado en Becerro y Chaire Moire, que serán el furor de este invierno.

BUENA ATENCION EN EL APROVISIONAMIENTO

de los comestibles de su casa, encontrará como en ninguna parte en el mejor emporio de nuestra capital, por su gran surtido e inmejorable calidad de sus artículos de las marcas más acreditadas. Telefonée a la "Grande Maison", N.o 89765, o envíe a su almacén de Ahumada esq. de Moneda, e inmediatamente le remitiremos cuanto desee. No olvide que en el ramo de comestibles hay que tener presente, antes que nada, su bondad y lo sano del artículo.

TRAJES ELEGANTES Y CON FACILIDADES DE PAGO

¿Cómo puede resolverse a pagar tan caro? ¿desea adquirir el mismo vestido a la mitad de precio que Ud. pagó? Pase antes a mi nuevo local, Monjitas N.o 787, de A. Fois de Benito, y le exhibiremos los más grandes modelos a un precio mucho menor, le agregará Ud. si es persona de responsabilidad, el positivo beneficio de grandes facilidades de pago.

LABIOS INDELEBLES

Sólo conseguirá Ud. que sus labios no se afeen con la desteñidura de su rouge usando la afamada marca "Tangee". Así como es insoportable para una mujer hermosa el espectáculo de sus labios sin vida, es agradable saberse con un fino y firme dibujo en el más bello color de rouge.

LIMPIANDO SUS TRAJES

o tiñéndolos en la Tintorería "Las Novedades", San Francisco 409, con los últimos procedimientos manejados por técnicos especialistas, obtendrá Ud. una buena economía. Puede enviarnos sus trajes, telas u obras, por finas que sean, no tiene sucursales. Examine su trabajo y percibirá las diferencias con sus imitadores.

ECONOMICE EN CALEFACCION

Constate Ud. mismo en nuestro local los precios de los calentadores a gas existentes en Santo Domingo 1062, y verá que realiza una positiva economía con relación a cualquier otro sistema. Examine luego los últimos aparatos que hemos traído, y no podrá menos de apreciar la sencillez de su manejo, la alta temperatura producida en el mínimo de tiempo, la gran seguridad y hasta la belleza de estos modernísimos calentadores.

Uno solo de ellos le servirá para diversos baños, lavatorios y demás servicios. Señora dueña de casa: aproveche su viaje a la Compañía de Gas y vea también las cocinas económicas que le ofrecemos hoy. Ninguna otra compite con la cocina a gas que le ofrecemos: Tanto su bajo precio de costo y sus excepcionales condiciones de pago, como su gran rendimiento calorífico, la hacen insuperable para la misma dueña de casa que se preocupa de reducir sus presupuestos.

OIGA BUENA MUSICA

No basta para su refinado gusto artístico la excelencia y la variedad de los discos. Es necesario que Ud. aprecie antes que nada las condiciones de la máquina en que empleará ese disco. La victrola "Victor" no tiene igual en cuanto a la suavidad del mecanismo, sonoridad de su caja y justeza del sonido. Estas cualidades las apreciará Ud. cómodamente sentado en su casa durante las veladas de invierno. "Curphey y Jofré Ltda.", Ahumada 200, tiene a su disposición los más variados y selectos tipos. El invierno convida a escuchar buena música en su casa.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Los Principes británicos descendieron a la mina más profunda del mundo

BELLO HORIZONTE, 4. — Los príncipes de Gales y Jorge descendieron a una profundidad de 2.379 metros hasta el fondo de la mina de oro de Morrovelho, la más profunda del mundo. Allí el príncipe de Gales trabajó unos pocos minutos con un taladro para rocas.

La temperatura en el "fondo de la tierra" es de 45 grados centígrados.—(U. P.)

ITALIA

UN NUEVO SURTIDOR DE GAS NATURAL

LIORNA, 4.—Un nuevo surtidor de gas ha reventado en Larderello desde el viernes. Continúa lanzando incesantemente un chorro de 300 metros de alto de gas, vapores, fango y piedras, acompañado de un ruido similar al estampido de cañonazos que se oyer a 160 kilómetros de distancia, dominando el ruido de las campañas de las iglesias y la voz humana. Los aldeanos de los alrededores sólo pueden comunicarse por gestos o por escrito y los trabajadores tienen que llevar los oídos tapados con algodones.

Los esfuerzos para tapar el surtidor no han resultado hasta ahora debido a la fuerza del chorro.—(U. P.)

FRANCIA

Mal tiempo

PARIS, 4.— Un mal tiempo, fuera de estación, ha azotado todo el país durante la fiesta de la Pascua de Resurrección.

Han llovido pedruzcos, y los campos y poblaciones se encuentran cubiertos por una capa de granizos de varios centímetros de profundidad. Estas lluvias han perjudicado los viñedos y han cortado los hilos de los teléfonos y fuerza eléctrica.

En la región de Bezieres y Montpellier se han derrumbado varias casas, debido a las fuertes lluvias. — (U. P.)

EXHIBICION DE ELEGANCIAS EN PARIS

PARIS, 4.— La lluvia amenaza desorganizar una exhibición de elegancias que se hace en estos días en París. Alrededor de 20,000 británicos han desembarcado en los puertos del Canal para pasar sus días de descanso en Francia.— (U. P.).

VISITA DE INSPECCION DEL MINISTRD DEL AIRE A LOS AERODROMOS DE AFRICA

PARIS, 4.— El aviador Dieudonné Coste llegó a Le Bourget con un Breguet de 600 H. P., en el cual el Ministro del Aire, M. Dumestil, hará una visita de inspección a los aeródromos africanos. Es posible que el tiempo tormentoso impida la salida a medianoche como estaba fijada.—(U. P.).

NOTICIAS DEPORTIVAS

Kaye Don intentará alcanzar los 190 Klms. por hora en lancha automóvil

LONDRES, 4.—Se tiene entendido que Kaye Don pasará una quincena en Inglaterra antes de dirigirse a Italia a pilotear la "Mis England II" en las carreras italianas de botes-motores en el lago Garda el 16 y 17 de mayo, en la competencia por la copa D'Annunzio y el Escudo de Garda. La lancha y sus mecánicos se embarcarán directamente para Italia desde Buenos Aires.

En cuanto regrese a Londres, Kaye Don, iniciará inmediatamente los trabajos para un récord de 120 millas (193 kilómetros) por hora en bote-motor que asegure para Inglaterra este récord durante algunos años. Es posible que la prueba se realice en el lago Windermere en junio.—(U. P.)

UN PARTIDO DE RUGBY QUE PUEDE SER EL ULTIMO ENTRE FRANCIA E INGLATERRA

PARIS, 4.— Los críticos deportivos estiman que Francia derrotará a Inglaterra en el partido de rugby del lunes. Este encuentro ha despertado gran interés porque puede ser el último partido entre los dos países en vista del reciente ultimátum de las uniones inglesas de rugby a sus congéneres de Francia.— (U. P.).

ALEMANIA

¿CAMPAÑA CONTRA LAS ORGANIZACIONES ANTI-RELIGIOSAS?

BERLIN, 4.— Se tiene entendido que el reciente decreto dictatorial del Presidente Hindenburg, es la iniciativa de una enérgica campaña contra las organizaciones anti-religiosas cuyos adeptos han aumentado constantemente después de la guerra. — (U. P.).

AYER A LAS 4 AUN NO SE DOMINABA EL INCENDIO DE MANAGUA

Las tres cuartas partes de la ciudad estaban ardiendo.— Cerca de la mitad de la población ha evacuado la ciudad. Gran parte de ésta será imposible de reconstruir.

VERACRUZ, 4. — Mr. Erwin Balluder, vicepresidente de la Compañía Mexicana de Aviación, y Mr. Wilburn Morrison, representante del Departamento de Relaciones Exteriores de la Panamerican Airways, llegaron hoy a ésta en avión, desde Managua. Interrogados, declararon que a las 4 de la mañana, hora en que dejaron Managua, aún no se dominaba el fuego, y que ardían las tres cuartas partes de la ciudad.

Ayer se comenzaron a sacar los cadáveres del Hospital General, en donde hay 150 muertos. El Dr. Padilla se vió precisado a arengar a los trabajadores que entraron al lugar para que se decidieran a emprender su macabra tarea. Ya tarde, fueron sacados dos cuerpos y la faena se reanudará hoy. — (U. P.)

WASHINGTON, 4. — Informaciones de Managua recibidas por el Departamento de Estado, indican que cerca de la mitad de los habitantes han abandonado la ciudad.

Añaden que la carencia de comestibles es general, y que "se deben tomar medidas eventuales para aliviar la situación alimenticia".

En la actualidad ya es posible obtener agua apta para la bebiba. Las cañerías del agua potable quedarán reparadas dentro de diez días.

El Gobierno se prepara para trasladar la capital a otra ciudad del país.

El Presidente Moncada designó un Comité Central de Socorros. — (U. P.)

WASHINGTON, 4.— Informaciones oficiales de Managua dicen que los perjuicios del terremoto se han concentrado en un círculo de 20 kilómetros, y que no hay, en realidad, ningún edificio habitable en la ciudad sin que necesite ser reconstruido.

El porta-aviones "Lexington" se ha retirado de los trabajos de auxilio, y partirá a reunirse con la escuadra.— (U. P.)

WASHINGTON, 4. — Un aficionado a la radio interceptó un mensaje de Managua, el cual dice que un miembro de la Guardia Nacional disparó siete tiros por la espalda a un soldado de marina. El soldado murió instantáneamente.

Faltan mayores detalles.—(U. P.)

BALBOA, 4. — Roberto Jiménez, vicepresidente de la Cruz Roja de Panamá, se dirigió hoy a Managua en un avión de la Panamerican Airway. Lleva 46 kilos de medicinas. — (U. P.)

WASHINGTON, 4. — El Departamento de Marina comunica que el sargento de los soldados de marina, W. H. Ping, fué muerto a balazos por los guardias nacionales agregados a la comisión presidencial.

Se dice que este hecho fué el resultado de un conflicto que surgió entre los soldados de marina y los guardias.—(U. P.)

BALBOA, 4.— El comandante de la escuadra norteamericana que se encuentra de servicio especial en Corinto envió un mensaje inalámbrico en el cual comunica que 185 mujeres y niños fueron embarcados para Balboa en el transporte "Chaumon", a donde llegarán mañana.

El vapor "Ciudad de Panamá" llegó desde Corinto. Trae nuevos detalles del siniestro entre los que figura el hecho de que la mayoría de las muertes en el Mercado se debieron a la excitación de las personas que se encontraban en él, las que se conglomeraron en las salidas siendo cogidas por las murallas que se derrumbaron.—(U. P.)

MANAGUA, 4.— Después de una primera inspección, el director de auxilios de la Cruz Roja, Mr. Swift, ha calculado que las muertes se aproximan a 1,000 y los heridos alcanzan a 2,000, los cuales en su mayoría han sido ya curados. Dijo que las condiciones sanitarias eran excelentes, debido a que no ha habido lluvias. El alojamiento no es un problema inmediato, pues la gente puede vivir sin inconvenientes bajo carpas, hasta mayo o junio, época en que ya habrá casas listas.

El comité de auxilios organizado por el Ministro norteamericano Hanna, el general Matthews, el coronel Bradman y otros, está atendiendo alrededor de 15,000 personas, o sea la tercera parte de la población que tenía Managua, y que ha quedado en el distrito.

La reanudación del servicio de agua potable quedará lista en una semana.

Se ha establecido una rígida vigilancia sanitaria, y se han construído instalaciones higiénicas en toda la ciudad.— (U. P.)

Los argentinos tienen asegurada la victoria sobre los uruguayos en las competencias por la Copa Davis

Ayer, Boyd y Zappa vencieron a Stanhan y da Silva.— El match careció de interés debido a la superioridad de los argentinos.— Tendrán que medirse con los chilenos

BUENOS AIRES, 4. — En las partidas de tennis por la Copa Davis, Zona Sudamericana, el binomio argentino integrado por Robson y Zappa derrotó a Stanham y da Silva, por 6—1, 6—2, 6—1. (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.— En los dobles de tennis por la Copa Davis, los argentinos Ronald Boyd y Adriano Zappa, vencieron a los uruguayos Stanhan y da Silva por 6|1, 6|2 y 6|1, en un match en el cual fué evidente la superioridad de los argentinos desde el primer momento, por lo cual restó todo interés al partido.

Solamente tuvo interés el segundo set, en el cual los uruguayos demostraron una ligera reacción, pero ya el último decayeron por completo.

En esta forma, Argentina se ha adjudicado el derecho de medirse con Chile en la final de la Zona Sudamericana por la Copa Davis, pues si bien faltan por disputarse mañana dos ecuentros de singles, se anticipa que sus resultados serán favorables a los argentinos, y no pueden variar en nada el resultado definitivo del match Argentina-Uruguay, por cuanto los argentinos tienen dos victorias en los singles de ayer, obtenidas por Boyd y del Castillo frente a Stanhan y da Silva, y el partido de dobles de hoy.

La representación argentina obtuvo ya un amplio triunfo sobre los paraguayos. Se presenta constituída por un excelente núcleo de jugadores que inspiran confianza como pocas veces en la victoria final, para llevar la representación de Sud América a la disputa con los ganadores de las otras zonas.

Se reconoce que los chilenos pueden ser rivales de consideración, pero se espera con confianza en los jugadores locales.

Esta es la opinión general de los aficionados que comparten los delegados jugadores argentinos y hasta los mismos jugadores uruguayos, que creen en la victoria de los argentinos frente a los chilenos.—(U. P.)

BRILLANTE PRESENTACION DEL PORTA-AVIONES BRITANICO "EAGLE" Y SU DOTACION EN MAR DEL PLATA

A 40 millas por hora contra el viento, decollaron desde su puente 15 aviones. — Simulacro de ataque al barco. — Emocionante prueba de un avión de caza.

(Correspondencia cablegráfica de Luis María Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 4.—Comunican de Mar del Plata, que fueron notables las pruebas realizadas en ese puerto por el buque porta-aviones británico "Eagle", con asistencia de marinos y aviadores argentinos, chilenos y uruguayos.

La comitiva, que se había trasladado anoche desde Buenos Aires, llegó a aquella base militar en las primeras horas de la mañana de hoy. La formaban el Ministro de Marina, el Agregado Aeronáutico a la Embajada Italia, general Francisco de Pinedo, el aviador uruguayo, comandante Larre Borges, los aviadores chilenos Manuel Franke, Darío Mujica, Castro, Maldonado, Arredondo y Latorre; el Director General de Aeronáutica de la República Argentina, coronel Zuloaga, el jefe de la Escuela del Palomar, un grupo de oficiales y otro de marinos. La comitiva fué recibida con especiales atenciones a bordo del "Eagle".

A las 9.25 zarpó el porta-aviones y navegó con rumbo al sur de Mar del Plata, seguido del buque inglés "Achates", del destróyer argentino "Tucumán", y de otras embarcaciones llenas de público que deseaba presenciar las maniobras aéreas.

Momentos más tarde, al llegar frente al cabo Corrientes, el "Eagle" comenzó su primera corrida, frente al viento, a una velocidad de 40 kilómetros por hora. Funcionaron los ascensores, y en 37 minutos decollaron en perfectas condiciones 15 aviones de guerra pertenecientes a la dotación del porta-aviones.

El lanzamiento de los diversos aeroplanos se efectuó así: Primero se tocaron tres alertas, impartiéndose órdenes por medio de diversos alto-parlantes. Los primeros en decollar fueron seis Gordon, y por último tres Fairey. El decollage fué matemático, demorándose entre un avión y otro, un minuto y cuatro segundos. En el aire, los aviones iniciaron un simulacro de bombardeo contra el ascensor de popa del "Eagle", pasando las máquinas con tal precisión, que todas las bombas fumígeras cayeron sobre el punto preparado de antemano para bombardearlo.

Los aviones de caza de la nave, realizaron actos de acrobacia, consistentes en looping the loop, tonneau, medias vueltas, tirabuzones y vuelos invertidos. La acrobacia de conjunto llamó poderosamente la atención de los espectadores, y provocó justas exclamaciones de admiración de los técnicos argentinos, chilenos y uruguayos.

De acuerdo con el programa preparado, se efectuó un simulacro de combate entre varios aviones Ostrey Gordon contra tres Fairey, los cuales atacaban y se defendían entre sí, con tal pericia, que era difícil precisar quién vencía a quién.

Uno de esos ejercicios, que fué presenciado con verdadera emoción, fué una estupenda picada de un avión de caza, el cual, desde una altura considerable, clavó la nariz hacia el mar, poniéndose en vuelo normal a escasos veinte metros sobre el agua.

A las 12.10, todos los aviones se encontraban en sus respectivos hangares.

Después de invitados los visitantes a un lunch, se realizó una visita a las instalaciones, en la que se pudo comprobar el funcionamiento de las máquinas y de los complicados aparatos de navegación y de comunicación entre los aviones y el barco.

La comitiva regresó esta noche a Buenos Aires en tren. El "Eagle" siguió viaje a Montevideo.—L. M. ALVAREZ.

Zabala batió el record de Plaza en los 5,000 metros

BUENOS AIRES, 4. — El corredor de fondo argentino Juan Carlos Zabala estableció hoy un nuevo record sudamericano, al cubrir los cinco mil metros en 15.10 1|5.

Con esta performance, Zabala bate el record que detentaba el chileno Manuel Plaza, quien había marcado 15.12 2|5. —(U. P.)

PERU

La quiebra de la Foundation Co.

LIMA, 4. — El juez señor Emilio F. Valverde se pronunció sobre la quiebra de la firma norteamericana The Foundation Co., de resultas del proceso seguido por el señor José Larrea Montero.

El juez ordenó el embargo de las propiedades y libros de la Foundation y, además, acordó convocar a una reunión general de acreedores para el 4 de mayo.

La Foundation emprendió el establecimiento de los servicios de sanidad pública en las ciudades peruanas, bajo el regimen del Presidente Leguía; pero, nueve meses antes de la caída de Leguía, la Foundation cerró sus puertas.

El Gobierno de Sánchez Cerro, en octubre último, ordenó la liquidación de las cuentas que se debían a la Foundation y la cancelación del contrato para construir obras sanitarias en vista de la falta de fondos para ello.

Hace diez años, la Foundation emprendió los trabajos sanitarios en todas las principales ciudades. El trabajo realizado hasta la fecha es aproximadamente el 50 por ciento del total y su costo aproximado es de 41.500,000 libras peruanas.

Se tiene entendido que cuando Sánchez Cerro ordenó la liquidación de las cuentas, el Gobierno debía a la Foundation Co. cerca de 300,000 dólares.

El Gobierno de Leguía, el 15 de noviembre de 1929, ordenó que los trabajos que realizaba la Foundation fueran suspendidos hasta diciembre de 1930, debido al estado financiero del país.—(U. P.)

Prórroga indefinida de la moratoria del Banco del Perú y Londres

LIMA, 4.—El Gobierno decretó la prorrogación indefinida de la moratoria del Banco del Perú y Londres porque piensa establecer el Banco, probablemente bajo el nombre de Banco del Perú, por la razón de que "el Banco representa una institución peruana en la economía nacional".

El Banco del Perú y Londres fué cerrado el 13 de octubre después de una corrida, pero se declaró entonces que la clausura sería temporal. La moratoria del Banco ha sido prorrogada tres veces, hasta que el 25 de febrero el Gobierno decretó su liquidación, la que ha sido anulada por el mismo el 31 de marzo. El Gobierno al prorrogar la moratoria del Banco efectúa la cuarta prórroga en 5 meses.—(U. P.)

CUBA

Suicidio de un implicado en un complot dinamitero en contra del Presidente

LA HABANA, 4. — Raúl Martín, a quien se acusa de estar implicado en el reciente complot dinamitero en contra del Presidente, fué encontrado muerto en su celda, colgado de un lazo improvisado hecho con las ropas de su cama. Al parecer, se trata de un suicidio.

Ayer la Corte Marcial absolvió al mayor Espinosa, en contra de quien pesaba el mismo cargo, y se espera que sea puesto en libertad en la fortaleza Cabaña de un momento a otro. —(U. P.)

CANADA

LLEGO EL NUEVO GOBERNADOR GENERAL DE CANADA

HALIFAX, 4.— El nuevo Gobernador General de Canadá, Conde de Bessborough, llegó hoy a ésta. Viene a suceder al Vizconde de Willingdon, nombrado Virrey de la India.

El Conde Bessborough fué recibido por Mr. Richard B. Bennett, jefe del Gabinete y otros funcionarios.

El nuevo Gobernador prestó en ésta el juramento de estilo y siguió viaje a Ottawa.— (U. P.)

Falleció André Jules Michelin

PARIS, 4. — A la edad de 78 años ha dejado de existir el conocido fabricante de neumáticos y de automóviles M. André Jules Michelin. — (U. P.)

JAPON

VOLCAN EN ERUPCION

TOKIO, 4.—Un volcán ha entrado en erupción en la isla Kuchinagarabe en la prefectura de Kagoshina, y ha puesto en peligro a una aldea de mil personas. Se dice que hay muchas víctimas.—(U. P.)

LA SALUD DEL PREMIER HAMAGUCHI

TOKIO, 4.— Se anuncia que el Premier Hamaguchi se internará en el hospital imperial hoy día. Se agrega que no se nombrará Premier reemplazante.— (U. P.).

TOKIO, 4.—El Premier Hamaguchi ha entrado al hospital para ser operado.—(U. P.)

Opiniones de Sandino con respecto al proyectado canal nicaragüense

MEXICO, 4.—El agente del general Sandino, señor Zepeda, ha declarado que éste confía en que el terremoto probará lo poco práctico del proyecto de canal por Nicaragua y espera que con eso Estados Unidos perderá su interés en los asuntos de Nicaragua y retirará sus tropas para evitar mayores gastos.

Zepeda dice que Sandino no reanudará las hostilidades y apoyará a cualquier Gobierno de Nicaragua que sea independiente de toda influencia o presión extranjera.—(U. P.)

¿Compromiso matrimonial del Rey Carol con una princesa de Borbón?

BERLIN 4. — Informaciones privadas de Bucarest anuncian que el Rey Carol anunciara pronto su compromiso con una princesa de Borbón, cuyo nombre no se ha dado a conocer. —(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Baja de las acciones de la U. S. Steel Co.

NUEVA YORK, 4.— El Mercado de Valores se mostró flojo y más firme después que las acciones de la U. S. Steel alcanzaron un nuevo record de baja para 1931, del cual se rehicieron antes del cierre de las operaciones.

Las acciones de la firma automovilística Auburn subieron en forma sensacional y cerraron a 258. El alza de estos valores se debe al grán monto de los embarques de autos hechos en marzo.

Las ventas sumaron 873,652 acciones.— (U. P.)

RUMANIA

Renuncia del Gabinete Mironescu

BUCAREST, 4.— Se espera para esta noche la renuncia del Gabinete encabezado por el Premier, profesor George Mironescu.

Se cree que el Príncipe Carol pedirá que organice el Gabinete al señor Titulescu, actual Ministro en Londres.

El señor Mironescu pertenece al Partido de los Campesinos y subió al Poder el 10 de octubre de 1930.—(U. P.)

BUCAREST, 4.— El Rey Carol ha aceptado la renuncia del Gabinete. El señor Mironescu queda sí en su puesto hasta que sea nombrado Titulescu, que ha sido llamado telegráficamente de su puesto de Embajador en Londres.— (U. P.)

El aeronauta belga Augusto Piccard intentará llegar a los 16,000 metros.

AUGSBURGO, 4.—El profesor belga August Piccard ha llegado a ésta a preparar una tentativa de alcanzar la mayor altura en una cabina de aluminio colgada de un globo libre.

Espera llegar a una altura de 16.000 metros.

Lo acompañan el constructor de globos Desdarpes y el aeronauta Kipfer.

Desde el fracaso de su tentativa el 14 de setiembre pasado, Piccard ha cambiado sus instrumentos y revisado la compensación de peso de la cabina con el gas del globo — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Ruptura de relaciones entre el Partido Laborista Independiente y el Partido Laborista

SCARBOROUGH, 4.— La proposición de romper toda relación oficial con el partido laborista, será probablemente la cuestión más importante que se tratará en la conferencia anual del partido laborista independiente que se inició esta mañana, bajo la presidencia de Mr. Maxton.

El interés de esta decisión se aumenta por la creciente tensión entre los dos partidos desde hace seis meses, y ella será de efectos vitales para la duración del Gobierno laborista.

Al iniciar la conferencia, Mr. Maxton atacó al Gobierno del Premier MacDonald, a quien acusa, primero, de ayudar a los conservadores a hacer revivir el capitalismo, y segundo, de no haber cumplido sus obligaciones hacia la clase trabajadora. También atacó el discurso del Canciller del Tesoro, Mr. Philip Snowden, sobre economías, con las siguientes palabras: "El partido laborista independiente resistirá toda tentativa contra los actuales miserables medios de vida de los desocupados e insistirá en que éstos sean mejorados, y el alcance del seguro contra la desocupación será aumentado considerablemente."

Maxton se declaró seguro de que el socialismo internacional se habrá extendido tanto hacia 1941, que los obreros podrán, sin oposición, reunirse en cualquier país del mundo "y que la única duda se relaciona con el hecho de si este resultado se alcanzará en forma inteligente y fácil o sólo después del caos y catástrofes de una guerra sangrienta."—(U. P.).

Trece heridos a bordo del "Oropesa" a causa de cinco días de temporal

LIVERPOOL, 4.—Trece tripulantes del "Oropesa" quedaron heridos durante cinco días de lucha contra un temporal. Una enorme ola barrió la proa y arrojó a los marineros contra los costados cuando trataban de asegurar la cubierta de una bodega que había sido abierta por los golpes de las olas.

El temporal alcanzó al vapor cuando estaba a dos días de navegación de las Bermudas.

El primer oficial, Stowes, sufrió la quebradura de una pierna cuando inspeccionaba la carga, parte de la cual se derrumbó encima de él. Stowes y dos tripulantes que estaban graves fueron llevados apresuradamente al hospital por las ambulancias.

A su llegada, el capitán Ross, del "Oropesa", recibió un retrato del Príncipe de Gales con dedicatoria. Los demás oficiales fueron obsequiados con juegos de colleras, como agradecimiento por sus servicios durante el viaje del Príncipe a Sudamérica.—(U. P.)

PRIMER SERVICIO DE CORREO AEREO A AUSTRALIA

CROYDON, 4. — El primer servicio de correo aéreo experimental hasta Australia por la ruta del Africa Central y la India, salió esta mañana llevando 50,000 cartas, de las cuales 15.000 son destinadas a Australia.—(U. P.)

ESTADO PAPAL

UN OBSEQUIO DEL PAPA AL REY DE RUMANIA

CIUDAD DEL VATICANO, 4.— El Sumo Pontífice envió al Rey Carol un retrato en miniatura en un marco de plata, acompañado de una carta autógrafa en pago del regalo que le hizo el monarca.

El regalo del Papa le será entregado al Rey Carol, por el nuncio Pontificio, Monseñor Dolci, en una audiencia solemne.— (U. P.)

En Alemania se espera reducir la desocupación en un millón de individuos antes del verano

BERLIN, 4.— El Comité de Desocupación, compuesto de diez personas, ha terminado su informe preliminar después de dos meses de investigación. En él recomienda que se dicte una ley que autorice a las industrias a reducir sus horas de trabajo a fin de poder volver a ocupar a centenares de obreros.

Pide el Comité que la semana de 40 horas se aplique lo más pronto posible y la eliminación del trabajo doble en los casos en que el padre puede mantener su familia sin necesidad de los salarios de sus esposas e hijos.

El pedido de medidas legales inmediatas, implica un decreto del Gobierno de acuerdo con el artículo 48 sobre poderes dictatoriales, a menos que se convoque a una sesión especial al Reichstag, lo cual se estima poco probable.

Se calcula extra-oficialmente que si se realiza este proyecto hacia el verano, habrán encontrado ocupación alrededor de un millón de obreros. El Comité estudia ahora un proyecto adicional para dar trabajo por medio de obras públicas.— (U. P.)

BERLIN, 4. — Ha despertado vivo interés la recomendación hecha por el Comité de Reducción de la Desocupación.

Los observadores hacen notar que el Comité no ha recomendado la aplicación de una ley rígida de 40 horas de trabajo a la semana para todas las industrias, sino que ha preferido dar al Gobierno poderes dictatoriales parciales para reducir las horas de trabajo de acuerdo con las posibilidades de cada industria.

Según el proyecto elaborado por el Comité, aun es permitible el aumento de las horas de trabajo sobre 48, a la semana. Sin embargo, en todos los casos de sobretiempo, los empleadores están obligados a pagar, por lo menos, un cuarto del total de los jornales al Fondo de Seguro Contra la Desocupación. El Comité espera que de este modo inducirá a los empleadores a aumentar el número de obreros y no las horas de trabajo. (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El Gobierno alemán ha emprendido una enérgica campaña contra las organizaciones anti-religiosas

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 4.—La gradual ausencia de fieles de las iglesias es uno de los principales motivos de la enérgica campaña del Gobierno contra las organizaciones anti-religiosas.

Como resultado del decreto de Hindenburg, en que se conmina con severas sanciones a las personas y asociaciones que se burlen de la Iglesia, la policía dispersó repetidas veces en la semana pasada los mítines de los librepensadores.

Se calcula que dos y medio millones de alemanes, de los cuales dos millones son protestantes, se han retirado de las afiliaciones religiosas desde que terminó la guerra.

Las cifras del Gobierno para todo el Reich no se conocen, pero estadísticas fidedignas revelan que cerca de 65,000 berlineses se retiraron de la Iglesia en 1930, contra 31,000 anotados en igual actitud en 1925. Los impuestos de la Iglesia que cobran los Estados alemanes alcanzan al 10 y 12 por ciento del impuesto sobre la renta, y cálculos extra-oficiales indican que las iglesias reciben alrededor de mil millones de marcos al año de renta por cuenta de impuestos.

La dificultad de pagar los impuestos de las iglesias especialmente por la situación económica, explica en gran parte la gran masa de gente que se ha retirado de la Iglesia, pero dos asociaciones de libre pensadores, los socialistas con 500,000 asociados y 2,000 centros en Alemania y los comunistas con 130,000 miembros y 600 centros, mantienen una enérgica propaganda anti-religiosa.

Los socialistas moderaron un poco sus actividades anti-religiosas con la colaboración política con el partido católico en Prusia.

Mediante la combinación de la entrada al partido de los libre pensadores con un plan de seguro y de incineración gratuita de los muertos, los grupos agnósticos aumentaron sus prosélitos.

El movimiento anti-religioso es una ramificación de la lucha de clases y por esto las medidas de Hindenburg y Bruening para proteger la Iglesia contra el movimiento anti-religioso lleva indirectamente al Gobierno a un conflicto con los partidos comunista y socialista que apoyan las actividades de los libre pensadores.—FREDERICK KUH.

WILL ROGERS VENDRA CHILE

Los Angeles,4.— Se sabe que Will Rogers, actor teatral y cinematográfico partirá la semana proxima en gira aerea por Centro y Sud América. Se detendrá en Mexico y Managua y despues seguirá viaje a Chile y Argentina.— U. P.

PALESTINA

MEDIDAS PRECAUTORIAS PARA EVITAR DESORDENES EN LAS PROXIMAS FIESTAS MUSULMANAS DE NEBI MUSA

JERUSALEN, 4.— El Gobierno ha adoptado precauciones para que las fiestas musulmanas de Nebi Musa se realicen en paz. Para esto ha estacionado policía y tropas en carros blindados en puntos estratégicos en vista de la posibilidad de que los árabes de Hebron ataquen a los musulmanes porque consideran que han sido injustamente tratados en la distribución de los fondos para remediar las penurias ocasionadas por los desórdenes de 1929.— (U. P.).

Briand desea poner término rápidamente a algunos problemas pendientes de Europa

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 4.—En un esfuerzo para poner término a la paralización de los problemas del Anschluss, del acuerdo naval y del tratado comercial con España, Briand se embarcó en un activo programa de consultas anoche y hoy desde temprano y ha indicado al representante de la United Press que está satisfecho de obtener resultados y con esperanzas de solucionar dos de estas cuestiones pocos días después de las fiestas.

En una conferencia con el Embajador de Francia en Madrid, M. Corbin, y con el Embajador de España, Quiñones de León, Briand hizo hincapié en la necesidad de llegar a un tratado comercial porque Francia y España deben estar en completo acuerdo ante las próximas cuestiones de importancia de Europa.

Después de una consulta con el Embajador de Italia, Conde Manzoni, Briand ha insistido ante el corresponsal en que las dificultades pueden salvarse y que sólo se necesitan concesiones de Gran Bretaña, como de Francia e Italia. Briand personalmente tiene la esperanza de que la redacción del tratado se terminará pronto cuando se reanude la conferencia después de las fiestas. Ha dicho que sólo hay tres puntos de fricción, de los cuales los dos principales son los reemplazos franceses de buques anticuados y las construcciones después de 1933.

El Ministro obtuvo la impresión, en su conversación con el Conde Manzoni, de que Italia se unirá al resto de Europa en el momento en que se reúna el Consejo de la Liga en Ginebra, para hacer sentir a Alemania y Austria que no han respetado los tratados y que se opone al Anschluss (Unión aduanera).

Las conferencias finales de Briand con Massigli y Berthelot han dado por resultado una actitud naval definida de parte de Francia que se cree posible satisfaga a Italia y será llevada a Londres por Massigli en la próxima semana.—RALPH HEINZEN.

Casas contra gases asfixiantes

HELSINGFORS, 4.—Un constructor de casas que desea adoptar precauciones contra el uso de gases en posibles guerras del futuro, ha pedido a la organización finlandesa de Protección contra los Gases, que le proporciona planos de piezas a prueba de gases, similares a las construídas recientemente en el Hospital de la Cruz Roja y cuyos experimentos han constituído un gran éxito.— (U. P.).

Construcción de un andarivel a 2,000 metros en Italia

TURIN, 4.— Dentro de poco será construído un andarivel en las montañas de Pinerolo que correrá a una altura de 2,000 a 2,500 metros y que será capaz de transportar a 200 pasajeros por hora desde Sestrieres a Monte Alpette y Monte Sises.

Esta será la primera linea de un sistema de andariveles de grandes proporciones que se proyecta construír en el país a iniciativa del senador Agnells, presidente de la Compañía Fiat.—(U. P.)

LAS ELECCIONES DE HOY EN LA PRⁿVINCIA DE BUENOS AIRES CONSTITUIRAN UNA PRUEBA PARA EL GOBIERNO PROVISIONAL

Tres partidos se presentarán a la lucha.— Habrá elecciones de Gobernador, Vice-Gobernador y senadores y diputados de la legislatura provincial.— Son ellas las primeras que se realizan desde la caída del Gobierno irigoyenista.

BUENOS AIRES, 4.— Las elecciones de mañana en la Provincia de Buenos Aires serán las primeras que se realizan en el país desde que la revolución del 6 de setiembre disolvió a las legislaturas elegidas constitucionalmente, por lo cual sus resultados son esperados con considerable ansiedad en toda la nación.

Tres partidos políticos se presentan a competir en las elecciones para Gobernador y Vice-Gobernador de la Provincia y para senadores y diputados de la Legislatura Provincial. Las agrupaciones políticas citadas son integradas por conservadores, radicales y socialistas respectivamente; pero la lucha en realidad se entablará sólo entre las dos primeras, pues, los socialistas—que forman una minoría sin esperanzas de triunfo en la Provincia—sólo se presentan a competir en las elecciones por principio.

Los dirigentes conservadores declaran que su partido triunfará por una gran mayoría; pero muchos observadores opinan que probablemente los radicales le presenten ruda lucha, a pesar del efecto debilitante de las disensiones internas del Partido.

Los círculos políticos de toda la República observan las elecciones con vivo interés, pues estiman que su resultado puede ser considerado como una especie de barómetro para preceder la tendencia que seguirá la opinión en las otras provincias en donde habrá elecciones en un futuro cercano.

Las votaciones de mañana pueden ser tomadas también como una indicación de si el pueblo aprueba o no la administración del Gobierno Provisional ya que los candidatos conservadores son poco más o menos sus representantes.

Pasará algún tiempo, sin embargo, antes de que se conozcan los resultados ya que el recuento de los votos, que es procedimiento lento, debido a las estipulaciones de la ley electoral argentina, no comenzará hasta el miércoles cuando serán contados los votos depositados en sólo un distrito electoral.—(U. P.)

Briand redactó una fórmula de Tratado Naval que someterá a los firmantes del Tratado de Londres

PARIS, 4.— Después de sus conversaciones con el Embajador de Italia, Conde Manzoni, y con el perito Massigli, Briand ha redactado una transacción naval francesa que será presentada a los redactores del tratado en Londres el 15 de abril y que se basa en la insistencia del derecho a construir 66,000 toneladas en los años de 1934-35-36, y para reemplazar buques anticuados fuera de las 136,433 toneladas que se le permite construir por el acuerdo hasta 1936.

La transacción de Briand se basa en el argumento francés de que el tratado especifica buques cuya construcción se inició entre 1931 y 1933 y que entran al servicio hacia 1936, en tanto que todo buque iniciado después de 1933 y no terminado en 1936, no queda incluído en el tratado.

La transacción por 66,000 toneladas es una reducción a la mitad del programa francés de reemplazos de buques anticuados.— (U. P.).

PARIS, 4.— Los diarios matinales recalcan la importancia de las divergencias en la interpretación del acuerdo naval franco-italiano.

"L'Echo de París" dice que "Inglaterra apoya los argumentos italianos". "Le Petit Parisién" estima que "la situación naval se ha agravado como resultado del acuerdo aduanero austro-alemán, hacia el cual Roma mantiene una actitud de reserva, tal vez con la esperanza de obtener concesiones navales a cambio de su cooperación con Francia cuando la Liga de las Naciones discuta este acuerdo."— (U. P.).

El primer vuelo directo entre Santiago de Chile y Lima

LIMA, 4.—Los pilotos norteamericanos, Elmer Fawcett, quien dirige la línea peruana de aviación, y Dan Tobin, empleado de la Curtiss Wright, realizaron el primer vuelo directo sin escalas de Santiago de Chile a Lima.

Los aviadores se elevaron en Santiago a las 9.45 horas de ayer y llegaron a Lima a la 1.45 horas de hoy.

Los pilotos habían fracasado en sus esfuerzos para hacer este vuelo en una tentativa que hicieron el miércoles último.

El avión transportaba 2,700 litros de gasolina y 200 litros de aceite.

Los aviadores traían diarios publicados ayer en Santiago.—(U. P.)

Los negocios se restablecen paulatinamente en Estados Unidos

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 4. — Las nuevas evidencias acumuladas durante la semana indican que el aumento de los negocios que se produce en la primavera no ha alcanzado las proporciones que se esperaban, aunque ha crecido en forma consistente, semana a semana, el volumen de la carga transportada, lo que indica que los negocios se restablecen en forma progresiva del más bajo punto a que ha llegado la depresión de la nación.

"The Wall Street Journal" hace en su edición de hoy un franco sumario de la situación. En él dice que "de los revueltos y contradictorios acontecimientos de la semana pasada, el hecho básico que sobresale es que mejoran los negicios, aunque hasta ahora el restablecimiento es lento.

"Sin embargo, no hay motivos para mostrarse presuntuosos, ya que restan muchas tinieblas de los oscuros días de diciembre y noviembre. Los precios de los granos han sucumbido al renovarse la presión sobre ellos y se muestran sustancialmente más bajos".

El Gobierno comienza ahora a sentir los resultados definidos de la depresión. Sobre la base de las entradas por el capítulo del impuesto a la renta, que son inferiores a las del año pasado, los peritos del Departamento del Tesoro calculan que al terminar el año fiscal el déficit será aproximadamente de 800.000.000 de dólares, en vista de lo cual el Presidente Hoover ha ordenado introducir economías sustanciales en los gastos administrativos.

Las quiebras comerciales de marzo fueron excepcionalmente abundantes, y llegaron a un total de 2.604 comparadas con las 2.563 de febrero último.

Los periódicos se encuentran empeñados en una larga discusión relativa al mantenimiento de los salarios a niveles aproximados a los de 1929. Mr. William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo, acusa de "conspiración" a varias de las principales industrias por reducir los salarios a requerimiento de los banqueros. Mientras tanto, los dirigentes de negocios afirman, en general, que hasta ahora no ha habido reducciones de carácter grave.

El mercado del azúcar no ha presentado ningún rasgo saliente y se muestra firme. No hubo transacciones ayer ni hoy, debido a las festividades de la Pascua de Resurrección.

El algodón se muestra flojo y bajó el jueves cinco puntos: el precio más bajo que se registra desde hace dos meses. El mercado permaneció cerrado ayer y hoy con motivo de la Semana Santa. El tono débil de las operaciones es atribuído al pesimismo reinante ante la perspectiva de una gran disminución de la cosecha de 1931, la cual, según cálculos, será inferior de 8 por ciento a un 12 por ciento con respecto a la de 1930.

Lo anterior está basado en las informaciones sobre ventas de fertilizantes que, al parecer, han sido inferiores en un 30 por ciento a las del período correspondiente de 1930, y también se han tomado en cuenta algunos otros datos extra-oficiales.

LLOYD ALLEN

Cotizaciones de fertilizantes en N. York

NUEVA YORK, 5. — Cotizaciones de fertilizantes: Sulfato de Amonio, 2.90 dólares las cien libras; sulfato de sodio, 2.05 dólares las cien libras; fosfatos acidos, 8.00 dólares la tonelada; clorhidrato de Potasio, 37.15 dólares la tonelada; sulfato de potasio, 48.25 dólores la tonelada. (U. P.)

GRECIA

Un paso hacia la fusión de las iglesias Ortodoja y Anglicana

ATENAS, 4. — Se tiene entendido que en dos horas de conversación que tuvo el viernes con el Metropolitano de Atenas, que es el jefe de la Iglesia Griega, el Arzobispo de Canterbury discutió las dificultades de la proyectada unión de las iglesias ortodaja y anglicana, con lo cual ha facilitado enormemente el trabajo del comité conjunto anglicano-ortodojo, formado en la Conferencia de Lambeth. Se cree que este comité se reunirá en junio en Londres o en Atenas.

Ya se ha acordado que ambas iglesias mantendrán en absoluto su independencia administrativa y por medio de concesiones mutuas llegarán a una completa unidad religiosa que indudablemente dará por resultado una aproximación política y económica anglo-griega más estrecha.

El Arzobispo de Canterbury calificó de ridículas las informaciones de que el Papa había tratado de impedir su visita a Jerusalem, a donde debe llegar el 12 de abril. (U. P.)

AVIACION

BURTIN Y MONSCH PARTIERON A HANOI

HONG KONG, 4.—Los aviadores franceses Burtin y Moensch salieron en vuelo hacia Hanoi, Indochina Francesa.—(U. P.)



SIMPATICO MODELO PARA SEÑORITAS,

De cuero Box-Calf, con bonito adorno de metal fino con su monograma a elegir.

REGALO POR SOLO $ 13.80

ESTUPENDA

BARATURA DE CARTERAS

FABRICA PORTAL MAC-CLURE

La más conocida en CHILE

LIQUIDARA TODA SU EXISTENCIA

a PRECIOS irrisorios

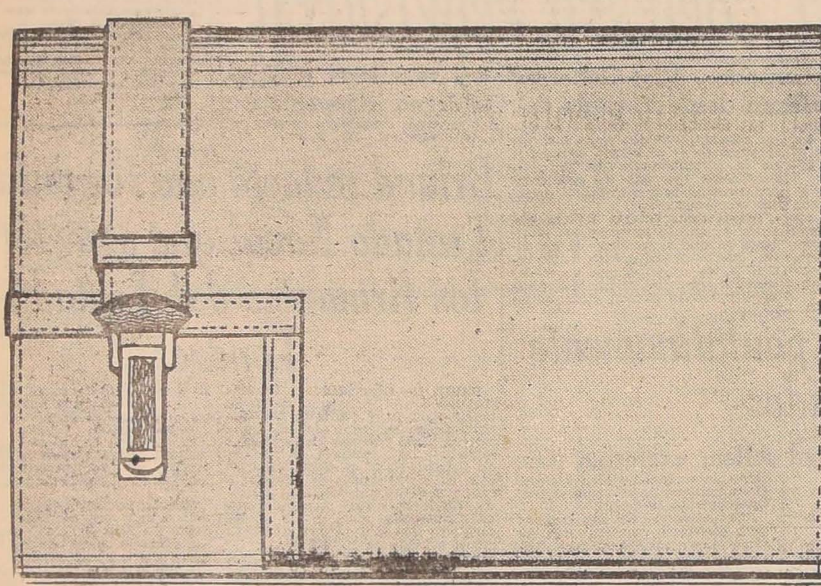
Gran cantidad de Carteras de cuero Inglés y Marroquí, última novedad, las damos por la mitad de su costo, desde

$ 7.80, $ 11.80, $ 14.80 Y $ 19.80.

Aproveche estas verdaderas gangas

DESDE MAÑANA LUNES

sólo por esta semana.



ESPLENDIDO MODELO, TAMAÑO GRANDE,

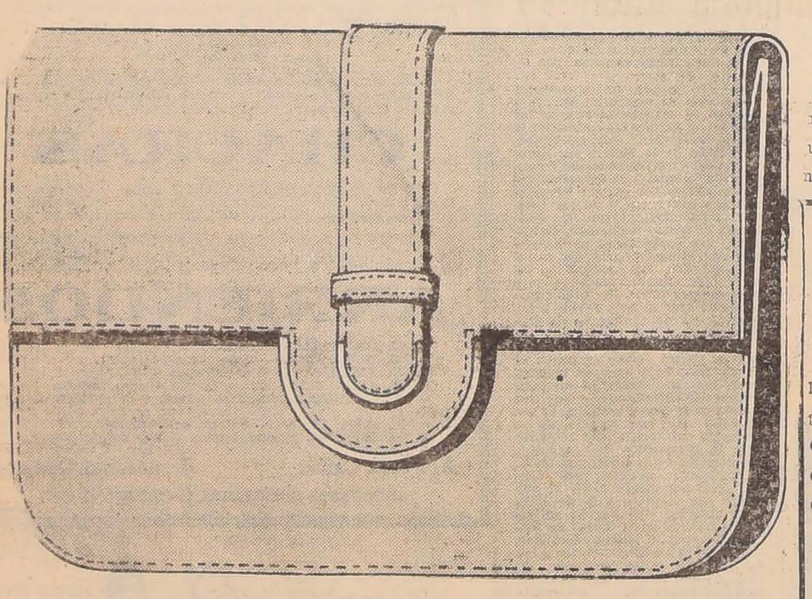
De cuero Box-Calf inglés, con broche de metal, verdadera ganga, con su monograma gratis.

SOLO POR $ 17.50

TODO EL MUNDO AL **PORTAL MAC-CLURE**

¡OJO!

A todo comprador de una cartera por sólo $ 7.80, obsequiaremos con un monograma de metal a elegir.



REGIA CARTERA, DE CUERO FINO,

Muy bonita, con adorno de metal fino.

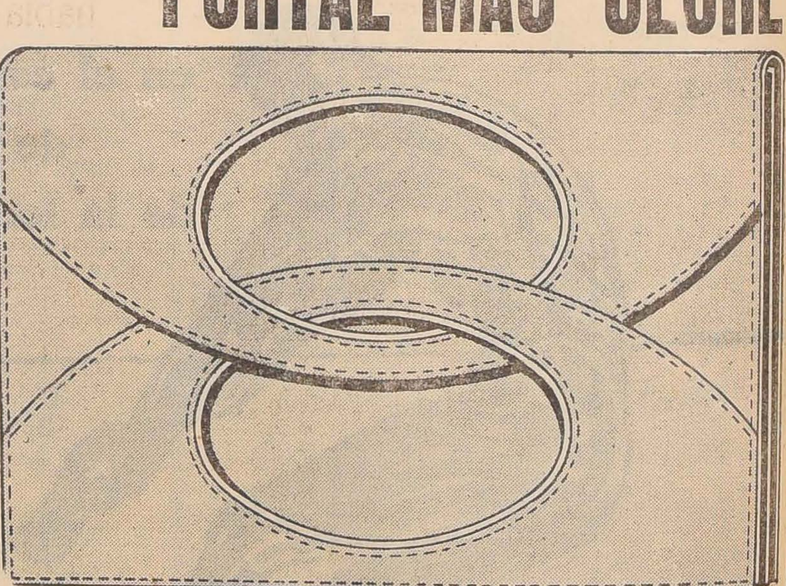
ANTES, $ 65; AHORA, $ 24.80

¡Para Provincias!

Elija y recorte su modelo; acompañe su valor en giro boncario o postal a Casilla 851, y a vuelta de correo le será remitida la cartera con su monograma.

Casa Lifschitz

FABRICA DE CARTERAS.



MODELO ULTIMA CREACION de París

Finísima, dibujada con metal fino.

ANTES, $ 80; AHORA $ 29.80

La Casa Mateo DELPORTE

PUENTE Esquina SANTO DOMINGO

Pondrá en realización durante la próxima semana una gran partida de casimires importados para ternos de hombres, el metro, desde $ 15.—

Y casimires nacionales para ternos de hombres, el metro, desde . . . . . $ 13.—

Género grueso nacional para pantalón de subir a caballo, el metro a . . . . . $ 15.—

Sargas azules, para colegiales, y pantalones de gimnasia, especial para plisse, 140 ancho, el metro a . . . . . $ 13.—

Moletón estampado para batas, el metro a . . . . . $ 1.—

LANAS PARA SEÑORAS SE HA RECIBIDO UN GRAN SURTIDO QUE EXPONDREMOS EL LUNES A LA VENTA, SON DE CLASE FINISIMAS.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

CONCEPCION

El N.o 20386, vendido en Antofagasta, premiado con 200 mil pesos

en el sorteo de la Lotería de Beneficencia, realizado ayer en Concepción

CONCEPCION, 4. — En el sorteo de la Lotería de Beneficencia realizado hoy en esta ciudad, resultaron favorecidos con los premios que se indican, los siguientes números:

CON $ 200,000

El número 20386, vendido en Antofagasta.

CON $ 50,000

El número 28747, vendido en Valdivia.

CON $ 20,000

El número 16508, vendido en Santiago.

CON $ 10,000

Los números 14,638 y 16275, vendidos en Concepción, y 9770, en Antofagasta.

CON $ 5,000

Los números, 20253, 16147, 15036, 7565, 11752, 7843, 20922, 34430, 17555 y 17526.

CON $ 2,000

Los números: 35924, 11698, 15404, 18359, 20316, 9341, 5638 10572, 23707 23143, 12654, 6374, 15989, 12293, 24214, 24857, 05827, 17890, 7587, 31810, 25538, 24667, 29275, 14593 y 35766.

CON $ 1,000

Los números: 28536, 13850, 34332, 23303, 30674, 1457,16663, 29118, 16198, 21712, 21801, 24896, 32572, 33667, 2522, 30174, 9932, 3703, 10827, 9110, 18233, 16353, 11791, 30355, 19786, 31922, 14197, 12549, 27261, 15918, 11338, 11189, 25595, 5355, 28051, 34916, 31210, 32815, 17964, 16648, 08521, 15701, 158106, 8325, 06705, 23005, 10239, 27087, 19635, 32659, 30504, 9972, 3822, 15252, 14195, 35675, 31585, 03328, y 31510.

CON $ 500

Los números: 21547, 12025, 29520, 10389, 6936, 11721, 15731, 15573, 6122, 31017, 17861, 29541, 26860, 16075, 33704, 6768, 32131, 29003, 35455, 5001, 31391, 5921, 19469, 6998, 34124, 23514, 4284, 21393, 17421, 21834, 31307, 26231, 7365, 11037, 2815, 13027, 6445, 26035, 21472, 35935, 32,000, 6032, 17512, 12255, 26189, 7310, 21519, 22609, 35965, 12016, 35970, 12233, 27074, 14835, 16465, 4269, 26439, 20208, 6344, 08268, 15530, 35871, 30938, 19065, 18790, 04125, 20404, 27085, 8574, 27776, 26549, 16978, 29979, 25701, 30857, 29017, 26424, 27499, 12939, 23997, 12788, 7758, 27069, 11825, 24304, 15571, 25493, 20803, 10703, 5117, 18164, 7385, 31194, 32141, 18530, 14959, 3062, 14766, 7417, 33939, 17103, 12743, 2639, 27922, 25877, 09451, 21008, 27066, 29611, 10040, 08760, 14347, 34146, 30022, 7051, 13192, 21148, 35561, 15300, 08388, 23986, 24680, 35975, 18573, 20241, 22224, 14929 06038, 21370, 13570, 06239, 22423, 23345, 15012, 11139, 21435, 14345, 1913, 17908, 26985, 14656, 04116, 21206, 14925, 09055, 21378, 33926, 14573, 35571, 23447, 09026, 15354, 18508, 2534, 3191, 34736, 14082, 06811, 19912, 04576, 35096, 7283, 31358, 26565, 28689, 10336, 17596, 09689, 32842, 16189, 29644, 35408, 10347, 29160, 35026, 12755, 3405, 1284, 22783, 12610, 10151, 19867, 04145, 23486, 1162, 18937, 26453, 9431, 23432, 27842, 08177, 14152, 16621, 25734, 19669, 16609, 18343, 23698, 34033, 14169, 17088, 15437, 05993, 26158, 2545, 33680, 33847, 14786, 06049, 12235, 19874, 31047, 26106, 8031, 9134, 31693, 2400, 10440, 06437, 16102, 13245, 16302, 23212, 34985, 27655, 25535, 06813, 15514, 17529, 16693, 18781, 30013, 8670, 18191, 15050, 12653, 14640, 13067, 33415, 29947, 34733, 14354, 4307, 10191, 9660, 16433, 1766, 28387, 10002, 25676 y 26229.—(Poblete).

Funciona ya en su nuevo local la Lotería de Beneficencia

CONCEPCION, 5. — Desde hoy funciona en su nuevo local la administración de la Lotería de Beneficencia. El sorteo de hoy ha sido el primero que se ha hecho en él. El próximo se hará en un aparato eléctrico, que ya ha quedado instalado, y será, probablemente, presenciado por S. E. el Presidente de la República. (Poblete).

"Industrial" de Concepción venció a "Maestranza" de San Bernardo

CONCEPCION, 5. — En la cancha de la avenida Collao se efectuó hoy un match de football entre el equipo de la Maestranza Central de San Bernardo y el Industrial de esta ciudad. Venció este último por 4 tantos contra 3. (Poblete).

EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES Y SEÑORA DE NIETO llegarán en la mañana de hoy a Santiago

VALDIVIA, 4. — El Susecretario de Relaciones don Félix Nieto del Río y señora Filomena Sarratea de Nieto partieron hoy a Santiago a donde llegarán a las 9 horas de mañana.

Los esposos Nieto-Sarratea han recibido numerosas manifestaciones de condolencia de parte de las autoridades y sociedad de Valdivia y Corral por la muerte de su hijito Andrés, ocurrida trágicamente ayer en la capital.— (Barra).

SANTIAGO

La celebración del aniversario de la Batalla de Maipú se inició ayer con gran entusiasmo

El Obispo Monseñor Edwards oficiará hoy una misa de campaña en el monumento conmemorativo.— Asistirán delegaciones de los Regimientos de Santiago.— La Municipalidad de Maipú ofrecerá un banquete a las autoridades de la Provincia

MAIPU, 4.— Con gran entusiasmo y extraordinaria concurrencia de público venido desde Santiago y pueblos vecinos se iniciaron hoy en esta localidad las festividades conmemorativas de la Batalla de Maipú.

En la mañana se cumplió un interesante programa deportivo en los campos vecinos a la cancha de carreras. También fueron inauguradas las ramadas y entretenciones populares, que fueron visitadas por una extraordinaria concurrencia.

Las carreras a la chilena constituyeron uno de los números más favorecidos por el público durante el día de ayer.

A las 10 horas de hoy el Obispo Monseñor Rafael Edwards oficiará una misa de campaña en el Monumento Conmemorativo. Asistirán delegaciones de los diversos regimientos de Santiago.

A mediodía será servido el banquete que en honor de las autoridades de la provincia ofrecerán las autoridades de Maipú.

En la tarde continuará el desarrollo del programa deportivo y seguirán funcionando las ramadas y demás entretenciones populares.—(Gutiérrez).

ANTOFAGASTA

El "Escudo de Chile" de Taltal venció al "Boca Juniors" de Antofagasta

TALTAL, 4.—El Escudo de Chile, equipo que se clasificó campeón de football de Taltal, venció al Boca Juniors, campeón de Antofagasta, por un tanto a cero. Hoy se jugará la revancha.—(Naveas).

El Hotel "Sevilla" de Cartagena se incendió anoche

Cien mil pesos en seguros comprometidos

SAN ANTONIO, 4.—El hotel Sevilla, de Cartagena fué destruido por un incendio que se produjo anoche minutos antes de las 12.

El establecimiento mencionado era de propiedad de don Antonio Benítez y funcionaba en un edificio perteneciente a don Aurelio Palma Labbé, situado en Playa Chica, en la subida de la calle que va a la estación.

Los bomberos de San Antonio acudieron a combatir el fuego, y lograron impedir que se comunicara a las casas vecinas, todas ellas de material ligero.

Hay cien mil pesos en seguros comprometidos.—(Cavledes).

TALCA

Cuatrero que operaba entre Los Andes y Linares

[illegible] detenido en Molina

MOLINA, 4.— [illegible] ...ndo por el agente [illegible] el cuatrero Rodolfo [illegible] Muñoz, alias "el huinagro", autor de innumerables abigeatos perpetrados en la región comprendida entre Los Andes y Linares.

Con los nombres de Ernesto Suárez, Segundo Martínez o Antonio Peña, Maulén recorría la zona central haciéndose pasar como comerciante de animales, y vendía en una provincia los que había robado en otra.

Al ser detenido, Maulén confesó numerosos robos de vacunos y cabalgares, perpetrados en los alrededores de esta ciudad, en Linares, Talca, Los Andes, San Fernando, Lontué, Chumedahue y Cunaco —(Corresponsal).

VALDIVIA

Institución que fomenta la cultura artística entre los obreros

es el Club Musical Obrero de Valdivia.— Ha cumplido 30 años de existencia

VALDIVIA, 4.—Treinta años de existencia ha cumplido el Club Musical Obrero, prestigiosa institución artística de la ciudad.

Forman este club numerosos obreros aficionados a la música, que dan vida a una de las mejores bandas de Valdivia y de la zona austral. Son todos ellos sobrios hombres de trabajo que todos los días, después de terminadas sus labores ordinarias, van al club a dar expansión a sus aficiones artísticas.

La banda del Club Musical Obrero participa gratuitamente en las fiestas de beneficencia, anima las ceremonias patrióticas y da retretas en los barrios populares. El club fomenta la cultura musical entre los obreros y, extendiendo su radio de acción, estimula la sociabilidad por medio de fiestas periódicas que da a las familias de sus miembros en su local, y contribuye con un aporte valioso a la cultura general con los ciclos de conferencias y con las veladas literarias que con frecuencia organiza.

Es interesante conocer el origen de esta antigua colectividad obrera. Ocurrió hace treinta años que un candidato a diputado le hizo una donación al Partido Demócrata local, y en éste se produjo una gran discusión sobre el destino que se le iba a dar al dinero. Un grupo era partidario de que se fundara un diario y otro de que se adquiriera un instrumental para banda. Triunfó este último, se adquirió el instrumental y se fundó el Club Musical Obrero.

Tiene ahora el Club Musical un edificio propio espléndidamente amoblado y con un salón de actos que se cede a todas las instituciones que lo piden para realizar en él fiestas culturales.

Es presidente del Club desde hace muchos años el señor Pedro Oyarzún Aguilera, verdadera alma de la institución, con quien colaboran en la dirección de ésta el vice-presidente señor Pedro Bernardino Icarte, el secretario, señor Delfín 2.o Mena, el tesorero, señor Carlos Zambrano y otros entusiastas socios.— (Corresponsal).

Don Juan Asenjo Carrasco se quitó la vida en La Unión

LA UNION, 4.—De un tiro de escopeta se quitó la vida el vecino de esta localidad, señor Juan Asenjo Carrasco. El señor Asenjo padecía de una aguda neurastenia.— (Morales).

Lluvia beneficiosa para la agricultura cayó en Valdivia

VALDIVIA, 4.— Después de la sequía que duró todo el mes de marzo, anoche cayó una copiosa lluvia, que ha sido altamente beneficiosa para los campos de la región, especialmente para los de pastoreo que ya se estaban secando.—(Barra).

La señora Carolina Grob de Ruddloff

VALDIVIA, 4.— Hoy se efectuaron los funerales de la señora Carolina Grob de Ruddloff, esposa del prestigioso vecino y ex-alcalde de Valdivia, don José Ruddloff.—(Barra).

COLCHAGUA

Lugares que en 25 años ninguna autoridad había visitado

recorrió el Alcalde de El Olivar.— Un camino que va por el lecho de un estero.— Aislados quedan en el invierno El Rulo, Millahue y Punta del Viento

EL OLIVAR, 4.— El Alcalde, señor Oscar Bravo Zuaznábar, visitó La Punta del Viento, Millahue, El Rulo y otros lugares apartados de la comuna por donde en veinticinco años no había pasado ninguna autoridad. Acompañaron al señor Bravo e ltesorero y el secretario de la Municipalidad, señores Víctor Alcaíno y Carlos Avaria.

Para llegar a Millahue y El Rulo, el Alcalde tuvo que recorrer a caballo un camino que va por el lecho de un estero que crece en invierno, y lo pone intransitable para toda clase de vehículos. Así, los agricultores no pueden sacar sus productos y sufren por tal motivo considerables pérdidas.

Visitó el Alcalde la escuela de El Rulo, que atienden las profesoras señoritas Laura Carrasco y Gisela Martínez. Hay en el establecimiento ciento veinte alumnos que, por el mal estado de los caminos, tienen que hacer grandes sacrificios para asistir a clases. El local es estrecho e incómodo, y tan escaso de muebles que los alumnos se han de sentar de a cinco en cada banca.

Los agricultores de la zona, dieron a conocer al señor Bravo los perjuicios que hace en sus propiedades el río Cachapoal en las crecidas del invierno y la primavera. A uno solo de ellos, al señor Juan de Dios Olguín, el río le ha llevado veinte cuadras de su fundo. Es necesario construir defensas apropiadas.

Pidieron los habitantes de El Rulo, Millahue y Punta del Viento al Alcalde de la comuna que se arreglen los caminos que van de esos sitios a Coinco, que se encuentran en tan mal estado que en el invierno no se puede pasar por ellos ni de a caballo.—(Corresponsal).

Requínoa ya tiene médico residente

REQUINOA, 4.— Con la llegada del Dr. don Jacobo Lenner, que residirá definitivamente en Requínoa, se ha solucionado uno de los problemas de mayor gravedad que pesaba sobre los habitantes de este pueblo.

El señor Lenner es un joven facultativo que recién egresa de la Universidad y su llegada ha sido recibida con júbilo por los requinoínos, que carecen de asistencia médica. — (Soto Donoso).

La población nueva de Requínoa tendrá pronto agua potable

REQUINOA, 4.— Con toda actividad se iniciaron los trabajos de ampliación del servicio de Agua Potable para la Población Nueva.

En efecto, se han abierto los heridos en las calles donde se establecerá este nuevo servicio, y es posible que en el curso de la próxima semana se coloquen los cañones matrices.

Con estos trabajos se dotará de agua potable a 80 casas habitaciones que hasta este momento carecían del elemento más indispensable para la salubridad e higiene de media población de Requínoa.—(Soto Donoso).

Baile a beneficio de la Banda de Músicos de Requínoa

REQUINOA, 4.— La comisión de Banda Municipal de Músicos, formada por el teniente decarabineros don Alejandro Gómez, del secretario municipal don Armando León G. y del tesorero comunal don Carlos Soto Donoso, ha organizado un gran baile social, que se efectuará hoy en el local del Hotel Royal.— (Soto Donoso.)

ÑUBLE

El sumario por accidente al Fairchild N.o 4

CHILLAN, 4.— Se encuentra en esta ciudad el capitán don Arturo Herrera que ha venido a iniciar el sumario por el accidente ocurrido al Fairchild N.o 4, que costó la vida al teniente Collao y a los señores Barros, Riesco y Harris, que viajaban como pasajeros.—(Troncoso).

Alcalde suplente de Chillán

CHILLAN, 4.—El miembro renunciante de la Junta de Vecinos don Alberto Larraguibel, se hizo cargo de la Alcaldía en el carácter de suplente.—(Troncoso).

Un libro sobre Educación Física públicó un profesor de Chillán

CHILLAN, 4.—El profesor de Educación Física del Liceo don Candelario Sepúlveda ha publicado un libro titulado "Orientaciones sobre Cultura Física", que contiene los últimos adelantos en materia de enseñanza y directivas de dicho ramo. — (Troncoso).

Nuevo profesor del Liceo de Chillán

CHILLAN, 4.— Profesor de Castellano y Filosofía del Liceo de Hombres ha sido nombrado don Benito Heredia Maya.—(Troncoso).

MAULE

Actividades Deportivas en Linares

LINARES, 5. — En la cancha de la Escuela Superior número 1, se efectuó el partido de basketball, entre el Prat, de esta ciudad y el Deportivo Español de Concepción. Vencieron los locales por 56 tantos contra 13.

En el match de football que sostuvieron los mismos equipos en la tarde, se produjo un incidente, a raíz del cual se retiraron los locales.

Mañana llegarán los equipos de basketball y football del Universitario de Santiago, a medirse con los del Prat (Espinoza).

CHILOE

El Obispo Aguilera regresa a Ancud

ANCUD, 4.—En el vapor "Caupolicán" regresó de Puerto Montt el Obispo de Ancud, monseñor Aguilera, después de haber permanecido [illegible] meses ausente de esta ciudad visitando las iglesias y capillas de la diócesis.—(Soler).

El nuevo Inspector Escolar de Ancud

ANCUD, 4.— Asumió [illegible] el nuevo inspector [illegible] Ancud, señor Clemente [illegible].—(Soler).

Construcciones Municipales en Maullín

MAULLIN, 4.— Se ha dado principio a la construcción de los cimientos de la Casa Consistorial y del matadero municipal de esta localidad — (García).

Centro de Vecinos y Padres de Familia de Maullín

MAULLIN, 4.— Hoy se reunió el Centro de Vecinos y Padres de Familia, de las escuelas números 54 y 55, con el objeto de elegir nuevo directorio, el cual quedó formado por las siguientes personas:

Presidente, don René García K.; secretario, doña Alejandrina Alvarez; tesorero, don Antonio Robles. — (García).

ACONCAGUA

Los cosacos del Kuban se presentan esta tarde en San Felipe

SAN FELIPE, 4.— Las proezas realizadas en la capital por los Cosacos del Kubán, serán presentadas por éstos en la tarde de mañana, en el Estadio.

El programa preparado es nutrido y variado, y han despertado interés en la localidad.— (González).

La visita semestral a las cárceles de San Felipe y Putaendo

S. FELIPE, 4.—Don Florencio Tornero, Gobernador de este departamento, acompañado de las autoridades judiciales, realizó su visita semestral a las cárceles de su jurisdicción.

Como en años anteriores, los reos fueron llamados para que en presencia de la primera autoridad del departamento, formularan sus reclamos o peticiones.

Tanto en la cárcel pública de ésta como en la de Putaendo, no se presentó ningún reclamante.

El Gobernador señor Tornero visitó, finalmente, la casa correccional de mujeres.— (González).

ATACAMA

El administrador de la Caja de Ahorros de Potrerillos

POTRERILLOS, 4. — Regresó de Valparaíso, después de haber hecho uso del feriado legal, el Administrador de la Caja Nacional de Ahorros de ésta, señor Tristán Wilton, quien reasumió inmediatamente sus funciones. (Rogers Morandé).

El jefe de Bienestar del Campamento La Mina

POTRERILLOS, 5. — Procedente [illegible], llegó el sábado pasado el señor Alfredo Vera Cruz, jefe de Bienestar del Campamento La Mina, a [illegible] se había dirigido por asuntos [illegible]. (Rogers Morandé).

[E]quipo de football de [Potre]rillos hará una gira al Sur

[POTRERI]LLOS, 5. — Con gran [illegible] se verificaron en el Stadium [illegible] las partidas anunciadas [illegible] de Football de Potrerillos con el objeto de reunir fondos [illegible] en gira al sur el primer [equipo] del Railway de Potrerillos. [(Rogers] Morandé).

[Reuni]ón boxeril en Potrerillos

[Con] mucho público entusiasta, se [realiz]aron en el Stadium de Box [de P]otrerillos, los diferentes matches [organi]zados por el Club D. Arellano [patroc]inado por la Asociación del Mineral.

[En] el match de fondo, José Ga[illegible], campeón peso pluma, venció [por] puntos, después de una pelea interesante y reñida, a Fernan[illegible].

[A] esta tarde deportiva, asistieron [los] jefes de la Andes Copper Mining Co., autoridades locales y un numeroso público que llenaba por completo el Stadium. Una buena banda de músicos amenizó el espectáculo. (Rogers Morandé).

VALPARAISO

EL VELEZ SARSFIELD SE PRESENTARA EL DOMINGO 12 EN VALPARAISO

JUGARA CONTRA UN SELECCIONADO DE LA ASOCIACION.— ACTUALMENTE SE ENCUENTRA EN EL PERU

La Asociación de Football de este puerto recibió un cable de los dirigentes del equipo argentino Vélez Sarsfield, que, como se sabe, se encuentran actualmente en el Perú, cumpliendo varios compromisos.

En dicha comunicación se anuncia que el cuadro se presentará nuevamente en los fields porteños, el Domingo próximo, pues llegará a este puerto el sábado en el "Santa Inéz".

En los diversos círculos deportivos la noticia ha sido recibida con entusiasmo, y hay interés por ver actuar nuevamente en Valparaíso a los mejores exponentes del football argentino, que enfrentarán a un seleccionado de la Asociación porteña.

MOVIMIENTO MARITIMO

AYER ENTRO:

El Araucanía, de Iquique.

SALIERON:

El Aconcagua, para Nueva York.
El Hessen, para Hamburgo.

HOY SALDRAN:

El Pudeto, para Talcahuano
El Fresia, para Lota.

EL LUNES SALDRAN:

El Saschen", para Hamburgo

EL MARTES SALDRAN:

El Magallanes, para Corral.
El Huemul, para Pisagua.
El Taltal, para Iquique.

EL MIERCOLES SALDRAN:

El Bodegraven, para Hamburgo.
El Alfonso, para Magallanes.
El Araucanía, para Iquique.
El Samuel Bakke, para Oslo.

PROXIMAS LLEGADAS:

El 5.—Capac, de S. Francisco.
El 5.—Sachsen, de Arica.
El 5.—Hendonhall, de N. York.
El 6.—Fresia, de Iquique.
El 6.—Magallanes, de Iquique.
El 6.—Huemul, de Lota.
El 7.—Bodegraven, de Amsterdam.
El 7.—Huasco, de Guayaquil.
El 7.—Pudeto, de Talcahuano.
El 8.—Ginyo Maru, de Hong Kong.
El 8.—Samuel Bakke, de Oslo.
El 8.—Orcoma, de Liverpool.
El 8.—Laguna, de Swansea.
El 9.—Orazio, de Génova.
El 10.—Santa Inez, de N. York.
El 12.—Erlangen, de Hamburgo.
El 13.— Cautín, de Guayaquil.
El 13.—Santa Clara, de N. York.
El 14.—Rhein, de Hamburo.
El 14.—Huasco, de Lota.
El 15.—Tarapacá, de Arica.
El 17.—Nordbo, de N. York.
El 18.—Ansgir, de Amberes.
El 20.—Chiloe, de Iquique.
El 20.—John Gakke, de S. Francisco.
El 21.—Palena, de Guayaquil.
El 22.—Cautín, de Corral.
El 23.—Schwarzwald, de Hamburgo.
El 24.—Haarlem, de Amsterdam.
El 26.—Ludwigshafen, de Amberes.
El 27.—Bio-Bio, de Guayaquil.
El 28.—Palena, de Lota.

VETERANOS DEL 79 VISITARAN HOY VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

SE LES OFRECERA UN ALMUERZO EN EL CASINO Y UN LUNCH EN EL CASTILLO

Por el expreso de la mañana de hoy, llegará a Viña del Mar, una delegación de veteranos del 79 de Santiago, especialmente invitada por los Municipios de este puerto y del vecino balneario.

ALMUERZO EN EL CASINO

Después que hayan descendido del tren, los veteranos serán invitados a un almuerzo que se les ofrecerá a las 12.30, en los comedores del Casino Municipal. A esta fiesta, el Alcalde de la localidad, don Manuel Ossa, ha invitado a las principales autoridades: porteñas y viñamarinas, representantes de la prensa y distinguidas personalidades.

VISITA A VALPARAISO

Terminado el banquete, los veteranos del 79 se trasladarán en autos especiales a este puerto, con el objeto de visitar las principales obras de hermoseamiento de la ciudad, en compañía del Alcalde, señor Guevara y veteranos de Valparaíso. Entre los principales sitios que visitarán, podemos mencionar la Avenida Errázuriz, Avenida Altamirano, Torpederas, camino Cintura, etc.

UN LUNCH-DINNER

A las 18, los visitantes serán invitados a un lunch-dinner, que el Alcalde y H. Junta de Vecinos les ofrecerá en le Restaurant El Castillo, y al cual el señor Guevara invitó al Intendente, jefes navales, militares, carabineros, miembros de la prensa y veteranos del 79 de Valparaíso.

Vida obrera porteña

MANIFESTACION EN LOS ANDES

La Sociedad Mutualista Femenina Unión Confraternidad y Progreso, coligada a la Liga de las Sociedades Obreras de Valparaíso, ofrecerá hoy en Los Andes, un banquete al diputado don Abraham Morales, que se encuentra de paso en esa ciudad, para hacer entrega de la Personería Jurídica a la Sociedad.

SOCIEDAD DE SEÑORAS DE VALPARAISO

Con motivo de cumplir sus 41 años de vida societaria, las socias de la institución visitaron a las 10 horas el Asilo de la Providencia, y a las 15 horas la Casa de los ancianos, y repartieron en ambos establecimientos, dulces y golosinas a los asilados.

Una comisión visitó en el Hospital El Salvador, a una de las socias que se encuentra enferma, a la que se le prestó toda clase de atenciones y se le entregaron diversos obsequios.

A las 20 horas se efectuó en el salón de la Asociación de Artesanos, la sesión solemne.

SOCIEDAD LA ESTRELLA DEL MAR

Ayer a las 14 horas, se efectuaron los funerales de la socia señora Carmen León de Andrade.

El cortejo salió del Hospicio de Viña del Mar, en dirección al Cementerio N.o 3 de este puerto. Antes de procederse a la sepultación de los restos, hizo uso de la palabra la presidenta de la institución doliente.

SOCIEDAD UNION DEL PERSONAL DE REMOLCADORES, DONKEROS Y EMPLEADOS DE BAHIA

Hoy, a las 10 horas, se reunirán los socios de esta institución, para oír la cuenta de la comisión encargada de la fusión en estudio entre esta colectividad y las sociedades Gremio de Fleteros Santa Rosa de Colmo y Amantes del Progreso.

Se acordará en esta sesión la fecha en que se efectuará el Curanto anual.

SOCIEDAD MANUEL BLANCO ENCALADA

Hoy, a las 21 horas, se reúnen los socios de esta colectividad para elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución durante el período 1931-1932.

SINDICATO PROFESIONAL DE PANIFICADORES

Se reunieron en el local de la Cía. de Electricidad, un gran número de panificadores porteños y viñamarines, con el objeto de desaprobar en todas sus partes la formación de la Sociedad de Dueños de Panaderías.

SINDICATO DE HUCKE HNOS. S. A.

A mediados de este mes se llevará a efecto el baile que este Sindicato prepara a beneficio de los fondos de subsidios para atender a sus enfermos.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS MARITIMOS

Cita a sesión hoy a las 9.30 horas.

BUENOS PARTIDOS DE FOOT-BALL HABRA ESTA TARDE EN EL TRANQUE

CONTINUARAN DESARROLLANDOSE LOS MATCHS POR LA COMPETENCIA OFICIAL DE LA PRESENTE TEMPORADA

En el Estadio El Tranque, se jugarán en la mañana y tarde de hoy, interesantes partidos de football por las divisiones de la competencia oficial.

En efecto, a las 9, se medirán el New Crusaders con Chile Olympia, y a las 10.40, el Audax Silver Star con Administración del Puerto.

A las 14.30 se jugará el primer match por la división de honor, entre el Valparaíso Ferroviario y la Sportiva Italiana, y a las 16.15, el segundo entre el Santiago Wanderers y la Unión Española de Deportes.

Arbitros del primero y segundo encuentro serán los señores Bernardo Valdivia y Ernesto León, respectivamente.

Se inauguró el Salón de Patinar

EN EL CASINO DE VIÑA

Un éxito social constituyó la inauguración del salón de patinar en el Casino Municipal de Viña del Mar.

Lo más distinguido de la sociedad porteña y viñamarina concurrió a los nuevos salones de deporte de invierno que han quedado abiertos desde ayer al público porteño.

También numerosas familias se dieron cita al salón de baile y al teatro, que estrenó ayer el cine sonoro con un equipo de proyección doble, especialmente encargado a Estados Unidos.

Patronato de Hospitales de Aconcagua

LAS MAÑANAS RECREATIVAS SE INICIAN HOY

Hoy se iniciarán en el Teatro Setiembre las mañanas recreativas a beneficio del Patronato de los Hospitales de Aconcagua.

El directorio de la institución que preside la señora Delia Ducoing de Arrate, ha invitado a este acto a todas las familias que simpaticen con la obra que realiza el Patronato de Aconcagua.

Además del hermoso programa confeccionado, la banda del Hogar Arturo Prat dará un festival en el teatro.

Guía del Espectador

COLON.— Matinée, vermouth y noche: Angeles del infierno, por Ben Lyon.

Imperio.— Matinée: La feria de la Perdición, por Renée Adorée. Vermouth y noche: No, no, Nanette, por Alexander Gray.

SETIEMBRE.— Matinée, vermouth y noche: Su última noche, por Ernesto Vilches.

RIVOLI.— Matinée: Corazón de mujer, por Fifi Dorsay. Vermouth y noche: La Marsellesa, por John Boles.

MUNDIAL.— Matinée: Noche de duendes, por Laurel y Hardy, y programa cómico. Vermouth y noche: Corazón de mujer.

RIALTO. — Vermouth: La Marsellesa, por Laura La Plante. Vermouth y noche: Corazón de mujer, por Fifi Dorsay.

VALPARAISO

La "Baquedano" zarpará mañana para los mares de la Oceanía en viaje de instrucción

Llevará a su bordo al curso de guardiamarinas egresados últimamente de la Escuela Naval. — El itinerario del viaje. — Antes de partir será revistada por el Ministro de Marina y altos jefes de la Armada

Mañana zarpará de este puerto en un interesante viaje de instrucción por los mares de Oceanía, hasta Australia, el buque-escuela "General Baquedano".

LOS GUARDIAMARINAS

Los guardiamarinas que realizarán el crucero de instrucción, son los egresados de la Escuela Naval en 1930 y se encuentran ya embarcados a bordo de la corbeta.

REVISTA DEL MINISTRO

El buque-escuela será despedido antes de zarpar, por el Ministro de Marina y altos Jefes de la Armada.

En efecto, mañana, antes del mediodía, el almirante don Edgardo von Schroeders, acompañado del Inspector General de la Armada, vicealmirante don Hipólito Marchant, y de otro jefes, pasará revista a la nave y a los nuevos guardiamarinas.

ITINERARIO DEL VIAJE

La corbeta zarpará mañana con destino a la Isla de Pascua, donde permanecerá hasta el 30 del actual. De allí emprenderá rumbo directo a Popeete, donde anclará entre el 28 y el 30 de mayo. Después seguirá a Apia (Samoa), para continuar el 14 del mes siguiente para Suva (Fijii), llegando a dicho puerto el 24 de junio.

Saldrá el 28 para Niminea (Caledones). A continuación, el buque-escuela pasará a Sidney (Australia), el 18-28 de julio, a Auckland y a Wellington (Nueva Zelandia), donde terminará el crucero, en el mes de agosto.

Como se ve, el viaje durará alrededor de siete meses, y la corbeta deberá estar de regreso en Valparaíso en los primeros días de noviembre.

El "Aconcagua"

ZARPO AYER PARA NUEVA YORK

Con 85 pasajeros de cámara zarpó a mediodía de ayer para Nueva York, el transatlántico "Aconcagua".

Los estudiantes católicos quemaron ayer a Judas

El acto se verificó a las 11 horas, frente al Parque Italia ante numeroso público. — Hoy se efectuará la procesión del Señor Resucitado

La misa de Gloria reunió en la mañana de ayer a numerosos fieles en los diversos templos y parroquias de la ciudad.

EL ACTO DE "QUEMAR A JUDAS"

Como en años anteriores, después de celebrada la misa de Gloria, se realizó en algunos templos, el acto de quemar a Judas, tradicional entre los católicos porteños. Esta vez la Asociación de la Juventul Católica tuvo a su cargo la ceremonia realizada frente al Parque Italia, donde se encontraba reunido gran número de curiosos. En efecto, a las 11, se prendió fuego a un maniquí que simulaba a Judas Iscariote, y que estaba relleno de cohetes y petardos y voladores.

Igualmente, en la Parroquia de la Matriz, Iglesia de los Doce Apóstoles, se verificó este mismo acto ante numeroso público.

PROCESION DEL SEÑOR RESUCITADO

Se pondrá término a las festividades de Semana Santa con la procesión del Señor Resucitado, que se llevará a efecto en la madrugada de hoy, desde la iglesia de la Merced y el templo San Francisco.

A las 9.30 habrá misa solemne en la Catedral, donde el Obispo Monseñor Gimpert dará a los fieles la bendición papal con indulgencia plenaria.

Desde mañana serán huéspedes de Valparaíso los Rotarios de Uruguay, Paraguay, Argentina y Bolivia

La delegación arribará por el expreso de las 11.25 horas. — Festejos que se les tributarán durante su permanencia en este puerto

En el expreso de ayer llegó a este puerto el señor Francisco Marseillan, Gobernador del distrito N.o 63, acompañado de su esposa y familia, que asistió a la Conferencia de los Rotarios en Puente del Inca.

En la Estación del Puerto fué recibido por miembros del Rotary Club de Valparaíso, quienes lo acompañaron hasta su alojamiento en el Astur Hotel.

Después de almuerzo, el señor Marseillan, en compañía de varios rotarios porteños, recorrió los paseos más pintorescos de la ciudad y de Viña del Mar, ofreciéndosele en la tarde, en las canchas de golf de Granadilla, unas once.

El distinguido visitante regresará por la combinación de hoy a Buenos Aires.

La delegación de los rotarios de Argentina, Uruguay, Paraguay y Bolivia, llegará a este puerto en el expreso de las 11.25 horas de mañana lunes, y permanecerán en Valparaíso hasta el jueves próximo.

El programa confeccionado por el Rotary Club de Valparaíso, durante la permanencia de los visitantes, es el que damos a continuación:

Lunes 6.—A la llegada del expreso de mediodía, recepción de los delegados en la estación del Puerto.

A las 12.30 horas.—Almuerzo rotario en el Astur Hotel, acto en que se dará la bienvenida oficial a los señores delegados y en el que señores representantes del club, en la conferencia de Puente del Inca, darán cuenta de su misión.

A las 14.30 horas.—Recorrido en automóviles, puesto a disposición de los visitantes por los rotarios de Valparaíso, a los puntos más pintorescos e interesantes de nuestra ciudad.

A las 17 horas. — Te en el balneario de El Recreo.

Martes 7.—A las 14.30 horas.—Visita a Viña del Mar, recorriendo el Valparaíso Sporting Club, cancha de golf, el Casino, paseos públicos, etc., etc.

A las 17 horas.— Te en Concón.

A las 21.30 horas.—Gran comida ofrecida a los señores delegados, por la I. Municipalidad de Viña del Mar, en el Casino.

Miércoles 8. — Paseo campestre y almuerzo a la chilena en el fundo El Olivar. Despedida a los señores delegados.

Los que quedaron amargados

El Príncipe Jorge, víctima principal de la peligrosa aventura del "joven bien" no dió importancia alguna al incidente de sus joyas. Sonrió y perdonó. Además todas las cosas fueron recuperadas en veinticuatro horas. Qué más se podía pedir...

El Prefecto de Buenos Aires y sus colaboradores sienten en estos momentos un legítimo orgullo: vencieron, lealmente, honradamente a sus colegas de Scotland Yard. Les bastó un día para descifrar el enigma. Está bien.

Los que no pueden consolarse son esos dos británicos estupendos. Esos dos seleccionados de la mejor policía del mundo. Cuando supieron que el Príncipe había sido robado llenaron la pipa de desesperación y enmudecieron como por encanto.

LOS DETECTIVES INGLESES ENMUDECIERON ANT CIA DEL ROBO AL PRINCIPE JORGE

En cambio, el coronel Pilotto en veinticuatro horas ubicó a ese cleptómano aristocrático y rec joyas.— El ladrón, de impecable frac, entró, como a su casa, al Palacio de la Embajada brit Príncipe dormía, cansado de gozar, recogió del velador lo mejor que tenía el real viajero.— Y como en las novelas policiales inglesas: "individualizado el culpable y recuperadas l

Personas llegadas recientemente de Buenos Aires nos han dado interesantes detalles acerca del robo de joyas de que se hizo víctima al príncipe Jorge en su estada en esa ciudad, robo que fué descubierto en 24 horas por el coronel Pilotto, funcionario policial argentino.

SE TRATA DE UN "CLEPTOMANO"

Según las averiguaciones que hizo la policía, el autor del robo al regio personaje es un aristócrata y reincidente en robos. En esta forma fué fácil dar con él y recuperar los gemelos, anillos, alfiler de corbata, reloj, cadena, un tradicional amuleto y la cigarrera que había regalado el Rey Jorge V a su hijo, todo lo cual desapareció misteriosamente del velador del regio huésped en el palacio de la Embajada británica el día 14 de marzo último.

Los diarios argentinos, al dar detalles de este suceso, que causó alarma en el público, dicen: "Afortunadamente para la reputación del país, este capítulo de novela policial británica tuvo también su corolario a la inglesa, aunque bueno es dejar constancia de que en nada participaron, para esa derivación feliz del suceso, ninguno de los dos famosos detectives, glorias de Scotland Yard, traídos ex profeso para que nada sucediera en las personas ni en las cosas de los dos hijos de Jorge V".

Como en las novelas policiales: "individualizado el culpable y las joyas aparecieron ..."

El Coronel Pilotto, jefe policial argentino, llegó al Palacio de la Embajada británica, miró al personal, sonrió irónicamente, y para consolar y tranquilizar al Embajador, le dijo: "las joyas de S. A. van a aparecer."

El Coronel Pilotto respiraba en un ambiente de inocencia y por su mente, tranquila, ya había desfilado la figura fina y elegante, misteriosa y pálida del "cleptómano aristocrático". ¡No podía ser otro!

Cuando el Príncipe Jorge regresó de su paseo a la Estancia de Cárcamo, encontró sobre su velador todas sus joyas, más un pañuelo de seda, un magnífico encendedor de su pertenencia y una fotografía que había obsequiado con amable dedicatoria al misterioso y aristocrático visitante de impecable frac y sombrero de alta copa.

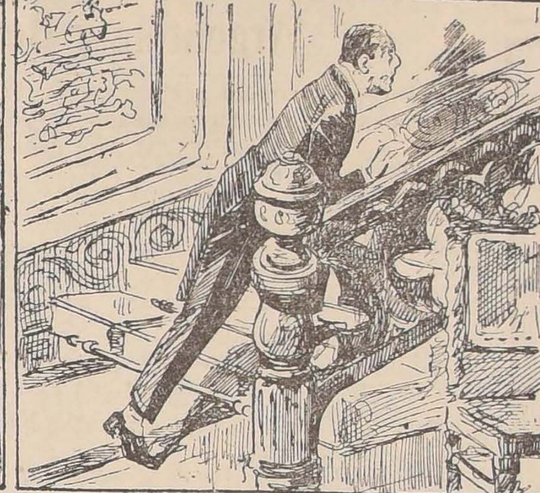
El Coronel Pilotto había terminado la investigación con la complacencia absoluta del Príncipe Jorge, y, por qué no decirlo, con un tanto de amargura de parte de esos dos detectives de Scotland Yard que vinieron a América a cuidar las vidas y las cosas de los reales viajeros.

—¿Quién es ese aristocrático cleptómano?

Su nombre lo saben el Prefecto de Buenos Aires y el Príncipe Jorge. Para los periódicos no pudo pasar inadvertido; pero es tan elevada la posición social del "joven bien" que en torno a su persona y a su cinesca "hazaña" se hizo silencio, un silencio elocuente, que habla y que señala como con un dedo terrible la figura de ese hombre que vive en sociedad...



Un joven aristócrata argentino había llegado a tener una amistad verdaderamente íntima con el Príncipe Jorge. Virtualmente, formaba parte de su séquito. Su presencia era familiar en la Embajada británica...



Cuando subió las escalinatas que conducían a las habitaciones privadas de los Príncipes, el mucamo no se intranquilizó. Era habitual que participara de las frecuentes tertulias que los Príncipes celebraban allí con otros jóvenes argentinos...



La jornada abrumadora de ese día había "volteado" al Príncipe Jorge. Dormía como una piedra, cuando el distinguido visitante penetró al dormitorio y cargó con todas sus joyas...

EL DIA ANTERIOR...

El día 14 de marzo fué de verdadero trajín para los dos príncipes ingleses. A mediodía asistieron al almuerzo que en Retiro les ofreció el Centro de Instituciones Británicas de Ingeniería y Transportes.

Rápidos, casi antes de terminar el almuerzo, se levantaron para concurrir a la Sociedad Rural, donde se efectuó la inauguración de la espléndida exposición británica.

Veinte minutos después los dos príncipes, como por obra de magia, aparecían vestidos con trajes de sport para jugar una hora al "squesh racket".

HASTA LA MEDIANOCHE

Poco después de las 6 de la tarde los regios visitantes de Argentina entraban de nuevo en el palacio de la Embajada británica.

A las nueve de la noche, mientras el príncipe Eduardo se dirigía con el Embajador y lord Ednam al banquete del príncipe Georges Hall, su hermano Jorge se trasladaba con lady Macleay al dinner dansant que se verificaba en uno de los salones de la Exposición Británica y donde permaneció hasta cerca de la medianoche.

Para cualquiera persona o, mejor dicho, para cualquier joven bien de estos tiempos, esa jornada habría sido abrumadora; pero los príncipes ingleses "no habían oído" la hora del descanso. La cubierta del "Eagle", espléndidamente iluminada, los esperaba para un baile fantástico. Allí estaría el general Uriburu, sus ministros, el cuerpo diplomático, lo más granado de la colectividad inglesa y lo más selecto de la aristocracia argentina.

A LAS CUATRO DE LA MAÑANA

Espléndida resultó la fiesta. Y como a eso de las cuatro de la madrugada los príncipes abandonaron el buque porta-aviones para regresar a la Embajada británica.

Una vez en el dormitorio, el príncipe Jorge no pensó en nada. Sólo quería descansar y reponerse de las fatigas del día, es decir, del cansancio que le produjeron las fantásticas fiestas preparadas en honor del Rey de las Islas Británicas.

Veinte minutos más tarde un automóvil se detuvo frente a la residencia de los príncipes. Un joven elegante descendió de él. Vestía el impecable frac y llevaba sombrero de alta copa.

La puerta entreabierta del palacio de la Avenida Alvear le permitió introducirse a él sin necesidad de portero.

Conocía como su propia casa la elegante residencia de los príncipes, y por eso no dudó en ningún momento. Entró al hall que le era familiar, y en una de las perchas colgó su sombrero de "pelo". Después se dirigió resueltamente a las habitaciones del palacio. Iba en demanda de las habitaciones de los regios visitantes.

UNO DE LOS MUCAMOS...

Uno de los mucamos, al darse cuenta de que alguien se dirigía al dormitorio de los príncipes, se sobresaltó; pero recobró la tranquilidad al ver el "desplante" con que el recién llegado colgó su sombrero en la percha, y avanzó, como dueño de casa, hacia la habitación de los ilustres huéspedes.

De todos modos, el empleado fué a "hacer sus investigaciones particulares"; tomó el sombrero y leyó las iniciales: esa prenda pertenecía a uno de los jóvenes argentinos que más habían intimidado con el príncipe Jorge.

"Debe ir a charlar con el príncipe, se dijo el empleado. Ha quedado con ganas de seguir la tertulia..."

Y regresó a su dormitorio.

TRISTE DESPERTAR

Cuando el príncipe Jorge despertó en la mañana del Domingo 15, tuvo una desagradable sorpresa: todas sus joyas, vallosísimas, por cierto, habían desaparecido del velador.

Minutos más tarde el personal del palacio de la Embajada era llamado por la pareja de detectives de Scotland Yard, acompañantes fieles de las regias personas que visitaban Buenos Aires.

una ofensa grave a muchas familias. Pero, en todo caso, había que buscar las vallosísimas joyas.

LA TRANQUILIDAD DEL PRINCIPE

Mientras tanto, el príncipe Jorge no se alteraba en lo más mínimo. Por el contrario, se aprestaba para concurrir a la estancia de Cárcamo, donde estaba invitado.

Cuando llegó al Aeródromo "El Palomar" para tomar el avión que debía conducirlo al fundo ya nombrado, nadie pensó en que un episodio tan extraordinario se había producido en torno al príncipe inglés.

Sonriente, despreocupado, como de costumbre, no hizo ni siquiera una alusión chistosa a lo que había ocurrido en el dormitorio de la Embajada británica.

El que no estaba nada de tranquilo, el que realmente sufría era Sir Donald Macleay, Embajador de Gran Bretaña en la República Argentina. No atinaba a otra cosa que a pedir comunicación telefónica con el coronel Pilotto; se paseaba de un lado a otro en el Palacio de la Avenida Alvear.

capaz de llegar al lugar más recóndito de la tierra!

Por fin dió con el coronel Pilotto.

En el palacio de la Embajada, momentos más tarde, el experto funcionario policial inició las investigaciones, miró a las personas que lo rodeaban. Tenía un gesto de amistosa ironía que nadie pudo interpretar.

Sir Macleay rompió ese silencio, y pidió al coronel una palabra de esperanza con respecto a la posibilidad de encontrar las joyas del Príncipe Jorge.

El prefecto, con una admirable tranquilidad y seguridad en sus palabras, dijo:

"Señor Embajador: cuando el Príncipe Jorge regrese de Córdova, tendrá en el velador de su dormitorio, todas las joyas que han desaparecido".

Y en realidad, las palabras del prefecto de Buenos Aires tuvieron su confirmación. Las joyas del real visitante fueron devueltas al sitio en que éste las dejó a su regreso del baile del buque porta-aviones. Con lo cual la policía argentina obtuvo un éxito brillante, rotundo: en 24 horas descubrió el autor de tan audaz golpe de mano.

Directorio Provisional de Boy-Scouts

La reunión de mañana

Mañana, a las 18.30 hroas, en el local de la Asociación, Moneda 1380, celebrará su primera sesión ordinaria el Directorio Provincial de los Boy - Scouts de Santiago.

Encarece la asistencia a los directores y muy especialmente a los comandantes de brigadas, a fin de efectuar la entrega del Comando Provincial al nuevo comisionado de la provincia.

Se efectuaron los funerales de los señores Sidney E. Harris y Juan Riesco Salas

Asistieron los Embajadores de Gran Bretaña y Estados Unidos, el personal de ambas Embajadas, el Subsecretario de Aviación, jefes y oficiales de la Fuerza Aérea Nacional, del Club Aéreo y sus numerosas relaciones. — Los discursos

A las 10 de la mañana de ayer, se efectuaron los funerales del señor Sidney E. Harris, Gerente General de la Compañía de Seguros "El Sol del Canadá", una de las víctimas del accidente de aviación del jueves en Chillán, y cuyos restos se velaban en la capilla del Cementerio de Disidentes.

La urna se encontraba envuelta en la bandera británica y cubierta de flores enviadas por el personal de la Compañía y sus numerosas relaciones.

Antes de inhumarse los restos, se efectuó un servicio fúnebre en la capilla del Cementerio, a cargo del Reverendo Pastor Mr. W. Couch, al que asistieron los Embajadores de Gran Bretaña y Estados Unidos, acompañados de sus respectivas señoras, miembros de la Fuerza Aérea Nacional, de la banca, comercio, etc.

LOS DISCURSOS

Hicieron uso de la palabra, en primer término, el capitán de Bandada señor Ramón Lisboa, a nombre del Club Aéreo de Chile, a que pertenecía el señor Harris, quien dejó constancia del pesar producido por el desaparecimiento de uno de sus más entusiastas miembros de la institución. Dijo que su nombre quedaría grabado en la lista del martirologio de la aviación nacional; el Dr don Héctor Corona, facultativo de la Compañía, quien dió a conocer la personalidad del señor Harris, que consagró gran parte de su vida al comercio en Chile; el señor Santiago Herrera, a nombre de los agentes de la Compañía, quien manifestó que el señor Harris desaparecía de la vida en los momentos mismos en que la Compañía que dirigiera con tanto acierto en Chile, arrojaba las cifras más halagadoras de su gran progreso, y el señor Alejandro Soler Brown.

LOS ASISTENTES

Entre los asistentes a los funerales del señor Harris, notamos al Embajador de Gran Bretaña, Sir Henry G. Chilton, Lady Chilton e hijas; Embajador de Estados Unidos señor William S. Culbertson y señora; Subsecretario de Aviación, Comandante don Arturo Merino Benítez; jefe del Estado Mayor de la Armada, capitán de navío don Julio Merino Benítez; comandante de escuadrilla señor Federico Barahona; Superintendente de las Compañías de Seguros, señor Luis Merino Lizana; al Ministro de Francia, señor Jean de Longchamps; al Encargado de Negocios de Holanda, señor A. Th. Lamping; al Cónsul de Gran Bretaña en Santiago, señor Chistopher Kemball; al tercer Secretario de la Embajada de Estados Unidos señor Edward John Sparks al Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus; al Consejero de la Embajada de Estados Unidos, señor Henry Norweb; al comandante James Weld; al Director General de Prisiones, don Benjamín Merino Benítez; al Agregado Naval de la Embajada de Estados Unidos, comandante señor Ernst L. Gunther; al Gerente de la Casa Grace, señor J. J. Heavey; al Gerente de Weir Scott, señor G. F. Reid; al capitán de Bandada señor Ramón Lisboa; al jefe de la Línea Aérea Nacional, teniente Armando Rivera;; al Gerente de Westinghouse señor E. Logan Mc. Closkey y señora; al señor John E. O. Shea, corresponsal en Chile de "The Times" de Londres; a los señores Benjamín Valdés Alfonso; E. Llewellyn Jones, John Hardy, John F. Jackson; Guillermo Shiell, a los doctores Héctor Corona, Lorenzo Pantoja, y Carlos Doren, y a numerosos amigos.

Señor Sidney E. Harris

Despidieron el duelo, el Secretario Residente de la Compañía "El Sol del Canadá", señor A. K. Sills, y los señores K. Johnston, Nicolás Vásquez y Jorge Patterson, jefes de la misma Compañía y el decano de los agentes y el personal.

LOS FUNERALES DEL SR. RIESCO SALAS

Los funerales del señor Riesco Salas se efectuaron a las 9 de la mañana de ayer, privadamente, en el Cementerio General.

Asistieron sus deudos y parientes cercanos, y una delegación de la Fuerza Aérea Nacional.

MICHELIN

Este nombre, repetido millones de veces en avisos colosales, en carteles gigantescos, en rótulos luminosos, en folletos y volantes, es, para todo el mundo, algo familiar. Tan familiar, que, al decir Michelin, pensamos en los neumáticos del mismo nombre, sin acordarnos de que es un apelativo que su propietario,



Michelin

un inventor y un industrial de genio, vive en un rincón de Francia.

Es decir, vivía hasta ayer, en las inmensas usinas de Clermont-Ferrand, uno de sus propietarios, M. André Julez Michelin, el mismo que en unión de su hermano Edouard, inventó el neumático y lo perfeccionó hasta conseguir que llegara a ser lo que es hoy: el complemento del automovil.

Hace un siglo, el abuelo de los hermanos Michelin fundó la pequeña fábrica de Clermont-Ferrand, para elaborar artículos de caucho, entonces un producto recién descubierto. Sesenta años después los hermanos Micheion, André Jules, ingeniero, y Edouard, pintor, se pusieron al frente del modesto establecimiento provinciano. Era la época, 1889, del velocípedo y se empezaban a usar unos tubos de caucho, fijos a la llanta con amarras de tela. La fragilidad de los primeros neumáticos y el largo tiempo que exigían para reparar sus continuas roturas, hicieron que su uso no se generalizara. Los hermanos Michelin comprendieron la necesidad de inventar un neumático desmontable, fácil de reparar en poco tiempo. Después de dos años de afanosas investigaciones, en 1891, lanzaron el primer neumático desmontable. Equiparon con ellos una bicicleta en una carrera de 1,200 kilómetros (1891), y obtuvieron el premio. Como muchos dudaran aún de las excelencias del neumático de los Michelin, organizaron una carrera de París a Clermont-Ferrand, esparciendo en el camino 244 clavos. Los clavos hicieron estragos en los neumáticos, pero todas las averías fueron reparadas con facilidad.

Era el triunfo definitivo, indiscutible del neumático desmontable. Desde entonces el nombre de los Michelin se confunde con la historia del neumático. Cuatro años después, en alas de su genio y de su audacia de inventores, los Michelin se lanzaban a la fabricación de neumáticos para automóviles. En 1895, en una gran carrera de automóviles, el "Relámpago", auto de los Michelin, que corría provisto de neumáticos desmontables, logró terminar la carrera. Los tres mil automóviles que había entonces en todo el mundo no tardaron en ir adquiriendo los nuevos neumáticos, y desde entonces, en un constante perfeccionamiento, los dos hermanos fueron produciendo tipos más y más perfeccionados. Dos años después, en 1897, sus neumáticos permitían desarrollar velocidades hasta de cincuenta kilómetros por hora. Pronto los "Michelin" soportaron velocidades de ochenta y cien kilómetros por hora. Apareció el "semelle", o neumático protegido por remaches; luego la llanta amovible; en seguida el neumático gemelo; por último, el famoso "cable".

Las usinas de Clermont-Ferrand llegaron a constituir un pueblo industrial, y el nombre de los Michelin, caballero en sus neumáticos, rodó por todos los caminos del mundo, dándoles la celebridad y la fortuna. Gracias a ellos, a su tesón infatigable, a su genio inventivo, a su capacidad industrial, el automovilismo pudo contar con neumáticos perfeccionados de día en día, y alcanzar un sorprendente desarrollo uno de los más modernos medios de comunicación.

M. André Jules Michelin acaba de morir. Ha muerto físicamente. Su cuerpo, encerrado en un ataúd, yacerá en un mausoleo. Pero su nombre, el nombre de Michelin, continuará viviendo mientras exista un solo automóvil y mientras los hombres se comuniquen con la rapidez y la comodidad que el mismo André Jules Michelin hizo posibles con su inventiva y su prodigiosa tenacidad.

Hoy se efectuarán los funerales del niño Nieto Sarratea

El cortejo saldrá de la casa habitación, Catedral esquina de Cumming

Profundo pesar ha producido en los círculos sociales el desgraciado accidente que costó la vida al niño Andrés Nieto Sarratea, hijo del Subsecretario de Relaciones Exteriores don Félix Nieto del Río y señora Filomena Sarratea de Nieto.

Los restos del niño Nieto Sarratea fueron conducidos desde el Hospital Roberto del Río a la casa habitación ubicada en Catedral, esquina Cumming, donde se erigió una capilla ardiente, que ha sido visitada por numerosas personas y los miembros del Cuerpo Diplomático y relaciones de la familia Nieto Sarratea.

Los funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy.

El Subsecretario de Relaciones, señor Félix Nieto del Río, y señora llegarán por el nocturno de Talcahuano, a las 9 horas de hoy.

En el templo de los Sacramentinos, el cabo Manuel González se disparó un tiro de revólver

Presenciaron la desgracia numerosas personas que oían la misa de las diez

En la mañana de ayer, poco después de las 10, cuando la Iglesia de los Sacramentinos, ubicada en la calle Arturo Prat esquina de Inés de Aguilera, se encontraba con el mayor número de fieles, el cabo 2.o de la 6.a Comisaría Manuel González Matta, se disparó un tiro de revólver en la sien derecha, con lo que falleció casi instantáneamente.

LAS ULTIMAS PALABRAS

Testigos presenciales de la escena la relatan del siguiente modo:

González, que se hallaba de servicio de la calle Arturo Prat, desde Cóndor a Delicias, entró a la Capilla, pálido, silencioso y pensativo. Por la nave central avanzó hasta cinco metros antes del altar mayor. Allí se detuvo algunos instantes, sacó el revólver que llevaba en la cartuchera, y en medio de los feligreses, miró a lo alto y dijo: "Perdóname, Señor, y se disparó el tiro.

ALARMA ENTRE LOS FIELES

Como hemos dicho, un público numeroso se encontraba oyendo la misa en la Iglesia de los Sacramentinos, cuando ocurrió esta lamentable desgracia.

Al estampido del revólver, unos se lanzaron a la calle, otros se aproximaron al altar mayor, sitio en el cual quedó tendido González.

Es indescriptible la alarma que tal desgracia produjo, la cual terminó gracias al orden y tranquilidad que infundieron al público los sacerdotes.

SE RETIRA EL CADAVER

Un sacerdote de los Sacramentinos cubrió el cadáver de González y allí quedó hasta que el carro del Instituto Médico Legal, con orden del Juez del Crimen, don Ambrosio Rodríguez, pasó a retirarlo.

ESTABA ENFERMO

González Matta era un hombre que observaba buena conducta en el desempeño de su puesto. Ultimamente se le había notado triste y con evidentes síntomas de neurastenia. Esa enfermedad culminó con la trágica determinación que tomó ayer junto al altar mayor de los Sacramentinos.

Una viuda y varios hijos quedan sin su apoyo, como consecuencia de lo ocurrido

Una carta que no pudo ser entregada a su destinatario está en nuestro poder

El malogrado piloto teniente Collao fué portador de ella

Un hermano del malogrado teniente aviador don Carlos Collao, el joven don Luis Collao, que acaba de ingresar como aspirante de la Fuerza Aérea Nacional, llegó ayer hasta nuestras oficinas. Nos entregó una carta que había sido encontrada en el escritorio del malogrado piloto y que trajo desde Antofagasta el lunes pasado. Es para don Guillermo Quintana, residente en Santiago, y dirigida por el señor J. Quintana Zavala que tiene su residencia en el puerto mencionado.

El portador de ella no alcanzó a hacerla llegar su destinatario.

El señor Guillermo Quintana puede pasar por nuestras oficinas, Sección Crónica, hoy, desde las [illegible] de la tarde, y los demás días, de la[illegible] de la tarde adelante.

EXTRAORDINARIA SOLEMNIDAD ALCANZARA LA PROCESION DEL SEÑOR RESUCITADO

El Arzobispo de Santiago la presenciará desde los balcones de su casa-habitación, y dará la bendición episcopal a los fieles.— Miles de personas formarán en la procesión que saldrá desde la Basílica de la Merced y recorrerá las calles centrales.— Con los actos religiosos de hoy en todos los templos de Santiago terminan las festividades de Semana Santa

Hoy terminan las tradicionales festividades de Semana Santa.

LAS FIESTAS DE AYER

De acuerdo con el programa especial del sábado de Gloria,, ayer se realizaron en todos los templos de la capital, solemnes oficios religiosos, que culminaron con las misas de gloria cantadas a las 9 de la mañana en las diferentes iglesias y que congregaron a extraordinario número de feligreses.

Tanto las ceremonias de la bendición del fuego y cirio pascual y el canto de las profesías, como bendición de la pila bautismal, revistieron especial brillo y fueron oficiadas por los presbíteros designados por las autoridades eclesiásticas.

LAS FESTIVIDADES DEL DOMINGO DE RESURRECCION

EN LA BASILICA DE LA MERCED

A las 4.30 de la madrugada de hoy, se iniciaron en la Basílica de la Merced, los maitines solemnes del domingo de Resurrección y preliminares de la gran procesión del Señor Resucitado.

A las 6 A. M., el R. P. fray Manuel J. Flores oficiará una misa de Gloria.

EN LA CATEDRAL

A las 9 de la mañana de hoy, el Dean de la Catedral, Monseñor Manuel Tomás Mesa, oficiará una misa solemne de Resurrección. Se ejecutará la gran misa pontifical del Abate Perol y partes variables de Griesbacher.

El sermón estará a cargo del Rector del Seminario Pontificio, Monseñor Juan Subercaseaux Errázuriz.

EN LAS DEMAS IGLESIAS

Durante la mañana de hoy, habrá misas de resurrección en todas las iglesias de Santiago, durante las cuales se repartirá la comunión a los fieles.

En la tarde, a las 7.15, se celebrarán solemnes Trisagios en honor de la Santísima Trinidad.

LA SOLEMNE PROCESION DEL SEÑOR RESUCITADO

A la hora de entrar en prensa nuestro diario, los alrededores de la Basílica de la Merced se ven extraordinariamente concurridos por los fieles que se dirigen al templo para asistir a la tradicional procesión del Señor Resucitado, que todos los años organizan los Rvdos. Padres Mercedarios, y que congrega a los católicos que desean exteriorizar su fe y su fervor religioso en el día máximo de la Iglesia de Cristo.

La procesión, que saldrá de la Basílica de la Merced poco después de las 5 de la madrugada, hará el siguiente recorrido:

Claras, Monjitas, vuelta a la Plaza de Armas, Merced hasta el templo mercedario.

Terminada la procesión en la Basílica se cantará una solemne misa de Gloria, cuyo sermón estará a cargo del notable orador sagrado, mercedario, fray Manuel Jesús Flores.

EN LA IGLESIA EVANGELICA INSTITUCIONAL

Hoy en la mañana, a las 9.30, se celebrará el sacramento de la Santa Cena. Predicará el sermón de estilo y oficiará en este acto, el Presbítero, Cecilio Venegas.

A las 10 habrá Escuela Dominical, con enseñanzas religiosas para niños, jóvenes y adultos.

La finalidad de esta Escuela es la transformación de las vidas humanas, mediante la aplicación de los principios de Jesucristo.

Por la noche, a las 20.30 horas, solemne culto de predicación y alabanzas. El sermón versará sobre "El significado espiritual de la Resurrección de Jesús". Habrá música sagrada.

Se invita a toda persona que desee participar en la influencia cristiana de estos servicios.

Monseñor Errázuriz presenciará la procesión desde los balcones del Palacio de los Arzobispos de Chile

Dará la bendición episcopal a los fieles

Una nota muy simpática durante el solemne acto religioso de la mañana de hoy será la presencia del Iltmo. Arzobispo de Santiago, monseñor Crescente Errázuriz Valdivieso, quien presenciará el paso de la procesión desde los balcones del palacio de los Arzobispos de Chile, ubicado en la calle Claras frente a la Basílica de la Merced.

Al paso de los miles de fieles que formarán en la procesión, monseñor Errázuriz levantará su mano y les dará la bendición episcopal.

El venerable metropolitano se encuentra en pie a la hora de cerrar esta edición.

La "Baquedano" zarpará mañana de Valparaíso

Tocará en las islas del Océano Pacífico.— La gira durará 7 meses

El buque-escuela "General Baquedano", a cuyo bordo se encuentra embarcado el curso de guardiamarinas recientemente egresados de la Escuela Naval, efectuará un viaje de instrucción por las islas del Océano Pacífico.

En efecto, el 6 de abril próximo la corbeta "Baquedano" zarpará de Valparaíso con rumbo a dichas islas en una gira de siete meses, con el siguiente itinerario:

Pascua, 27 al 30 de abril.

Papeete (Tahití), 28 al 30 de mayo.

Apia (Samoa), 14 al 18 de junio.

Suva (Fiji), 24 al 28 de junio.

Nominea Caledones, 4 al 8 de Julio.

Sidney (Australia), 18 al 28 de julio.

Auckland-Wellington (Nueva Zelandia), 11 al 28 de agosto.

La corbeta "Baquedano" estará de regreso en Valparaíso en los primeros días de noviembre.

Fué festejado el delegado de la Federación Atlética Argentina

A mediodía de ayer don Ricardo Müller ofreció un almuerzo en el Club de la Unión, a don Luis Petetín, delegado de la Federación Atlética Argentina.

A este almuerzo asistieron, además del festejado, el presidente de la Federación Atlética de Chile, don Luis Mandujano Tobar, el vicepresidente de la misma Federacion, don Luis Lorca y los señores Alejandro Cataldo y Ricardo Müller.

El Muñeco Autómata asistirá Hoy a "El Debut"

A MEDIODIA TRANSITARA POR LAS CALLES CENTRALES Y EN LA TARDE EN LOS BARRIOS POPULARES.—SIGUE EL EXITO DEL GRAN CONCURSO ORGANIZADO POR PICCARDO Y CIA. POR "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"

Durante el día de ayer, el muñeco autómata del Concurso organizado por Piccardo y Cía. y por "La Nación" y "Los Tiempos", recorrió el centro comercial y estuvo a la salida de la misa de gloria, frente a la puerta de la Catedral.

El público lo rodeó inmediatamente y siguió con interés los movimientos del autómata. Como en los días anteriores, el muñeco lució la banda terciada en la que se lee: "FUME PICCARDO, LEA "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS".

BUZONES ESPECIALES PARA EL CONCURSO DEL AUTOMATA

Habrá buzones especiales para depositar las soluciones del Concurso Piccardo-"La Nación", en los siguientes lugares:

Edificio de "La Nación" y "Los Tiempos", hall del primer piso oficina de Informaciones.

Piccardo y Cía., Bandera 569.

Gallego Hnos., San Diego 1075.

F. Martínez, Alameda 3213.

M. Astudillo y Cía., San Pablo 3063.

H. Rubio, Franklin 900.

M. Bartolomé, Providencia 1270.

José Muñoz, Recoleta 400.

Sillano Hnos. Irarrázaval 3199.

Numerosas personas lo interrogaron y sus preguntas fueron contestadas cuando en ellas se mencionaba a los diarios organizadores del Concurso y a la Sociedad Nacional de Tabacos Piccardo y Cía., S. A.

HOY ASISTIRA A EL DEBUT

El muñeco es muy aficionado a las carreras y ello lo demostrará esta tarde en que concurrirá a "El Debut" en el Club Hípico.

El autómata transitará por el Paddock, por las tribunas y galerías. Y para no quedarse corto y demostrar su interés por los espectáculos hípicos comprará boletos para las diferentes carreras.

EN EL CENTRO Y EN LOS BARRIOS POPULARES

A mediodía el autómata transitará por el centro, y en la tarde se trasladará a los barrios populares.

MAÑANA ULTIMO DIA DE EXHIBICION

Mañana será el último día de exhibición que hará el autómata en las calles de la ciudad, pues el martes se exhibirá el segundo concurso con un premio de seiscientos pesos al que adivine el sitio en que se presentará el muñeco en el sector comprendido entre Santo Domingo, San Antonio, Alameda y Amunátegui.

"Los Tiempos" publicará mañana y el martes el cupón que da derecho a participar en el último concurso del muñeco autómata.

A VALPARAISO

El miércoles el autómata se dirigirá a Valparaíso y allá los organizadores, Piccardo y Cía. y "La Nación" y "Los Tiempos", ofrecerán dos concursos dedicados al público porteño y viñamarino. Estos concursos, como los de Santiago, tendrán premios en dinero.

BASES CONCURSO DEL AUTOMATA

1.o Pueden participar en el concurso todos los habitantes de Santiago.

2.o El concurso consiste en acertar el lugar preciso en que se exhibirá el autómata en el siguiente radio de la ciudad: SANTO DOMINGO-S. ANTONIO-ALAMEDA-AMUNATEGUI.

3.o Para ser concursante bastará depositar en los buzones que se indican a continuación, y dentro de sobre, el cupón que aparece en "La Nación" acompañado de una cajetilla vacía de cigarrillos Piccardo Extra o dos cajetillas vacías de Piccardo Corriente, o tres cajetillas de "Julepe", o cuatro cajetillas de "Cuyanito".

4.o El segundo y último concurso se efectuará el 7 de abril con un premio de $ 600.

5.o En un sobre debidamente lacrado por "La Nación" y Piccardo y Cía., que será depositado en la Notaría Gaete Fagalde, se encontrará escrito el lugar preciso de la exhibición del autómata.

6.o Al siguiente día del concurso será publicado por "La Nación" y "Los Tiempos" el nombre de la persona que acertó en el concurso y podrá cobrar su premio en las oficinas del diario.

CUPON

Del CONCURSO PICCARDO Y "LA NACION"

Piense usted dónde encontrará al AUTOMATA y haga suyo el premio de 600 pesos en dinero. Deposite este CUPON en los buzones especiales de "La Nación" o casas comerciales que se indican en estas columnas, acompañándolo de una cajetilla vacía de Piccardo Extra o dos cajetillas de Piccardo Corriente, o 3 cajetillas vacías de "Julepe", o 4 cajetillas vacías de "Cuyanito".

EL AUTOMATA se exhibirá en ....

....

Firma ....

Dirección ....

LA MISION DE LOS ROTARIOS DE ESTE CONTINENTE ES PROPENDER A LA SOLIDARIDAD Y CONFRATERNIDAD SUDAMERICANA,

dijo el Ministro del Paraguay en Chile, don Isidro Ramírez, en el gran almuerzo que la Cía. Chilena de Electricidad ofreció ayer en La Florida a los rotarios que nos visitan.— Se rindió un homenaje al doctor Eduardo Moore, fundador del Rotary en Chile.— La visita a la planta eléctrica.— El almuerzo mensual de los rotarios se efectuará a mediodía de hoy en el Club de la Unión.— Los delegados sudamericanos asistirán a "El Debut" en el Club Hípico, y serán festejados por el Directorio de la institución.

Durante la mañana de ayer los rotarios de Argentina, Uruguay, Paraguay y Bolivia que se encuentran en Santiago continuaron la visita a la ciudad, iniciada el día anterior.

En los automóviles puestos a su disposición por el Rotary Club de Santiago, los cuales lucen un gallardete especial autorizado por la Alcaldía, los rotarios extranjeros se trasladaron al Cerro San Cristóbal, acompañados por rotarios de la capital. También visitaron la chacra El Alba, Conchalí, el Cerro Santa Lucía, etc.

EL ALMUERZO EN LA FLORIDA

A las 12.30 de la tarde se reunieron en el Club de la Unión, para dirigirse a La Florida, donde la Compañía Chilena de Electricidad ofrecía un almuerzo en su honor.

En la planta eléctrica de La Florida los esperaba el gerente comercial de la Compañía de Electricidad, don René Prieto, quien los invitó al pabellón de cricket del personal, en donde les ofreció un aperitivo.

Momento después los rotarios pasaron al comedor que se había instalado bajo una artística ramada adornada con flores y guirnaldas.

Tomaron colocación alrededor de las mesas más de 200 comensales: los rotarios extranjeros, representantes del Rotary de Santiago y otras personalidades. Los rotarios asistieron con sus esposas, lo que dió especial brillo a la fiesta. Concurrió especialmente invitado el Ministro del Paraguay, Excmo. señor Isidro Ramírez.

EL MENU

Llamó la atención el menú totalmente a la chilena y que fué muy del agrado de los visitantes.

El almuerzo se desarrolló en un ambiente de distinción, simpatía, amplia cordialidad y entusiasmo.

OFRECE LA MANIFESTACION

El gobernador electo, don Manuel Gaete Fagalde, ofreció la manifestación. Dijo que la Compañía Chilena de Electricidad se sentía muy complacida de tener como huéspedes a los rotarios sudamericanos que habían asistido a la Convención de Puente del Inca, y que podían sentirse todos como en su propia casa.

El señor Gaete Fagalde dió lectura a una carta de excusa enviada por el gerente general de la Compañía de Electricidad, don Juan Tonkin, por no haber podido asistir al almuerzo.



Asistentes al champañazo en el Club de la Unión

HABLA EL MINISTRO DEL PARAGUAY

Después usó de la palabra el Ministro del Paraguay en Chile, Excelentísimo señor Isidro Ramírez, quien habló sobre Chile y los rotarios chilenos. Se refirió en seguida a la misión de los rotarios de todos los países del Continente, la cual no es otra, dijo, que la de robustecer los sentimientos de solidaridad y confraternidad sudamericanas.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL ROTARY DE BUENOS AIRES

En seguida habló el presidente del Rotary Club de Buenos Aires, señor Atilio Massone, diciendo que los rotarios chilenos se habían conquistado todas sus simpatías por las atenciones que habían prodigado a sus colegas sudamericanos, hoy huéspedes de Santiago. Agregó que, como argentino y como rotariano, se felicitaba por la magnífica organización de la República y del progreso evidente que se notaba en nuestro país.

OTROS DISCURSOS

A continuación usó de la palabra el doctor señor Martínez, presidente del Rotary Club de Córdova, quien rindió un homenaje a la mujer chilena y en especial a las damas asistentes al almuerzo de ayer.

En seguida el delegado de Bolivia, general en retiro señor Tejada, en una improvisación se refirió a la importancia internacional que tenían las reuniones de los rotarios.

El delegado del Uruguay, señor Guillermo Burmester, en un brillante discurso habló de la "hidalga atención de los chilenos", de la que estaban muy egradecidos, pues con ella se habían conquistado la gratitud y el afecto de todos.

HOMENAJE AL DOCTOR EDUARDO MOORE

A indicación del gobernador electo, señor Manuel Gaete Fagalde, se rindió un homenaje al fundador del Rotary Club de Santiago, doctor don Eduardo Moore.

Después usó de la palabra el secretario del Rotary Club de Córdova, señor Herrera Vives.

A continuación, y en medio del mayor entusiasmo, los asistentes cantaron el himno rotariano.

HABLA DON ERNESTO BARROS JARPA

El señor Ernesto Barros Jarpa, en una brillante improvisación, cerró la manifestación. Habló de los ideales de los rotarios, cuyas aspiraciones llegan hasta la eliminación de las fronteras. Dijo que era necesario que los rotarios fueran como "vasos comunicantes y que todos estuvieran a un mismo nivel".

El discurso del señor Barros Jarpa fué interrumpido varias veces por grandes aplausos.

Finalmente los señores Molinare y Antonio Guizado cantaron algunas canciones.

VISITA A LA PLANTA

El gerente comercial de la Compañía Chilena de Electricidad, don René Prieto, invitó a los asistentes al almuerzo a visitar la planta eléctrica. Mostró las instalaciones de la boca-toma del canal, la sección areneros, etc. Todos pudieron admirar el maravilloso paisaje que se ve desde esas secciones de la planta eléctrica de La Florida.

UNA COPA DE CHAMPAÑA EN EL CLUB DE LA UNION

A las 7 de la tarde los rotarios concurrieron al Club de la Unión, donde el directorio los festejó con una copa de champaña.

EL ALMUERZO DE HOY

Hoy a mediodía se servirá en el Club de la Unión el almuerzo mensual de los rotarios de Santiago, que fué postergado el miércoles de la semana pasada, con motivo de celebrarse en ese día la Convención de Puente de Inca.

A la manifestación de hoy asistirán las delegaciones de rotarios de Argentina, Uruguay, Paraguay y Bolivia.

VISITA AL CLUB HIPICO

Después del almuerzo en el Club de la Unión, los rotarios se trasladarán al Club Hípico para asistir a "El Debut".

El directorio del Club les ofrecerá una copa de champaña.

Audición Victor por la Radio "La Nación"

se efectuará hoy.— Margarita Sheridan cantará "Madame Butterfly", de Puccini.

Esta noche, a las nueve y media en punto, se iniciará la transmisión, por la Radio "La Nación", de la ópera de Puccini "Madame Butterfly", obra preferida de nuestra sociedad, por el hermoso argumento y la inspiración de su partitura.

"Madame Butterfly" ha sido grabada recientemente en Milán por la Compañía Victor, y lo que transmitirá esta noche la Radio "La Nación" es el primer album llegado a Chile, la muestra de esta nueva obra de arte.

En el papel protagonista de la ópera de Puccini, se oirá esta noche a Margarita Sheridan, estimada como la más grande intérprete del rol principal de la ópera de Puccini.

Son sus compañeros en la interpretación principal de "Madame Butterfly", el tenor lírico Nino Palai y el barítono Vittorio Weinberg.

Las segundas partes son las mismas de la Scala de Milán, como asimismo la orquesta y coros, y todo el conjunto está dirigido por el maestro Carlos Sabajno, uno de los maestros titulares del gran teatro italiano.

"Madame Butterfly" fué grabada en la Scala de Milán.

Para mejor comprensión de la obra, antes de dar principio a la transmisión, se hará una rápida reseña del argumento.

Con motivo de la fundación de la institución

efectuará hoy un paseo campestre el Círculo Personal en Retiro Cuerpos Orden Público de Chile

El directorio y comisión de fiestas del Círculo de Personal en Retiro del Orden Público de Chile, con motivo de la fundación de esta nueva entidad que agrupa en su seno a todo el personal mencionado, ha organizado un paseo campestre, el que se llevará a efecto en una hermosa quinta de San Bernardo.

OBJETO DE LA MANIFESTACION

El objeto principal de esta manifestación consistente en el paseo campestre, es dar a conocer a la institución y acercar más a sus asociados entre sí y a la organización con las autoridades y la prensa de la capital.

A las 16.30 horas se servirá unas once-comidas en la quinta ubicada en la Avenida Pérez N.o 501, de San Bernardo.

Las adhesiones recibidas para esta manifestación, son numerosas, por lo que promete obtener un franco éxito.

LOS INVITADOS

Se ha invitado en forma especial a altos jefes del Orden Público, representantes de la prensa de Santiago y numerosas personalidades.

El escritor español señor Angulo y Cavada dió su primera conferencia

Habló en el Centro Español.— Concurrieron el Embajador de España, miembros de la colonia y numeroso público

A las 6.30 de la tarde de ayer, el escritor español don Cárlos Angulo y Cavada, dió su primera conferencia en el Centro Español de la calle Huérfanos.

Concurrieron al acto, el Embajador de España, miembros de la colonia residente y numeroso público, que aplaudió en repetidas ocasiones al orador, quien habló con acierto sobre "Estudios históricos y sociológicos de Europa y América y sistemas de colonización de los países europeos en América."

El señor Angulo y Cavada abundó en conceptos sobre el desenvolvimiento de la sociología europea, que puso en parangón con la americana. Se refirió, más adelante, a los diversos sistemas de colonización que han predominado en los países americanos, y que han sido puestos en práctica por los europeos, quienes han tratado de difundir su cultura cada vez que han instalado sus tiendas colonizadoras en cualquier parte del mundo.

Al finalizar su conferencia, el señor Angulo y Cavada recibió las felicitaciones de gran número de asistentes.

El recurso de queja de la General Motors

será mandado mañana a la Suprema

Mañana será mandado a la Corte Suprema el recurso de queja deducido por la General Motors contra el Juez del Segundo Juzgado Civil, don Osvaldo Darrigrandi, con motivo de las medidas precautorias que, contra dicha sociedad, decretó el juez a petición de Brusadelli y Manni.

En el recurso la General Motors interpuso apelación contra la resolución que negó lugar a la queja.

Iba en los funerales del amigo, cuando lo atropelló un auto

Manuel Acevedo Vásquez cayó herido de gravedad en la calle Vivaceta

Un cortejo fúnebre se dirigía ayer a las tres y media de la tarde por la calle Fermín Vivaceta en dirección al Cementerio General.

Tras la carroza fúnebre iba un grupo de acompañantes, todos hombres de edad avanzada, y en su mayoría carpinteros y ebanistas.

De súbito, pasó, rápido como el rayo, el automóvil N.º 86385, gobernado por Juan Branchabel Rayo; el chófer no calculó bien la distancia, y alcanzó a atropellar al anciano Manuel Acevedo Vásquez.

El accidente dejó herido de gravedad a Acevedo, quien recibió las primeras atenciones de parte de los vecinos del populoso barrio, hasta que llegó un carro de la Asistencia Pública y lo llevó a la Casa Central.

Carabineros de la Tenencia Villa Moderna aprehendieron al chófer y lo dejaron detenido. Hoy comparecerá al Juzgado del Crimen de turno.

Acevedo Vásquez tiene sesenta y cinco años de edad, y su familia vive en la calle San Luis 147.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, don
JOSE MIGUEL ROSSIER ARCE
Sus restos seran trasladados desde su casa-habitación. Nataniel 924, hoy Domingo, a las 9 A. M., a la Sociedad Unión Comercial, Estado 33, desde donde partirá el cortejo mañana lunes, a las 10 A. M.
La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir don
GIOVANNI TAGLIOLINI
Sus restos fueron sepultados privadamente por disposición del extinto.
LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo
ANDRES NIETO SARRATEA
Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, a las 4 P. M., desde su casa-habitación, Catedral 2296.
LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida hijita y hermana,
ANA ALCAIDE B.
rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy Domingo, a las 4 1|2 P. M. Partiendo el cortejo de Catedral 4145.
Eduardo Alcaide y familia

Última hora

INCENDIO EN SAN ISIDRO ESQUINA DE SARGENTO ALDEA

A las cuatro de la madrugada se produjo un incendio en el almacén San Fernando, ubicado en la calle San Isidro esquina de Sargento Aldea.

Se quemó gran parte de la bodega y la casa habitación.

El dueño del negocio, don Casimiro Diez Sáenz, que fué detenido junto con su empleado José Contreras, no supo explicar en la 12.a Comisaría el origen del incendio.

Dijo que tenía un seguro de veinte mil pesos y que estaba recién establecido en el punto indicado.

La propiedad pertenece a don Alberto Iturriaga Márquez. Se ignora el domicilio y si tiene o no seguros.

Tomó veneno

El señor Guillermo Got Yaufen, Administrador de la Clínica Alemana, manifestó ayer en la 9.ª comisaría, que la enfermera de esa casa de salud, doña Angela Kuefera Vivofke, de cuarenta años de edad, por motivos que se ignoran, tomó una fuerte dosis de veneno.

La expresada enfermera se encuentra en estos momentos en la Clínica Alemana, y no obstante los solícitos cuidados dispensados por los médicos y practicantes, su estado inspira serios temores.

DEFUNCION
Sociedad Unión Comercial

Habiendo fallecido nuestro distinguido presidente, don
JOSE MIGUEL ROSSIER ARCE
se invita a los señores socios a concurrir a sus funerales, los que se efectuarán mañana lunes, a las 10 A. M., saliendo el cortejo del local social, Estado 33.
Carlos Jiménez Torrealba, Director-Secretario

DEFUNCION
Sociedad Unión Comercial

Se invita a los señores directores y consocios para hoy Domingo, a las 9 de la mañana, a concurrir a la casa de nuestro presidente, don
JOSE MIGUEL ROSSIER
Nataniel 924, para de allí acompañar sus restos al local social, donde serán colocados en la capilla ardiente.
Carlos Jiménez Torrealba, Director-Secretario

CUARTA SECCION
Teatro, Vida Obrera, Deportes, Avisos Clasificados

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

Año XV Núm. 5,194
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

TEATROS Y CINES

Populares son los precios de la matinée de hoy en el Santiago

A LAS 3.15: "LA ALEGRIA DE LA HUERTA" Y "EL POBRE VALBUENA".— VERMOUTH Y NOCHE: "LA MEJOR DEL PUERTO", DE ALONSO

La empresa de la Compañía de Zarzuelas Dorini de Diso-Rafael Catalán, que actúa con éxito en el Santiago, ha acordado ofrecer hoy su primera matinée popular, para lo que se han rebajado los precios de las diferentes localidades. Se llevarán a escena la zarzuela en un acto y tres cuadros "La alegría de la huerta", de García Alvarez y Antonio Paso, música del maestro Chueca, en la que actúan las primeras partes del elenco con merecido éxito. A continuación, se interpretará la hilarante zarzuela "El pobre Valbuena".

—Para la vermouth y la nocturna se anuncian dos nuevas representaciones: "La mejor del puerto. Rafael Catalán lleva el protagonista con sin igual gracia, en colaboración con Soledad León, tan simpática y graciosa. Los números líricos están a cargo de Dorini de Diso y José Pelló, dos triunfadores en el género.

Contribuyen al éxito señalado Emilia Rico, Amadeo, Sirvent, Juan Santos y José Catalán.

Homenaje a la memoria de Arturo Buhrle en el Santiago

La Compañía de Zarzuelas Dorini de Diso-Rafael Catalán, hará en la noche de mañana una función de caracteres extraordinarios, durante la cual se recordará en brillantes discursos la actuación incomparable del graciosísimo primer actor chileno Arturo Bührle.

La Cía. Dorini de Diso-Catalán interpretará "La mejor del puerto", el último éxito suyo, presentándose al final un acto de concierto y literario alusivo a la conmemoración aludida. Tomarán parte artistas de diversos teatros, literatos, poetas, periodistas y una magnífica orquesta que ejecutará música especialmente seleccionada.

Mañana, a las 10 A. M., en la Basílica de la Merced se efectuarán las honras en memoria de Buhrle

SERA UN GRANDIOSO HOMENAJE

Mañana a las diez A. M. se llevarán a efecto en la Basílica de la Merced, las solemnes honras fúnebres a la memoria de Arturo Bührle.

A este acto han sido invitados el Ministro de Educación, Intendente de la provincia, Alcalde, Prefecto General de Carabineros y otras autoridades locales.

Numerosas instituciones sociales han nombrado comisiones para que asistan a este acto.

53 maestros de la Orquesta Sinfónica Chilena de reciente formación, tocarán escogidos trozos de música selecta durante la misa, y serán dirigidos por el maestro San Feliú.

Los artistas de los Circos Alemán, Fischer y Cubano, han adherido a estos actos y asistirán al homenaje a la romería acompañados de sus respectivas bandas de músicos.

Después de las honras en la Basílica de la Merced se llevará a efecto una gran romería al Cementerio General a visitar la tumba de Arturo Bührle. Harán uso de la palabra las siguientes personas: Rogel Retes a nombre de la Sociedad de Artistas Chilenos; Alejandro Flores por su Compañía; Rafael Catalán por los Artistas Españoles; Leonardo Arrieta, por los Artistas Peruanos; Pepe Rojas, por los actores cómicos nacionales; Enrique Barrenechea, a nombre del Comité Organizador de este homenaje; Italo Martínez, que recitará un poema original de Carlos Barella, Luis Valenzuela Aris, por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile y un representante de los Cuadros Artísticos Obreros.

El estreno de "La rosa del azafrán"

Con todo entusiasmo se sigue preparando en el Teatro Santiago el estreno de la preciosa zarzuela titulada "La Rosa del Azafrán", conceptuada como la obra cumbre del maestro Guerrero. Se trata de una zarzuela perfecta, ya que en ella, además de sus extraordinarios valores musicales, se anotan escenas de gracia, episodios sentimentales y, en fin, todos aquellos requisitos que hacen de ella una obra maestra en el género.

Por feliz coincidencia, la Compañía De Diso-Catalán cuenta con todos los elementos para darle una versión sobresaliente y para cumplir con las exigencias de su inspiradísima y bella partitura, se reforzará aún la magnífica orquesta del maestro Carretero. Se han pintado decoraciones especiales y en la mise en scene en general, se cuidará escrupulosamente de cumplir todos los detalles que exigen los afortunados autores.

"La Rosa del Azafrán" irá en la semana que viene, impostergablemente.

Compañía chilena Juan Ibarra

Ante un numeroso público hizo anoche su debut en el Teatro Excelsior con el sainete de Miguel Montero, "El veneno del cabaret", la Cía Ibarra, en el cual se destacaron: Elsa Alarcón, Laura Palacio, Juna Ibarra, y Guillermo Carvallo.

Para esta noche anuncian el estreno de Matías Soto Aguilar titulado: "Noche de mayo".

En la especial reprisarán "El veneno del cabaret".

Mañana lunes se efectuará la gran función de gala en homenaje al malogrado actor chileno Arturo Bührle.

"La del Soto del Parral"

Sin duda alguna, este ha sido el triunfo más grande de la zarzuela española en los últimos tiempos y nuestro público la ha acogido con el mismo entusiasmo que en España, alcanzando ya en Santiago cerca de doscientas representaciones.

Pues bien, la dirección artística de la Cía. Dorini de Diso-Rafael Catalán ha acordado hacer con ella dos funciones a precios populares el martes próximo en la seguridad de cumplir un anhelo de los aficionados santiaguinos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

EXCELSIOR.— Cía. de Comedias y Sainetes "Juan Ibarra".—Vermouth: El veneno del cabaret, de Miguel Montero. Noche, estreno: Noche de Mayo, de Matías Soto Aguilar y gran acto de variedades por toda la Cía.

SANTIAGO.—Compañía Española de Zarzuelas Dorini de Diso-Rafael Catalán.—Matinée popular: La alegría de la huerta y El pobre Valbuena. Vermouth y nocturna: el mayor éxito de la temporada: La mejor del puerto.

CINES

APOLO.—Matinée: Hay socorro, fin Los contrabandistas y cómica. Vermouth y noche: Rey de los jinetes y Amores prohibidos.

ATENAS.—Matinée: Cascos como rayos, 5.a fin; Aguila contra buitre y El ciclón negro. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo y Lewis Stone y Con el santo,.

AV. MATTA.—Matinée doble programa: El barranco de las aventuras, por Ken Maynard y Mariane, por Marion Davies. Vermouth y noche, programa doble, todo sonoro: La voluntad del muerto, hablada en castellano por Antonio Moreno y Estragos de pasión, sonora, por Mary Nolan.

BOLIVAR.— Matinée, programa cuádruple: El hombre mono (1.a función), sonora: El hombre de hierro (fin), El rayo tejano, por Hoot Gibson y programa cómico. Especial y noche: La voluntad del muerto (en castellano), por Antonio Moreno y Lupita Tobar.

BRASIL.—Matinée: Sonora y muda: Maridos ingratos, por Betty Compson. Atrápala, 4.a función y El reconcentrado, por Hoot Gibson. Vermouth y noche: Ernesto Vilches y José Crespo en el drama totalmente hablado en castellano: Wu-Li-Chang.

CARRERA.—Vermouth y noche: Ben Hur, por Novarro.

CAPITOL.—Matinée: Contrabandistas (5.a-, por George O'Hara; La Liga de los Vengadores (1.a), por Walter Miller; La fierecilla domada, por Douglas Fairbanks y La lavandera seductora (cómica). Vermouth y noche: Melenita, por Claire Widson, y Ana Karenina, por Greta Garbo y John Gilbert.

COLISEO.—Matinée: Hay que darse gusto en la vida, hablada y cantada por Mary Dresler; Tiembla y titubea, por Laurel y Hardy y Ya caímos, por Laurel y Hardy y Montaraz el valiente y El audaz, 4.a función. Especial y noche: Wu-Li-Chang, hablada en castellano por Ernesto Vilches y Ya caímos, cómica, sonora por Laurel y Hardy.

COUSIÑO.—Matinée: El ciclón negro, Amor a bordo de la tumba y Los contrabandistas de diamantes, 1.a función. Vermouth y noche: La máscara del diablo, por John Gilbert y Después de la tempestad, por Hebort Bosworth.

DELICIAS.—Matinée: El hombre mono, serie sonora, 2.a función; El hombre de hierro ,6.a, y Blando de corazón y duro de puños. Especial y noche: La voz del corazón, hablada y cantada por Al Jolson y una cómica sonora por Laurel y Hardy.

DIECIOCHO.—Matinée, sonora: El gran charco, por Mauricio Chevalier. Además: Actualidad sonora, Cuentos infantiles, Steing Long, dibujos animados. 6.40 y 9.40: Mme. Satán, sonora hablada y cantada, por Reginald Denny. Además variedades sonoras.

10 DE JULIO.—Matinée: Los contrabandistas de diamantes, 3.a función; Aguiluchos, por Charles Rogers (sonora, hablada y cantada) y programa cómico. Especial y noche: El desfile del amor, por Mauricio Chevalier (sonora, hablada y cantada).

ESMERALDA.—Matinée: Cinco películas sonoras en castellano, Vermouth y noche: Madame Satán, por Reginald Denny.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El hombre del arco iris, cantada y hablada; Vaquero sevillano, por Tom Mix y La vida en el cine y cómicas. Especial y noche: Cascarrabias, por Ernesto Vilches, toda hablada en español.

INDEPENDENCIA.— Matinée: El hombre mono, 2.a; El hombre de hierro, fin; Ladrones, por Laurel y Hardy cómicas. Vermouth y noche: El general Crack, por John Barrymore.

IMPERIO.—Especial y noche. Por última vez la grandiosa producción italiana totalmente hablada y cantada Canzone D'Amore, creación de Dria Paola y Elio Steiner. Matinée. A pedido general la grandiosa producción Metro Goldwyn Mayer: Sevilla de mis amores, creación de Ramón Novarro (totalmente hablada y cantada en español).

IMPERIAL.—Matinée: Entre cielo y tierra, por Charles Rogers, El fantasmón, por Dorothy Gish, Marinero tenorio, Por mal camino y Tarzan el tigre. Vermouth y noche: Sevilla de mis amores, en castellano, por Ramón Novarro y Marinero enamorado.

LATORRE.—Matinée: El hombre del arco iris, hablada y cantada, 3.a; Hombre de hierro; Pesadilla cinesca y cómicas. Especial y noche: Cascarrabias, por Ernesto Vilches, toda hablada en español.

MINERVA.—Matinée: Aguiluchos, por Charles Rogers (sonora, hablada y cantada); Los contrabandistas de diamantes, 2.a función y programa cómico. Especial y noche: Cascarrabias, por Ernesto Vilches (sonora, hablada en castellano).

NACIONAL.—Matinée: Maridos ingratos, hablada y cantada; El terror del rancho, por Buzz Barton; Montaraz el valiente y el audaz, 1.a función, y la cómica hablada y ladrada en castellano: Los perros son como los hombres. Especial y noche: Wu-Li-Chang, hablada en castellano por Ernesto Vilches y Ya caímos, cómica sonora por Laurel y Hardy.

NOVEDADES.— Matinée: Entre cielo y tierra, hablada por Charles Rogers, El héroe de la arena y Montaraz el valiente y el audaz, 1.a función. Especial y noche: Toda una vida, hablada en castellano por Carmen Larrabeiti.

ÑUÑOA.—Matinée: Alta sociedad y 1.a del Hombre mono, sonora. Tarde y noche: Cuando el amor ríe, por José Mojica y Mona Maris, hablada y cantada en castellano y cómica sonora.

O'HIGGINS.—Matinée: El arca de Noé y Los mendigos misteriosos. Vermouth y noche: Madame Satán, por Reginald Denny.

PROVIDENCIA.—Matinée: El hombre mono, 1.a función; El gran charco, por Mauricio Chevalier (sonora, hablada, cantada y bailada) y programa cómico. Especial y noche: Canzone D'Amore, por Dria Paola y Elio Steiner (sonora, hablada, totalmente en italiano).

RIALTO.—Matinée: El gran charco, sonora y hablada, por Mauricio Chevalier y El ídolo del circo. Vermouth y noche: grandioso estreno sonoro todo hablado en castellano: Wu-Li-Chang, por Ernesto Vilches y José Crespo.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El hombre de hierro, 6.a; Dulcísima, por Nancy Carroll, cómicas sonoras y rifas. Vermouth y noche: El gran charco, por Chevalier y cómicas.

SETIEMBRE.—Matinée: Maridos ingratos, hablada y cantada; El tímido pirata, Montaraz el valiente y el audaz 2.a, cómica y actualidad. Especial y noche: Wu-Li-Chang, hablada por Ernesto Vilches, y Ya caímos, cómica sonora por Laurel y Hardy.

SPLENDID.—Matinée: El sapo Flip cocinero, Hay que darse gusto, por Polly Moran y Radiomanía, por Laurel y Hardy. Especial y noche: Angeles del infierno, por James Hall, Ben Lyon y Jean Harlow.

VICTORIA.—Matinée para mayores y menores: El Arca de Noé, sonora, cantada por Dolores Costello y George O'Brien; La fuerza de los puños, por Lupino Lane y Coristas y piernas, revista sonora. Especial y noche: Mujeres de lujo, sonora, hablada por Ralph Graves y Bárbara Stanwyck.

MATINEE a las 3

PARA MAYORES y MENORES.

GRANDIOSO EXITO

de la monumental super-producción sonora, cantada,

EL ARCA DE NOE

por DOLORES COSTELLO y GEORGE O'BRIEN.
LA FUERZA DE LOS PUÑOS,
estupenda cómica por LUPINO LANE,
y CORISTAS Y PIERNAS, Revista sonora
PLATEA: $ 3.30 — NIÑOS: $ 2.20.

VICTORIA - HOY 3 Grandes funciones

ESPECIAL, 6.40, y NOCHE, 9.45. — Sólo para mayores.
Sigue exhibiéndose a teatro lleno la hermosa producción social de hermoso y conmovedor argumento. Película sonora, hablada,

MUJERES DE LUJO

INTERPRETES: RALP GRAVES, BARBARA STANWYCK, LOWELL SHERMAN y MARIE PREVOST.

PALCOS: $ 33.— — PLATEA: $ 6.60 — TERTULIA: $ 3.30 — GALERIA: $ 1.—

UNA ESPLENDOROSA EVOCACION DE LA VIENA IMPERIAL, ALEGRE, CONFIADA Y GALANTE



La película de más bella música presentada hasta la fecha.

Deslumbradora creación de la pareja formada por

Hans Stuwe y Claire Rommer



TOME HOY SU ENTRADA PARA MAYORES DE 15 AÑOS

MARTES VICTORIA

LOS AMORES DE JOHANN STRAUSS, EL CREADOR DE LOS VALSES VIENESES

EL PRINCIPE DEL VALS

¡LOS NIÑOS DEBEN LLORAR!

si alguien que no entiende de películas, quiere hacerlos ir a la MATINEE de otro cine que no sea el

ESMERALDA

Fíjense que en la

MATINEE DE HOY

hay un fenomenal programa de cuentos y de comedias sonoras,

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

programa que la Empresa Claro y Pérez ha conseguido reunir con mucho trabajo y con mucho gasto.

Fíjese usted, señor peneca, de 4 a 80 años, en lo que se dará en esta matinée de hoy:

EL BARBERO DE NAPOLEON

Un episodio que retrata el valor del Emperador. Cómo quería Napoleón a los niños, futuros héroes de la patria. Oiga cantar la Marsellesa por un batallón de veteranos, antes de entrar en batalla.

ENTRE PLATOS Y NOTAS

— Y —

Desconcierto Matrimonial

Dos ultra-graciosas comedias largas, en español, con chistes que harán reír hasta a una tortuga.

Se recomienda no comer los caramelos que obsequiamos a los penecas durante la proyección de estas cintas, porque se pueden atorar con ellos en el medio de una carcajada.

LA MUJER DEL TORERO

Canción cantada por la divina RAQUEL MELLER.

FOX MOVIETONE SONORO N.o 2.

Además, las películas silenciosas:

Los MENDIGOS MISTERIOSOS

La sensacional serie estilo JULIO VERNE. Las aventuras de un joven repórter policial y de su novia que luchan contra una banda de facinerosos.

En el ESMERALDA se estrenará, además:

"EL HIJO DEL VALOR", por Bobby Nelson.

Este gran programa por $ 1.10 platea para niños

Hay rifa de cuentos, juguetes, etc.

T.—X.

VAYA AL NUEVO TEATRO

NOVEDADES

Empresa ANGEL MARTINEZ

(Cueto, entre Huérfanos y Avenida Portales)

TELEFONO 65290

HOY - 3 GRANDES FUNCIONES EXTRAORDINARIAS

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.30

EL SUCESO DRAMATICO

que hace derramar lágrimas.

EL DRAMA DE AMOR MATERNAL

Totalmente

HABLADO EN CASTELLANO

TODA UNA VIDA

Estupenda creación de

CARMEN LARRABEITI

(Aprobada sólo para mayores)

Matinée:

"ENTRE CIELO Y TIERRA"

Emocionante película HABLADA.

"MONTARAZ VALIENTE Y AUDAZ" (1.a)

y "EL HEROE DE LA ARENA"

MAÑANA — POPULAR a $ 1

"EL MONSTRUO DE ACERO", por LON CHANEY

y "EL PUENTE DE SAN LUIS REY", por LILY DAMITA

T.—X.

REPUBLICA

Empresa Dr. Félix Salvador Sanfuentes S.

¡CHICOS! Si se os concluyó ayer la plata que os dió vuestro papito, o vuestra mamita, hoy recurrid, que sin duda os dará el $ 1.10 que sólo vale la platea para vosotros en la matinée del teatro WESTERN de acústica maravillosa. Pero no perdáis la primera función de la más linda serie que se ha ha hecho

MENDIGOS MISTERIOSOS,

PRIMERA FUNCION

Trabajan Sheldon Lewis y Reed Hooves y es hecha por la UNIVERSAL, la única casa que hace series modernas. Veréis también la mirífica visión PARAMOUNT

VIAJE DE BYRD AL POLO SUR

Las más arriesgadas y conmovedoras hazañas de los esforzados monjes de la ciencia, y además

MOSCAS SABIAS (dibujo) Y DIAS INFANTILES

En especial y noche, La gran marca UNIVERSAL, continuará el desnuque del competidor del barrio, permitiéndonos reprisar hoy la vista que tiene locos a todos los habitantes de Santiago

LA VOLUNTAD DEL MUERTO

Escalofriante drama de aparecidos por Antonio Moreno y Lupita Tobar, María Calvo, etc. En este barrio estrenamos todas las vistas de la gran marca UNIVERSAL, lo que demuestra el genio clarividente de sus directores. Mañana EL GENERAL KRACK

T.—X.

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso si que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"

TEATRO ÑUÑOA

TARDE y NOCHE

La gran cinta toda hablada en castellano:

Cuando el Amor Ríe

MATINEE TRIPLE

"ALTA SOCIEDAD" y primera función de "EL HOMBRE MONO". Toda sonora.

Teatro RECOLETA

HOY TRES GRANDES Y ATRAYENTES FUNCIONES

Empresa Sancho y Lozano Ltd.

Av. Recoleta esquina de Dominica

Equipo sonoro R. C. A.

EN VERMOUTH Y NOCHE, el acontecimiento artístico más grande de la temporada, la primera gran super-producción italiana, según la obra sublime del eminente y moderno dramaturgo LUIS PIRANDELLO, visión subyugante que abre nuevos horizontes al cinematógrafo, totalmente HABLADA Y CANTADA EN ITALIANO,

"CANZONE D'AMORE"

Creación sorprendente de DRIA PAOLA y ELIO STEINER

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

EXTRAORDINARIA Y ALEGRE MATINEE EXCLUSIVAMENTE SONORA

La notable comedia, creación admirable de ANITA PAGE, MARY DRESLER Y POLLY MORAN

"HAY QUE DARSE GUSTO EN LA VIDA",

la estupenda bufonada "YO TE EMPUJO",

la estrepitosa cómica "LOS PERROS SON COMO LOS HOMBRES"

y tercera función de "EL HOMBRE MONO"

EL MEJOR ESPECTACULO DE TODO SANTIAGO LO OFRECEN



HOY EN SUS FUNCIONES DE ESPECIAL, 6.30 y NOCHE, 9.30 **HOY**

LOS COMODOS Y CONCURRIDOS TEATROS FAVORITOS, QUE ESTAN BATIENDO RECORDS DE PUBLICO.

Coliseo - Nacional y Setiembre

(A. Prat y Av. Matta. Tel. 342, Matadero) — Independencia 801 — Tel. 63568 — (Alameda Esq. Lira.— Tel. 86404)

"METRO-GOLDWYN-MAYER" presenta al conocido y célebre actor español,

ERNESTO VILCHES

en la más grande de sus creaciones dramáticas, el intenso drama de ambiente oriental,

TODO HABLADO EN CASTELLANO

WU-LI-CHANG

Además: La pareja de "frescos" LAUREL y HARDY, en la colosal cómica sonora ¡¡YA CAIMOS...!!

MATINEE — DE LOS — **3** TEATROS:

COLISEO Estupendo programa sonoro, HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA TIEMBLA Y TITUBEA, y YA CAIMOS, por LAUREL y HARDY. y MONTARAZ VALIENTE Y AUDAZ, 4.a

NACIONAL y SETIEMBRE *MARIDOS INGRATOS* Hablada y cantada. Además: Nacional, Terror del Rancho, Valiente y Audaz, 1.a — Los perros son como los hombres, cómica hablada en castellano. Además: Setiembre, Tímido Pirata, Montaraz, 1.a, cómica y actualidad.

MAÑANA POPULAR A $ 1.- **Coliseo** EL MONSTRUO DE ACERO y EL PUENTE DE SAN LUIS REY. **Nacional** ORIENTE CONTRA OCCIDENTE y EL CARNAVAL DE VENECIA. **Setiembre** SOMBRAS BLANCAS EN LOS MARES DEL SUR, por Raquel Torres y Mariane.

T.—X.

POLITEAMA

Portal Edwards.—Teléf. 6 Estación.—Empresa Dante Betteo

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

HOY VERMOUTH 6.20 — NOCHE 9.30

PLATEA $ 4.40

BALCON $ 3.30 — GALERIA $ 1.—

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA LA INTENSA TRAGEDIA PASIONAL

HABLADA EN CASTELLANO

WU-LI-CHANG



Creación del gran actor español

Ernesto Vilches

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

HOY - GRAN MATINEE TRIPLE - HOY

Estreno de la hermosa película hablada y cantada,

"BOHEMIO CANTOR" o (ARCO IRIS)

"EL VIRGINIANO", por GARY COOPER

y "MONTARAZ, EL VALIENTE Y EL AUDAZ

Platea 2.20 - Niños 1.50 - Balcón 1.50 - Gal. 60

Mañana Gran día popular de cine mudo.—Platea 1.10

"ORIENTE CONTRA OCCIDENTE"

por Lupe Vélez, Lon Chaney y Estelle Taylor.
y "EL CISNE", por Adolfo Menjou.

Martes: "CANZONE D'AMORE' — Jueves: "VIRGENES INCOMPLETAS".

T—X.

HASTA AHORA

NO SE HABIA FILMADO NUNCA UN ESPECTACULO DE ESTE CARACTER,

JAMAS.

EL CINE HABIA ABORDADO UN TEMA TAN DRAMATICO,

POR ESO ES QUE

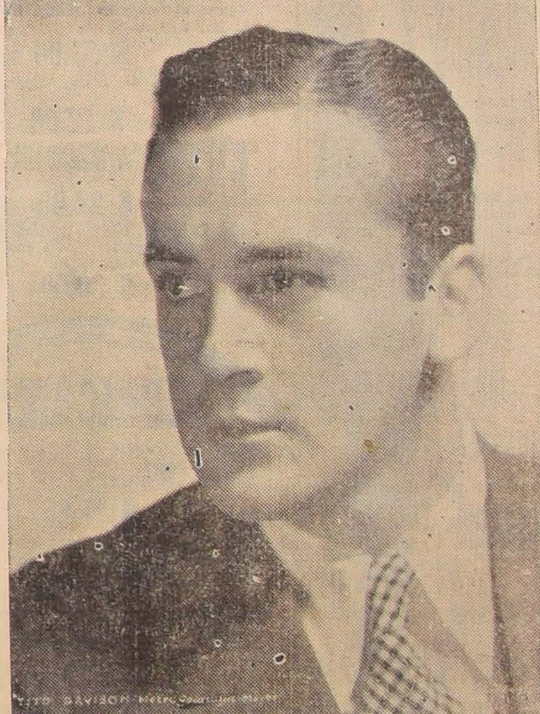
PRESIDIO

Debe ser considerado un film, no sólo grandioso, sino también trascendental, por la enorme fuerza de emoción que posee

LO MAS GRANDE, LO MAS PERFECTO QUE SE HA HECHO, en

LENGUA CASTELLANA





TITO H. DAVISON.

Creación de 3 ASTROS hispano-americanos,

JOSE CRESPO
TITO H. DAVISON
JUAN DE LANDA

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA.

Jueves—CARRERA

VIDA OBRERA

El beneficio de hoy en el Teatro Esmeralda

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuará en el Teatro Esmeralda la función que han organizado la Junta Central de Poblaciones Conchalí y el Centro Cultural "Población María" a beneficio de sus fondos sociales y de los obreros cesantes de la ciudad.

La comedia en tres actos de Armando Moock, "Mocosita", sirve de base al programa artístico, obra que escenificará el conocido conjunto nacional de comedias "Blanca Vargas", que mereció el premio de honor en el reciente torneo de aficionados organizado por la Cooperativa de los Gráficos.

Los precios para este beneficio son sumamente populares: platea, $ 1.20; balcón, $ 1; anfiteatro, $ 0.80, y galería, $ 0.40.

Cooperativa Agrícola Obrera "Tarapacá"

Para el lunes, a las 8.30 P. M., cita esta institución a reunión al Directorio, a fin de que dé término al estudio de los trabajos presentados por las diferentes comisiones.

El Directorio nos encarga comunicar nuevamente que el registro de colonos está abierto diariamente en la Casa del Pueblo, desde las 3 hasta las 6 de la tarde.

En honor del Ministro de Bienestar Social

y los miembros de la Junta de la Habitación Barata, será la concentración de hoy

Hoy a las 10 horas, en el salón de la Sociedad Unión de Peluqueros, calle de Tarapacá 721, se efectuará la concentración que en honor del Ministro de Bienestar Social y los miembros de la Junta de la Habitación Popular, ha preparado la Sociedad Cooperativa de Edificación Miguel Angel, y cuya importancia está de antemano descontada por las adhesiones recibidas y el entusiasmo despertado entre las distintas colectividades.

Dando a conocer la marcha de la institución hasta este momento, hablará el secretario de la colectividad señor Antonio Olmos; y dando a conocer la nueva ley 4931 en todos sus detalles, disertará el abogado don Misael Pradenas.

INSTITUCIONES ADHERIDAS

Han ofrecido su adhesión, el Comité Central de Dueños de Mejoras y todos sus comitées, como ser la Junta de Vecinos de Bulnes, La Palma, Independencia, Prado Correa, El Carmen, etc.

Han sido invitados especialmente, además de los nombrados, el señor presidente del Congreso Social Obrero.

EL PROGRAMA ARTISTICO

La parte artística estará a cargo de socios de la misma Cooperativa.

Se recomienda a los socios llegar lo más temprano posible, igualmente a los miembros de las comisiones, señores Luis Rodríguez, Benicio Ovalle, Gabriel Rivillo, José Espinoza, Roberto Castañeda y Juan Fuentes.

Sociedad Artesanos "La Unión"

Hoy, a las 18 horas, habrá una interesante matinée amenizada por su orquesta argentina Lupetti. La entrada para los caballeros es el popular precio de $ 2.20; las señoritas, controladas por su tarjeta individual. No se admiten menores de edad.

En la noche no habrá baile.

COMISION DE FIESTAS

Para hoy, a las 16 horas, se ha citado a sesión a los vocales componentes de esta comisión. Se tratarán solicitudes pidiendo arrendamiento del local social para verificar beneficios y otros asuntos de importancia.

COMISION DE SANIDAD

Esta comisión, que es compuesta por los inspectores sanitarios encargados de la atención de los socios enfermos, se reunirá el martes 7 del presente, a las 21 horas.

Una gran matinée de cine se obsequiará a los niños de Santiago

Periódicamente la institución denominada "Cooperativa Chile" viene realizando actos sociales de entretenimiento para los niños y familias de sus asociados.

En esta ocasión ha acordado obsequiarles una gran matinée que tendrá lugar en el Teatro Coliseo el sábado 11 del presente, a las 14 horas.

Las entradas se reparten gratuitamente en el local de la cooperativa, Huérfanos 745, donde también se distribuyen horarios escolares para los estudiantes de ambos sexos. Oportunamente se dará a conocer el programa de esta matinée.

Se ha constituído el Sindicato Profesional de Operarios del Matadero

El nuevo Directorio



El Directorio del Sindicato.

Acogiéndose a los beneficios que otorga la ley sindical 4057, los operarios del Matadero Municipal de Santiago, han constituído un Sindicato Profesional, con el objeto de tener una organización que los reuna, defienda sus intereses colectivos y haga una realidad las aspiraciones de este numeroso gremio.

EL DIRECTORIO

Constituído el Sindicato en una gran asamblea, a la cual asistieron la totalidad de los operarios del Matadero, se procedió a la elección del Directorio del Sindicato, el cual quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Evaristo Hidalgo; secretario, señor Ludovico Puglicevic; tesorero, señor Juan Leiva; y directores, señores Manuel González y Ramón García.

Campaña de organización del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías

El directorio del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago, prosigue activamente en la campaña de su organización, para lo cual viene reuniéndose noche a noche en los salones de la Casa del Pueblo. En la última reunión se tomó los siguientes acuerdos:

A) Contestar a una publicación aparecida en uno de los diarios de la tarde sobre el problema de la carne.

B) Visitar a las autoridades locales con el objeto de imponerlas de la fundación del Sindicato y la ninguna representación que tienen otras organizaciones similares con respecto a los intereses de los dueños de carnicerías.

C) Declarar públicamente que el momento es decisivo para los dueños de carnicerías, ante el problema de la Tabla Científica de Precios, y de la necesidad que existe de asociarse conforme a las Leyes del Trabajo.

D) Tomar nota del grande entusiasmo con que se ha acogido en el gremio la organización de esta nueva entidad social, lo que le permite augurarle los más lisonjeros éxitos a corto plazo.

E) Reunirse nuevamente mañana en el local de la Casa del Pueblo, para tratar sobre la organización y estructura del Sindicato, sus estatutos y la financiación de sus servicios de defensa y mutualidad.

Citaciones

CENTRO "LA SALLE" (PILA).—Cita a sesión general para hoy, a las 10.30 de la mañana; se ruega la asistencia por tener importantes asuntos que tratar.

LIGA DE ARRENDATARIOS 8.a Y 10.a COMUNAS.— Concentración para hoy domingo, a las 9 de la mañana en su local social de calle Prat N.o 971.

LIGA DE ARRENDATARIOS 2.o Y 3.er SECTORES.—Cita para hoy a los sectores a una concentración que se efectuará en el Salón de Tranviarios, a las 10 de la mañana.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES, SECTOR MATADERO.— Junta general para hoy, a las 10 de la mañana en Huemul N.o 1228; se ruega la asistencia por tener importantes asuntos que tratar.

SOCIEDAD MANUEL MONTT DE CHOFERES.—Cita a reunión para mañana lunes, a las 21.30 horas, para tratar sobre importantes asuntos.

JUNTA CENTRAL DE POBLACIONES.—Cita para hoy, a las 9 de la mañana a los delegados que tienen en su poder las entradas para la función de hoy en el Teatro Esmeralda.

UNION DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA.—Junta general para el jueves 9 del actual, a las 20.30 horas. Se ruega la mayor asistencia por tener importantes asuntos que tratar.

La colonización de terrenos agrícolas por familias del Norte

Una ley, fruto de las facultades extraordinarias de que se encuentra investido el Supremo Gobierno, ha venido a salvar la situación de incertidumbre que para los obreros cesantes de la región del salitre se había producido con respecto a las futuras actividades que pudieran desarrollar y que hasta ahora había sido un interrogante permanente para los trabajadoores de la región salitrera, cada vez que se producían las crisis del salitre. S. E. el Presidente de la República, ha solucionado en forma benéfica y estable, por medio de esa salvadora ley, una situación que desde largo tiempo venían reclamando los obreros del norte.

Una campaña de un año iniciada con entusiasmo y convicción fué la que sostuvimos en Tarapacá, porque las frecuentes crisis salitreras fueran solucionadas con la progresista y decorosa Colonización Agrícola.

Todavía íbamos más lejos: que la Colonización se hiciera extensiva a los empleados y obreros de cualquier actividad que fuera a través del país y a todas las zonas industriales cuando sufran largas y agudas crisis de trabajo. Tenemos a la vista lo que ha sucedido durante tanto tiempo con la industria del carbón y otras de menor importancia.

Como puede verse, se impone la necesidad de que empecemos una franca educación económica de las clases trabajadoras que vegetan en los centros industriales y en las ciudades: "el amor a la agricultura debe ser el oriflama que enarbolen los obreros para su dignificación social y bienestar económico" única forma de colocarse en el sitio que les corresponde a la sociedad humana.

Somos convencidos de que para despertar el amor a la tierra y a la agricultura, bastarán algunas conferencias en los centros obreros y de empleados por los ingenieros agrónomos y profesores de las Escuelas Agrícolas que tienen aquí una vasta y fecundísima labor que desarrollar en favor de las clases trabajadoras y del progreso del país en general.

Hay que descongestionar cuanto antes los centros industriales de las ciudades de tantos hombres útiles que llevan una vida de verdadero artificio o de inacción de producción para enviarlos a laborar por el progreso nacional en los campos productivos y de inmensa riqueza para los hijos de la patria.

El cariño a la propiedad, al producto y al bienestar, unidos a la acción educadora del agrónomo harán el resto para transformar a esas laboriosas y sufridas familias en rudos trabajos en colonos que nada tendrán que envidiar en su capacidad de producción y arraigo a la tierra a los mejores colonos "importados" de Europa.

Es por este camino por donde debemos empezar a hacer Patria: dotando de tierras, semillas, animales, útiles de labranza a las familias laboriosas.

Ahora, gracias al Presidente de la República, señor don Carlos Ibáñez del Campo, tendremos casa propia y trabajo seguro, base fundamental del progreso de la familia y de la grandeza de la patria. — Alberto Carrillo Mendoza, ex-pesidente del Congreso Social Obrero de Tarapacá.

"Cooperativa 25 de Junio"

El Directorio de esta Cooperativa hace saber a los accionistas que, habiéndosele concedido la personalidad jurídica y cumplido con el artículo 3.o del respectivo decreto, se procederá a la elección del Directorio definitivo que se efectuará el sábado 11 durante todo el día, para lo cual permanecerá abierta la secretaría, San Martín 873. Este mismo día, a las 20 horas, se hará la proclamación del Directorio que regirá los destinos de la cooperativa durante el presente año.

Cita a junta general para hoy, a las 10 A. M., en San Martín 873, para ultimar los preparativos de la elección próxima.

De gran importancia fué la primera reunión del Directorio

de la Junta Departamental de la Confederación Republicana

Bajo la presidencia de don Humberto Gatica y con la asistencia de los miembros del directorio señores Manuel Galaz vicepresidente, secretarios Julio A. Durán R., y Pedro P. Canales, tesorero, Luis A. Jiménez y los miembros del comité ejecutivo señores Luis Moreno F., Humberto Martonez y Julio C. Arancibia, se reunió el directorio de la junta departamental para tratar diversos asuntos de importancia entre otros, los siguientes:

ACUERDOS

1.o Aprobar el balance del ex-tesorero señor Manuel Galaz, y nombrar una comisión, compuesta de los señores Julio Rojas R., Humberto Gatica y Julio A. Durán, para revisar las cuentas y hacer entrega al nuevo tesorero.

2.o Autorizar los gastos para útiles de secretaría y tesorería.

3.o Aprobar las siguientes solicitudes de admisión: de los señores, Ernesto Vargas G., Manuel Vásquez A., Roberto Canales T., Pedro Avila B., Juan de D. Pino T., Abraham Orrego C., Juan Nehgues R., Reinaldo Méndez V., Antonio Cáceres T., Antonio Garrido Y., Manuel Lagos G., y Luis A. Bustamante C.

4.o Se nombró una comisión calificadora de admisión de solicitudes, a los señores Julio C. Arancibia, Manuel Galaz y Armando Duarte.

5.o Llevar a efecto en uno de los principales teatros de la capital una gran concentración pública, para divulgar los Principios, Programa y Estatutos de la Confederación Republicana de Acción Cívica, para organizar esta concentración se nombró a los señores Pedro P. Canales, Luis A. Jiménez y Ramón Gálvez.

6.o Lanzar un manifiesto a los asalariados de la capital dando a conocer los fines que persigue esta entidad.

7.o El directorio se reunirá todos los días miércoles, a las 21.30 horas, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450; y

8.o Tener abierta la secretaría todos los días, desde las 10 horas hasta las 23 horas, para las personas que deseen solicitar datos o firmar los registros de la Confederación Republicana.

El Auto Chileno

Hemos recibido el último número de la revista "El Auto Chileno", órgano de la Sociedad Manuel Montt de Chóferes y de los choferes de Valparaíso y Valdivia, la cual trae el siguiente material de lectura:

Sobre descongestión del tránsito en el centro; Del momento automovilístico; El tránsito y las ciudades del futuro; Actualidades; Asteroides; Notas y comunicaciones enviadas a la Sociedad "Manuel Montt" por el Departamento del Tránsito y la Prefectura General de Carabineros durante marzo; Hay registrados en el mundo 35.518.000 coches; Futuros mecánicos que cobran por ir a la escuela; Reunión de Directorio en la Cooperativa de Chauffeurs de Valparaíso; Reglamentos internos acordados por el Directorio y ratificados por la junta general; El automóvil aprovecha muy poco la fuerza del motor; Buzón.

Escuela Nocturna "Protección de la Mujer"

Gran entusiasmo ha despertado entre los alumnos de esta escuela la inauguración de las clases en este plantel de educación que, por más de 30 años, viene desarrollando una importante labor educativa entre la clase obrera del sexo femenino.

La sociedad que sostiene esta escuela ha confeccionado para el presente año un programa especial, a fin de proporcionar a las alumnas una enseñanza práctica y de resultados inmediatos.

Se nos encarga recomendar a todas las obreras del barrio que deseen instruirse, que la matrícula está abierta en calle Santa Elena 1355, donde pueden matricularse diariamente.

Sindicato Profesional de Sastres

SECTOR MATADERO

En la última asamblea celebrada pasó a ocupar su puesto en la mesa directiva el socio señor Segundo Verdugo, después de haber finiquitado sus asuntos que tenía pendiente con el Sindicato Profesional de Sastres de Ambos Sexos, donde quedó en claro la ninguna responsabilidad en los cargos que esa institución había hecho por la prensa en contra del señor Verdugo.

Se nombró la siguiente comisión de fiestas para la pronta organización de la velada literario-musical, señores Luis y Jorge Retamales, Segundo Verdugo, Luis Salvo, Rosa Salas, Pedro Ochoa y Luis Moya.

Asociación Nacional de la Habitación Popular

Hoy Domingo, a las 9.30 de la mañana, se efectuará en el local del Sindicato Cintolessi, calle Walker Martínez 112, la primera de las concentraciones que esta asociación ha organizado, y a la cual asistirán todos los afectos a las leyes 4931 y 261 de las poblaciones Vargas Opazo, Quidora, 21 de Mayo, Blanqueado, Carrascal, Tercera Comuna y Yungay.

La segunda de estas concentraciones se llevará a efecto en la secretaría del Comité de Adelanto Local de la Población Cipriano Abello (ex Eduardo Matte), calle Eduardo Matte 2224, a las 3 de la tarde.

A esta asamblea concurrirán los afectos a las leyes ya mencionadas de las poblaciones Cipriano Abello, San Juan, Carmen, Santa Elena y Rogelio Ugarte.

Se nos ruega poner en conocimiento de todos los interesados en general que la asociación mantiene una oficina de defensa jurídica gratuita que funciona en calle San Diego 339 (altos), a donde pueden concurrir las personas que necesiten de sus servicios, de 9 a 12 de la mañana y de 2.30 a 8 P. M.

Terraza de los Gráficos

La Comisión de Hogar Social de la Cooperativa ha preparado para hoy Domingo, de 18 a 21 horas, un baile familiar, amenizado por la orquesta Estay.

Se invita a las familias del barrio.

Hoy a las 15 horas se realizará la romería en el primer aniversario de Osmán Pérez Freire

Asistirán varias instituciones musicales

Hoy a las 15 horas, se realizará la romería que han venido preparando las instituciones musicales de Santiago, con motivo del primer aniversario de la muerte de Osmán Pérez Freire.

El recorrido fijado para esta romería será el siguiente: desde la Casa del Pueblo, subiendo por Agustinas, Brasil, Santo Domingo, San Antonio, para seguir por la Avenida Recoleta hasta el Cementerio Católico.

ESTANDARTE DE LAS SOCIEDADES

Se nos encarga manifestar a las instituciones que sus estandartes y delegaciones pueden mandarlos a la Casa del Pueblo, de donde partirá el desfile antes de las 2 1|2, pues a las 3 en punto se pondrá en marcha la romería.

LOS DISCURSOS OFICIALES

Discurso por el secretario del Centro Javier Rengifo, señor J. Vargas, pieza fúnebre por la banda del Orfeón Osmán Pérez Freire.

Discurso por un representante del Conservatorio Nacional de Música; discurso por un representante de la Asociación de Autores Teatrales "Gloria Victoria", composición del recordado compositor Osmán Pérez Freire, ejecutada por tres bandas fusionadas, de 80 músicos; discurso por el señor Carlos Orrego Barros, a nombre de los poetas; discurso de clausura por un representante del Orfeón Osmán Pérez Freire; marcha ejecutada por las bandas unidas.

VISITA A LA VIUDA DE OSMAN PEREZ FREIRE

Desde el Cementerio Católico se dirigirán los Orfeones Pérez F., Ferroviarios y dirigentes organizadores de la romería a saludar a la viuda del malogrado compositor, cuyo recorrido se hará por un servicio especial de autobuses hasta la Avenida Cañas, domicilio de la familia.

Terminado este acto, esta romería se disolverá en Diez de Julio frente a Irarrázaval, tocando las bandas una marcha militar.

Todos los componentes del Centro Javier Rengifo, deberán estar en la Casa del Pueblo, una hora antes de iniciarse la romería, para organizar en las mejores condiciones la columna.

Sociedad "Igualdad y Trabajo"

Cita a junta general de socios hoy Domingo, a las 15 horas, en Andes 3028.

En tabla para dicha reunión figura: cuenta del almuerzo dado en el mes próximo pasado en honor del consocio señor Lizana; autorización al Directorio para compra de material para el salón social; manifestación que se tributará al consocio señor Atilio Folchi por su hermoso triunfo en el torneo ciclista que se efectuó en el Uruguay; preparativos que se efectúan para nuestro aniversario social.

Sociedad Santiago de Zapateros

HORMEROS Y CURTIDORES

Esta institución llevará a efecto hoy una junta general, a las 10 A. M., en su local social, ubicado en Franklin 949, entre Chiloé y Arturo Prat.

Se ruega la asistencia a todos los socios y puntualidad en la hora, por haber asuntos de suma urgencia que despachar.

DEPORTES

Page hizo un excelente match frente a E. Deik

Cinco sets necesitó el campeón chileno para imponerse a su contendor, en un partido en que éste debió triunfar

HOY TERMINAN LOS CAMPEONATOS DE SEMANA SANTA

Partidos interesantes se realizaron ayer por los Campeonatos de Tennis de Semana Santa, competencias que anualmente organiza el International Sporting Club.

El mejor partido del día, fué, sin duda, el que sostuvieron, en la semi final de los singles de la división superior, Elías Deik y Lionel Page.

Fué éste un partido en que ambos players se desempeñaron inteligentemente, sobre todo Page, quien estuvo a punto de obtener una merecida victoria sobre su fuerte contendor. En efecto, Page, luego de igualar a dos sets, llegó a colocarse en la vuelta decisiva con la cuenta de 5-2 a su favor; pero, desgraciadamente, fué a esta altura del lance, es decir, en su fase decisiva, cuando la eficacia del juego empezó a decaer inesperadamente hasta verse superado por la cuenta de 5-7, 6-3, 6-4, 1-6 y 8-6.

Un partido que destacó también buenas características, fué el doble entre las parejas Graven-Page y Schonherr-Muller, especialmente en el primer set, en el que Schonherr desplegó un juego espléndido. El triunfo correspondió a la primera de estas parejas en tres sets.

Molinos y Schonherr en una de las semi finales de la competencia de singles, hicieron asimismo dos sets francamente interesantes, pero por falta de luz no pudieron dar término a su lance.

Entre los singles para damas, cabe destacar la victoria alcanzada sobre Loreto Lizana por la señora de Falkenburg, quien consiguió imponerse en tres disputados sets a su calificada rival.

La señora de Armstrong y la señorita F. Escobar hicieron asimismo un match de buenas características, y que terminó con el triunfo de la primera.

LOS RESULTADOS

A continuación damos los resultados de los lances disputados ayer: 1.a categoría, singles, caballeros:

E. Deik venció a Page 5-7, 6-3, 6-4, 1-6, 8-6.

Molinos a Doren, 6-4, 6-1.

Singles, 2.a categoría:

R. Lizana venció a Barriuso, 6-3, 10-8.

Roa a Silva, 4-6, 6-1, 7-5.

Aldunate a Besa, 7-5, 6-1.

Singles, 3.a categoría:

Yunis venció a Emilfork, 6-1 6-4.

Bezanilla a García W. O.

Musalem a Fenner, 6-2, 6-2.

Dobles caballeros, 1.a categoría:

Graven-Page vencieron a S. Deik-Ferrer, 6-2, 6-0.

Molinos-Urrutia, a E. Deik-Doren, 6-4, 6-3, 6-4.

Graven-Page a Muller-Schonherr, 6-4, 6-1, 6-3.

Dobles caballeros, 2. categoría:

Achondo-Webb, vencieron a Aldunate-Mujica, 6-2, 6-8, 6-4.

Lizana-Jarpa a Maccallum-Stringfellow, 6-3, 6-3.

Abad-Llodrá, a Castro-Eggers, 6-3, 8-6.

Ossandón-Hentchel, a Salas-Fabry, 6-1, 9-11, 6-4.

Dobles para damas:

Escobar-Lizana vencieron a Lizana-Pérez, 7-5, 7-5.

Latrille-Gacitúa, a Haynes-Armstrong, 2-6, 10-8, 7-5.

Dobles mixtos:

Latrille-Doren vencieron a Lizana-Urrutia, 6-4, 6-1.

Singles para damas:

Haynes venció a Brulé, 7-5, 6-2.

L. Lizana a Falkenburg, 6-3, 3-6, 6-2.

Latrille a Pérez, 6-0, 6-2.

Armstrong a Escobar 6-1, 1-6, 6-2.

LOS LANCES DE HOY

Hoy terminan estos campeonatos con el siguiente calendario:

8 A. M.: Semi final singles primera categoría; Molinos v. Schonherr. Semi final singles de segunda: Lizana v. Roa. Semi final singles tercera categoría, Bezanilla v. Yunis.

9 A. M. Semi final dobles segunda categoría, Lizana-Jarpa v. Achondo-Webb. Semi-final, Id. Abad-Llodrá v. Ossandón-Hentschel. Semi final singles damas, Latrille v. Armstrong.

10 A. M.: Final singles primera categoría: E. Deik v. ganador Schonherr-Molinos. Semi final singles damas, Heynes v. Lizana.

11 A. M.: Final dobles caballeros primera categoría: Graven-Page v. Molinos-Urrutia. Final dobles damas, Latrille-Gacitúa v. Escobar-Lizana. Final singles tercera categoría: ganador Bezanilla-Yunis v. Fenner.

1.45 P. M. Final dobles mixtos: Lizana-Ferrer v. Latrille-Doren. Final singles segunda categoría, Aldunate v. ganador Roa-Lizana.

3.45 P. M.: Final singles damas: ganador Latrille Armstrong v. ganador Haynes-Lizana. Final dobles segunda categoría: ganador Lizana-Jarpa v. Achondo-Webb v. ganador Abad-Llodrá v. Ossandón-Henstchel.



Elías Deik, actuando frente a Page, por quien estuvo a punto de ser vencido.

Encuentros de selección en Providencia

La Asociación Deportiva de Providencia llevará a efecto hoy los siguientes lances de selección:

G. Pozo con R. Plate, a las 14.30 horas cancha del Batallón Tren; árbitro, señor A. Fritz.

Cuadra Seleccionado, A. con F. Martínez; cancha Dragones, a las 15.30 horas; árbitro, señor L. A. Ortega.

Cuadro Seleccionado, B. v. G. Contreras; cancha Dragones, a las 17 horas; árbitro, señor T. Stevens.

Deportivo Villanueva con Arauco; cancha S. Izquierdo, a las 14.30 horas; árbitro, señor M. Riveros.

S. Vásquez con U. S. Isabel; cancha S. Izquierdo, a las 15.30 horas; árbitro, señor F. Castro.

Deportivo Boston con U. S. Luis; cancha S. Izquierdo, a las 17 horas; árbitro, señor L. A. Droguet.

Los señores T. Stevens, M. Riveros, L. A. Ortega y Gmo. Torres, son los encargados de dirigir esta selección.

Director de turno, señor Agustín Belmar.

Nómina de los jugadores de los cuadros seleccionados:

Cuadro seleccionado A.

Benech; A. Barros, A Tapia; E. Tamayo, B. Morales, J. Pino; O. Durán, L. Pavaez, R. Reyes; P. Riveros y O. Barra.

Cuadro seleccionado B.

Rodríguez; Meza, Lara; J. Jara, Quintana, Vásquez; E. Núñez, J. Muñoz, R. Castillo; L. Pereira, M. Villarroel.

Reservas

A. Orellana, E. Venegas, P. Morgado, H. Vargas y R. Araya.

Campeonato acuático de clausura

Hoy, entre las diez y doce horas, se llevará a efecto el campeonato acuático de clausura organizado por la Unión Deportiva Española.

Se efectuarán algunos lances de water-polo y varias pruebas con inscripción reservada para los socios de la Unión.

Boy Sportman F. C.

Cítase a los jugadores de los tres equipos, a las 13.30 horas, en la cancha Santa Teresa, Hipódromo Chile.

Victoria Nacional venció a Júpiter

En un match altamente reñido venció ayer en Puente Alto, el Victoria Nacional al Júpiter, triunfo que es necesario destacar considerando sobre todo el desempeño que le ha correspondido a este último conjunto frente a calificados conjuntos metropolitanos.

Con este triunfo, el Victoria se coloca nuevamente a la cabeza del football "puentealtino".

Concursos de Tiro de la Ude.

Ayer se verificó el campeonato que tenía anunciado esta institución, obteniéndose los siguientes resultados, en la posición de rodillas a 200 metros, con handicap:

1.º Juan 2.º Frutos, con 43%, 63,73.
2.º F. León, con 35%, 63,15.
3.º L. Abella, con 63.
4.º F. Romero, con 20%, 62.80.
5.º A. Merino, con 53%, 61.07.
6.º J. Clavijo, con 70%, 60.40.
7.º C. Valcarcel, con 23%, 59.99.
8.º G. Arispe, con 70%, 59.80.
9.º V. Leria, con 50%, 59,60.
10.º J. Frutos, con 45%, 59.50.

Para hoy tiene anunciado el certamen por equipos, compuesto de tiradores en la posición de pie, rodilla y tendido, a 200 metros, en blanco internacional de 10 anillos.

Vista Hermosa y Renca juegan hoy

En Renca se verificará esta tarde un interesante encuentro entre los cuadros Vista Hermosa y Renca, que después de una ruda jornada han logrado clasificarse para la final.

De preliminar jugará un cuadro combinado en contra otro de los jugadores restantes del Vista Hermosa, compuesto de las reservas del primer equipo y completado con los jugadores del 2.o. Los jugadores del equipo combinado de la Asociación son los siguientes: Quezada, M. Atencio, Romero, Rivas, Fernández, Román, Pardo, Córdova, Machuca, C. Contreras, M. Fuentes.

Reservas: Osorio, Piña, V. Riquelme, L. Rodríguez, Figueroa, Vega.

Este encuentro será arbitrado por el señor L. Jara y la final el señor M. Prieto.

Llegan los ciclistas chilenos

En automóvil llegarán hoy a la capital los ciclistas chilenos que actuaron en el reciente campeonato sudamericano realizado en Montevideo, y en el cual, como es sabido, les cupo una destacada actuación.

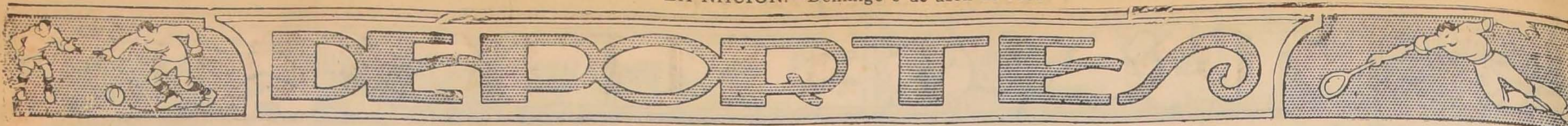
El Gath y Chaves a Buin

Hoy Domingo, a las 9.30 A. M., partirán de San Diego, esquina Alameda, los dos primeros equipos del Gath y Chaves al pueblo de Buin con el fin de sostener encuentros amistosos con el "Recurso F. C." de esa localidad.

Mucho interés reina por presenciar este encuentro ya que ambos contendores cuentan con elementos efectivos en sus equipos, el cuadro metropolitano bien entrenado seguramente dará bastante que hacer a su caballeroso contendor.

A medio día les será servido a los visitantes un almuerzo a la chilena por los socios del "Recurso F. C.".

La delegación gatichavina irá a cargo de los señores Roberto Bustos e Isidoro Bustamante.



CHILE concurrirá al Campeonato Atlético de Buenos Aires

SE LLEGO A UN CONVENIO AD-REFERENDUM, COMO TERMINO DE LA MISION QUE TRAIA EL DELEGADO ARGENTINO Sr. PETEPIN, EL QUE DEBERA SER RATIFICADO POR AMBAS FEDERACIONES EL MIERCOLES PROXIMO

Como informamos en nuestra edición de ayer, por la última combinación internacional llegó a esta capital el secretario de la Federación Atlética Argentina, don Luis Petepín, con el objeto de parlamentar con los dirigentes chilenos respecto a las dificultades producidas alrededor del próximo campeonato sudamericano de este deporte.

Anticipamos que el emisario de la autoridad atlética del país vecino venía con el mejor espíritu y que creía encontrar el mismo ambiente aquí para llegar a una fórmula de arreglo.

LAS CONVERSACIONES

Los dirigentes chilenos señores Mandujano Tobar, Müller, Lorca Melendez y Cataldo sostuvieron durante el día de ayer una prolongada reunión con el señor Petepín, durante la cual se expusieron, por ambas partes, los puntos de vista. Como conclusión se llegó a un convenio ad-referéndum, que deberá ser ratificado el próximo miércoles por los consejos de cada Federación.

UN CABLE A BUENOS AIRES

El señor Petepín envió anoche a su representada el siguiente cable: "Después de una laboriosa sesión, en la cual reinó un ambiente muy cordial, se llegó a establecer un convenio ad-referéndum de ambas Federaciones. Creo con fundamento que una vez considerado, puede descontarse la participación chilena en el próximo Campeonato Sudamericano".

CON EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION CHILENA

En la tarde de ayer solicitamos del señor Mandujano Tobar su impresión de lo ocurrido. Nos expresó, que aunque se había resuelto no anticipar las bases del convenio hasta la reunión que celebrará el Consejo de Delegados el próximo miércoles, podía sin embargo declarar que la autoridad máxima del atletismo chileno aceptaría el convenio suscrito con el señor Petepín, y como por su parte el delegado argentino había anticipado igual impresión respecto de la similar de Buenos Aires, era un hecho que Chile reconsideraría su acuerdo de no participar en el certamen continental.

EL SR. PETEPIN MUY OPTIMISTA

También cruzamos breves palabras con el delegado argentino, quien nos dijo: "En el cable que he enviado a la Federación Atlética Argentina está dicho todo. Creo firmemente que de estas incidencias no quedará ni el recuerdo, y que el campeonato de mayo próximo se desarrollará con la concurrencia de Chile, que ha sido siempre la aspiración de todos los argentinos, ya que allí se reconoce el verdadero valer del atletismo chileno, nuestros leales contendores en justas memorables. Estoy cierto que el Consejo del Atletismo argentino ratificará el próximo viernes el convenio que hemos suscrito después de un estudio sereno y levantado de los acontecimientos".

LO QUE CONTIENE EL CONVENIO AD-REFERENDUM

Nos fué imposible obtener los detalles de los puntos que contiene el convenio suscrito ayer, ya que se mantendrán en reserva hasta que tomen conocimiento de él ambas Federaciones, pero podemos adelantar algunos:

1.o No habrá maratón en el programa del próximo campeonato, pero en cambio el cross-country de 10,000 metros se aumentará a 16,000 metros.

2.o El puntaje será de 5, 3, 2 y 1.

3.o El programa se desarrollará en seis días, cuatro para las pruebas ordinarias y dos para el decatlón.

EL SR. PETEPIN REGRESA HOY

Durante el día de ayer el delegado argentino fué objeto de finas atenciones de parte de los dirigentes chilenos. A mediodía fué invitado a un almuerzo en el Club de la Unión y después visitó algunos paseos de la ciudad.

Cumplida su misión, el señor Petepín regresa por la combinación de hoy a Buenos Aires.

Hoy se despide el "HAYDUK"

Actuará contra el Audax en el Estadio Italiano

El cuadro europeo que nos visita terminará su misión en Chile con el partido que sostendrá en la tarde de hoy en el Estadio Italiano, reunión que ha sido organizada por la Federación de Football de Chile.

Este último cotejo servirá para apreciar una vez más las bondades del equipo sudeslavo, que ayer, frente a Colo-Colo, hizo su mejor partido.

Respecto al elenco italiano, se presentará hoy en óptimas condiciones, con los nuevos elementos de cartel que han venido a reforzarlo, como Ojeda, puntero que tan buen papel desempeñó en el campeonato mundial de Montevideo.

LOS PRELIMINARES

A las 14 horas jugarán el tercero del Audax con el primero del Lautaro Atlético. A continuación se medirán el segundo del Audax con el primero del Carlos Walker.

EL INTERNACIONAL

Comenzará a las 4 en punto y actuarán los siguientes conjuntos:

HAYDUK:

Culic
Lukic Nikosic
Marusic Deskovic Gusina
Ziokovic Sotirovic Lemesic Kragic Pavelitch
O
Ojeda Giudice Caramutti Sorrel Avilés
Scaia Riveros Bustos
Salinas Corbari
Steffani

AUDAX ITALIANO:

Dirigirá la brega el árbitro señor Alberto Warnken.

LOS PRECIOS

El valor de las localidades se ha fijado en dos pesos galería y cinco pesos tribunas.

En tennis y en basketball venció ayer el Stade Francais al Deportivo Los Placeres

Continúa hoy la competencia

Durante el día de ayer se ha dado comienzo, con las competencias de tennis y basketball, al interclub organizado por el Stade Francais y el Deportivo Los Placeres de Valparaíso.

Tanto los lances de tennis como el de basketball dieron margen a competencias interesantes y en las cuales quedó ampliamente demostrado el espíritu de camaradería que anima a los representantes de ambos clubs.

LAS COMPETENCIAS

La competencia de tennis arrojó el siguiente resultado:

Singles: Duchesne (S. F. venció a R. Pozo (D. P.), por 6|4, 4|6, 6|3.

Condon (S. F.) venció a Reyes (D. P.), por 4|6, 9|7, 8|4.

V. Kilsdonk (S. F.) ganó a Schelelder, 10|8, 6|3.

Benoit (S. F.) ganó a Farías (D. P.), por 6|2, 6|3.

Parrell ganó a Schinder por 6|0, 6|3.

Rochete a Pozo por 6|2, 6|3.

Dobles: Duchesne-Condon venció a Pozo-Reyes, por 6|1, 6|2.

Manieu-Benoit venció a Renucci-Pozo, por 6|2, 6|3.

V. Kilsdonk-Parrell venció a Schinder-Schleyer, por 8|6, 6|4.

BASKETBALL

Los terceros y segundos equipos del Stade Francais cayeron derrotados por los de igual categoría del Placeres por la cuenta de 26 a 4 y 17 a 9, respectivamente.

Al llamado del árbitro señor Miranda, entraron a la cancha los primeros equipos del Placeres formado por Sasso, Vittorero, Cubillos, Vidal, Pando, y luego después aparecieron los jugadores del Stade: Rodríguez, Dezerega, Cheyre, Carrasco, Blake. El resultado del match fué favorable a los franceses por 18 puntos a 12.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de hoy se presenta lleno de expectativas interesantes. Las diversas pruebas atléticas reunirán a los mejores elementos de Los Placeres contra atletas del Stade Francais de reputación deportiva internacional que obligarán a los visitantes a desplegar sus mejores fuerzas.

FOOTBALL

A las 15 horas después de un preliminar entre los segundos equipos del Stade y Santiago National, y de una presentación de todos los deportistas participantes en esta justa deportiva, se efectuará el match de fondo de football, entre los primeros equipos de ambas instituciones.

Fuera del cómputo se correrá además el cross country de 6,000 metros y los equipos A y B de rugby harán una exhibición de sus conocimientos adquiridos en esta nueva rama del Stade.

En la cancha Ferroviaria

En esta cancha, ubicada en la calle Exposición, enfrentarán hoy los diversos equipos del Ferroviario y Loma Blanca.

Los terceros jugarán a las 14 horas; los segundos, a las 15, y los cuadros superiores, a las 16.

Después de terminado el espectáculo, el club local procederá a elegir el directorio que regirá sus destinos durante la presente temporada.

Termina hoy la competencia entre eléctricos de Santiago y Valparaíso

Después de dos días deportivos, en los que se compitió diferentes ramas de deportes, la institución santiaguina que preside don Vicente Ruiz Bravo, secundado por los señores Domingo Romero R., Roberto Arellano G., Aurelio Ipinza y otros, han organizado como número final de la competencia, un paseo a la planta eléctrica de la Florida.

La partida será desde la Estación de Pirque, a las 9.15 de la mañana, donde habrá góndolas contratadas ex-profeso.

El resultado en los torneos efectuados han sido halagadores tanto para vencedores como para los vencidos, ya que demostraron cada uno condiciones para el deporte que practican. El resumen de puntos favoreció al Club de Deportes de la Cía. Chilena de Electricidad de Valparaíso, ganando en el football, lawn-tennis, y basketball, perdiendo en tiro al blanco y atletismo.

Las pruebas se difinieron de la siguiente manera:

Football, Tracción Eléctrica de Santiago, (0), Cía. Electricidad Valparaíso (3). Tennis. Singler, Frederick (Santiago) ganó a Mc Rae (Valparaíso) 6-0, 6-1. Weber (Valparaíso) ganó a Quinteros (Santiago), 6-4, 6-3. Doble. Weber-Mc Rae, Valparaíso ganó a Frederick-Délano, Santiago, 10-8, 6-3.

Basketball, Valparaíso ganó a Santiago 22x11 puntos.

Tiro al blanco, Santiago venció a Valparaíso, por 20x8 puntos.

Atletismo, Santiago venció a Valparaíso por 43 x 9 puntos, en esta competencia se destaca en forma notable el internacional "Potrerillos", Vicente Salinas, quien dió al Tracción Eléctrica 17 puntos. Fuera de competencia se efectuó en el gimnasio del Tracción Eléctrica un campeonato de "rayuela" que por el número de inscritos constituyó todo un atractivo, adjudicándose el triunfo los eléctricos de Santiago.

El baile que se llevó a efecto anoche en la Terraza de la Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago, se vió lucido por la asistencia de un público selecto y distinguido.

Los porteños parten esta noche por el expreso a Valparaíso.

Manifestación en honor del mayor Horacio Bórquez

Bastante interesante promete resultar la mañana deportiva que el Badminton ha organizado para hoy en la cancha número uno de Carabineros, en honor del mayor Bórquez, con motivo de su reciente ascenso y designación para hacerse cargo de la tesorería del club por el período 1931-32.

Entre los aurinegros ha despertado interés este homenaje, dadas las simpatías con que cuenta el señor Bórquez. Hasta ayer el número de adherentes al almuerzo que se servirá a mediodía en el casino de "La Nación", pasaba del centenar.

EL MATCH DE FOOTBALL

Figura en el programa una mañana deportiva de interés. A las nueve jugarán los equipos tercero y cuarto, y a las diez los conjuntos A. y B. del Club.

Los jugadores que intervendrán en el match de que damos cuenta pertenecen en su totalidad a la plana mayor. Algunos quedarán como suplentes y otros como titulares, considerando siempre la capacidad y eficiencia física de cada uno.

El match será arbitrado por el señor Gregorio Arriaza e intervendrían los siguientes jugadores:

Equipo A.

Soto,
Fruttero, Alsina,
A. Núñez, Skiaffos, Sepúlveda,
O. Núñez, Benítez, Bascuñán,
Luco, Benavides,
O
Carrasco, Pacheco,
Muñoz, Castro, Hidalgo,
Schonffeldt, Leal, Méndez,
Donoso, Meza,
Véliz.

Equipo B.

El cuadro A estará a cargo del director de football, teniente señor René Vidal, y el B será apadrinado por don Juanito Vargas, el pionero de la causa badmintina.

LA SESION DEL MIERCOLES

Aprovechamos tambin la oportunidad para hacer saber a los socios del Club, que el miércoles próximo a las 21.30 horas, en Moneda 1380, tendrá lugar la asamblea general de socios del Badminton Neptuno, para ratificar la elección de directorio.

Un laborioso triunfo obtuvo el Colo Colo frente al Hayduk

Por tres tantos contra dos se impusieron los "albos" en un partido que tuvo fases interesantes, pero en el cual los sudeslavos no acusaron nada de extraordinario en sus recursos técnicos.— Sólo en el segundo tiempo, los locales desarrollaron un juego de acuerdo con sus antecedentes.— Los preliminares

Una concurrencia que puede apreciarse en no menos de cinco o cuatro mil personas congregó en la tarde de ayer en los Campos de Sports de Ñuñoa, atraída por el anuncio del match revancha entre los equipos del club sudeslavo "Hayduk" y el Colo-Colo.

Se inició la reunión con el match entre el tercer cuadro del Colo-Colo y el segundo del Diego Portales, de Melipilla, partido éste que careció de interés, en vista de la manifiesta superioridad del conjunto local, que terminó por imponerse por el subido score de siete tantos a cero.

En el segundo preliminar actuaron el segundo elenco del Colo-Colo, y el cuadro representativo del Diego Portales. Fué este un lance que por instantes, entusiasmó a la concurrencia, y cuyo total desarrollo dió márgen a una lucha reñida que se resolvió con la victoria de los "albos" por la cuenta de dos goals contra uno.

EL LANCE INTERNACIONAL

Minutos después de las 16, entraron al field los conjuntos encargados del match internacional, cuadros que bajo las órdenes del árbitro señor Roberto Aguirre, extendieron sus líneas en la siguiente forma:

Colo-Colo:

Ibacache;
Chaparro, Morales;
Sánchez, Torres, González;
Subiabre, Vidal Arellano,
Bravo, Olguín.
O
Kragic, Zivkovic
Pavelitch, Lemesic, Satirovic,
Kuzina, Dekovic, Marusic;
Mikazic, Lukic;
Cufic;
"Hayduk":

LAS PRIMERAS ACCIONES

A las 16.10, movieron los sudeslavos, organizando acto seguido un ataque que se pierde con la intervención oportuna de Sánchez.

Las primeras acciones se desarrollan dentro de un desconcierto y lentitud marcados; las líneas de ambos no consiguen desempeñarse armónicamente, y es así como los avances que se efectúan en los primeros cinco minutos de juego carecen de la consistencia necesaria para romper la defensa contraria.

En una intentona de los "albos", Dekovic comete un foul que sirve González, y luego ante otro avance de los locales, Mikasic incurre en una falta igual que al ser sancionada por Torres provoca una situación un tanto apremiante para los sudeslavos. En efecto, Torres sirve entregando a Olguín, quien centra por elevación para dar oportunidad a Bravo de entrar en juego; el puntero derecho interviene, cediendo acto seguido a Vidal, quien lanza fuerte tiro que roza uno de los verticales.

EQUIVALENCIA DE PROBABILIDADES

Los diez minutos iniciales del lance transcurren dentro de una marcada igualdad de posibilidades para ambos equipos. Si bien al Colo-Colo se le han presentado mejores oportunidades para probar al arquero contrario, no lo es menos que los visitantes a su vez han amagado en más de una ocasión el campo albo, en forma a veces manifiestamente peligrosa.

Sin embargo, puede apreciarse un mejor juego de conjunto de parte de los locales, quien, sin embargo, se muestran indecisos, los delanteros, en los momentos decisivos de sus avances.

PRESIONA EL COLO-COLO

Cortos han sido los instantes en que el juego se ha desarrollado destacando iguales posibilidades para ambos equipos. Luego de transcurrido el primer cuarto de hora, empieza a notarse una visible superioridad de los albos quienes organizan ataque tras ataque al campo sudeslavo, pero siempre, o dentro de un error de táctica del cual no se desprendieron en la totalidad del primer período, o bien malogrando tales incursiones con remates faltos de buena dirección.

BUENA SALVADA DE CHAPARRO

Las corridas aisladas que verifican los delanteros, encabezadas casi todas ellas por el ala derecha, ponen en una ocasión en duro trance al arco defendido por Ibacache. Zivkovic se ha corrido buen trecho por su ala y ha efectuado un centro ceñido que provoca un entrevero frente a la valla "alba". Ibacache con golpe de puño despeja momentáneamente la situación, pero Sotirovic interviene en el momento en que el arco local se encontraba sin su defensor. El delantero sudeslavo lanza fuerte tiro que, parecía, abriría inevitablemente el score, pero surge Chaparro, y con golpe de cabeza salva la situación.

Siguen por algunos instantes presionando los europeos, pero obligando a Chaparro a conceder dos corners consecutivos, que son matemáticamente servidos por Kragic, pero que no dan los resultados apetecidos, gracias a la oportuna intervención del mismo Chaparro y Torres.

DECAE LA MOVILIDAD DEL JUEGO

Además de la equivalencia de posibilidades, los primeros treinta minutos de juego han destacado una movilidad que paulatinamente va decayendo hasta que, al término de los dos tercios del período, las acciones se desarrollan dentro de una general lentitud, especialmente por parte de los sudeslavos.

Un avance de los locales encabezado por Olguín da ocasión al puntero izquierdo albo, para efectuar un buen centro que Culic anula en el suelo mismo; Vidal y Arellano cargan peligrosamente, y el árbitro suspende las acciones por breves instantes.

PRESION INFRUCTUOSA

En los últimos diez minutos del primer período, los albos se mantienen en una constante ofensiva, pero, sea por la lentitud que se percibe en los delanteros albos, o por la defensa a veces desesperada que desarrollan los sudeslavos, la presión que evidencian los locales no da ningún resultado positivo.

Termina el primer período sin que la cuenta fuese abierta.

EL SEGUNDO TIEMPO

A las 17.10 se reinicia la contienda, correspondiendo a los albos poner en juego el balón.

Desde la iniciación misma de este período, puede notarse una mayor movilidad en el juego que el período anterior. Los sudeslavos organizan en excelente trabazón algunos avances de manifiesto peligro que ponen en duro trance al arco que defiende Ibacache.

SE ABRE LA CUENTA

No bien iban transcurrido tres minutos del segundo tiempo, lapso en el cual los visitantes habían desplegado excelentes acciones, cuando se produce la apertura de la cuenta. Dekovic, con tiro desde larga distancia, ha provocado un entrevero en la valle colocolina; interviene rápidamente Zikovic desde su ala, y con tiro arrastrado abre la cuenta.

Continúa desarrollándose el juego dentro de una manifiesta rapidez que lleva el balón tanto al campo del Colo-Colo como al del Hayduk, cuyos delanteros, debidamente apoyados por la media zaga, y sobre todo por el centro, organizan incursiones que, sin ser rápidas, hacen peligrar la valla alba.

EL EMPATE

A raíz de la ventaja adquirida por los sudeslavos, mayor es el afán que demuestran los locales por conseguir igualar posiciones. Sin embargo sus esfuerzos se estrellan con un defensa que peca hasta cierto punto de organización, pero que es eficaz para impedir a los "albos" la obtención de sus propósitos.

Torres ha conseguido desbaratar una intentona de los visitantes, y acto seguido ha puesto en juego a Subiabre, quien, en rápido avance, se dispone a rematar dentro del área en donde es cargado en mala forma por Mikasic. El árbitro sanciona la falta con un "penalty-kick". González sirve el tiro colocando el balón en el ángulo y dejando al guarda-vallas sudeslavo fuera de chance.

PENAL CONTRA EL COLO-COLO

Sólo dos minutos después del empate, al servirse un corner contra el Colo-Colo, González incurre en hand dentro del área penal. Sirve Lemesic la falta con un tiro arrastrado, que deja sin chance alguna a Ibacache.

En esta forma, obtenía ventaja nuevamente el cuadro sudeslavo.

UN GOAL MAL ANULADO

A los veinte minutos de este tiempo, los sudeslavos organizan un ataque por intermedio del puntero derecho, que da ocasión a Lemesic para intervenir con oportunidad, y, luego de burlar a Morales, enfila potente tiro a media altura, que encuentra las redes. El árbitro anula el goal por off-side de Lemesic, pero en realidad no existía el fuera de juego, pues Chaparro se encontraba replegado.

DOS A DOS

Inmediatamente después de ponerse en juego el balón, a raíz del tanto anulado, los albos organizan un rápido avance que termina con un potente tiro de larga distancia, realizado por Vidal. Culic, interviene, pero la violencia misma del remate, hace qué se le escape el balón de las manos, elevándose, situación que aprovecha Arellano para intervenir y marcar el tanto de empate.

EL TANTO DE LA VICTORIA

A raíz del empate, los albos entran a jugar más decididos y mejor organizados, lo que les permite romper, en repetidas ocasiones, la defensa un tanto desesperada que les oponen sus contendores.

Olguín, que se ha mostrado empeñoso en los avances, pero a veces desacertado en sus centros, logra posesionarse del balón y lanzar hacia el arco sudeslavo; promuévese una especie de entrevero, en el cual Subiabre se hace presente para lanzar un tiro alto, con el cual consigue el tanto de la victoria.

Sigue desarrollándose el juego dentro de una manifiesta movilidad, pero los sudeslavos se muestran cada vez menos organizados, y a su vez los locales no demuestran mayor empeño por aumentar el score, circunstancias que hace decaer el interés de la contienda, que termina con el siguiente score:

Colo-Colo	3	golas.
Hayduk	2	goals.

COMENTARIOS

No podríamos decir que la contienda footballística realizada en la tarde de ayer en los Campos de Sports de Ñuñoa, constituyó un acontecimiento extraordinario, en cuanto a sus valores técnicos. Y sobran las razones.

En primer lugar, el conjunto sudeslavo Hayduk, que en su primera presentación vislumbró características que hicieron pensar que en ulteriores encuentros en nuestra capital habría de poner de manifiesto un football de alta calidad, dejó ayer nuevamente la impresión de que, aparte de las soberbias condiciones físicas que lucen sus componentes, y de algunos recursos técnicos que, como el juego con cabeza saben dominar ampliamente, no hay en el conjunto ni la eficacia a que lo obliga su condición de cuadro campeón de su país en varias temporadas, ni tampoco esa gama de recursos que hacen que equipos uruguayos y argentinos, pongamos por caso, den en sus presentaciones un espectáculo atrayente que agrada sobremanera a la afición.

El juego lento, a base de combinaciones largas, y en la mayoría de las veces altas, hace que el cuadro sudeslavo deje una impresión general de pesadez, de falta de malicia y del dinamismo que da al football una de sus más bellas características.

Ayer, nuevamente, el Hayduk destacó estas características en forma acentuada, tanto que por instantes llegamos a pensar que el Colo-Colo, en un mejor grado de preparación, y con su plana mayor integrada por elementos como Saavedra, lógica y necesariamente, con la rapidez de su acción, con el empeño que lo caracteriza, podría conseguir frente al cuadro sudeslavo, victorias sencillamente contundentes.

Sería faltar a la verdad dejar constancia en este comentario—a pesar del triunfo de los albos— que el conjunto campeón de Santiago se desempeñó de acuerdo con sus antecedentes. Claro está que su presentación de ayer, fué muy superior técnicamente a las que nos ha ofrecido en lo que va corrido del año, pero, en realidad, el Colo-Colo está aun distante de conseguir la eficiencia de sus buenos tiempos.

Destacáronse entre el elenco europeo, el zaguero izquierdo Mikasic, el centro medio Descovic, el centro delantero Lemesic, y el arquero Culic. Los demás, en general, parejos, desempeñáronse dentro de características muy semejantes.

Entre los albos, cabe destacar la actuación de Torres en la línea media; Arellano, Bravo y Vidal en el ataque; Chaparro y Morales en la zaga; González, en la línea media estuvieron francamente desacertados, dejando los tres la impresión de una falta evidente del entrenamiento que se necesita para actuar en un lance de la importancia del de ayer. Olguín y Sánchez sólo discretos, y a Ibacache no se le pudo apreciar en su actual estado, pues no tuvo ocasión de lucir sus condiciones.

A pesar de que en nuestro concepto el árbitro anuló indebidamente un goal señalado por Lemesic, en el segundo período, el desarrollo del partido justifica el triunfo obtenido por el Colo-Colo, toda vez que el conjunto alb llevó el control de la lucha, la mayoría de las veces. Con una mejor dirección en los remates, ColoColo habría obtenido una victoria más clara en el marcador.

Un momento interesante de la contienda: Culic abandona su arco y aleja el balón, en tanto que Mikasic y Vidal están a la expectativa, y Lukic y Bravo se disponen a intervenir.

Infantiles españoles y ferroviarios

Hoy, en la tarde, se efectuará un festival de football en la cancha Santa Laura con los equipos infantiles y juveniles de la Unión Deportiva Española y Ferroviarios.

Los partidos empezarán a las 2 P. M. con los segundos equipos. A continuación jugarán los primeros equipos del Morning Star con la Unión Deportiva Española.

A las 4 harán el match de fondo los equipos juveniles de la Unión Deportica Española y el conjunto del Ferroviario.

Los equipos Juveniles formarán bajo las órdenes del árbitro, señor Carlos Ossa, como sigue:

UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA.—

Prieto
Mirabet Baile
Fontoba Bolanburo García
De Frutos Luzzoro Montalbán
Samaniego León
O
Acevedo Vallejo
Ordenes Mejía López
Arizabal Vargas Sánchez
Martínez Contreras
Carreño

FERROVIARIOS.—

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20

1.—ACCIONES, ALHAJAS,

PLATA, ORO, BOLETOS ORO, COMpro. San Antonio 479. 0117-6-A

AGUADA DE CORTADERA, SE VENde importante lote de acciones. J. E. M. Casilla 4078. 0895-6-A

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

HABAS SEVILLANAS, ARVEJAS, 15 pesos, grano oro, botánicas, variedades tempranas y gran aceptación mercado, $ 150 cien kilos, $ 2 kilo, ofrece Semillería Levy. Mercado Central 145. 5 A

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, todas importadas. Solicite catálogo N.o 5 gratis. Atendemos órdenes de provincias. Gran Semillería Dubelloy, Lahaye y Cía., Puente 563, Santiago. 5 A

FLORES Y PLANTAS DE MARAVIllosas dalias. Frutas exquisitas de "Santa Inés", El Salto, hay siempre en su depósito. San Antonio 77. 6-A

VENDENSE PLANTAS, LINDAS ASpiritas, paltos de seis años, naranjos. Jofré 447. 0957

UVA, $ 0.40 KILO, LIRA 176. 0903-6-A

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

PARA EL PRIMERO MAYO, FAMILIA extranjera necesita casa bajos, central hasta 500. Dirigirse: Bilbao 64. 0484—5—A

TENGO PEDIDOS URGENTES CHAlets y casas barrio alto hasta 800 pesos. Propietarios no pagan comisión. Anwandter, Agustinas 1070. 5 Ab.

NECESITO ARRENDAR CASAS EN todos los barrios desde 300 a 1,000 pesos. Pedidos urgentes. Propietarios no pagan comisión. 5 Ab.

TENEMOS ORDEN DE TOMAR EN arriendo, local central de preferencia, 21 de Mayo, Puente o Merced. Contrato largo.— González-Fuenzalida. Teatinos 158. 5-A.

DEPARTAMENTO CALLE INDEPENdiente, preferible con baño ,barrio tranquilo. Dirigirse: E. Díaz, casilla 2337. 0730 — 5 A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, PIEzas. Santa Rosa 219. 0778.—A 6

SEÑORA SOLA DESEA ARRENDAR dos piezas con pensión, casa familia extranjera. M. L. A. Egaña 556. 6-A

SEÑORAS NECESITAN 2 PIEZAS INdependientes, baño, cocina, en casa respeto y tranquila. Cartas: Serrano 364. 0916

NECESITO 1.o MAYO CASITA BAjos, cinco piezas, fuera dependencias, barrio relativamente central, hasta $ 250. Santo Domingo 2395. 0920—A. 7

NECESITO PIEZA AMOBLADA, BAjos, con o sin pensión. A. M. V. Casilla 3311. 0871

PROFESIONAL NECESITA CASA BAjos 1.o mayo, 6 piezas. Radio Barroso. Miraflores. Alonso Ovalle, Santo Domingo. No me entiendo con corredores. Teléfono 62907. 1165.—6-am.

NECESITO ARRENDAR CAsa quinta moderna, amoblada, con dos dormitorios mínimum. Indicar detalles y canon a casilla 3891.

EXTRANJEROS NECESITAN BAJOS, $ 300, cerca carros Alameda, Matadero. Jarme. Casilla 81-D. 7-ab.

CASA PARA PENSION, RADIO CENtro. Mínimum: 10 piezas. Casilla 3220.

CASA O LOCAL PARA OFICINA, con bodega, o piezas para bodega o subterráneo, necesito. Casilla 1120. 1010

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

$ 240 Y 260, ARRIENDO CASAS INdependientes, cinco piezas y dependencias. Madrid, esquina Copiapó. Tratar, Huérfanos 1328, Of. 1. 8-Abril.—9310

CASA CONFORTABLE, RECIEN REfaccionada, pisos, parquets, ascensor, se arrienda en Galería Alessandri, Administración. 9986—A. 6

QUEDAN VARIAS CASAS BARATAS, todo servicio. Cochrane 1672. Huemul 1677. Tratar: casa N.o 6. 0246—6 A.

230 ARRIENDASE COMODA CASA, un paso Avenida Matta. Tratar: Av. Matta 555. 0251—6 Ab.



Fechadores, foliadores goma, metal. Prensas perforadoras, relieve, para pegar y unir documentos. Placas de bronce, esmaltadas, etc.

Bandera 526.—Casilla 3164.—Teléfono 64587.—Entre Catedral-Sto. Domingo 10—Ab.

CHALETS NUEVOS DESDE 110 PEsos, arriéndanse "Población Balmaceda", San Bernardo, a una cuadra estación. Tratar allá. 0357—5 A

250 BAJOS CONFORTABLES. —SAN Alfonso 580. 0356—5 A

320 ARRIENDASE CASA INMEDIATA Fábrica Cartuchos. Rafael Molina. Bandera 156. 6-A

100 ARRIENDASE CASA ASEADA, San Borja esquina Chorrillos. 6—A

310, ALTOS RECIEN PINTADOS, EMpapelados, media cuadra jardines. Avenida Portales. Libertad 129.

200, 230. ARRIENDO CASAS COMOdas. San Isidro 171. 1068—A. 6

$ 200 HASTA 450 ARRIENDO CASAS modernas. Nataniel 440. 0075-6-Abril

EN 430 PESOS MENSUALES SE arrienda casa Siglo Veinte No. 185. Tratar y llaves: Banco Italiano, secretaría. 9-A

160 PIEZA PENSION MUEBLES, DOS personas 260, casa familia. Huérfanos 2609. 0591—5 A.

ARRIENDO PIEZAS BALCON CALLE, un paso Quinta Normal. Catedral 3103. 0209—5 Ab.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 00. Catedral 1563. 30 A

160, 170, ARRIENDANSE CASAS nuevas. Avenida Subercaseaux 2571 primera cuadra. 6-A

$ 170, CASITAS 5 PIEZAS. SAN PAblo 2832. 5-A

$ 500 AV. ESPAÑA 581, MUY BUEnos altos, todos galería vidrios, 8 habitaciones, fuera dependencias. Verlos: 2 a 5. Tratar 583. 0365—5 A

CASA HONORABLE OFRECE PIEzas, departamentos calle a caballero y matrimonios. Huérfanos 1724. [illegible]—6—A

$ [illegible] GENERAL MACKENA (SAMA) 1637, calle pavimentada. Dos modernísimas casas altos, 6 habitaciones, todo servicio, cocina instalada. 5—Ab

ARRIENDO ESPLENDIDO BUNGAlow recién construido, todas comodidades en Villanueva 62, Ñuñoa. Tratar, Llewellyn-Jones, Nueva York 54. 5 Ab.

150 ARRIENDASE BAJOS INDEPENdientes, cerca Matadero. Aldunate 1055-A. 0559—5 Ab.

CASA 11 PIEZAS FUERA SERVICIO, baño instalado, gran hall, 2 patios, arriéndase. Santa Rosa 977. 0583—5 Ab.

DEPARTAMENTO AMOBLADO. MERced 351. 6-A.

280 ALTOS COMODOS ENCERADOS, luz, gas. Toesca 2366. 0512—5 A.

142 ARRIENDO CASAS. MONEDA 2668. 0593—5 A.

$ 170 MENSUAL ARRIENDO CASItas nuevas. Nataniel 1993. 0626—6 A

$ 25 ARRIENDO GARAGES; $ 80 casitas con luz y dependencias. Eucaliptus 679. 0635—5 A

PIEZAS, DEPARTAMENTOS CALLE, arriéndanse. Precios módicos. San Diego 141. 0660—5—A

ARRIENDO COMODO Y ESPACIOSO chalet, cinco dormitorios, hall, comedor, dependencias, garage, jardín, árboles frutales. Avda. Condell 910, carro 35. 0743—5 A

ARRIENDANSE CASAS DE SEIS PIEzas, fuera servicio, cerca Parque, con todas comodidades en 250 y 240 pesos. Tratar: Calle Valparaíso 1461. 5-A.

CASA DOS PATIOS, CINCO PIEZAS. Tarapacá 635.

220 - 250, HUERFANOS 1480.

300, AVENIDA SALVADOR 1763.

124, COPIAPO 829.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A CABAllero solo. Mosqueto 419.

PIEZA AMOBLADA CON INDEPENdencia a la calle, casa de respeto, se arrienda a tres cuadras plaza, caballero solo. Mosqueto 419.

180, LINDA CASA COMODA, ASEAda, hall, fondo árboles, parrón, galería. Cuevas 1417. Góndolas Rogelio, Maestranza.

QUINTA CHALET GRANDE, COMOda, arriendo, contrato. Ñuñoa, Holanda 530.

200-180, CASAS COMODAS 5 PIEZAS. Locales comerciales. Rosas 2207. 0910

270 BONITA CASA POCA FAMILIA. Hall, baño, parrón. Washington 1534. 0907

ARRIENDO, VENDO LINDO -CHAlet todo confort, 4 dormitorios, jardín, garage, cerca carros. Canon $ 700. Los Leones. Tratar: Kerner 731. 0918

CASA CON GRAN SITIO, CERRADA, en Jotabeche, un paso avenida y Estación Alameda, se vende, para habitación o industria, arriendo. San Ignacio 1241. 1 a 7. 0922

ÑUÑOA. — IRARRAZAVAL 2869, arrienda departamento, pieza, sol, pensión escogida. 0924

$ 250 Y $ 280, ARRIENDO COMODAS casas, independientes, buena situación, Avenida Matta. Recién refaccionadas. Huérfanos 1328, Of. 1. 8-Abril.—310

300, ALTOS NUEVOS, MONISIMO, baño, artefactos, confort, próximos Irarrázaval. Tratar: Salvador 1021. 0008.—5-ab.

ARRIENDASE CASA, GARCIA REYES 59, siete piezas, hall, baño, dependencias, $ 400. Tratar: García Reyes 45. 0496—5—A

MARURI 382 ARRIENDASE UNA pieza. 0420—5—A

200, 220 COMODAS CASAS ARRIENdanse, gas, electricidad. Antonio Varas 108. Thompson 3584. Tratar: Chiloé 1104. 0483—5—A

$ 330 ARRIENDANSE CASAS MOdernas, 6 departamentos, gas, electricidad, baño instalado, dependencias Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 0402—8—A

230, 260, 325 ESPLENDIDAS CASAS muy higiénicas, extenso patio, edificio primer orden. Victoria 745, 743, Santa Rosa 1389. 0372—5—A

110 CASITA DOS PIEZAS GRANDES, patio, cocina, baño cementados. Victoria 795. 0371—5—A

220 ARRIENDO COMODA CASA, asoleada, extenso patio. Además véndese menaje baratísimo. Juan Vicuña 1385. 0370—5—A

CASA MODERNA, MUY LIMPIA, apropiada matrimonio, arriéndase, inmediata Avenida Portales y Quinta Normal. Tratar: Maipú 139. 0470—5—A

ARRIENDO CASA 6 HABITACIONES y dependencias, 2 galpones, patio, parrón, entrada auto. Ñuñoa. Pedro Lucio Cuadra 72, a 20 metros Irarrázaval. Sirve para industria. Tratar Irarrázaval 2952. 5 A

ARRIENDO ESPACIOSA, COMODA casa bajos. Ejército 334. 1046—A. 6

160, ESPLENDIDA CASA, 4 PIEZAS, Bascuñán 1470.

60, DOS PIEZAS INDEPENDIENTES, Maipú 253.

ARRIENDASE DOS PIEZAS BALCON, casa respetable. Camilo Henríquez 408. 1058

50, 60 PESOS, PIEZAS GRANDES, Barroso 746.

$ 190, CASA 4 PIEZAS, PATIO, SERvicios. Cruz 1498, casi Maruri. 0740— 5 A

ARRIENDO CASITA DENTRO DE quinta. Tratar: San Luis de Francia 1246. 0495—5-ab

$ 220 ARRIENDO CASA CINCO PIEzas, patio. Alameda 3081. 0676—5-abril

ARRIENDO CASA EN BAJOS. EJERcito 660. 0708—6-abril

CASA CUATRO PIEZAS. ANDES 1955 0706—5-abril

ARRIENDANSE ASOLEADAS CASAS. San Francisco 211. 0711—5-abril

$ 100, ARRIENDO CASA 3 PIEZAS, cocina, luz, patio. Franklin 563, esquina. Berta Fernández. 0697—5-abril

$ 400 CASA MODERNA, 5 HABITAciones, hall, sala baño instalada, dependencias. Con o sin muebles, ofrezco. Calle Manuel Montt 2356. N|O

$ 1,000 REGIOS ALTOS, 7 HABITAciones, hall, 2 instalaciones, baños, dependencias. República 147. N|O

CASITAS CITE ARRIENDASE $ 140, 130 mensuales. General Mackenna 1626. 0318—5 A

$ 80 CASITA, LUZ, COCHRANE 877. 0696—5 A

REGIA PIEZA, BAÑO, TELEFONO. Arturo Prat 259. 0738—5 A

350 ELEGANTE CASA. CARLOTA Milcher 929, inmediato Avenida Paz. 0731—5 A

350 ARRIENDO GRAN CASA ASOleada, en Gorbea 1975. Tratar: Fontecilla 74, bis. 0756 — 6 A

ARRIENDASE PIEZAS BALCON CAlle. Morandé 763. 1167.

CASITA DOS PIEZAS, ARRIENDASE. Serrano 453. 1166.—6-ab.

$ 425, CASA BAJOS, MUY CENTRAL. Alonso Ovalle 814. 1164.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DE 4 piezas grandes, balcones a Delicias, cocina, baño, W. C., luz eléctrica, bastante luz, galería. Góndolas a la puerta, Tratar: Delicias 4301. Canon barato, 150 pesos. 1161.

FAMILIA SIN PENSIONISTAS, arrienda piezas calle, sin muebles, con desayuno, persona honorable. Santo Domingo 2839. 1155.

$ 550 ARRIENDANSE ALTOS MUY confortables, construcción contra terremoto, escalera contra incendio. Castro 76, de 2 a 4. 0945

$ 260, ARRIENDASE CASA HIGIENIca, poca familia. Llaves 381. Avenida Seminario. 0945

$ 220, ARRIENDO CASA. CONDOR 878. Cinco habitaciones, servicios. 0938— 6-A

ARRIENDO COMODA CASA, DIEZ piezas, luz eléctrica, jardín, parrón, hall de vidrios. Avenida Condell 1808, a media cuadra de Irarrázaval. 0937

$ 80 SE ARRIENDAN DOS PIEZAS nuevas, patio, luz, agua, independiente. Moneda 2858, interior. 1111—6 Abril

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA departamento o pieza. Nataniel 511. 1110—6 Abril

$ 550, VERGARA, ALTOS, COMODOS, 8 habitaciones terraza. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

80, COMODO DEPARTAMENTO, ALtos, para matrimonio. Condell 9, pasado Coquimbo, entre Gálvez y Nataniel. 1052

$ 350, CATEDRAL 2830, OCHO PIEzas, galería. 0879

150, ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Franklin 544. 0876-6-A

170, ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Carmen 96. 0876-6-A

ARRIENDO CONFORTABLE CHAlet, tratar: General Parra 298, esq. Domingo Cañas. 0875-7-A

$ 240, ARRIENDASE COMODA CASA, San Alfonso 589. 0874

EN PROVIDENCIA ARRIENDO CHAlet higiénico. Avenida Infante 608. 0890

$ 250, AV. CONDELL 1722, PROXImo Ñuñoa, acera oriente, casita con huerto, parrón, gallineros. 0889

CHALET ESPLENDIDA SITUACION, arriendo. Llano Subercaseaux 2917. 0898-6-A

CASA 15 HABITACIONES Y DEPENdencias se arrienda. Catedral 2950. 0894

¡¡¡180!!!, ARRIENDASE CASITA, REcién construída, cuatro habitaciones, frente Plaza. Santo Domingo 2760. 0892

110 SE ARRIENDA DEPARTAMENto, dos piezas con luz. Santiago Concha 1452. 0906

$ 125, CASITA INDEPENDIENTE. — San Francisco 1748. 0900

$ 500, DOMEYKO 2500 ESPLENDIda casa, moderna, parrón, confort. 1025

ARRIENDO DOS PIEZAS A PERSOnas sin niños. San Pablo 2328.

ARRIENDO UNA CASA, SAN JOAquín 1461. 1100—6 Abril

260 CASA NUEVA. MAESTRANZA 1717. 0479—6—A

CASA CENTRAL, ARRIENDASE. Brasil 691. 0841—6 A.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PERsonas honorables. Calle Quinta Normal 3365. 5 A.

ARRIENDO CASA EN MAIPU AV. Pajaritos frente al monumento, con 15,000 metros de terreno especialmente apto para cultivo de flores. Dirigirse a Ignacio Cañas, correo 2, casilla 4541. 5 A.

$ 280 ARRIENDASE CASA GORBEA 2576. 5 A.

$ 280 ARRIENDASE CASA. GORBEA 2576. 5 A.

$ 200 ARRIENDANSE ALTOS. GORbea 2576. 5 A.

350 CHALET MODERNO, SIETE PIEzas, subterráneo, jardín, baño instalados. Electricidad, gas. Delicias 4362, Pila. 5 A.

240, 220, 180 CASAS NUEVAS, ELEgantes, seis piezas, hall, subterráneo, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila. 5 A.

ARRIENDO CHALET AMOBLADO O sin muebles, para poca familia, cocina gas, baño, califont, garage, gallinero, quinta 3,000 metros, mucha fruta, hortalizas. Los propios dueños tendrán gusto en mostrar la casa a interesados. $ 600. Av. Central 916. Ñuñoa, cerca Plaza. 0509-5-A

PLACILLA 145, 149, ENTRE DELIcias y Ecuador, casitas, garage (góndolas Pila). 0428—5 A

180 COMODA CASA. PORVENIR 365 0418—5 A

$ 400 ARRIENDO CASA, 6 HABITAciones, galería, muy asoleada, patio y dependencias, en Compañía 2855. Tratar: Moneda 1118, oficina 1. 0407—5 A

$ 280 ARRIENDASE CASA GORBEA 2554. 5 A

$ 280 ARRIENDASE CASA. GORBEA 2576. 5 A

$ 200 ARRIENDANSE ALTOS. GORbea 2574. 5 A

CHACRITA PROLONGACION AVEnida Ossa, frente Canal San Carlos, con carro a la puerta, se arrienda 8 cuadras buenas plantaciones, con chalecito. Tratar: Avenida Italia 830. 0452—A. 5

ARRIENDO COMODA CASA A FAmilia extranjera. Compañía número 3007. Verla de 3 a 7. 0448—A. 7

ESPLENDIDOS ALTOS, EJERCITO 182. Llaves puerta reja. 0404—5—Ab

550 DIECIOCHO 764, ALTOS ASOleados cuatro dormitorios. Dieciocho 702. 0386—5—A

$ 140, CASA CUATRO PIEZAS, LUZ. Carmen 197. 0690—5-abr

SE ARRIENDA DE UNA A CUATRO piezas, con o sin muebles, muy asoleadas, baño, garage. Macul 1144. 0689—5-abr

16, 17, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, administración. 0682—6-abril

276 ARRIENDO ESPLENDIDAS CAsas en Fontecilla 76. Tratar: Fontecilla 74 Bis. A 6

$ 130, 150, 270, 330 ARRIENDO CAsas, tres a once piezas, servicios, etc. Lira 911. 0765.—A 5

$ 400 ARRIENDO CASA DOS PISOS, moderna. Primer piso: salón, comedor, escritorio, hall, patio, etc. Segundo piso: dormitorios, toilette, etc. Coquimbo 930. 0764.—A 5

DEPARTAMENTO ARRIENDO. HUERfanos 1466. 0358.—A 6

250 ARRIENDASE CASAS NUEVAS, pocas piezas, gran sitio, árboles, cocina instalada, gas, electricidad. Tranvías, autobus puerta. Dominica 135. 0844—5 A.

SAN ISIDRO 660, ARRIENDASE 450, ocho habitaciones, servicios, baños. 0829-5-A.

BELLAVISTA 0364, ESPLENDIDA 5 piezas, hall, parroncito, 350. 5-A

CASA EXTRANJERA ARRIENDA REgias piezas amobladas, todo confort, y pensión de primer orden a matrimonio y caballeros. Simón Bolívar 41. 5-A

500 ALTOS O BAJOS, CENTRALISImos, siete piezas, hall, Santa Rosa 92. 0824-5-A.

$ 350 ARRIENDO CASA HABITACION 8 piezas, hall 2 patios, gas. Tratar: Carrión 1527. 0971

$ 70, 2 PIEZAS, ARRIENDO, SAGRAdo Corazón 387 (a dos cuadras de Recoleta, entrando por Lillo). 0970

$ 210, SE ARRIENDAN CASAS NUEvas. Sargento Aldea 1340. 0968— 7-A

180 ARRIENDASE COMODA CASA altos 5 piezas. Cumming esquina Mapocho. 0967

260, CASA COMODA NUEVA ARRIENdase. Escanilla 1431. 0966—6-A

$ 380, CASA RECIEN TERMINADA, cinco piezas, hall, dependencias, baño instalado. Carreras 596. 0960

$ 380 ARRIENDO CASA ALTOS, MOderna, 7 piezas, hall, cocina, baño, etc. San Isidro 609. 0931—A.

$ 800 ARRIENDO CASA MODERNA, Livingstone 54. Vicuña Mackenna, primera cuadra. Tratar: Seminario 220. 0933

ARRIENDASE DEPARTAMENTO tres piezas, con sin muebles, baño. Amunátegui 773. 0854

$ 650 BAJOS MODERNOS, ELEGANtes, con garage y teléfono, arriendo. Nataniel 672. 0863—6 A

ALTOS DECENTES, CINCO DEPARTAmentos, galerías, luz; 170 pesos. Cochrane 765, vuelta. 0861

200, 220 ARRIENDO CASAS, COquimbo, pasado San Diego. Bolsa Comercio 318. 6-7. 0460

ARRIENDO CASA, MATURANA 483, media cuadra Plaza Brasil. 0886

700, ARRIENDO COMODA CASA. LIra 86. 1145.—6-ab.

$ 250, ARRIENDASE ALTOS, CUATRO piezas, hall, gas, luz, San Francisco 248. Tratar, casa 12. 1140.

ARRIENDASE CASA-QUINTA EN ÑUñoa, Sucre 2625, con garage. Tratar: Serrano 73. 1139.

130, ARRIENDO CASITA 3 PIEZAS, patio, todo servicio. Independencia 1175. Tratar: Delicias 2739.

500, ARRIENDO COMODA CASA ALtos. Molina 18. Tratar: Delicias 2590.

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. MATUcana 37.

1,500, ARRIENDO GRAN SITIO, CAsas interior para garage o industria. Molina 40. Tratar: Delicias 2590.

ALTOS ARRIENDASE CINCO PIEZAS, fuera dependencia. San Alfonso 1487.

HALL, SALON, DORMITORIO, REAlizo todos muebles casa Lluil. Delicias 3155 H. 6-ab.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, CASAseria. Sazié 2548.

LINDA PIEZA, BALCON, ARRIENDO Unión Americana 38.

ARRIENDO COMODOS ALTOS, 6 PIEzas. San Alfonso 1157.

ARRIENDO 2 PIEZAS, ESPERANZA 435.

ARRIENDASE BUEN DEPARTAMENto o pieza. Calle Manuel Montt 2474.

50, PIEZA ESQUINA. COVADONGA 1.

190, ARRIENDO UNA CASA 5 PIEzas, gas, todo servicio. Huérfanos 3047.

PIEZA, MIRAFLORES 124. 1132

SITIO CON CASITA MODESTA, 2,000 metros, plantado, cerca Pedro Valdivia, arriendo en $ 200. Apropiado criadero aves o plantas. Tratar: Avenida Los Leones 898. Numeración nueva. 1128

550 ALTOS GRANDES. CATEDRAL 1872. 1127—A. 6

PIEZA BALCON CON PENSION, CON o sin muebles. Nataniel 630. 1124

450, BAJOS, ESPECIAL DOS FAMIlias, nueve habitaciones, dependencias. Calle Manuel Montt 2493. 1122

GRAN CASA RESIDENCIAL, ELEgante y espaciosa, con magnífico parque y arboleda. Arriéndase con o sin muebles. Pedro Valdivia ochocientos. 1121

CHALET MODERNO, CON TODA COmodidad, Avenida Ricardo Lyon esquina Las Lilas. Tratar: Pedro Valdivia ochocientos. 1121

$ 360 ARRIENDASE BAJOS MODERnos, asoleados, tres dormitorios, hall, comedor, baño, dependencias. Beltrán Mathieu 1271, cerca Ministerio Higiene, por Independencia. 1002

ARRIENDO PIEZA. HUEMUL 558. 105[illegible]

CARRERAS, 2 PISOS, GRAN RESIdencia, 1,700. Moneda 1119.

RIQUELME, 3 PISOS, TODO CONfort, 1,050. Moneda 1119.

DIECIOCHO, BAJOS, 9 DORMITOrios, 1,000. Moneda 1119.

EJERCITO, ALTOS, ESQUINA, 5 dormitorios, 800. Moneda 1119.

AMUNATEGUI, ALTOS, 5 DORMITOrios, 600. Moneda 1119.

AGUSTINAS, CENTRAL, 3 DORMITOrios, 550. Moneda 1119.

AVENIDA CUMMING, BAJOS, 4 DORmitorios, 400. Moneda 1119.

BAQUEDANO, BAJOS, 3 DORMITOrios, 300. Moneda 1119.

MONJITAS, ALTOS, 6 DORMITOrios, 1,000. Moneda 1119.

$ 300, PLACILLA SUR N.o 5, PILA, gran chalet 1,500; árboles frutales, parrón. 1037

ARRIENDO UNA PIEZA. CARMEN 124. 1036—7-A

300 BAJOS, CINCO HABITACIONES asoleadas, patios, cocina, baño. Catedral 1646. 1033

ARRIENDO DEPARTAMENTO CALLE Jofré 458. 1031

ARRIENDASE ESPLENDIDO CHALET quinta. Verlo y tratar: Av. Macul 1679. 0962—8-A

Tribunales

Movimiento habido en el día de ayer

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.—Relator, señor Varas

1. Trámite. Cobro honorarios Emilio Lyon.
2. Trámite. Cobro de honorarios de Enrique Mendeville.
3. Fallada. Sumario muerte de M. Duarte.
4. Fallada. Sumario violación de P. Leiva.
5 Fallada. Contra A. Córdova.
6. Fallada. Sumario incendio en propiedad A. Canto.
7. Fallada. Sommer con Azagra.
8. Fallada. Meneses con Díaz.
9. Fallada. Sumario muerte de B. Gulic.
10. Fallada. Sumario muerte de R. Esmeralda.
11. Fallada. Contra T. Larraín.
13. Fallada. Sumario violación de M. Mora.
15. Trámite. Dasari con Ferran.
16. Fallada. Contra E. Neira.

Alegaron:
En la 13, don Carlos Ossa.

Segunda Sala—Relator, señor Vargas
La Sala se ocupó de causa en acuerdo.

Tercera Sala— Relator, Sr Preuss
Agregada fallada. Contra J. Manfallet.
12. Trámite. Carrizo con Ferrando.

Alegaron:
En la agregada, don Róbinson Alvarez.
En la 12, don Domingo Godoy.

Cuarta Sala—Relator, señor Saavedra

1. A. Sanhueza contra M. Ychard. Fallada.
2. Violación de L. Pacheco. Fallada.
3. Violación de G. Peña. Fallada.
4. E. Anwandter y otros contra J. Latorre. Fallada.
5. Violación de B. Mella. Fallada.
6. Muerte de J. Muñoz. Fallada.
8. Gmo. Valdivieso contra H. Valdivieso y otros. Fallada.
9. N. Agüero contra U. Brull. Mal anunciada.
10. Contra E. Hollub. Mal anunciada.
11. A. Basañez contra C. Achurra. Mal anunciada.
12. P. Staunma contra L. A. Olivos. Mal anunciada.
13. Contra A. Gómez. Mal anunciada.
14. Contra F. Alarcón. Mal anunciada.

Fallada de acuerdo:
Contra A. Mejías, Gmo. Jiménez con A. Cerda.

Alegaron:
En la 1.a, don Oscar Lizana, revocando, y don Ramón Huidobro, confirmando.
En la 4.a, don Manuel Cabezón Díaz, aprobando.
En la 8.a, don Manuel Cabezón D., conf. con declaración.

CASA EXTRANJERA ARRIENDO DEpartamento o pieza (apropiado profesional). Lira 154. 0823-5-A

$ 550, EJERCITO, ALTOS, ESPLENDIdos, 8 habitaciones, baño instalado, perfecto estado. Moneda 1126.

$ 700, LIRA, BAJOS RECIEN REFACcionados, 10 habitaciones, 4 patios. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 800, PEDRO VALDIVIA, ESPLENDIda casa-quinta, 10 habitaciones, baños instalados, árboles frutales, forestales, garage 2 automóviles, gallinero. Moneda 1126.

$ 850, EJERCITO, ALTOS RECIEN construidos, 7 habitaciones, baño instalado. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 1,000, COMPAÑIA, CONFORTABLES altos esquina, 12 habitaciones, 2 baños instalados, gran hall, terraza, perfecto estado. Moneda 1126.

350, SAZIE 1963, COMODOS ALTOS. 6-A.—1000

ARRIENDO CASA EN BAJOS. CONStruida hace poco, living, cuatro dormitorios, dos toilet, dependencias. Brasil 229. 0995

ARRIENDASE MUY BUENA CASA en Ñuñoa. Fernández Concha 122. 0985

580, REGIA CASA BAJOS, NUMEROsas habitaciones, lámparas instaladas, lindo hall, instalación completa, baño, pardines, parrón. Tratar: Jofré 346. 0982

A CABALLERO EXTRANJERO, arriendo pieza confortable. G. Alessandri 25, casa 6. 6-A.—0977

450, ESPLENDIDOS ALTOS, REGUlar familia, bonita casa, perfectamente asoleada. Baño instalado. Libertad 365, lado Compañía. 6-A.—0975

240, ALTOS ASOLEADOS, CINCO habitaciones, hall, cocina. Bascuñán 47. 0973

80, ARRIENDASE CASA. DEPARTAmento 50. Vergara Montt 2040. Góndolas Mirador. 1023

ARRIENDASE CASITA NUEVA, PIEza. Alameda 815. 1020

105, DEPARTAMENTO, LUZ, BALcón. Arturo Prat 607. 1019

$ 450, ALTOS CENTRALISIMOS, cuatro dormitorios, dependencias. Moneda, esquina Barroso. 1012

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

$ 18.500, AUTOMOVILES MARMON Sedán, 4 puertas, 8 cilindros 77- H. P. instalación radio maleta de cuero. Agencia Marmon. Delicias 1327. N|O.

AUTOMOVILES USADOS GARANTIdos, ofrece Agencia Marmon, Delicias 1327. N|O.

VENDO CARRETELA LECHERA nueva, llantas goma, 2 coches americanos, una victrola. Recoleta 1314. 0175—5-A

COMPRO GONDOLA CON RECORRIDO

Vendo regio Chassis para góndola.

Automóviles de oportunidad.

ENRIQUE CORTESE

DELICIAS 2425.— TEL. 65161

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje en diez días y dejo con documentos. Carreras 431. Altos. 6-A

DE OCASION COMPRO TRICICLO para reparto, San Pablo 1498. 0548-5-A

OCASION UNICA, AUTOMOVIL FORD cerrado, 4 puertas, vendo. Calle Cuevas 1425. 0416—5 A

ARRIENDO CAMION PARA REPARto de chicha. Tratar Ibáñez 392. 0637— 7 A.

SE VENDE BICICLETA NUEVA. DElicias 2580. 6 A

CAMIONES NECESITO ACARREO materiales, trabajo permanente. Prefiero empresa. Claras 720, de 7 a 9 A. M. 0702—5-abril

BICICLETA COMPRO CONTADO. — Victoria 782. 0698—5-ab

GONDOLA VENDESE GRAN OCAsión. San Francisco 1409. 0732—5 A

1,500 CHANDLER CINCO ASIENTOS con patente. Facilidades. Recoleta 1127. 0776.—A 5

CAMION BROCKWAY, AUTO MARmón perfecto orden de marcha 3,000 pesos cada uno. Facilidades vendo. Jotabeche 382. 6 A.

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje y dejando con documentos. Toesca 2525. 0825-5-A.

MOTO MODELO 1930, VENDO SAN Pablo 3631. 0822-5-A

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES todas marcas. Toesca 2527. 0825-5-A.

VENDO 600 PESOS FORD 27, PERfecto estado, patente 1931 particular. Centenario 1020, por Independencia. 6-A

CARRETELA GRANDE O CAMION usado, compramos. Viel 1926. 6-A

VENDO 200 NEUMATICOS POCO uso. Diez de Julio 1110 ó 1517.

$ 4,500, RUGBI POCO USO, GARANtido. Sazié 2565.

CAMIONES PARA MATERIALES NEcesito. Av. San Joaquín 3100, lado derecho de Bascuñán. 6-ab.

VENDO GONDOLA BROCKWAY. SAN Pablo 1124.

SE VENDE CARROCERIA DE CARga. Serrano 65-. 1137—A. 7

TRICICLO PARA REPARTO COMpro. San Isidro 480. 1129

SE VENDE UN TURISMO FORD. Pedro Lagos 1580. 1119—A. 6

AUTO COMPRO. PAGO CON SITIO 2500. Doy diferencia dinero. Morandé 291. Oficina 17.

VENDO FORD 1927. CAMBIARIALO aves, mercaderías. Andes 3708.

RUEDAS BROCKWAY DELANTERAS 32x6, semi-Bus, compro. Co Encalada 494. Ñuñoa. 1040

BICICLETAS USADAS EN BUEN estado, vendo 20. Nataniel 2094.

NECESITO CAMIONES DE gran capacidad, manejados por sus propietarios, para viajes fuera de ésta. Indicar marca, capacidad, dimensiones, carrocería y dirección completa a casilla 3891.

NECESITAMOS CAMIONES para un gran acarreo de ripio. Trabajo fuera de Santiago. Presentarse hoy Domingo de 3 a 4. Agustinas 673.

CHRYSLER CHICO, FLAMANTE, vendo o permuto por me... Tratar administrador Garage República 20. A. 6

COMPRO CARRETONCITO DE MAno, de ocasión. García Reyes 041.

VENDO CAMION FORD, CON REparto de cerveza. Cueto 947.

CAMION FORD VENDO OCASION. Andes 2318.

VENDO FORD 27, PATENTE NUEVA. Irarrázaval 024. 1103—9 Abril

$ 2,800 AL CONTADO VENDO FORD, modelo 1929, perfecto estado, garantido. Libertad 555. 7 Abril

VENDESE CAMION GRANDE, TRAbajando, perfecto, motor flamante a toda prueba. Precio baratísimo y facilidades de pago. Carmen 2050. 0373-7-A

VENDO OCASION, TRACTOR FORDson, poco uso. Dirigirse: V. D. B... 0031

¡DUEÑOS DE FORD! VENDA SU COche por intermedio de Esmeralda 728, a donde tenemos buenos compradores. 1078

FORD, TUDOR, OCASION, VENDE. Esmeralda 728. 1078

FORD, FORDOR, EXCELENTE COche, vende. Esmeralda 728. 1078

VENDO AUTO MINERVA, ESPECIAL para camión. Delicias 2664. 1014

NECESITO CAMIONES SACAR EScombros, lunes a las siete. Barroso esquina General Mackenna. 1057-6-A

6.-AVES Y ANIMALES.

AVICULTORES, OFRECEMOS: SANgre, $ 45; carne, 45; hueso, 32; pescado, 40; linaza, 40; conchuela, 13; coco, 40; maíz 24; trigo, 24; cebada, 20; triguillo, 16; granzas, 12; avena, 16; harinas, maíz, cebada, avena, trigo. Todo garantido. Desde un saco a domicilio. Fábrica alimentos para aves. Delicias 3484. Teléfono 91. Estación, bodega. 0524-5-A

CANARIOS FLAUTA, HIJOS IMPORtados. Bascuñán 1013.

YEGUA, TIRO SOLO VENDO. ANTOnio Varas 1316. 6-ab.

DOS BUENOS CABALLOS TIRO SOlo, vendo. Cueto 947.

VENDO POLLAS CATALANAS, MUY buenas. Acacios 276. Góndolas Blanqueado. 1053

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

HOTEL ROYAL, CARTAGENA, BAños tibios mar, departamentos para familias con todo confort; precios rebajados. 5-A.

HOTEL CHILE, CARTAGENA, abierto todo el año, rebaja precios desde 10 pesos diarios. 5 A

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

AVISO AL COMERCIO QUE ME HE hecho cargo del negocio de abarrotes de los señores Battilana y Baretto, situado en la calle Martínez de Rosas 3600. Las cuentas contra dicho negocio ruego sean entregadas de la fecha en diez días. — José Baretto. 0523-5-A

CIRCULO DE OFICIALES EN RETIro y Veteranos del 79.— Cítase a asamblea general extraordinaria para seguir ocupándose de reforma de los estatutos; tendrá lugar el martes 14 del presente a las 17.30 horas en el local de San Antonio.— Luis V. López, presidente. — Angel C. Espejo, secretario. 1034

CUERPO DE BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a academia y ejercicio para mañana lunes 6, miércoles 8 y viernes 10, a las 22 y 22.30. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.

3.a CIA. DE BOMBEROS, CLARO Y Abasolo. — Cítase a la Compañía a Academia y Ejercicio para los días martes y viernes próximos, a las 22 y 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel. — El Ayudante.

4.eme CIE. DE POMPIERS. ACADEmie generale et exercice de Compagnie mardi 7 et vendredi 10 a 5.45 h. et 6.15 h. Reunion P. Forestal et Claras. Tenue de travail. — L'Adjudant.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat", Trabajo y Disciplina.— Cita a la compañía a academia y ejercicio, para el martes 7, miércoles 8, jueves 9 y viernes 10, a las 18 y 18.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Quinta Normal, puerta de Compañía. —El Secretario.

OCTAVA COMPAÑIA "LA UNION ES Fuerza".— Cito a la compañía a sesión extraordinaria para el lunes 6 del presente. Tabla: Renuncia del capitán, aplicación del artículo 93 del reglamento, elección a que hubiere lugar y demás asuntos pendientes. Hora 21 1|2. Asistencia muy recomendada.— El Secretario.

9.a CIA. DE BOMBEROS. — DEBER y Abnegación. — Cito a la Compañía a academia y ejercicio, para los días martes y jueves 9, a las 21.45 y 22.15 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel. — El secretario.

9.a CIA. DE BOMBEROS. — DEBER y Abnegación. — Cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el miércoles 8, a las 1.30 horas. — El secretario.

12 Cía. DE BOMBEROS. — CHILE Excelsior.—De orden del señor director cito a la Compañía a junta de oficiales para las 21.30 horas y a reunión de compañía para las 22 horas del lunes 6 del presente. Tabla: Renuncia del teniente segundo y demás que haya lugar. — El secretario.



16 abril

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

TIRADORES PARA MUEBLES, TIpos modernos estilizados, todo artículo de bronce aluminio para mercerías, construcciones, garages, carrocerías. Fundición San Diego 1320 14-A



1-...

VENDO UVA TORONTEL BLANCA. Chacra Carmen, Camino Apoquindo, Lo Leones. 0577—5 Ab.

SEÑORA ZOZONDO RECIBIO SANtos, medallas de San Expedito; personas apuradas vengan. Unión Literaria 1893. Góndolas M. Montt. 0980

VENDO UNA CHIMENEA, 3|16 POR 0.50, y 12 metros alto. Tratar: Ñuble 390. 0896-7-A

TESORO JUVENTUD. VENDO OCAsión. Merced 516-C. 0901

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 106. 0915

FABRICA GLOBOS DE GOMA DESde 7 pesos gruesa, entrega réclame en 24 horas. Prat 1296. 21-Abril

VENTAS
A PLAZO
Calzado y carteras finas de señoras; Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros.
Huérfanos 1059, Of. 4
15-A.

COMPRANSE PIPAS Y BARRILES. Madrid 1898. 0419—5 A

COMPRAMOS CARBON ESPINO DE 1.a, cantidades, camionadas. Viel 1926.

LEÑAS LARGAS, ALAMO, EUCALIPtus, cómpranse por cantidades. Viel 1926.

PIEDRA POMEZ, MOLIDA, 60 CENtavos kilo. Gálvez 179. 0337—7 A

COMPRO CINCUENTA MIL KILOS leña álamo, picada, completamente seca, también treinta mil kilos talhuén, pago contra entrega. Teléfono 371 Estación. Casilla 4018. Jotabeche 76.

FONDO CHICHERO 400 LITROS, vendo. Independencia 2191. 12207—5 A

Cueros y Suelas
Nacionales e importados. Surtido completo. Hormas black y plantilla, numeración surtida ofrece:
Suelería Valdivia
DELICIAS 2998 FRENTE AL PORTAL EDWARDS
27-A.

FABRICA NACIONAL DE HUAIPE ofrece el artículo en las mejores condiciones. Paquetes de 1 kilo. Fardos de 50, 100, 150 kilos. Prieto 1143. Casilla 1906. Teléfono 63335. 0528—G

SE VENDE ESCALA. CHACABUCO 1071. 0952—5-A

OCASION FLAMANTE CUNITA BRONce, véndese. Washington 1129. 0950— 6-A

MANTEQUILLA DEL CENTRO, PRImera calidad, compro todo el año, hasta producción completa de fundos. 1036

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

¡SEÑORA! PARA COMPRAR PIELES barato, visite la nueva Peletería Real. Alameda 3260. A. 10



24-A.

TRAJES, ABRIGOS, SEÑORITAS.— Prat 873. 12600.—5-ab.

CON $ 10 SEMANALES ENTREGO ternos o abrigos sobre medida. General Velásquez 114 Sur, casa particular. 12196—5 A

HERMOSO ABRIGO PETIT GRIS, lo mejor, vendo garantido, nuevo. Rosas 1014. 0747— 5 A

PIDA JABON
HERRADURA
EL MEJOR PARA LA ROPA
30-A

POR LUTO VENDO ABRIGO NUtria, cuellos, puños beige; echarpes, Shung; otro paño color beige, finísimo en tonos seda. Facilidades pago. Sazié 2771.

COMBINACIONES PLISADAS, RICO jersey seda, precios especiales comerciantes, también contra reembolso provincias. Arturo Prat 1273. 0593—7—A



TEJIDOS LANA Y SEDA REALIZO, mitad costo. Avenida Central 320. Ñuñoa. 0912—A. 8

CAMBIE SUS DISCOS POR NUEVOS. Bulnes 720. 0862

UNICAMENTE OFICINA MATRIZ n|o.



COCHES CUNAS PARA GUAGUA, excelente fabricación, facilidades pago. Fábrica: Delicias 2312. Existencia permanente de juguetes de ruedas.

TRAJES SASTRES, VESTIDOS ELEgantes, abrigos poquísimo uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. 7 Abril

MODISTA, TRAJES ELEGANTES sastre, niños, buen corte, confección esmerada. San Isidro 506. 0993

11.—DIVERSOS

EXTRANJERO DESEA PASAJE DE automóvil a Buenos Aires. Es experto chofer. Participaría gastos. — E. P., casilla 81-D. 1135

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

LICEO INGLES. MAESTRANZA 980. Niñas, niñitos, prospectos. 20163—10 A

INSTITUTO SAN MARTIN, CATEdral 1878.—Internado, medio-pupilaje, externado. Kindergarten, preparatorias, humanidades. Exámenes válidos. Profesores de Estado. Especial atención para alumnos atrasados e internos de provincias. Enseñanza de preparatorias se hace en tres años con inglés obligatorio. Matrícula abierta. 20—A

COLEGIO SELECTO, SANTO DOMINgo 760, externado y medio pupilaje. Internado sólo de niñitas. Kindergarten y preparatoria para niños y niñas con patios y salas separados. Primer ciclo de humanidades sólo para niñas. 5-A

INGLES. ENSEÑANZA RAPIDA, MOderna. Venecia 1249. 10324—5 A.

PROFESORA COMPETENTE OFREcese: preparatorias, humanidades, inglés. Miraflores 156. 0181—8-A

MATEMATICAS ENSEÑA EX-PROFEsor universitario, Merced 882, esq. Plaza, tercer piso, oficina 10. 5-A

ESCUELA PRACTICA DE CHOFEres, mecánicos. Atenderá al público como de costumbre. Arturo Prat 1290. 21-A

LUPE HERNANDEZ ENSEÑA CANTO, piano a principiantes. Plan Conservatorio. Santa Rosa 685. 0367—6 A

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 0427—6 A

DESDE LUNES 6 INICIASE NUEVAmente matrícula en Universidad Católica, cursos breves Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Ortografía y Correspondencia, Aritmética práctica e Inglés. Clases entre 6 y 8 tarde; y Dactilografía con clases mañana y tarde, horas elección. Módicos derechos inscripción. Consúltense prospectos y horarios. Delicias 340, primer piso, 10-12 y 15-20 horas 0693—61abril

CLASE PIANO SISTEMA CONSERvatorio, ocho lecciones $ 25, cuatro, 15. Rosalía M. Z., Correo Central. 0684—5-abril

CURSOS COMERCIO: DIURNOS, nocturnos, inglés, contabilidad, taquigrafía, dactilografía. Pídanos prospectos. Instituto Comercial. — 21 de Mayo 569. 6 A

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. — Santo Domingo 831. Cursos comercio. Enseñanza individual rápida para señoras, caballeros, comerciantes, cursos nocturnos, enseñanza perfecta, escritura máquina, diez pesos. Pida prospectos. 8 A

ANGLO CHILIAN SCHOOL, MAEStranza 227. Kindergarten. Preparatorias. Inglés obligatorio. 0750.—A 5

INTERNADO NIÑOS 7-17 AÑOS, minimum exigencias, máximo facilidades; preparación especial profesiones técnicas y humanidades; también medio pupilos. San Pablo 2609-2613. 15 A.

$ 3 CURSOS PRACTICOS ESCRITUra máquina. Brasil 863. 0857—6 A.

FRANCESA, PROFESORA COMPEtente, hace clases francés: señoras, señoritas, niños. Als. Correo Central. 0885

COLEGIO NACIONAL. SERRANO 420. Kindergarten, preparatorias, niños, niñas. Internos, mediop., externos. A 8

DOY CLASES DE CORTE Y CONfección. Enseñanza rápida. Merced 768. 0969

"INSTITUTO ITALIANO", Sta. ROSA 48. Preparatorias y humanidades completas. Profesores de Estado. Exámenes válidos. 0053—8-A

INGLES, ALEMAN, CULTO EXTRANjero se ofrece a visitar discípulos, $ 8 la hora. Otto Lange, Rosas 1685. 0935

ENSEÑANZA PERFECTA ESCRITUra máquina. Avenida Matta 380. 1039—A. 6

CURSO DACTILOGRAFIA. — COBrase derecho matrícula, duración tres meses, una hora diaria de clases. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Monjitas 877.

PROFESOR DE ESTADO, EN CAStellano, necesito. Catedral 1878. 6-A.—098

DOY LECCIONES DE PIANO Y RAmos complementarios. Ex-alumna Conservatorio Nacional. Atiende martes y viernes. Las clases comienzan el 7 de abril. San Diego 242. 0972

3 MENSUALES, ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1773. 1004

PROFESORA COMPETENTE, SE ofrece como institutriz o clase particulares de castellano, matemáticas e inglés. Dirigirse: L. A. Casilla 6505. 0351-7-A

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en

"LA NACION"

Si Ud. es deportista debe suscribirse a "LA NACION".—Valor de la suscrición:

ANUAL	$ 95.00
SEMESTRAL	$ 50.00
TRIMESTRAL	$ 27.00

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CONTADOR. PRECIOS MODICOS. San Isidro 864. 9897—5-Ab

OFRECESE SEÑORA PARA ATENder casa caballero o señora sola. Correo 3.—J. A. B. 5-Abril

ADMINISTRADOR FUNDO OFRECEse. Referencias de primer orden. Casilla 13, Itahue. 5-A

JOVEN PRACTICO EN FARMACIA, 6 años práctica, ofrécese ésta o provincias. Dirección: J. R. S., Correo Central.

PARA TALLER DE FOTOGRAFIA necesito señorita. Presentarse lunes entre 9-9 1|2. Estado 363. 0926—A. 6

DESEO EXPLOTAR O ADMINISTRAR fundo en agricultura, leñas o crianzas, cualquier clase. No incumbe fiscalización del dueño, ni sueldo, aporto $ 30,000. San Diego 1232. 0860

OFRECESE JOVEN PARA ATENDER abarrotes, referencias de primer orden. Escanilla 529-8. E. M. 0887

NECESITO SEÑORITA CAJERA. CAsilla 3656. 1147.

VENDEDORES A COMISION: NECEsita casa importadora alemana. Bandera 575. Oficina 29, lunes de 3 a 4. Se exige buena recomendación y buena presencia.

MATRIMONIO ITALIANO DESEA administrar cité, casa grande, cualquier empleo confianza, honorabilidad, garantías. Escribir: Zingarelli, "La Nación". 1072

VENDEDORES, CON PEQUEÑA INversión podrán ganar 50 pesos diarios, vendiendo hojas de afeitar "Golf". Depósito: San Diego 73. 1043

CORTADOR O CORTADORA DE pieles necesítase. Alameda 2260. A. 6

NECESITO VENDEDORES Y VENDEdoras a plazo. 1 á 4. Sotomayor 814.

NECESITAMOS JOVEN SERIO Y ACtivo, con referencias. New York 73. Oficina 4. 1107—6 Abril

CONTRATISTAS PARA CONSTRUIR tribunas cemento y techumbre del ex-Hippodrome Circo; pueden solicitar datos: Monjitas 392.

EMPLEADO ENTENDIDO CARBONES, leñas, necesítase. Casilla 1249. 1055

SEÑORITA, VENDEDORA DE CALzado ,necesito. Rosas 990. 6-A.—1002

SEÑORITA HONORABLE, OFREZCOme para dueña de casa o cuidar niñitas. Dirigirse a M. Espinoza. Correo Central.

14-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NIÑA PARA SERVICIO DE MANO, SE necesita, en Andrés Bello 172. 6-A

EMPLEADA JOVEN SERVICIO, buen sueldo necesito. Cuevas 715. 0211—13 Ab.

$ 60 EMPLEADA DE MANO. RECOmendada. Santo Domingo 4146. 0353—5 A

EMPLEADA DE MANO Y CUIDAR guagua se necesita. Rosas 2937. 0380—6—A

COCINERAS, MANO, TODO SERVIcio. Esmeralda 653. 0575 -6 Ab.

COMPAÑIA 1574, OFRECE DEPARtamento calle, pensión. 0573—5 Ab.

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. San Francisco 905. 0572—5 Ab.

COCINERA Y SIRVIENTA MANO NEcesita familia española. Lira 953. 0533-5-A

AYUDANTA COCINERA, CATEDRAL 1475. 0510-5-A

NIÑA JOVEN PARA LA COCINA, necesito. Merced 164. 0588—5 A.

AMA DE LECHE, JOVEN, NECESITO para guagua recién nacida. Buen sueldo. José M. Infante 2290, al llegar Irarrázaval. 0583—5-abril

NECESITO COCINERA. MADRID 769 0705—5-abril

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio, poca familia. Sueldo $ 70. Bellavista 120-G. A 5

SE NECESITA COCINERA Y AYUdanta. Puente 860. 0767.—A 5

NECESITO EMPLEADA COMEDOR, casa residencial. Santo Domingo 523 0770.—A 5

CASA RESIDENCIAL NECESITA AYUdanta cocina, niños comedor, puertas adentro. Delicias 918. 0732.—A 5

NIÑA PARA MANDADOS NECESIto. Lord Cochrane 541. Presentarse de 6-8 tarde. 5 A.

EMPLEADOS COMPETENTES, PIEzas comedor, necesita, Recidencial. — Nueva York 81. 0317-5-A

NIÑA NECESITO PARA SERVICIO familia 3 personas, $ 50. — Salvador (Ñuñoa), 3042. 0810-5-A

COCINERA RECOMENDADA, NECEsito, Matucana 514.

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA cocina y cuidado de dos niños. Buen sueldo. Serrano 105.

COCINERA Y NIÑO SERVICIO NEcesito. Avenida Central 320. Ñuñoa. cesito. Avenida Central 320. Ñuñoa.

EMPLEADA COMEDOR NECESITO. Rancagua 0360. 0909—A. 6

URGENTE NECESITO EMPLEADA. Riquelme 576. 0925—A. 6

EMPLEADA RECOMENDADA, PARA cocina y comedor, necesito. Rosas 1370. 0928

NIÑA RECOMENDADA PARA COCIna, necesítase. Seminario 220. 0932

NECESITO EMPLEADA SEPA COCIna, para suplir quince días. Buen sueldo. Camino San Bernardo, paradero Bombardeo 10825. 0934

SE NECESITA COCINERA CON REcomendación. Independencia 650. 0856—6 A.

NECESITAMOS MUCHACHO PARA mandados. Moneda 919. 0868

CLUB SEÑORAS, OFICINA EMpleos, Compañía 1263. Cocineras, niñeras, comedor, piezas, ayudar quehaceres, mozos, etc. Necesita y ofrece.

NECESITO COCINERA. MARIN 411. 1156

NECESITO COCINERA CON RECOmendaciones. Santo Domingo 2839. 1154

NECESITO COCINERA. ESPERANZA 24. 6-ab.

NECESITO NIÑA JOVEN AYUDAR quehaceres casa. Gay 2504.

SE NECESITA NIÑA DE MANO. AVD. Matta 1040. 1138—A. 6

NECESITASE BUENA COCINERA con informes para atender cocina y comedor. Sueldo $ 100. Avenida Pedro Montt 1718. 1133

NECESITO COCINERA SIN NIÑO, cama adentro, cocina sencilla. Nataniel 183. 1130

BUENA COCINERA NECESITO. MONjitas 392. 1118—A. 6

NIÑERA Y EMPLEADA COCINA, con buenas recomendaciones, necesítase. Vicuña Mackenna 692, altos. 1096

COCINERA NECESITO, SUELDO $ 100. República 137. 0964

EMPLEADAS COMEDOR, PIEZAS necesítanse. Tratar, 2 a 5: Lira 94. 0961

COCINERA, NECESITO, DELICIAS 4118. 0939

NIÑERA, BUENAS RECOMENDACIOnes, necesítase. Livingstone 82. (Vicuña Mackenna, 1.a cuadra). 1076

COCINERA JOVEN, SOLA, RECOmendada, necesita matrimonio extranjero. Sueldo 80. Bellavista 0155. 1075

MOZO NECESITO. SANTO DOMINgo 1325. 1074

COCINERA O AYUDANTA NECESItase. Moneda 741.

NECESITASE EMPLEADA. SAN Francisco 1106. 1065—A. 6

NECESITO COCINERA, AUNQUE sea con niño. San Pablo 1446. 1061

MOZO JOVEN CON BUENAS RECOmendaciones, se necesita para tienda. Huérfanos 975.

NECESITO EMPLEADA PIEZAS, REcomendada, Sueldo: $ 60. Catedral 2160. 6 Abril

EMPLEADAS PARA LA COCINA Y para las piezas, que entienda costuras, necesítanse con informes. Manuel Rodríguez 18. De 2.30 á 6. 1102

COCINERA COMPETENTE NECESIto. Catedral 1049. 1114—6 Abril

MOZO PARA EL ASEO NECESITO. Catedral 1049. 1114—6 Abril

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, con buenas recomendaciones, necesito. Tratar: Porvenir 372.

COCINERA O APRENDIZA NECESIto. Agustinas 1882. 1083

MATRIMONIO SOLO, NECESITA EMpleada toda servicio. San José 430, dos cuadras arriba Pedro Valdivia. Ñuñoa. 1001

NECESITA EMPLEADA. MAIPU 419. 0999

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio, menos cocina. Alonso Ovalle 1341. 6-A.—0990

EMPLEADA, REGULAR EDAD, TOdo servicio. San Pablo 1430. 0984

EMPLEADA JOVEN AYUDAR QUEhaceres de casa, matrimonio extranjero, necesítase. Schlack 401, por Recoleta. 0979

COCINERA AYUDANTA COMPETENte. Rosas 1021. 1056-6-A

EMPLEADA PIEZA, MUCHACHO, NEcesítase. Santo Domingo 759. 1054

NIÑA JOVEN, AYUDANTA EMPLEAda, necesito. Riquelme 20. 0899

NIÑA NECESITO. SANTO DOMINGO 2009. 1027

15.—GARAGES

GARAGE CENTRAL, AMPLIO, arriendo barato. Traspásase. C. R. Correo 2.

CHYSLER CHICO, FLAMANTE, VENdo o permuto por mercaderías. Tratar administrador Oscar. Garage República 20. A. 6

16-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE $ pesos. San Diego 117. NO.

HOTEL 21 DE MAYO, REGIOS DORmitorios, desde $ 5 diarios. 21 de Mayo 797. 11689—6 A.

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS matrimonio, persona sola, con pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 735. 24-A.—9140




21-A

BUENAS PIEZAS, PENSION, CArreras 246. 12412-5-A

CASA-QUINTA, BAÑOS, TELEFONO, pensión, estudiantes, precios especiales. Juárez 722. 12349—15—A

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737. Regios departamentos; pensión, mesa precios módicos. 6-A.

PENSION MUY LIMPIA SE ARRIENda piezas con comida, mensual 140 pesos; comida rica y abundante. San Diego 1439. Cafetería. 0107-5-A

RESIDENCIAL ARRIENDA LINDAS piezas amobladas, calle interior baño, teléfono. Precios módicos. San Antonio 438. 0068-5-A

PIEZAS PENSION. SANTO DOMINgo 1362. 73—6—A

PIEZAS PENSION, SAN IGNACIO, primera cuadra. Teléfono 85094. 75—5—A

RESIDENCIA ELEGANTE, DEPARTAMENTO, piezas, piececitas amobladas confortablemente. Excelente comida. Precios corrientes. Huérfanos 1815. 0229—6 Ab.

SAN ISIDRO 86, LINDAS PIEZAS, buena pensión, teléfono, baño. 0228—5 Ab.

PIEZAS PENSION, PRAT 42. 0192—5-A

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA calle, excelente comida, baño, teléfono, precios convenientes. Merced 726. 5-A.—0290

MATRIMONIOS: BAJOS, BALCON calle. Excelente comida, viandas y mesa. Merced 343. 0432—A. 5

PIEZAS CALLE, BUENA COMIDA. — Merced 749. 0511-6-A

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE E interior, buena pensión para dos personas. 0843—5 A.

130 PENSION Y PIEZA ARTURO Prat 522. 0816-5-A.

RESIDENCIAL PIEZAS PENSION, bajos. Sto. Domingo 1457. 0809-5-A

PENSION RESPETABLE. AMUNATEGUI 266. 0410—12 A

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSIÓN. Santa Rosa 36. 0606—5 A.

ARRIENDASE PIEZA, PENSION, BAÑO. Alonso Ovalle 747. 5—A

ESPLENDIDA PIEZA, DEPARTAMENTO calle, casa baja, buena comida, baño, ofrece señora honorable a matrimonio sólo o personas respeto. Santa Victoria 427 al llegar Lira. 0590—7 A.

PIEZA CALLE O DEPARTAMENTO con pensión, próximo Plaza Yungay, arriento. Sotomayor 577. 0634—5 A

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS amobladas, con sin pensión, días, meses. 0632—8 A

ÑUÑOA, CERCA PLAZA, LINDO DEPARTAMENTO independiente, baño anexo, piezas, pensión. Central 310. 0630—6 A

CASA PARTICULAR ARRIENDA REGIA pieza calle, pensión. Catedral 1287. 0629—5 A

REGIAS PIEZAS BALCONES CALLE, baño, teléfono, pleno centro, casa extranjera. Esmeralda 878. 0627—6 A

ARRIENDANSE PIEZAS CON PENSIÓN, casa familia. Juárez 668. 0683—5-abril

PIEZA, PENSION. MONEDA 665. 0679—7-abril

PIEZA PENSION, JOVENES, MATRIMONIO. Gálvez 267. 0737—5 A

ESTUDIANTES UNIVERSIDAD CATÓLICA, familia respetable ofrece piezas, pensión. Casilla 189. 0724— 5 A

FAMILIA ARRIENDA MAGNIFICAS piezas pensión. Bilbao 170. 0733—6 A

DOS CUADRAS PLAZA ARMAS, DEPARTAMENTO dos piezas flamantes calle, con sin muebles, ídem pensión. Rosas 1044. 0746—5 A

160 PESOS PIEZA, EXCELENTE pensión. Santo Domingo 1469, altos. 0745—5 A

FAMILIA, MONJITAS 542, ARRIENDA piezas, pensión. A 5

ALONSO OVALLE 1244, PROXIMO Alameda. Elegantes piezas, pensión. 0749.—A 5

PIEZAS AMOBLADAS CON O SIN pensión. Rosas 1046. 0797.—A 8

SANTO DOMINGO 526, OFRECE regias piezas, pensión, frente Forestal. 0769.—A 5

$ 130, SE ARRIENDA BONITA PIEZA con pensión, tres platos almuerzo, tres comida, desayuno, casa sin pensionistas. Inglaterra 1135. .. ....

MONEDA 1351. ESPLENDIDAS piezas amobladas. Buena pensión. Pensionistas mesa.

FAMILIA HONORABLE RECIEN INSTALADA, arrienda centralísima, espléndida pieza con sin pensión. Catedral 1337.

BONITA PIEZA CALLE AMOBLADA, pensión, baño, teléfono. Compañía 1435.

DELICIAS 2871 RECIBO ESTUDIANTES. 6-A

FAMILIA SUR OFRECE PIEZA CON sin pensión. Libertad 564. 0921

REGIA PENSION PARA ESTUDIANTES. Ruiz Tagle 35. 0927—A. 7

MATRIMONIO SOLO, NECESITA DEPARTAMENTO sin muebles y pensión, en casa familia honorable, sin pensionistas. Dirigirse: Casilla 2901. 0864

EN CASA FAMILIA HONORABLE, arriéndase piezas. Rosas 1358. 1158.

BUENA PENSION DE MESA A DOMICILIO se da en Rosas 1358. Precios módicos. 1157.

BARRIO ESTACION, PIEZA BALCÓN, pensión familia. Ofrezco matrimonio o joven honorable. Delicias 3155 H.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. MOLINA 132.

ALAMEDA 2552, LINDO SALON CALLE con o sin pensión. 6-ab.

130, PIEZA, PENSION FAMILIA. — Prat 308.

PIEZAS, PENSION, BULNES 34. 5-7-9-ab.

ARRIENDO PIEZA, PENSION, MOLINA 124.

PERSONAS DESEEN TRANQUILIDAD, ofrézcoles pieza asoleada, calle, pensión, baño, jardín. San Martín 851. A-6.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, joven solo. Maipú 656. 1115

PIEZAS AMOBLADAS PENSION. Santa Rosa 34. 1090

CON PENSION, PIEZA, DEPARTAMENTO calle, bajos, arriéndase. Santo Domingo 2238. 1091

CASA QUINTA, REGIO DEPARTAMENTO, baño, teléfono, con o sin muebles, pensión. Santa Rosa 1654. 1097

FAMILIA EXTRANJERA DA PENSION a domicilio, comida sana y abundante. Dardignac 448. 0969

360 PIEZA BALCON, PENSION, MATRIMONIO. Nataniel 278. 0959

ARRIENDO PIEZA, PENSION. SANTA Filomena 119. 0940

RESIDENCIAL, CATEDRAL 1326. — Regias piezas balcón calle, con sin muebles y pensión. Excelente comida. Precios bajísimos. A. 6

SANTO DOMINGO 552. ELEGANTES piezas amobladas. Pensión excelente. 1050

PIEZA PENSION. ARRIENDO. AVENIDA Matta 388, esquina Lira. 1064

EN CASA FAMILIA HONORABLE, se arrienda una pieza con o sin pensión. Anexo baño. Pérez Canto 303. Ñuñoa. A. 7

240 MATRIMONIO, PENSION, PIEZA calle amoblada. San Pablo 1446. 1052

PIEZA AMOBLADA CON SIN PENSIÓN. Maturana 564.

UNA PIEZA O DEPARTAMENTO A la calle, con pensión, casa sin pensionistas, se arrienda. Miguel Claro 368. 1099

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, EXCELENTE pensión. Alameda 777. 1098

PENSION PIEZA AMOBLADA. RIQUELME 44. 1088—6 Abril

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE doy en arriendo, en bajos, con o sin pensión, tres o cuatro piezas, dos de ellas a la calle y toilette. Casa familia sin pensionistas. Calle Manuel Rodríguez 460.

CASA HONORABLE ARRIENDANSE bonitas piezas pensión. Gálvez 117. 1081

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBLADAS, con pensión. Se reciben pensionistas de mesa y se manda comida a domicilio; comida sana y abundante. Nataniel 58. 1077

DEPARTAMENTO, PIEZAS, PENSION. Vergara 466. 6-A.—0994

SANTA ROSA 366, PIEZA, CON O sin pensión. 0983

FAMILIA, OFRECE DEPARTAMENTO, pieza, pensión, baño, teléfono, matrimonio; personas honorables. Agustinas 2078. 7-A.—1003

260, PIEZA AMOBLADA, MATRIMONIO, pensión, Nataniel 217. 1055

PENSION, PIEZA, 130. SAN MARTIN 655. 1051

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION. Lira 170. 0905-6-A

PIEZA PENSION. LIRA 176. 0904-7-A

ELEGANTE CASA ALEMANA arriéndase pieza pensión, baño, caballero, señorita honorable. Huérfanos 1823. 1030-6-M

DEPARTAMENTO CALLE, AMOBLADO, pensión. Alameda 80. 1028

CASTRO 111. LINDAS PIEZAS. ESPLÉNDIDA alimentación. — Teléfono 84825.

75, ESTADO. RESIDENCIAL FERRANDO. Dormitorios amoblados, excelente comida. Por días, meses. Dase pensión de mesa por mes. Precios equitativos. 1024-6-M

17.—JUDICIALES

ASOCIACION JUDICIAL DE CHILE. —Cítase a junta general ordinaria, ocho del presente, a las nueve P. M. Segunda citación. — El presidente.

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

MAQUINA TEJER SCHAFFHOUSE, con pedestal, nueva, ocasión vendo. Av. Central 320, Ñuñoa. 11752—5 A

DESCLARINCILLADORAS, (SELECCIONADORAS) agrícolas, ofrece. Cumming 861. 11800—6 A

MAQUINARIAS, MATERIALES, CORREAS, poleas, transmisiones, ocasión, vendo. Philippi 36. 7-A

TURBINA, OCASION, VENDO. PHILIPPI 36. 7-A

CUERDAS SUECAS SADWIK PARA gramófonos, la mejor del mundo. Surtido completo accesorios Víctor, Columbia, Brunswick y otras. Huérfanos 880. Pasaje Balmaceda 10. Casilla 1046. 0615—5 A

MOTORES ELECTRICOS PARA GRAMÓFONOS, corriente universal. Huérfanos 880. Pasaje Balmaceda 10. Casilla 1046. 0615—5 A

PRENSAS HIDRAULICAS PARA BALDOSAS, romanas 1,200, 500, 300 kilos, balanzas, instalaciones para carnicerías, vende ocasión. Fundición Bulnes 216. 0609—5 A

VENDO MAQUINA ALEMANA DE codo, hormas para calzado inglés. Blanco 2241.

MAQUINA TEJER, DOS PORTA-HILOS, barato. Bascuñán 1013.

BANCO PEÑA, OCASION, VENDO. Philippi 36. 9-ab.

MOTOR 1 CABALLO, CORRIENTE continua, con medidor. Libertad 23-A.

VENDO MOTOR MUY BUENO, NUEVO, potente. Molina 478. 0942—6-A

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALIZASE. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANDERA 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANDERA 827. N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827. N|O.

VIGAS Y PILARES DE FIERRO, CAÑERIAS, maderas, puertas, ventanas, escaleras, rejas, cortinas y toda clase de instalaciones, realizo a cualquier precio. San Diego 1464. 5-A

FIERRO TECHO GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 1-M.

PUERTAS, VENTANAS, MADERAS, fierro acanalado, vendo. Rosas 2867. 0758.—A 5

ADOBLES VENDO. POBLACION VIAL o Serrano 636. 1-A

17.50 CIENTO, VENDEMOS GRAN partida baldosas. Franklin 544. 0877-5-A

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

DEPARTAMENTO AMOBLADO. — Merced 351. 0176—5-A

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEDOR, toda clase muebles, asientos, vendemos ba[illegible]. Facilidades de pago. Nataniel 525. N|O.

OCASION VENDO PIANO EN PERFECTO estado. Nataniel 1202. 0657—18-abril

MAQUINA SINGER 17-1 Y OTRAS para sastre, vendo. Cóndor 755. 0721—6 A

OCASION VENDESE AMOBLADO comedor y cocina económica. Huérfanos 727. 757— 5 A

DORMITORIOS, OCASION, COMPRO Vergara 174. 0763.—A 5

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA VENDO. Vergara 174. A 5

JUEGO DORMITORIO BARATO vendo, Catedral 2029. 0826-5-A

FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana, Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de Fábrica. Facilidades de pago. 13 Ab.

FABRICA DE MUEBLES CHESTERFIELD, tapiz cuero y género dormitorios, comedores, escritorios, catres.— Arturo Prat 82. 24 Abril

PIANO ALEMAN Y AMOBLADO SALÓN azulino, vendo. Avda. Portales 2785. 0447—A. 5

AMOBLADO COMEDOR, ESTILO COLONIAL, muy poco uso, véndese. Seminario 767. 6-A.

CALIFONT "VESUBIUS", cocinas Junker modernos, vendo baratísimo. Moneda 1351.

MAQUINAS SINGER DESDE 220, ENTREGAMOAS pagaderas 30 mensual. Claras 162. 10-A

VICTROLA, COMPRO; INDIQUESE características, precio. Casilla 2490.

MUEBLES SALON, COMEDOR, CATRE bronce, ropero nogal. San Pablo 1388.

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE, San Diego 27. José Bravo. Amoblados desde $ 50, en blanco barnizados y esmaltados amoblados, estilo japonés tapizados, inmenso surtido andadores para guaguas. Sillas coches. Amoblados Juguetes. Abierto los sábados todo el día. Pida catálogos.

BARATISIMO, COCINA A GAS IMPORTADA, 3 platos, horno. Av. Matta 268. 1163.

URGENTE VENDO MUEBLES; DORMITORIO, salón, comedor, máquina Singer. Seminario 517. 1153.

PIANO NUEVO, METALICO, REGALASE. Molina 676.

MUEBLES FINOS, MODERNOS, COLONIALES. La London. Prat 248. 1116

DORMITORIOS, COMEDORES, SALONES, escritorios, hall y muchos muebles sueltos realizamos a mitad de precio. Compre bueno y de ocasión. Germán Fuenzalida y Compañía. Moneda 738. 7-A

¡¡MUEBLES!! GRANDES OCASIONES en toda clase de muebles, encontrará constantemente en nuestra casa. Germán Fuenzalida y Compañía. Moneda 738. 7-A

CHAISSLONG, MUEBLES MIMBRE modelos europeos. Carrascal 4199. La Haciendita. 10865

GRAN FABRICA INGLESA MUEBLES mimbre, asombrosa realización, amoblados desde 45. San Isidro 261. 0963—6-A

PIANOS ALEMANES, VENDO BARATO; arriendo; afinaciones. Tarapacá 696. 0948

VENDO: PIANO, MAQUINARIA bronce, infinidad ricos mueblos, cocina económica, coche guagua. Agustinas 2344. 0943

VENDO COCINA ECONOMICA, CATRES bronce. Santo Domingo 1325. 1074

POR AUSENTARME, MUEBLES, UTILES casa, vendo barato, comedor grande, 30 sillas, roperos, peinadores mármol, 90, catres, colchones, sofá, escritorio, reloj, otros. Santa Isabel 176. 1066

PIANO DE ESTUDIO VENDO O arriendo. Irarrázaval 2282. 1049—A. 6

URGENTE REALIZO AMOBLADO comedor, dormitorio completo, ropero 110; peinador, comedor, velador, catre bronce, colchón lana, mesa comedor, 25 sillas, aparador moderno, trinche, cocina, gas. Maestranza 841. 1045

POR VIAJE REALIZO DORMITORIOS, comedor completo, ropero 120, peinador 80, cómoda, veladores, catres, colchones lana, espejos, cocina económica 40, gas 50, aparador 80, trinche 50, califont, mesa comedor, 25 sillas. Camilo Henríquez 639. 1044

LINDO CATRECITO BRONCE IMPORTADO, vendo. Manuel Rodríguez 757. 7 Abril

COMPRO PIANO, PAGO POR MENSUALIDADES de $ 30. J. C. Casilla 1864. 6 Abril

FLAMANTE MAQUINA COSER SINGER, de $ 800, vendo en $ 380. Carmen 109. 1112—10 Abril

VENDO MESON SASTRE, 70.00; marquesa importada, 120.00. Gorbea 1950. 0986

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

OPORTUNIDAD, VENDO ACREDITADA lavandería. Libertad 765. 5-A.—10963

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 5 de Abril de 1931 — N.o 384

Consulta N.o 3326. — (Nacianceno; A. R. P.; J. L.; L. B., y otros) **MATRIMONIO Y DIVORCIO. — (Algunas consideraciones generales).**

R.—Ha dicho antes "El A. del P." que el 80 por ciento de las cartas-consultas que le llegan versan sobre "cómo casarse" y "cómo descasarse": unos que hallan dificultades legales para "contraer" y otros que no quisieran hallarlas para "descontraer".

"El Amigo del Pueblo" ha contestado, dentro del concepto legal, muchas consultas sobre estas materias, y ahora se encuentra ante las preguntas de ustedes, que podrían resumirse y refundirse en dos, así:

"¿El matrimonio es un bien o un mal? ¿Es usted partidario o no del divorcio con **disolución del vínculo?**"

Como se ve, dos formidables interrogantes que afectan a fundamentales problemas de nuestra sociedad, entendida esta palabra en su más amplio y general sentido.

Pues bien: "El Amigo del Pueblo" se atreve a decir, con franqueza, que él cree que el matrimonio es un **bien**. Sabe él que con semejante afirmación desafía las iras de muchas personas; pero la formula, **a** pesar de que lo sabe.

El matrimonio es un bien, y lo es especialmente para el hombre, aunque éste no se avenga a reconocerlo. (Lo que no significa negar que a muchos les vaya mal en el matrimonio; pero, no obstante, éste es, en general, un bien).

Montaigne, el gran Montaigne, que, con tanta filosofía y buen sentido, habla en sus **Ensayos** sobre tantas cosas, dice del matrimonio que, "bien acondicionado y considerado, nada hay más hermoso en la sociedad humana: de él no podemos prescindir". "Constituye—agrega — una dulce sociedad de vida, llena de constancia, de confianza y de un número infinito de oficios útiles y sólidos y de obligaciones mutuas".

Quizá sería de aconsejar más reflexión antes de comprometerse y casarse; pero, ¿es posible hablar de **reflexión** a quienes vuelan por el séptimo cielo del **amor**?

Franklin, encarnación del buen sentido sajón, escribió: "Antes de casarte, abre bien los ojos; después de casado, ciérralos completamente".

Quizá tuvo y tiene razón, aunque no falta quien aconseje al hombre, en lo moderno, **abrir aún más los ojos después de casado.**

Por lo que hace al divorcio **con disolución del vínculo**, ¿creerán ustedes que no está "El Amigo del Pueblo" con la corriente modernista? ¿Creerán que, no por razones religiosas, precisamente, sino por razones morales y sociales, "El Amigo del Pueblo" opina en sentido negativo?

Sobre esta materia se puede consultar el artículo titulado "Noción biológica de la familia y del matrimonio", del doctor Grasset, publicado en "La Revista Chilena", que se encuentra en el tomo II de la colección de dicha revista.

En términos generales, podríamos resumir así el artículo antes citado:

—La vida normal del hombre supone que no está aislado, ni en el pasado, ni en el presente, ni en el porvenir: porque ha nacido de padres; porque en la edad adulta buscará una compañera, y porque sus hijos, convertidos en hombres, lo rodearán en su ancianidad. Es un hecho que los lazos de hijos a padres y de padres a hijos no han sido establecidos por una convención. Ninguna ley los ha decretado. Son obra de la naturaleza. Este hecho—natural y biológico—debe ser organizado y asegurado por el matrimonio.

—El fin del matrimonio no es, pues, la felicidad de los cónyuges, y, por lo mismo, no es la consideración de su felicidad o su desgracia la que debe tenerse en vista al resolver los problemas relacionados con su **duración e indisolubilidad.**

—El único objeto del matrimonio biológico es la formación y educación de los hijos, y sólo el interés de éstos debe tomarse en consideración cuando se discuten las condiciones y la reglamentación del divorcio.

—Dentro de la noción biológica del matrimonio, el amor de los esposos es justamente un elemento importante; **pero nada más que como un medio que permite alcanzar más agradablemente el verdadero fin del matrimonio.**

—Esta doctrina biológica es absolutamente contraria a la doctrina individualista que considera tan sólo el interés y la libertad del individuo, y que, popularizada por J. J. Rousseau, fué aplicada por la Convención cuando, el 26 de setiembre de 1792, restableció el divorcio por consentimiento mutuo y aun por la sola voluntad de uno de los cónyuges, en los casos de incompatibilidad de caracteres.

—**La constitución del matrimonio está, por lo tanto, determinada: deberá ser la unión de uno solo, con una sola y para siempre.**

Sobre esto habría mucho más que decir.

Para terminar esta "contestación general", quiero transcribirles unas fervorosas y juiciosas declaraciones que el ilustre escritor español Armando Palacio Valdés ha dejado formuladas acerca del **Matrimonio y el Divorcio** en su **"Testamento Literario"**, dictado a los ochenta años. ¡Experiencia de ochenta años y de dos matrimonios!

Dice así Palacio Valdés:

"Sólo en el matrimonio existe el amor puro, el amor santo, el amor que transfigura y enciende, el magnetismo que nos dirige hacia el polo de la verdad y la justicia. Degradarlo, como se pretende en la edad presente, convirtiéndolo en unión pasajera y arbitraria, es arrancarle el sello de su divinidad. **"El amor pide la inmortalidad"— ha dicho Platón. Por eso el matrimonio debe ser indisoluble, porque siendo así, da a los cónyuges la sensación de la inmortalidad de su amor.**

Memorandum — DE — "LA NACION"

Abril 5 DOMINGO

SANTO DEL DIA:

Santos Vicente Ferrer, confesor, e Irene, virgen y mártir.

TURNO DE FARMACIAS

CORRESPONDIENTE A LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 4 AL 11 DE ABRIL

BARRIO CENTRO:
Farmacia "La Salud", Delicias 61.
Farmacia "Ecuador", San Pablo 1277.
BARRIO SUROESTE, YUNGAY ESTACION:
Farmacia "Tucapel", San Alfonso y Tucapel.
Farmacia "Andacollo", Mapocho 2309.
Farmacia "Alemana", Matucana 643.
Farmacia "Marseille", Bascuñán 402.
BARRIO MAPOCHO, NORTE:
Farmacia "Victoria", Salas 262.
Farmacia "Arlegui", Indepedencia 1671.
BARRIO SURORIENTE:
Farmacia "Colón", V. Mackenna 746.
Farmacia "Mínguez", Arturo Prat 1401.
Farmacia "Londres", Santa Rosa 302.
Farmacia "Maryetta", L. Cochrane 613.
BARRIO ÑUÑOA:
Farmacia "El Sol", Irarrázaval 3121.
BARRIO PROVIDENCIA:
Farmacia "Bilbao", Avda. Bilbao 793.
TURNO PERMANENTE: Botica de la Asistencia Pública.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA MARZO:

En lo Civil: abogado, señor Emilio Morales, Morandé 440; procurador, señor Carlos Vega L.; receptor, señor Camilo Silva.
En lo Criminal: abogado, señor Fernando Narbona, Teatinos 370; procurador, señor Agustín Barros J.; receptor, señor Alberto García V.
Procurador, don Carlos Vega.
Receptor, don Camilo Silva.
Pocurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esq. Amunátegui (altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher; secretario, don Carlos Letelier.
Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos; secretario, don Vicente Vivanco.
Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez; secretario, don Francisco Rojas.
Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún; secretario, don Martín Sotomayor.
Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González; secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85, inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2, Chiloé esquna de Maule, inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3, Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS), DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres)—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (Hombres).—Delicias 768.
San Luis (Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paul (Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres.—Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (exedificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia, Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina Registro Civil y Notaría de Ñuñoa, Av. Irarrázaval 2053.
Oficina Registro Civil y Notaría Quinta Normal, Díaz Sagredo entre San Pablo y Santo Domingo.

FF. CC. DEL ESTADO

ITINERARIOS QUE RIGEN HASTA EL 21 DE ABRIL

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Diario	11.30 A. M.	Buin	
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
13	Omnibus	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. Mi. V.	5.00 P. M.	Temuco Ma. J. S.	Comb. hasta P. Montt
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	
35	Omnibus	Dom. y fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y fest.	10.15 P. M.	Buin	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Osor.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.49 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	M. V. D.	Temuco	11.50 A. M. Ma. J. S.	Comb. desde P. Montt
44	Local	Diario	Buin	1.45 P. M.	
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
36	Omnibus	D. y fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
68	Local	D. y fest.	Malloco	10.49 A. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Comb. desde Temuco
54	Local	D. y fest.	Buin	0.05 A. M.	

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de de Mapocho	Destino
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.45 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
[illegible]	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
[illegible]	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
[illegible]	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
[illegible]	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
[illegible]	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
[illegible]	Expreso	Diario	Puerto	11.08 P. M.

Año XV — Núm. 5,194
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 52 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

VENDO NEGOCIO ROPA HECHA, existencia 23 a 26 mil pesos, barrio comercial. Tratar de 4 a 5: Av. Matta 1350. 6-A

MERCERIA CHICA VENDO, Eyzaguirre 1001. 0015.—6-ab.

180 REGALO ARMAZON, MOSTRAdorcito. Pedro Valdivia 27. 5 A

ABARROTES U OTRO NEGOCIO compro, pago propiedad esquina, barrio Recoleta. Catedral 2388. 5 A

SE VENDE UN ALMACEN BIEN SItuado, por falta de capital. No se cobra llaves. Arauco 561. 4 A

VENDO ALMACEN, POCO CAPITAL, e instalaciones. Maestranza 1401. 5 A

VENDO O ARRIENDO PELUQUERIA acreditada. Carmen 1745. 0675—5-abril

VARIAS MESAS TALLER Y ESTANtería vendo. Cóndor 755. 0720—6 A

VENDO PASTELERIA BIEN INSTAlada por fallecimiento. Delicias 405-A. 0011.—5-ab.

VENDO ALMACEN, MAPOCHO 2999 0089-6-A

VENDO, ARRIENDO ALMACEN CON instalaciones. Germán Riesco 4501, comuna Yungay. 0350—5 A

PASTELERIA "LUSVENIA", DELIcias 2737. Está en venta este acreditado negocio, con buenos anexos. 0497—5—A

SE VENDEN VIDRIERAS, MOSTRAdores y estanterías. Delicias 3547. 0489—5—A

VENDO DEPOSITO LICORES, CON casa habitación. Conferencia 1296. 0771.—A 6

DEPOSITO LICORES, BARRIO POpuloso, vendo, utilidad 40 diarios. Doy prueba. Habitaciones. 5 Abril 3498.

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION de artefactos sanitarios en Chacabuco 5. 5-A

CALENTADORES, $ 30, CHACABUco 5. 5-A

LAVATORIO COMPLETO, $ 55. — Chacabuco 5. 5-A

BAÑOS $ 8. CHACABUCO 5. 5-A

COCINAS ECONOMICAS, $ 40, CHAcabuco 5. 5-A

LAVAPLATOS, $ 12, CHACABUCO 5. 5-A

BIDETS COMPLETO, $ 9, CHACABUco 5. 5-A

MESAS COCINA FORRADAS, $ 18. Chacabuco 5. 5-A

LLUVIA NIQUELADAS, $ 3.50 CHAcabuco 5. 5-A

CARNICERAS METALICAS, $ 10. — Chacabuco 5. 5-A

BAÑOS PARA EMPLEADOS, $ 45. — Chacabuco 5. 5-A

PASTELERIA ANEXO FUENTE DE soda, galletas, café y te; situación inmejorable, mucho porvenir, arriendo barato, contrato 4 años, capital, 40 mil pesos, no cobro llave, vendo por viaje. Merced 868. 0815-5-A.

INSTALACION MOSTRADOR, VIdriera y cortina vendo, San Diego 1739 0827-5-A.

REPARTO DE LECHE, 10 A 15 LITROS compro. Tratar: Diez de Julio 363 B. 0831-6-A.

ROMANA HOWE 1000 KILOS, COMprase ocasión. Viel 1926.

VENDO PASTELERIA O ASOCIOME. Maestranza 12. 0917—A. 6

VENDO NEGOCIO ABARROTES, NO poder atender. Capital: $ 7,000. Cueto 901. 0858

REALIZAMOS MOSTRADORES, VItrinas, mesones, vidrieras, estanterías, mamparas, mesones, sillas restaurants. San Pablo 2465. 6 Abril

POR ENFERMEDAD DE SU DUEño vendo de ocasión negocio menestra, verdulería, frutería y depósito de licores. Santa Rosa 349. 1168.—7-ab.

1,500 VENDO PAQUETERIA Y ROpa hecha, por no poder atenderla. Diez de Julio 50. 1152.

GRAN EMPORIO CENTRAL, VENDO o permuto por propiedad o chacra. Tratar: Libertad 19 B.

VENDO NEGOCITO DE OCASION. Buena clientela. Gay 2508. 6-ab.

VENDO ESTACION CENTRAL, REStaurant y hotel, con utilidades superiores a 3 mil pesos mensuales. Precio comercial, se vende por viaje. Más datos: Avenida La Paz N.o 2. 6-ab.

VENDO DEPOSITO DE LICORES. CAlle Antofagasta N.o 3148.

SE VENDE NEGOCIO POR ENFERmedad su dueño. Venta diaria mínima $ 300. Ver y tratar: Madrid 1802. 1131—A. 7

VENDO ALMACENSITO POCO CApital, por enfermedad, arriendo barato. Santa Rosa 1153. 1117

NEGOCITO COMPRO PAGO CON sitio 2500. Doy diferencia dinero. San Pablo 1440.

VENDO NEGOCIO PUESTO VARIOS, buena clientela. Condor 1257. 1093

POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE traspasa la concesión del Casino Restaurant Población Nueva España. Góndola Mapocho, Población Nueva España. 0958

SE VENDE ESTANTE, MOSTRADOR de lavandería. Chacabuco 1071. 0951— 6-A

POR NO PODER ATENDERLO VENdo de ocasión almacén depósito. Buena situación. Diez de Julio 351. 0946—6-A

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO venta diaria 150, capital aproximado 3,500, véndolo 3,000. San Martín 961. 1038

ESPLENDIDO NEGOCIO, ARRIENDO de bicicletas, con 20 máquinas, vendo. Nataniel 2094.

VENDO ESTANTERIA DE ALMACEN, con derecho al local. San Pablo 2171.

NEGOCIOS COMPRO, PAGO CON casas rentas, desde 14,000. Morandé 291. Oficina 17.

VENDO DOS CORTINAS METALIcas, ocasión. Ahumada 318. 0998

$ 800, VENDESE NEGOCIO MENEStra establecido varios años, por viaje urgente. San Diego 1643. 0997

VENDO NEGOCIO DE GRAN OCAsión; arriendo regalado: Menestras, frutas, verduras. Blanco Encalada 2729. 0989

BOTICA VENDO. SAN DIEGO 924. 6-A.—0987

CALIFONT, MAQUINA UNDERWOOD portátil, vendo. G. Alessandri 25. Casa 6. 6-A.—0970

LUSTRIN, VENDO. WASHINGTON 1773. 1018

VENDESE ESPLENDIDO NEGOCIO desacuerdo socios; arriendo barato. Tratar, 1 a 4. San Diego 2480. 1005

COMPRO BARRA CARNICERIA, completa. Rosas 1021. 1056-6-A

GRAN OCASION. VENDO EL TEAtro Rogelio Ugarte, al contado; está en arriendo, produce 1,800 pesos mensuales. Tratar: Ñuble 390, a toda hora. 0897-7-A

SE VENDE UNA VERDULERIA Y frutería, muy central, por no poderla atender. Se reciben las mercaderías directamente del fundo. Tratar: Diez de Julio 1316. 0902

COCINAS, MOSTRADOR, VITRINA, carbonera, vendo. Av. España 338. 6-A

22.— OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

FIDELICIA PEREZ, DESEA SABER del hijo Luis Pérez, Correo, Ligua. 9-A.

DESEO SABER DE EDUARDO TOrres. Dirigirse: A. M. V. Casilla 3311. 0870

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

MODERNO LOCAL CON HABITAción y bodega, apropiado para almacén o carnicería. Riquelme 78. 5-Abril—12515

LOCAL MODERNO SOLO POR $ 100, arriéndase, zócalo, piso concreto. Aldunate 924. 8 A

ALMACEN CON BODEGA INTERIOR y subterráneo, susceptible de agregarle un gran galpón para casa mayorista, tienda, a diez metros de la calle Estado, en Agustinas; doy en arriendo entrega inmediata. Tratar con Víctor Araya. Agustinas 865. 6 A

350 ESPLENDIDA BODEGA, ARRIENdase mayoristas. Carreras 311. 0358—5 A

$ 350 BUEN ALMACEN CON HABItaciones, cerca palacio Moneda, Moneda 1383. 0444—A. 5

GALPON ENTABLADO, INDUSTRIA, bodega negocio, buena casa arriéndase. Madrid 1898. 0369—5 A

REGIOS LOCALES RECIEN TERMInados, situación inmejorable, se arriendan. Diez de Julio esq. Lira. 0540-5-A

ARRIENDO LOCAL, BRASIL 133. 5—Ab

ARRIENDO GALPON CON SITIO. Maule 922. 5 A

$ 1000 ARRIENDASE EXTENSO LOcal cerrado, patio anexo. Molina 430. 5 A

SE ARRIENDA UNA VERDULERIA con casa habitación y anexa a carnicería, en Moneda 3199. 5-abr

EXTENSO ALMACEN CON O SIN CAsa habitación, arriéndase. — San Diego 233. 0807-5-A.

A UNA CUADRA VEGA CENTRAL arriendo gran bodega de concreto con subterráneo. Tratar: Recoleta 564. 0741—5 A

$ 300 ARRIENDO GRAN LOCAL CUbierto con altillos, ocupado últimamente por sala barnizaje y guardamuebles. Av. Matta 792. 0766.—A 5

250 ARRIENDASE ESPLENDIDO ALmacén con habitación. Fuentes esquina de Vera (Recoleta). Llaves Vera 436. 0845—5 A.

180, ESQUINA UNICA ALMACEN, entrada camiones, quintita. Mapocho 4701. 5 A.

SE ARRIENDA UN LOCAL; SE VENden instalaciones, mejoras para negocio. Buena situación. Grajales 2980. 7-A

NECESITO ARRENDAR O COMPRAR sitio regular, si posible con galpón o habitación, cerca de Estación Alameda o Yungay. Viel 1926.

SUCURSALES

—:— DE —:—

"La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD.— SIRVASE LEER L ALISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL	San Diego 2390.	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O.

OFREZCO LOCAL APROPIADO INdustria, bodega, taller. Jofré 24. 0923—A. 6

220, LOCAL MODERNO. CALLE COmercial. San Pablo 1384. 0854

200 ARRIENDO LOCAL. DIECIOCHO 83. Bolsa Comercio 318. 6-7. 0459

LOCALES, BODEGA, GARAGE, CARbonería. Sotomayor 41.

260, LOCAL CON HABITACION. SItuación inmejorable. Molina 616.

204 ARRIENDO CASA, LOCAL. CUMming 962. 0415—A. 5

ARRIENDO LOCAL CON LUSTRIN. Brasil esquina Compañía. 1094

ALMACEN GRANDE, ENTREGABLE desde luego, centralísimo: Delicias 1120. Canon: $ 2,000. Tratar: dueño Nueva York, 80. Oficina 63. A. 11

GRAN LOCAL PARA BODEGA INdustria, arriéndase. Dávila 759. 0996

ESPACIOSO LOCAL, APROPIADO para restaurant, arriéndase. Panteón 1127. 6-A.—0978

ALMACEN CON HABITACIONES, barato, arrindase. Condell, esquina Santa Victoria. 1013

OFICINAS COMERCIALES. ARRIENdo dos, en $ 100. Rosas 990. 6-A.—1002

GALPON CON SIN HABITACION. — Catedral 2832. 0882

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

PELETERAS Y APRENDIZAS NECEsita "La Blanco Encalada". Delicias esquina Dieciocho. 0161—5-A

NECESITO PINTOR AUTOMOVILES al Duco. Diez de Julio 386. 0619—6 A

NECESITO COSTURERA SASTRE. Rogelio Ugarte 1147. 0722—5 A

CINCUENTA OPERARIAS ESPECIAlistas en impermeables, pagándose de 20 a 30 pesos diarios, necesitanse.— Benavente 308. 0623—7 A

OPERARIAS PRACTICAS CONFECción camisas, necesita Fábrica. Rosas 2180. 5 A.

NECESITO COSTURERA COMPETENte en tejidos. Sargento Aldea 1021.

POSTICEROS NECESITAMOS. LAvandería Río Janeiro. Merced 475. 6-A

PAÑERAS Y FINERAS, NECESITAmos. Tintorería. Merced 475. 6-A

BUEN CARRETELERO REPARTIDOR leñas y carbón, tenga práctica y caserías. Bodega, Viel 1926. 6-A

MARROQUINEROS MUY BUENOS para artículo fino, necesito. Lira 484.

COSTURERA OJALADORA NECESItose. San Pablo 2326. 0911—A. 6

EXCELENTE BORDADORA RECIBE trabajos. Ordenes: Juana Vergara. Correo 5. 0919

BUENA CAMISERA NECESITO. DOmínica 319. La Higiénica.

PLANTILLEROS, ARMADORES INglés, niñas para envase, niño para mandados, sepa leer. General Bustamante 546.

COSTURERAS COMPETENTES PARA pieles, necesita Peletería Modelo. Moneda 919. 0869

NECESITO CHOFER DE PEDAL. Bolívar 2639. Ñuñoa. 0884

SE NECESITA CHOFER QUE HAYA trabajado, reparto cerveza, vino. Depósito, licores. Alameda 3463. 1162.—6-ab.

MUEBLISTAS NECESITO. COCHRAne 1455. 1160.

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Moneda 821. 1151.

PLANCHADORAS DOBLEZ, NECESIta. Lavandería Génova. Prat 161. 1149.—6-ab.

SE NECESITA UNA APRENDIZA Y ayudanta en modas. Independencia 280. 1146.

LAVANDERA RECOMENDADA NECEsito. Tratar: de 2 a 4. Arturo Prat 309. 1142.

NECESITO APLANCHADORAS DOblez. Lavandería "La Iberia". San Isidro 260. 1141.

COMPOSTURERO, ARMADOS Black, necesito. Avenida Matta 765.

TEJEDORA COMPETENTE PARA máquina Schaffhouse y aplanchadoras necesito. Sotomayor 28.

NECESITO PALETOCERAS COMPEtentes y aprendiza en modas de señoras. Santo Domingo 1030, 2.o piso. 0880-6-A

NECESITO MECANICO AUTOMOVIles, entienda acumulador. Morandé 853. 1029

OPERARIAS COMPETENTES PARA abrigos colegialas, necesitanse. Delicias 2517.

SE NECESITAN AYUDANTAS VEStoneras. Delicias 3814, casa 2. 6-ab.

NECESITO COSTURERA QUE SEPA confección. Avenida San Luis 1332. 1134—A. 6

NECESITO COSTURERA. — MAEStranza 246. 1126—A. 6

AYUDANTAS VESTONERAS HAGAN mangas. Gálvez 526. 0956

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras, urgente. Gálvez 149. 0955

COSTURERAS COMPETENTES EN máquinas Singer, ropa interior jersey. Necesito. Santa Rosa 356. 0947

NECESITO JOVEN CON DOCUMENtos para manejar carretela. San Pedro 2652. 0944

NECESITO BUENAS COSTURERAS en modas. San Isidro 72. 1035—6-A

NECESITO AYUDANTA VESTONEra. Pedro de Oña 111, casa 4. 1047

NECESITO AYUDANTA VESTONERA y aprendiza adelantada. Victoria 795. Casa 9. A. 6

NECESITO OFICIALES, SOBRETODO coloquen mangas, cuellos, ayudantas aprendizas. Santo Domingo 2641.

SE OFRECE CHOFER COMPETENTE, con muchos años práctica. Nataniel 1366. 1108

PERSONA ACTIVA E INTELIGENTE (desocupado) puede ocuparse presentándose con referencias en New York 73. Oficina 4. 1107—6 Abril

MAESTRO PARA HACER POZO SEPtico, necesito hoy. Monjitas 392.

ARENEROS PARA SACAR ARENA Y ripio necesito. Tratar hoy, Monjitas 392.

HERRERO RESORTERO NECESITAse. Casilla 1249.

AYUDANTA VESTONERA, EMBOLSIlle, ojale bien, necesítase. Moneda 1539. 1084

BORDADORA MAQUINA NECESITO Coquimbo 1421. 1082

NECESITO COSTURERA EN VESTOnes. Santiago 1428. 1080—6 Abril

LAVANDERIA UNIVERSAL. RENGIfo 810, necesito camiseras. 1079—6 Abril

SE NECESITA POSTICERA COMPEtente. Arturo Prat 1141. 0992

TEJEDORA A MAQUINA, COQUIMbo 1266. 0974

NECESITO PELETERA MAQUINISta. Maestranza 224. 1016

NECESITO PREPARADORA SOMbrerera, competente. Maestranza 226. 1015

MAESTROS ESCOBEROS, NECESItamos; pagamos bien. Escanilla 915. 1011

NECESITO OPERARIOS EN VESTOnes y sobretodos de primera, con muestra. Agustinas 1389. 6-A.—1009

NECESITO FIAMBRERO COMPEtente, con recomendaciones "Lucerna". Ahumada 262. 6-A.—1006

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

GLICO-DENTINA: DENTIFRICO, muy agradable, perfumado. Casa Francesa. 1142.

"MI ENCANTO" LOS POLVOS DE calidad superior. Precio bajo, presentación distinguida. G

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

SE COLOCAN TODA CLASE DE INyecciones y cuidan enfermos. Serrano 341. 0527-5-A

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 0866.—8 A.

FABRICA DIENTES: FIJOS $ 5, TApaduras, extracciones sin dolor garantizados. Planchas, 50. Arreglo planchas, puentes. Instituto Médico Dental, Sección Económica. Rayos. Delicias 2558.

AFINACIONES, COMPOSTURAS PIAnos. Ramón Vergés, Miraflores 382. Teléfono 85620. 1071

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIménez. Alegatos Corte Suprema y Apelaciones. Juicios civiles, criminales, particiones, nulidades de matrimonio. Consultas gratis.—Huérfanos 1264. 0914

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRASE QUINTA ÑUÑOA, BArata, cerca carros. Diego Velásquez 2055. 0433—A. 5

COMPRO CHALET CHICO, ÑUÑOA o Providencia, cuatro dormitorios, garage, sin agentes. Cartas: A. D., Monjitas 737. 5—A

COMPRO CASA HASTA OCHENTA mil pesos, calles de Arturo Prat a calle Maestranza, negocio directo y rápido. González y Fuenzalida. Teatinos 158. 5—A

COMPRO CHALET DE OCASION, hasta 150,000 pesos, que tenga extensión, garage y buenas plantaciones. González y Fuenzalida. Teatinos 158 5—A

COMPRO PROPIEDAD EN SANTIAgo o fuera. Doy en pago un regio Emporio. Molina 195. 5 A

SITIO OCASION COMPRO HASTA Ovalle cerca Gran Avenida. San Pablo 1440.

COMPRO PROPIEDAD RENTA HASta $ 40,000. Ricantén 371. 1063

COMPRO CASA CONTADO, 25,000, 30,000. Radio: Maestranza, Nataniel, Matta. Santa Elvira 485. 088'

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

60,000, CASA EXTENSA, CHILOE 1614. 6-Abr.

VENDO BUEN SITIO, CALLE PUrísima esquina Dardignac. 9902—5-Ab

$ 110.000 AVENIDA VIEL 1252, INterior. Espléndido chalet recién construído, toda comodidad. Verlo de 3 a 5. 9862—10 Abril

GRAN NEGOCIO PARA DUPLICAR el capital rápidamente, en forma segura, véndese Chacra de 50 a 70 hectáreas al lado de Santiago, casi urbana, que reúne condiciones excepcionales para dividirla en granjas. Buena casa y edificios apropiados viña, lechería, etc. Tratar: Sazié 2290, 1 a 3. 0119-5-A

SITIOS, SEMINARIO, VENDO, FAcilidades. Tratar Cumming 342. 0103-5-A

SE VENDE O ARRIENDA PROPIEdad para industria o bodega. Santa Victoria 328. 6—A

VENDO DOS CASAS CENTRALES, barrio Independencia. Dueño: Lastra 1275. 12171—5 A

VENDO UNA CASA CHICA. TRATAR Inglaterra 92. Población Miraflores. 0450—A. 5

VENDO $ 75,000 ESPLENDIDA CAsa, 7 piezas, servicios, parrón, gallinero, $ 20,000 contado. Deuda Caja. Seminario 253. 0485—5—A

$ 45,000 VENDO CASAS MODERnas, garage. Deuda. Producen 10 o|o, sin agentes. Rojas. Morandé 291. 0486—5—A

REGIA CASA ESQUINA VENDO $ 100,000. Erasmo Escala 2395. Cuatro dormitorios, 2 baños, todo servicio, garage, gran terraza. 5—A

$ 90,000, CHALET UN PISO, 4 DORmitorios, living, galerías, comedor, toilette, jardín, garage para dos autos. Deuda: $ 30,000 Caja. Su dueño: Avenida Manuel Montt 931. 5—A

70,000 VENDO CASA ALTOS Y BAjos comunes, con cinco dormitorios, baño, construcción moderna y nueva, verdadera ganga. González y Fuenzalida. Teatinos 158. 5—A

2 CHALETS CERCA PROVIDENCIA, recién terminados, $ 75,000 y $ 130,000, confortables, toda comodidad, habitaciones grandes, parquet, calefacción, media cuadra carros. Miguel Claro 1084. 0522-5-A

$ 65,000. CHALET PEDRO VALDIVIA 3273, recién terminado, confortable parquet, media cuadra Irarrázaval, frente Teatro Rialto. 0522-5-A

6,150 CONTADO, SALDO 5 AÑOS, regalo linda casita, Julieta 4671, carros góndolas Ovalle, entrando Blanca. 0513-5-A

CASA NUEVA, DOS PIEZAS, CORREdor y sitio, véndese población nueva, de mucho porvenir. Tratar Echenique 5310, Ñuñoa. 5 A

18.000 VENDO CASA. MADRID 1655 5 A

COMPRO PROPIEDAD EN SANTIAgo o fuera. Doy en pago un regio Emporio. Molina 195. 5 A

HAGO TRASPASO CASA CON BOnito jardín, arboleda y muchas facilidades de pago. Tratar: Av. "El Pino" 68, Población Manuel Montt. 6-abril

57,000 VENDO CASA 2 PISOS, MOderna, diez habitaciones, 15,000 hipoteca. Franklin 1481. Pavimento, góndolas puerta. 0179—5 A

TRASPASO CASA 4 PIEZAS, SERvicios, jardín, parrón. Avenida Centenario 1105. 0717—5 A

VENDO CASA-QUINTA EN BATUco, una cuadra Estación. Tratar: Nueva de Matte 1240. 0739—6 A

40,000 VENDO DOS LINDAS CASAS. Avenida Brasil, habitación o renta. Martínez de Rozas 2864. 0761.—A 5

PROPIEDAD GRAN RENTA, VENDO 75,000. Facilidades. Casilla 5504. 0760.—A 5

VENDO CHALET NUEVO, BUENA construcción, espléndida ubicación. Snta Elena 2063, frente V. Macenna. Verlo toda hora. 0788.—A 5

65,000 VENDESE PROPIEDAD RENta, produce 12 o|o. Verla: San Ignacio 1992. Tratar con su dueño: Delicias 2538. 5 A.

OCASION, POR AUSENTARSE DUEño véndese magnífica propiedad renta once casas. Bascuñán esquina Guacolda 1201, 1205. Produce 19 mil pesos. Precio oportunidad. Facilidades pago 125 mil pesos. Diríjase A. Silva. Talagante, Comercio 42. 5 A.

23,000 ESQUINA UNICA ALMACEN, mil metros, entrada camiones. Aves, industria. Mapocho 4701. 5 A.

$ 175,000 VENDO PROPIEDAD DE renta en la calle Santa Elvira casi esquina Santa Elena, se compone de nueve casas cal y ladrillo, producen $ 2,100 mensual, deuda 76.000 pesos, la Caja Hipotecaria: para pormenores tratar sin agentes, calle Andes 2374. 6 A.

15,000 VENDO CASA QUINTA SEIS piezas, caballeriza, entrada para camión, luz, agua potable, corriente, calle Ramón Freire 4759. — Comuna Yungay. A-5.

VENDO, PERMUTO, ACEPTO CAjas, Chalet. Macul 2035. 0716—5 A

TRIPLIQUE SU CAPITAL COMPRANdo lotes de terreno al norte Población Atacama 20 por o|o contado, cuotas mensuales hasta diez años plazo. Rafael Molina. Bandera 156.

HIJUELAS DE TERRENO EN RENCA, véndense desde una hectárea, desde 60 centavos el metro; 25 o|o contado; cuotas mensuales o semestrales, hasta seis años plazo. Rafael Molina. Bandera 156.

OCASION VENDO CASA COMODA, dormitorios, hall, galería, fondo, parrón. Facilidades. Cuevas 1417. Tratar: Estado 33. Unión Comercial, Administrador.

46,000 CASA MODERNA, SIETE PIEzas, hall, toilette, dos patios. Maestranza 1446.

12,000 VENDO CASITAS NUEVAS, con 4 piezas, galería, parrón. Todo servicio. Cambio por sitios Lo Ovalle, Paradero 19, 2 cuadras al oriente. Angamos 6816. 0859

SANTO DOMINGO ESQUINA BAquedano, buena casa vendo; susceptible dividir en tres. Diez piezas, servicios, garage, $ 128,000. Tratar: Cumming 544. 0872

16,000 REGALO CASA MODERNA, árboles, luz, agua. Santa Genoveva 458. 0873

SE VENDE ESPLENDIDA CASA quinta, siete piezas, hall, toilette, garage. Independencia, Pérez Canto 310, frente Irarrázaval. 0888

VENDO HERMOSA QUINTA EN PROducción, tiene cinco mil quinientos metros cuadrados, esquina y dependencias edificio. Tiene árboles frutales, cien matas duraznos escogidos, tres años, actualmente en explotación, cien treinta ciruelos, tres manzanos, veinte membrillos, seis nogales grandes, veinte perales, un parrón de treinta metros largo, demás terreno está plantado, alcachofal, maizal, tomates, porotos, etc Sácase anualmente siete mil quinientos pesos en frutas. La esquina está ocupada por almacén, población tranquila, a una cuadra del carro. Títulos saneados. Datos mayores, dirigirse a casilla 831. Correo Central. Santiago. 1159.

ESQUINA COMERCIAL CON CASA-habitación, vendo, barrio Avenida Matta, calle Cuevas 1459 esquina León Prado. Tratar: Washington 1263, de 1 a 3. 1150.—6-ab.

$ 30,000, BALMACEDA ESQUINA 1 piso, 4 dormitorios, salón, comedor, dependencias. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 38,000, SANTA FILOMENA, 2 PISOS moderna, 3 dormitorios, dependencias. Enrique Sánchez.

$ 45,000, MONTEVIDEO, 2 PISOS modernos, 7 piezas, dependencias, Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 57,000, MANUEL RODRIGUEZ, CAsa 1 piso, moderna, 6 habitaciones, dependencias. Enrique Sánchez.

$ 60,000, COPIAPO ESQUINA 1 PISO, 10x30, 4 dormitorios, salón, comedor, dependencias. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 60,000, MUJICA LADO SEMINARIO, chalet 2 pisos moderno, 3 dormitorios, salón, comedor. Enrique Sánchez.

$ 60,000, JULIO PRADO, PROVIDENcia, casa quinta, 22x72, 7 piezas, dependencias. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 80,000, JOSE DOMINGO CAÑAS, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, dependencias. Enrique Sánchez.

$ 100,000, VALENZUELA CASTILLO, paso J. M. Infante, esquina, 4 casitas modernas, 1 piso, se venden en conjunto, debe $ 50,000, dan renta el 14 o|o libre. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 90,000, CIENFUEGOS, LADO HUERfanos, 2 pisos independientes, buena renta, debe $ 30,000. Enrique Sánchez.

$ 130,000, DIEGO VELASQUEZ, REgio chalet moderno, 17x71, salón, escritorio, comedor, hall, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, parrón. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 190,000, PROVIDENCIA, CASA-quinta, toda plantada, 2 pisos, 4 dormitorios, salón, escritorio, comedor, Enrique Sánchez.

$ 230,000, PEDRO VALDIVIA, CHAlet moderno, 6,300 mrts2., lindos jardines, chalet con 5 dormitorios, salón, escritorio, comedor, garage. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 39,000, ELENA SERRANO, BARRIO Independencia, 2 cuadras de Bandera, casa moderna, 2 pisos: 1.er piso, hall, comedor, salón, 1 dormitorio, cocina instalada, patio, dependencias; 2.o piso: 2 dormitorios, baño instalado, hall, dependencias. Debe $ 20,000. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

VENDO SITIO CERRADO, MAEStranza 1154, de 20 metros de frente por 22.60 de fondo, a $ 80 el metro. Tratar: Maestranza 1164. 6-A.—0991

SE VENDE UNA PROPIEDAD PARA industria. Víctor Manuel N.o 1812. 0988

$ 39,000, VENDO CHALET CARTAgena; 16 piezas concreto, 800 metros, mitad tasación. Bandera 232. Santiago. 1022

9,300, VENDO CASA, SAN BERNARdo, mitad tasación. Datos, Bandera 832. 1022

EN ÑUÑOA, AVENIDA BERLIN, VENo quita. Washington 1773. 1017

TRASPASO QUINTITA. LO OVALLE. Moneda 1118. Of. 1. 0893

¡¡ALERTA RENTISTAS!! ¡¡320,000!! notable propiedad renta, centralísima, frente Plaza, recién construída; consta: catorce casas, cuatro almacenes. Produce ¡¡48.000!! Gran deuda. Tratar: dueño, Santo Domingo 2760. 0891

48,000, CASA MODERNA, COQUIMBO 484, entre Carmen Lira. 1144.

PROPIEDAD, 4 LOCALES 14 PIEZAS, demás servicios, vendo o arriendo, Gran Avenida 6311, Lo Ovalle.

35,000, NUEVE PIEZAS GRANDES, 2 patios, servicios, parrón. Puede rentar 400. A una cuadra góndolas Pila por Velásquez. Minimum 10,000 al contado, resto mensualidades. Ramírez 347.

65,000, POR RIMPAFRIO, REALIZO en Av. Cañas, pegado Macul, chalet quinta moderna, todas comodidades. Domingo Cañas 2962. 1125

VENDO CASA BARATA, CON TRES piezas, 9,000, con facilidades de pago. San Luis 1374. 1123

$ 40,000 VENDO PROPIEDAD 45x80, San Pablo abajo. Encinas 50. 10485

VENDO SITIO EN TUCAPEL (Ñuñoa), 537, 20x25. 0965

$ 55,000. REGIA CASA. CHILOE 1569. 0941— 6-A

$ 54,000, CASA 8 PIEZAS FUERA servidumbre, dos patios, baño instalado, todo confort, carro y camion puerta, Av. Valdivieso 493. 1039— 6-A

$ 26,000, CASA 6 PIEZAS, BAÑO, DOS patios. Av. Valdivieso 524. 1039— 6-A

TERRENO VENDO CINCO MINUTOS Santiago, por camino pavimentado, desde una hasta cincuenta hectáreas. Aceptaría permuta propiedad en Santiago, hasta cincuenta mil pesos. Compañía 1909. 1067

QUINTITA EN ÑUÑOA, VENDO, tres piezas, agua, luz, etc. Tratar: Irarrázaval 2282. 1048—A. 6

VENDO QUINTA, COLMENAR. TIEne deuda Caja E. P. Doy mucha facilidad. Gorbea 2506. De 2 a 6. 1060

1,200 METROS2, PROXIMO ESTAción Yungay, vendo $ 25,000. Tratar: Maipú 468.

VENDEMOS CHACRITAS Y QUINtas en forma de arriendo, con $ 50 a $ 150 mensuales, parte al contado; indique comprador, góndolas a la puerta, camino pavimentado de Maipú. Tratar: Vargas Prado y Co. Catedral 1210 6 Abril

29.—PROPUESTAS

PROPUESTAS.— N.o 2.— SE LLAMA la atención sobre el aviso que se publica en el Diario Oficial, solicitando propuestas por diversos materiales de reparaciones, de acuerdo con las bases que los interesados pueden consultar en la Dirección del Material, en Santiago, en el Apostadero Naval de Valparaíso y en la Comisaría del Apostadero Naval de Talcahuano. Las propuestas se abrirán ante las Juntas Económicas de dicha Dirección y de los Apostaderos citados, el viernes 17 de abril próximo, a las 15.30 horas. Comisaría Talcahuano, marzo 23 de 1931.— El Comandante en Jefe. G

PROPUESTAS.— LA CAJA DE RETIros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas para la construcción de una casa, en esta ciudad, (La Cisterna), Av. Brisas de Maipo, lote N.o 88, m. y mitad 87. Las propuestas se recibirán y abrirán el 7 de abril a las 15 horas, en la oficina y ante el Jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes, pueden consultarse y retirarse previo pago de ($ 20), en la oficina citada, de 14 a 18 horas.— El Director.

30.-REMATES VOLUNTARIOS.



N|O.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

DINERO LISTO HIPOTECAS, ANTIcipamos gastos Cajas. Rosas 943. 5-Abril—11912

$ 60,000, OFREZCO BUENAS GArantías hipotecarias. Casilla 865. 0493—5—A

SOCIO CON $ 30,000 PARA NEGOcio funcionando, utilidades comprobadas, necesítase. Casilla 4154. L. M. 0725—5 A

FABRICA CALZADO PLENA PROSPEridad, solicita préstamo $ 15,000, buen interés, muy buenas garantías. Carnet 97440. Correo 6. — Santiago. A-5

DOY $ 20,000 EN HIPOTECA PARTIdas de $ 5,000. Compañía 2487. 0811-6-A.

NECESITO URGENTE $ 3,000 DOS meses con letra, devuelvo 3,500. — Ofrezco garantía. Sazié 2565. 7-ab.

OCHOCIENTOS, NECESITO POR UN mes, devuelvo mil, garantía almacén doce mil. L. S. Correo 2.

SEÑORA HONORABLE DISPONE CApital, desea asociarse a familia honorable, tenga negocio serio. Correo 5. A. R. R. 1041

SOCIO CON $ 15,000 CAPITAL, GArantido, necesito. Pedro Montt 1383.